

# بازرسی

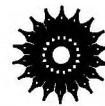
سال ۹، شماره ۲

شماره پیاپی ۱۸۴





## بسم الله الرحمن الرحيم



### مجله ریاضی مرکز نشر دانشگاهی

شماره ۸۵ خیابان پارک خیابان دکتر بهشتی، تهران ۱۵۱۳۴

نقل مطالب با ذکر مأخذ مجاز است.

بهای این شماره ۴۰۰۰ ریال؛ حق اشتراک سالانه برای داخل کشور ۸۰۰۰ ریال. (برای دانشجویان با ۳۰٪ تخفیف)

وجه اشتراک به حساب شماره ۹۰۰۰۹ بانک ملی شعبه خیابان پارک تهران به نام مرکز نشر دانشگاهی واریز شود.

نشر ریاضی از انتشارات ادواری مرکز نشر دانشگاهی است که هر شش ماه یک بار منتشر می‌شود. هدفهای اصلی انتشار مجله عبارت است از

- معرفی پیشرفتهای جدید ریاضیات؛
- معرفی شاخه‌های جدید علوم ریاضی و همچنین مباحثی که مورد توجه پژوهشگران است؛
- معرفی جنبه‌های کاربردی، فرهنگی، فلسفی، و تاریخی ریاضیات؛
- معرفی کارهای ریاضی پژوهان فارسی زبان و ایجاد ارتباط بین آنان؛
- طرح مسائل آموزشی ریاضیات، به ویژه مسائل مربوط به آموزش ریاضیات دانشگاهی در ایران.

نشر ریاضی از همکاری تمام علاقه‌مندان استقبال می‌کند. مقاله‌های ارسالی باید در چهارچوب هدفهای فوق و با سبکی مشابه با سبک مقاله‌های چاپ‌شده در نشر ریاضی باشد. به همکاریانی که مایل‌اند مقاله‌ای را به فارسی برگردانند و برای درج به مجله بفرستند توصیه می‌شود ابتدا اصل مقاله را با ذکر منبع برای بررسی و تصویب ارسال دارند. ترجمه آزاد پذیرفته نمی‌شود، و فرستادن اصل مقاله‌های ترجمه شده الزامی است. مقاله‌های ارسالی پس فرستاده نمی‌شود. هر مقاله‌ای مطابق ضوابط رایج داوری می‌شود. هیأت ویراستاران در رد، قبول، و حک و اصلاح مقالات آزاد است. ویرایش، نگارش، انتخاب واژه‌ها، و ضبط اسامی و اعلام مطابق ضوابط گروه ریاضی در مرکز نشر دانشگاهی انجام خواهد گرفت.

#### یادآوری

- متن مقاله روی یک طرف کاغذ، یک خط در میان، و با حاشیه کافی ماشین، یا با خط خوانا نوشته شود.
- نحوه نگارش، بخش‌بندی، فرمول‌نویسی، و شیوه ارجاع به منابع حتی‌المقدور مطابق با مقاله‌های چاپ شده در نشر ریاضی باشد.
- فهرست معادله‌های انگلیسی اصطلاحاتی که در مقاله به‌کار می‌رود همراه با مقاله فرستاده شود.



## نشر ریاضی

سال ۹، شماره ۲

تاریخ انتشار: شهریور ۱۳۷۷

شماره پیاپی: ۱۸

nashriaz@rose.ipm.ac.ir

صاحب امتیاز: مرکز نشر دانشگاهی

مدیر مسؤول: سیاوش شهشهانی

### • هیأت ویراستاران:

محمد اردشیر

یحیی تابش

سیاوش شهشهانی

سیامک کاظمی

امیدعلی کرمرزاده

کاوه لاجوردی

### • مشاوران این شماره:

احمد شفیعی ده‌آباد، محمدهادی شفیعیها، مهرداد شهشهانی  
(آمریکا)، علی عمیدی، مهدی مجیدی ذوالابنین، همایون

معین، منوچهر وصال

• دست‌بازنی: زهرا دلوری

• طراح: شکوه بیله‌نوشها

• حروف‌چین و صفحه‌آرا: سیده مریم طاهریان

• ناظر چاپ: علی صادقی

• ایتوگرافی: مردمک

• چاپ و صحافی: منفرد (میدان شهدا، خ شهید کفایی، شماره ۳۶)

حق چاپ برای مرکز نشر دانشگاهی محفوظ است

## فهرست

### گزارش

۲

المیاد ۳۹؛ آندره ویل؛ فیلدز، نوانائینا، و لوح نقره‌ای؛  
ما و رفتگان آخر زمستان

### مقاله‌ها

- ۶ ویدا میلانی مبنای ریاضی هندسه ناجابجایی
- ۱۳ کامران کاویانی هندسه ناجابجایی و فیزیک  
قضیه فوبینی نقش بر آب می‌شود(!):
- ۲۴ جان میلز مثال پارادوکس گونه کاتوک در نظریه اندازه  
درآمدی بر آنتروپی و قانون دوم ترمودینامیک
- ۲۷ الیوت لیپ،  
یاکوب اونگواسون روشهای هومولوژیک در جبر جابجایی  
۳۸ سیامک یاسمی پژوهشهای اخیر پیرامون تاریخ ریاضیات و نجوم در  
تمدن اسلامی (قرنهای دوم تا نهم هجری)
- ۴۳ یان هوخندایک

### مسأله

۵۳ یحیی تابش

### کتاب

۵۴ سیاوش شهشهانی سیر و سفری در جهان اعداد

### دیدگاه

۵۸

۵۹ فهرست جامع نشر ریاضی (۱۳۶۷-۷۶)



### روی جلد

طرحی از موریتس کورنیلس اشتر  
(۱۸۹۸-۱۹۷۲)

تقسیم منظم صفحه VI، ۱۹۵۷  
به مناسبت صدمین سالگرد تولد اشتر



98 TAIWAN(R O C)  
39th International  
Mathematical  
Olympiad

# گزارش

## المپیاد ۳۹

(۲۰ تا ۳۰ تیر ۱۳۷۷ - تایپ، تایوان)

یک بازی روی یک صفحه  $m \times n$  خانه‌ای انجام می‌شود.  $m \times n$  تا مهره داریم که یک روی هر یک از مهره‌ها سیاه و روی دیگر آن سفید است. در حالت اولیه همه مهره‌ها را روی صفحه چیده‌ایم به طوری که در هر خانه یک مهره قرار دارد و روی سفید همه بالاست بجز یکی از خانه‌های گوشه‌ای که مهره آن خانه روی سیاهش بالاست. در هر حرکت می‌توانیم یک مهره سیاه را از صفحه خارج کنیم و کلیه مهره‌های خانه‌های مجاورش را که یک ضلع مشترک با خانه مهره مورد نظر دارند پشت و رو کنیم تا رنگ آنها عوض شود. همه زوج‌های  $(m, n)$  از اعداد صحیح و مثبت را که به‌ازای آنها همه مهره‌ها را بتوانیم از صفحه خارج کنیم، تعیین کنید.

این مسأله به عنوان یکی از ۶ مسأله المپیاد برگزیده شده بود ولی شب آخر به علت آنکه حالت خاص آن،  $(8 \times 8)$ ، در یکی از مسابقات داخلی این‌نگراد مطرح شده بود حذف گردید. به هر تقدیر، مسایل مسابقه به قرار زیر بودند.

### روز اول

مسأله ۱. در چهارضلعی محدب  $ABCD$  قطرهای  $AC$  و  $BD$  بر هم عمودند و اضلاع مقابل  $AB$  و  $DC$  موازی نیستند. فرض کنیم نقطه  $P$  محل تلاقی عمود منصف‌های  $AB$  و  $DC$  درون چهارضلعی  $ABCD$  باشد. ثابت کنید چهارضلعی  $ABCD$  محاطی است اگر و فقط اگر مثلثهای  $ABP$  و  $CDP$  مساحت‌های مساوی داشته باشند.

مسأله ۲. در یک مسابقه،  $a$  شرکت‌کننده و  $b$  داور وجود دارد که  $b \geq 3$  عددی فرد است. هر داور به هر شرکت‌کننده یا نمره «قبول» و یا نمره «رد» می‌دهد. فرض کنیم  $k$  عددی باشد که هر دو داور حداکثر به  $k$  شرکت‌کننده نمره‌های یکسان بدهند. ثابت کنید

$$\frac{k}{a} \geq \frac{b-1}{2b}$$

مسأله ۳. به‌ازای هر عدد صحیح و مثبت  $n$  فرض کنیم  $d(n)$  تعداد مقسوم‌علیه‌های مثبت  $n$  (شامل ۱ و خود  $n$ ) باشد. همه اعداد صحیح مثبت  $k$  را پیدا کنید به طوری که به‌ازای یک  $n$  داشته باشیم

$$\frac{d(n^k)}{d(n)} = k$$

به ناپیه که رسیدیم هوای داغ به استقبالمان آمده بود و مهربانی برگزارکنندگان که در برخورد با ما در همان لحظات اول مجذوب سرزندگی بچه‌های تیم شدند. محل استقرار و برگزاری المپیاد، «دانشسرای عالی ملی تایوان» در مرکز شهر تایپه بود که همه امکانات را برای برگزاری مطلوب المپیاد در آنجا فراهم کرده بودند و هر چند که داغی هوا حتی عبور مرور در هوای آزاد را دشوار می‌کرد ولی مجهز بودن همه خوابگاه‌ها و سایر ساختمانها به تهویه مطبوع، نگرانی بروز مشکلی در برگزاری المپیاد را منتفی می‌کرد. زمینهای ورزش و سایت کامپیوتر برای گذران اوقات فراغت در اختیار شرکت‌کنندگان مسابقه بود هر چند که در یکی دو روز اول، آزمونهای آزمایشی نیز بین بچه‌های خودمان برگزار می‌کردیم تا اثر روانی فاصله هفت، هشت هزار کیلومتری و دگرگونیهای آب و هوا و شب و روز زایل گردد و اعتماد به نفس خود را بازیابند.

مراسم افتتاحیه با اجرای موسیقی به عنوان زبان مشترک همه، شروع شد و ارکستر دانشگاه قطعاتی از نام‌آوران موسیقی کلاسیک و موسیقی سنتی چین اجرا کرد. وقتی ارکستر دانشجویی اجرای برنامه را شروع کرد حس کردم که چقدر داغ بر دل دارم و بی‌اختیار بغض گلویم را گرفت: یاد علی حیدری که در گروه موسیقی دانشگاه شریف سه‌تار می‌زد، یاد رضا صادقی که برای المپیاد به هنگ‌کنگ رفته بود، و یاد مجتبی، سایه‌بان، آرمان، و کابلی که همیشه با من است. روز اول مسابقه، چهارشنبه ۲۴ تیر بود؛ عصر روز قبل از آن، بچه‌ها مدتی فوتیال بازی کردند و صبح مسابقه با روحیه خوب به جلسه امتحان رفتند و با استراحت و بازی در عصر روز چهارشنبه، جلسه دوم مسابقه را نیز در روز پنجشنبه ۲۵ تیر به خوبی گذراندند و پس از جلسه روز دوم بود که ارزیابی اولیه ما حکایت از عملکرد درخشان بچه‌ها می‌کرد، هر چند که باید منتظر تصحیح اوراق می‌ماندیم.

در هر جلسه مسابقه طبق معمول ۳ مسأله داده شده بود که اعضای تیمها ۴/۵ ساعت برای حل آنها وقت داشتند. برای انتخاب مسائل، یک فهرست اولیه شامل ۲۸ مسأله جالب از بین مسائل پیشنهادی کشورهای مختلف توسط کمیته علمی برگزیده شده بود. ما هم برای دومین سال متوالی سه مسأله فرستاده بودیم که یکی از آنها که طراح اصلی آن ایمان افتخاری بود در این فهرست آمده بود. نگاهی به صورت این مسأله خالی از لطف نیست.

نمرات اعضای تیم ایران را در جدول زیر می‌بینیم.

مسئله کد دانش‌آموز	۱	۲	۳	۴	۵	۶	جمع
IRI1	۷	۷	۱	۴	۷	۷	۳۳
IRI2	۷	۷	۷	۷	۷	۷	۴۲
IRI3	۷	۷	۲	۷	۶	۰	۲۹
IRI4	۷	۷	۲	۷	۷	۷	۳۷
IRI5	۷	۷	۲	۴	۷	۷	۳۴
IRI6	۷	۷	۴	۷	۴	۷	۳۶

کار تصحیح اوراق در روزهای ۲۶ و ۲۷ تیر از صبح زود تا دیره‌نگام شب ادامه داشت و سرپرستان هر تیم با گروه‌های تصحیح‌کننده مسائل به بررسی اوراق دانش‌آموزان می‌پرداختند تا بر سر نمره موردنظر بر اساس دستورالعمل بارم‌بندی هر مسئله توافق کنند. کار تصحیح و ارزیابی اوراق اعضای تیم ما، با توجه به سسته رفته بودن ورقه‌های آنها، به سهولت و با رضایت انجام شد. دقت نظر و سختگیری تصحیح‌کنندگان در همه موارد مشهود بود.

پس از آنکه کار تصحیح اوراق پایان گرفت و جدول نمرات تیمها کامل شد دیدیم که در میان ۷۶ کشور شرکت‌کننده، با ۲۱۱ امتیاز در صدر جدول ایستاده‌ایم. بعد از ما بلغارستان در مکان دوم و آمریکا و مجارستان مشترکاً در مقام سوم قرار داشتند و اختلاف آنها با ما قابل توجه بود. خیر را که برای بچه‌ها بردیم همدیگر را در آغوش گرفتند و به هم تبریک گفتند، بدون تردید موفقیت بسیار درخشانی به دست آورده بودند.

در توزیع مدالها، ۵ مدال طلا و یک مدال نقره نصیب ما شد. دیگر تیم کاملاً صاحب نامی شده بودیم و بچه‌های ما علاوه بر سرزندگی و روحیه قوی، قدرت ریاضی خود را ظاهر ساخته بودند: امیر آجرلو (IRI1) دانش‌آموز سال سوم دبیرستان رشد منطقه ۱۶ است که با ۳۳ امتیاز طلا گرفت. امیر از امیدهای خوب آینده‌ماست. امید امینی (IRI2) دانش‌آموز سال چهارم دبیرستان شهید بهشتی شهر ری است. امید تنها کسی بود که در میان ۴۱۹ دانش‌آموز شرکت‌کننده در این المپیاد نمره کامل گرفت ولی مهمتر از آن، تفکر ریاضی طبیعی و راحت و خلاق اوست که همه چیز می‌توان از آن انتظار داشت. در مراسم اختتامیه، اولین مدال طلا را معاون رئیس‌جمهور تایوان به گردن امید آویخت که سرفرازی او موجب افتخار ما بود. فرهاد فراهانی (IRI3) با ۲۹ امتیاز نقره گرفت. وی دانش‌آموز سال چهارم دبیرستان علامه حلی تهران است. فرهاد با استعداد بسیار خوبی که دارد قطعاً یک مرد دانشی موفق خواهد بود. سهند حاجی‌علی‌احمد (IRI4) که دانش‌آموز سال چهارم علامه حلی تهران است، دومین نمره را در تیم داشت و با ۳۷ نمره مدال طلا گرفت. سهند ذهن بسیار مستعدی دارد که بحمدالله بر عوارض سانحه‌ای که برایش پیش آمده بود فائق آمده و به نتیجه بسیار خوبی دست پیدا کرد. علیرضا کشاورز حداد (IRI5) هم از دبیرستان رشد منطقه ۱۶ است، سال چهارم. علیرضا با ۳۴ امتیاز طلا گرفت و کوششهای ارزشمند سالیان خود را به بار نشاند. کسری علیشاهی (IRI6) دانش‌آموز سال چهارم دبیرستان شهید اژه‌ای اصفهان است که با ۳۶ امتیاز مدال طلا را برگردن آویخت. کسری در

## روز دوم

مسئله ۴. همه زوجهای مرتب  $(a, b)$  از اعداد صحیح و مثبت را پیدا کنید که  $a^2b + a + b + 7$  بر  $ab^2 + b + 7$  قابل قسمت باشد.

مسئله ۵. فرض کنیم  $I$  مرکز دایره محاطی مثلث  $ABC$  باشد. همچنین فرض کنیم دایره محاطی مثلث  $ABC$  بر اضلاع  $BC$ ،  $CA$  و  $AB$  به ترتیب در نقاط  $L$ ،  $K$ ،  $M$  مماس باشد. خطی که از  $B$  به موازات  $MK$  رسم می‌شود خطوط  $LM$  و  $LK$  را به ترتیب در  $R$  و  $S$  قطع می‌کند. ثابت کنید زاویه  $RIS$  حاده است.

مسئله ۶. همه توابعی مانند  $f$  از  $\mathbb{N}$ ، مجموعه اعداد صحیح و مثبت، به خودش را در نظر می‌گیریم به طوری که به ازای هر  $t$  و  $s$  در  $\mathbb{N}$  داشته باشیم:

$$f(t^2 f(s)) = s(f(t))^2$$

کمترین مقدار ممکن برای  $f(1998)$  را پیدا کنید.

طبق معمول برای پاسخ دادن به سؤالات هر روز، ۴٫۵ ساعت وقت تعیین شده بود و همه سؤالاها از ارزش یکسانی که به طور سنتی ۷ نمره است، برخوردار بودند.

معمولاً در المپیادها یکی دو تا مسئله هندسه داده می‌شود و مسائل ۱ و ۵ امسال، از این نوع بودند. ولی مسائل هندسه امسال مسائل خوبی نبودند زیرا به جای آنکه از پیچیدگیهای ترکیبی برخوردار باشند با راههای محاسباتی بسیار ساده نیز قابل حل بودند. دانش‌آموزان ما اصولاً در هندسه تبحر زیادی دارند و هر چه مسائل هندسه دشوارتر باشد به نفع آنهاست. اعضای تیم ما از مسئله ۱ همگی نمره کامل گرفتند و شش راه‌حل کاملاً مختلف برای آن ارائه کردند. در مورد مسئله ۵، یکی دو تا از بچه‌ها با راه‌حلهای ساده به سراغ آن رفته بودند و به سادگی موفق به حل کامل مسئله شده بودند ولی بقیه راه‌حلهای پیچیده‌ای را انتخاب کرده بودند (استفاده از انعکاس و قطب و قطبی و تبدیل مسئله به دوگان آن یا بررسی وضعیت مرکز ارتفاعی) و این باعث شد که در این مسئله ۴ نمره از دست بدهیم.

مسئله ۴ نیز یک مسئله بسیار ساده نظریه اعداد بود که هر چند بچه‌ها در ده دقیقه آن را حل کرده بودند ولی در نظر نگرفتن یک حالت خاص بدیهی توسط دو نفر از آنها موجب از دست دادن ۶ نمره شد.

مسائل سرنوشت‌ساز، مسائل ۲، ۳، و ۶ بودند که همه آنها بسیار پیچیده‌اند. برای مسئله ۲ نیز اعضای تیم ما ۶ راه‌حل به ظاهر مختلف ارائه دادند و همگی نمره کامل گرفتند. مسئله ۳ مسئله جالب توجهی است که فقط امید امینی راه‌حل بسیار زیبایی برای آن ارائه کرد و نمره کامل گرفت، و کسری علیشاهی هم هر چند راه‌حل آن را دریافته بود ولی به خاطر اشتباهات محاسباتی نتوانست نمره کامل بگیرد. بقیه اعضای تیم با بررسیهای اولیه جواب را دریافته بودند ولی در اثبات پیچیده استقرایی آن جلو نرفته بودند و نمرات اندکی گرفتند. مسئله ۶ از مسائل بسیار دشوار در همه المپیادها است که به راستی قوه تفکر و خلاقیت ریاضی را محک می‌زند. بچه‌ها در این مسئله شگفتی آفرینند و با ارائه ۵ راه‌حل کامل به مینیمم  $f(1998)$  که عدد ۱۲۰ است دست یافتند و اثباتهای زیبایی ارائه کردند که ۵ نمره کامل را در این مسئله نصیب آنها ساخت.

همچنین در دو دهه اخیر، تحقیقاتی ماندنی در زمینه تاریخ ریاضیات انجام داده است. وی از یک خانواده فرهنگی و فرهیخته فرانسوی است؛ سیمون وی عارف و فیلسوف فرانسوی خواهر او بوده است.

### فیلمدن، نوانلینیا، و لوح نقره‌ای

کنگره بین‌المللی ریاضیدانان (که هر چهار سال یکبار تشکیل می‌شود) مرداد ماه امسال در شهر برلین برگزار شد. در این کنگره، نشان فیلدز به ریاضیدانان نامبرده در زیر اعطا شد:

- ریچارد بورچردز (Richard E. Borcherds) از دانشگاه کیمبریج به خاطر پژوهشهایش در صورتهای خودریخت و نظریه گروهها؛
- ویلیام گاورز (William T. Gowers) از دانشگاه کیمبریج به خاطر تحقیقاتش در آنالیز تابعی و ترکیبیات؛
- ماکسیم کانتسویچ (Maxim Kontsevich) از مؤسسه مطالعات عالی علمی (IHES) و دانشگاه راتگرز به خاطر کارهایش در هندسه جبری، توپولوژی جبری، و فیزیک ریاضی؛
- کرتیس مک مالن (Curtis T. McMullen) از دانشگاه هاروارد، به خاطر پژوهشهایش در دینامیک تحلیلی و هندسه خمینه‌های ۳ بعدی.

جایزه نوانلینیا نیز به پیتر شور (Peter Shor) از آزمایشگاههای AT&T، به خاطر تحقیقاتش در تحلیل الگوریتمها و محاسبه کوانتومی، تعلق گرفت. علاوه بر اینها، «لوح نقره‌ای اتحادیه بین‌المللی ریاضیدانان» به اندرو وایلز (Andrew J. Wiles) از دانشگاه پرینستون و مؤسسه مطالعه پیشرفته به خاطر اثبات قضیه آخر فرما اعطا شد.

### تصحیح و پوزش

مترجم مقاله «ریاضیات و اینترنت» (سال ۸، شماره ۲ (مهر ۱۳۷۶)، صص. ۴۹-۵۲) آقای میلاد نیکویی بوده‌اند که نام خانوادگی ایشان اشتباه چاپ شده بود. از این بابت پوزش می‌طلبیم.

این چند ساله که از نزدیک عملکرد او را دیده‌ایم نشان داده است که «استیل» خودش را در ریاضیات دارد و در کار حرفه‌ای امید زیادی به او می‌توان داشت.

\*\*\*\*\*

«نشان» ویژه المپیاد پیام دیگری هم دارد؛ علامت  $\llcorner$  نماد عشق و دوستی است که کنفیسوس مبلغ آن بود. او می‌گفت «در بین چهار دریا، همه مردمان برادرند».

ی. ت.

تیر ۱۳۷۷

### آندره ویل (۱۹۰۶-۱۹۹۸)

آندره ویل [وی] از ریاضیدانان بزرگ این قرن در پانزدهم مرداد امسال در پرینستن (آمریکا) درگذشت. او که از سال ۱۹۵۸ عضو دائمی مؤسسه مطالعه پیشرفته در پرینستن و در سالهای اخیر بازنشسته بود قبلاً در دانشگاه شیکاگو و در کشورهای برزیل، هندوستان، و فرانسه تدریس کرده بود. ویل از جمله ریاضیدانان جوان فرانسوی بود که در دهه ۱۹۳۰ گروه یورباکی را پایه گذاشتند و به روایتی نیروی محرک این گروه بود. در این زمینه، ترجمه بخشی از زندگینامه خودنوشت او قبلاً در نشر ریاضی چاپ شده است (ر. ک. فقرة ۱۵۰ در فهرست جامع).

ویل از تأثیرگذارترین ریاضیدانان قرن بیستم به شمار می‌رود. کتاب مبانی هندسه جبری او سر آغاز هندسه جبری نوین است. دستاوردهای او در نظریه اعداد (از جمله صورتهای مختلف حدسیاتی که به «فرض ریمان» در میدانهای عددی معروف شده‌اند) مبدأ بسیاری از تحقیقات معاصر در نظریه اعداد است. همکاری او و چرن در پدید آوردن نظریه رده‌های مشخصه و تعمیم قضیه گاوس-بوننه تأثیر عمیقی بر هندسه دیفرانسیل داشته است، و بالاخره، نظریه او در باب انتگرال در گروههای توپولوژیک از دستاوردهای مهم آغازین آنالیز همساز محسوب می‌شود.

آندره ویل علاوه بر فعالیت‌های ریاضی، زبانشناسی خیره بود که به زبانهای کلاسیک اروپایی و سانسکریت تسلط داشت و با زبان فارسی نیز آشنا بود.

### فراخوان

### جایزه آرمان بهرامیان

برای بزرگداشت خاطره عزیز از دست رفته آرمان بهرامیان، مرکز نشر دانشگاهی و دانشگاه صنعتی شریف مشترکاً به بهترین اثر توصیفی ریاضی در میان آثار اولیه مؤلفان و مترجمان جوان، جایزه‌ای به نام جایزه آرمان بهرامیان اهدا می‌کنند.

از عموم علاقه‌مندان که آثاری در سالهای ۱۳۷۵ و ۱۳۷۶ منتشر کرده‌اند درخواست می‌شود یک نسخه از اثر خود را حداکثر تا آخر آذرماه ۱۳۷۷ همراه با نشانی و مشخصات خود به نشانی زیر بفرستند. ضمناً اشخاص دیگر نیز می‌توانند افراد شایسته مورد نظر خود را معرفی کنند.

نشر ریاضی (جایزه آرمان بهرامیان)

مرکز نشر دانشگاهی

تهران-خیابان خالد اسلامبولی-شماره ۸۵

## ما و رفتگانِ آخر زمستان

اردوش را حل نکرده باشد)، اما ما، در این لحظه، در سوگ دوستانِ عزیزمان هستیم و نه در غمِ "نخندگانِ ریاضی کشور"، و این فرق ماست با کسانی که با دوستانمان دوست نبوده‌اند.

متأسفانه من همه این شش نفر را نمی‌شناختم، اما دوست جوانی داشتم — بسیار جوانتر از خودم — که یکی از این شش نفر بود. و من شک ندارم که در همهٔ عمرم، تاکنون، دنباله‌ای این قدر طولانی از روزهای متوالی نبوده است که در هر روزش به زاری گریسته باشم، و از این نظر که یاد کسی در هر لحظهٔ این روزها ذهن مرا پر کرده بوده است این روزها را فقط می‌توانم با اولین روزهای عاشق شدن مقایسه کنم.

حالا من اینها را نمی‌گویم که اشک شما را درآورم — کاری که نه مشکل است و نه اصلاً نیازی به آن هست. می‌خواهم بدانید که من هم داغ‌دیده‌ام و اگر لحن کلامم شکلی "توصیه" ای می‌گیرد، این از سر بی‌دردی نیست. می‌خواهم بگویم که وقتی چنین دوستانی را از دست می‌دهیم — مخصوصاً اگر در لحظات آخر در کنارشان بوده باشیم — حالمان معلوم است که چگونه است: این خلأ وحشتناک آدم را به جان می‌آورد. می‌خواهیم به زمین و زمان فحش دهیم؛ می‌خواهیم روی سخت زمین را با ناخن بخراشیم؛ می‌خواهیم به آسمان سنگ بزنیم؛ می‌خواهیم نظام دنیا را عوض کنیم — اما مگر می‌توانیم؟ "هموار کرد خواهی گیتی را؟/ گیتی است؛ کی پذیرد همواری؟" \* زورمان که نمی‌رسد . . . و اینجاست که چنگ زدن به تئوری‌ای که سقراط پنج قرن پیش از مسیح به آن معتقد بود آرامش‌بخش است: جاودانگی روح. بیایید خودمان را با اندیشهٔ اینکه دوستانمان در آرامش‌اند تسکین دهیم. بیایید افلاطونی‌تر بیندیشیم و ایمان بیاوریم که عزیزان ما اکنون به حقایق — ریاضی و غیرریاضی — آگاهی بی‌واسطه دارند. مطمئن باشیم که راضی نخواهند بود که ما با تداوم بر سوگواری — با تداوم بر بهنجوی بحرانی سوگواری بودن — از زندگی عادی، از دوست داشتن، از درس خواندن فاصلهٔ زیادی بگیریم. احمقانه است به . . . توصیه کنم مجتبی را فراموش کند، اما شاید عاقلانه باشد که از او بخوایم از دست رفتنِ مجتبی را از یاد ببرد و شیرینی لحظاتِ یا او بودن را به یاد بسپارد. بیایید به جای اسف خوردن در مرگ دوستانمان، شاد باشیم که زمانِ زندگی ما و آنها اشتراکی داشته است. سیاس‌گزار موقعیتی باشیم که با آنها بودن در اختیارمان گذاشت تا روحمان و فکرمات را پرورش دهیم و شخصیتمان را بخته‌تر کنیم. "بعضی شیکوه می‌کنند که چرا گله‌ها خار دارند؛ اما باید شاد باشیم که خارها گل دارند." بیایید به زندگی عادی برگردیم: زندگی کنیم، دوست بداریم، و قدر زنده بودنمان را بدانیم. امیدوارم خداوند صبری به ما عنایت کند دست‌کم به بزرگی مصیبتی که به ما رسیده است. و "ما از خداییم و به سوی او باز می‌گردیم." \*\*

\* از رودکی است: از شعری با مطلع "ای آن که غمگینی و سزاواری".

\*\* بخشی از آیهٔ ۱۵۶ سورهٔ بقره.

در بیست و ششم اسفند ۱۳۷۶ تصادف اتوبوس دانشگاه صنعتی شریف، حامل دانشجویانی که از نخستین سمینار دانشجویی (دراواوز) باز می‌گشتند، منجر به جان باختن هفت دانشجوی ریاضیات شد. این جوانان هوشمند عبارت بودند از مرتضی رضایی‌کلج دانشجوی دانشگاه تهران، و دانشجویان دانشگاه صنعتی شریف: آرمان بهرامیان، علی حیدری، علیرضا سایبان، رضا صادقی، فرید کابلی‌کفشگیری، مجتبی لطفعلی‌زاده مهرآبادی.

آنچه در زیر می‌آید تقریباً متن صحبت‌های یکی از اعضای هیأت ویراستاران (ک. ل.) در مراسمی است که به یاد از دست رفتگان این سانحه در شانزدهم فروردین امسال در دانشگاه صنعتی شریف برگزار شد.

\*\*\*\*\*

اجازه دهید بخشی از یک متن بسیار قدیمی را برایتان بخوانم: رسالهٔ فایدون اثر افلاطون، که تقریباً دو هزار و چهارصد سال پیش نوشته شده. این رساله شرح آخرین ساعات زندگی سقراط است: چیزی به اجرای حکم اعدام او نمانده، و شاگردان نزدیکش گردش را گرفته‌اند. سقراط آنها را به توجه به روحشان سفارش می‌کند.

کریتون گفت "مطمئناً سخت خواهیم کوشید که چنان کنیم که می‌گویید. اما چگونه به خاکت سیاریم؟"  
سقراط گفت "هر طور که خواستید، اگر توانستید بر من دست یابید و از چنگتان نگریختم." و به ملامت خندید و به ما نگاه کرده گفت "دوستان من، نمی‌توانم کریتون را متقاعد کنم که من همین سقراط هستم که هم‌اکنون سخن می‌گویم و هر یک از سخنانش را در جای خود می‌چیند؛ او می‌بندارد من آن نعشی هستم که اندکی بعد خواهدش دید، و می‌برسد چگونه به خاک سیاردم؟" \*

برای ما، که در اینجا اکثریت داریم، داغ از کف دادن دوستانمان بسیار متفاوت است با غم مسؤولان ترویج علم در کشور. این مسؤولان نگران ریاضیات کثورند و سوای اندوه متعارف حاصل از کشته شدن چند جوان در غم جامعهٔ علمی کشورند که، مثلاً، آقایی به نام لطفعلی‌زاده مهرآبادی را از دست داد که چند ماه دیگر دکترا می‌گرفت و هیأت عملی ریاضی دانشگاهی را تقویت می‌کرد؛ در غم مرگ نابهنگام دانشجوی مستعدی به نام بهرامیان‌اند که به آینده‌اش امید زیادی بود. اما ما سوگواری انسان وارسته‌ای هستیم که مجتبی بود؛ داغدار وجود نازنینی هستیم که آرمان بود — و همین یکی هم بود در عرصهٔ وجود. مطمئناً هوش و استعداد و دانش اینها در دلبستگی ما نقش مهمی داشته (و شاید با دیدگاهی کاملاً تعینتی، امکان نمی‌داشته است که، مثلاً، علی حیدری همهٔ خصوصیات دیگرش را داشته باشد ولی مسألهٔ

\* *Phaedo*, 115c

## مبانی ریاضی

### هندسه ناجابجایی

ویدا میلانی\*

#### مقدمه

اگر از دیدگاه کلاسیک به هندسه و توپولوژی نگاه کنیم با مجموعه‌ای از نقاط همراه با یک ساختار ویژه روی آن سروکار خواهیم داشت؛ یا بهتر بگوییم، یک فضای ریاضی خواهیم داشت. می‌توانیم خمها و رویه‌ها را به عنوان زیرمجموعه‌هایی از این فضا بررسی کنیم. اگر به جای بررسی مستقیم این مجموعه نقاط، به مجموعه کمیت‌های قابل اندازه‌گیری که روی آن تعریف می‌شوند (به اصطلاح، کمیت‌های مشاهده‌پذیر<sup>۱</sup>) نظر بیاوریم راه دیگری برای مطالعه در اختیار ما قرار می‌گیرد که یکی از موضوعهای اصلی بحث این مقاله خواهد بود. مفاهیم خمینه و متریک ریمانی نقش اساسی در فرمول‌بندی هندسه دارند. مفهوم فضای هندسی آنقدر انعطاف‌پذیر است که می‌تواند نه تنها هندسه‌های اقلیدسی و ناقلیدسی بلکه ابرویه‌ها در نسبیت عام را دربرگیرد. حساب دیفرانسیل و انتگرال به ما امکان می‌دهد که نظریه کلی خمینه‌های ریمانی را توسعه دهیم و این کار هنگامی ضرورت می‌یابد که با فضاهایی برخورد کنیم که دیگر خمینه ریمانی نباشند. مثالهایی از این فضاها در بخش ۴ این مقاله می‌آید. این فضاها که به طور طبیعی در ریاضیات ظاهر می‌شوند ما را به استفاده از ایده‌های هندسی و تعمیم این ایده‌ها برمی‌انگیزند. به هر چند فضایی یک جبر شرکتپذیر وابسته می‌شود که معمولاً جبر توابع روی این فضا (کمیت‌های مشاهده‌پذیر) است. در برخی موارد ساختار توپولوژیک فضا طوری است که مطالعه مستقیم آن هیچ اطلاعاتی به ما نمی‌دهد. این مطلب در مثالهای بخش ۳ به وضوح دیده می‌شود. در این‌گونه موارد اگر از دیدگاه جبری به مسأله نگاه کنیم یک جبر عملگری بسیار خوب در دسترس داریم که کلیه اطلاعات لازم را به ما می‌دهد. جبرهای وابسته به فضاها لزوماً جابجایی نیستند و به طوری که خواهیم دید، همین امر نشان می‌دهد که «نقطه» در این‌گونه فضاها مفهوم معمولی را ندارد و همان‌طور که گفتیم «نقاط فضا» در واقع همان کمیت‌های مشاهده‌پذیر هستند. در مورد خمینه، این جبر جبر توابع هموار روی خمینه است و جابجایی است اما در بسیاری

از مثالها همچون خارج قسمت خمینه تحت شبه‌گروه تبدیلات، دیگر با جبر ناجابجایی سروکار داریم [۱].

#### ۱. $C^*$ -جبرها، قضایای ساختاری و ساختارهای توپولوژیک

##### ناجابجایی

در این بخش ملاحظه می‌کنیم که چگونه جبر شرکتپذیر وابسته به یک فضای توپولوژیک می‌تواند ساختار مجموعه نقاط فضا را مشخص کند. اساس کار قضیه گلفاند-نایمارک<sup>۱</sup> است. در این قضیه به وسیله دو تابعگن رسته فضاهای موضعاً فشرده و هاوسدورف و رسته  $C^*$ -جبرهای شرکتپذیر جابجایی در تناظر دوسویی قرار می‌گیرند. یکی از این تابعگونها، تابعگن  $C$ ، فضای هاوسدورف و فشرده  $X$  را با  $C^*$ -جبر توابع پیوسته روی آن یعنی  $C(X)$  نظیر می‌کند. همچنین این تابعگن هر نگاشت پیوسته  $f: X \rightarrow Y$  بین دو فضای هاوسدورف فشرده را به نگاشت  $C(f)$  بین جبرهای توابع با ضابطه زیر نظیر می‌کند

$$C(f): C(Y) \rightarrow C(X)$$

$$g \mapsto g \circ f$$

اگر  $X$  موضعاً فشرده باشد،  $C^*$ -جبر متناظر با آن  $C_0(X)$ ، یعنی جبر توابع پیوسته روی  $X$  که در بینهایت صفرند، خواهد بود.  $C_0(X)$  یک جبر یک‌دار نیست. در این حالت توابع پیوسته و سره  $f: X \rightarrow Y$  (یعنی توابعی که تصویر وارون مجموعه‌های فشرده تحت آنها فشرده است) بین دو فضای موضعاً فشرده و هاوسدورف با نگاشت  $C_0(f): C_0(Y) \rightarrow C_0(X)$  بین جبرهای توابع پیوسته‌ای که در بینهایت صفرند نظیر می‌شود.

تابعگن دوم یعنی تابعگن  $M$  برعکس عمل می‌کند. این تابعگن به هر  $C^*$ -جبر جابجایی و شرکتپذیر  $A$ ، فضای سرشته‌ای<sup>۲</sup> آن (یعنی هم‌ریختیهای غیرصفر  $A \rightarrow \mathbb{C}$  با توپولوژی ضعیف<sup>۳</sup> را نظیر می‌کند [۱ و ۲]). اگر

1. Gelfand-Naimark 2. characters 3. weak topology

1. observables

$$\begin{array}{ccccc}
 X & \xrightarrow{f} & Y & & A & \xrightarrow{\varphi} & B \\
 \epsilon_X \downarrow & & \downarrow \epsilon_Y & & G_A \downarrow & & \downarrow G_B \\
 M(C(X)) & \xrightarrow{M Cf} & M(C(Y)) & & C(M(A)) & \xrightarrow{C M \varphi} & C(M(B))
 \end{array}$$

هر  $C^*$ -جبر ناجابجایی تعداد زیادی سرشت دارد. به عبارت دیگر به هر نقطه از فضا یک سرشت جبر وابسته می‌شود. در مورد جبرهای ناجابجایی می‌توان پیش‌بینی کرد که تعداد سرشتها کمتر باشند. تکرار می‌کنیم که در مورد جبرهای ناجابجایی دیگر به دنبال نقاط نیستیم و به جای سرشتها تنها نیاز به تابعک‌هایی داریم که رد<sup>۲</sup> روی جبر هستند اما لزوماً ضربی نیستند. برای  $C^*$ -جبر دلخواه  $A$  مجموعه همه رده‌های هم‌ارزی نمایشهای تحویل‌ناپذیر  $A$  را در یک فضای هیلبرت  $\mathcal{H}$  با  $\text{Spec} A$  نشان می‌دهیم و آن را طیف<sup>۳</sup>  $A$  می‌نامیم. اگر  $A$  ناجابجایی باشد دیده می‌شود که طیف  $A$  همان فضای سرشتهای  $A$  است و لذا عناصر  $\text{Spec} A$  همگی یک‌بعدی‌اند. بنابراین همان‌طور که در بالا گفته‌تیم در مورد  $C^*$ -جبرهای ناجابجایی (جبر توابع روی فضا) به هر نقطه از فضا یک عنصر طیف یعنی یک سرشت جبر وابسته می‌شود و لذا تعداد بسیار زیادی سرشت موجود است. در  $C^*$ -جبرهای ناجابجایی فضای  $\text{Spec} A$  ازوماً هاوسدورف نیست. این مطلب در مثالهای بخش ۳ دیده می‌شود.

## ۲. ساختار هندسی و متریک ناجابجایی

در بخش قبل دیدیم که توابع پیوسته ساختار توپولوژیک فضا را مشخص می‌کنند. برای ایجاد ساختار هندسی روی فضا، به جای فضای توپولوژیک  $X$  با خمینه مشتق‌پذیر  $M$  سروکار خواهیم داشت.  $M$  را یک خمینه فشرده می‌گیریم. در این حالت زوج  $(C(M), C^\infty(M))$  را که در آن  $C^\infty(M)$  یک  $C^*$ -جبر چگال در  $C(X)$  است مورد بررسی قرار می‌دهیم.  $C^\infty(M)$  یک  $C^*$ -جبر نیست ولی  $M$  را به طور یکتا مشخص می‌کند (قضیه گلفاند-نایمارک).

### ۱.۲ تابعگن

رسته کلافهای برداری روی خمینه فشرده  $M$  همراه با نگاشتهای بین کلافها را در نظر می‌گیریم. برای هر کلاف برداری  $E$ ، مقطعهای هموار روی  $E$  را با  $\Gamma(E) = C^\infty(M; E)$  نشان می‌دهیم.  $\Gamma(E)$  یک مدول پروژکتیو با مولد متناهی روی جبر  $C^\infty(M)$  است. قضیه سر-سوان<sup>۴</sup> می‌گوید که این تناظر دوطرفه است یعنی به هر مدول پروژکتیو با مولد متناهی روی یک  $C^*$ -جبر یکدار ناجابجایی یک کلاف برداری با تارهای با بعد متناهی نظیر می‌شود که مقطعهای این کلاف همان مدول مذکور است. بنابراین می‌توان یک کلاف برداری روی  $C^*$ -جبر ناجابجایی را به عنوان یک مدول پروژکتیو با مولد متناهی روی آن جبر معرفی کرد. اگر  $\tau: E \rightarrow E'$  یک نگاشت بین کلافهای برداری  $E$  و  $E'$  باشد تابعگن  $\Gamma$  نگاشت زیر بین مقطعهای این کلافها را تعریف می‌کند

$$\Gamma(\tau): \Gamma(E) \rightarrow \Gamma(E')$$

$$s \mapsto \tau \circ s$$

همچنین  $\Gamma(\tau)$  یک مورفیسم بین مدولهای روی جبر مذکور است.

1. functional 2. trace 3. spectrum 4. Serre-Swan

$A$  یکدار هم باشد،  $M(A)$  بسته و فشرده است. همچنین این تابعگون هر  $C^*$ -همریختی یکانی  $A \rightarrow B$  بین دو  $C^*$ -جبر ناجابجایی شرکتپذیر یکدار را بانگاشت  $M\varphi: M(B) \rightarrow M(A)$  بین فضای سرشتهایشان نظیر می‌کند. اگر قرار دهیم  $A^+ = C \times A$  و  $X^+ = X \cup \{\infty\}$  (یعنی  $A^+$  یکدار شده جبر  $A$  است) آنگاه  $C(X^+) = C \cdot (X)^+$  و اگر  $\mu: A^+ \rightarrow C$  یک سرشت با ضابطه زیر باشد

$$\mu(\lambda, a) = \lambda \quad \forall a \in A, \lambda \in C$$

$$\text{آنگاه } M(A) = M(A^+) - \{\mu\}.$$

هم‌ارزی بین این دو رسته که در بالا به آن اشاره شد نتایج زیر را دربردارد: الف) دو  $C^*$ -جبر ناجابجایی یکریخت‌اند  $\iff$  فضاها سرشتهایشان هم‌سانریخت‌اند.

ب) گروه خودریختیهای هر  $C^*$ -جبر ناجابجایی با گروه همریختیهای فضای سرشتهايش یکریخت است.

ج) توپولوژی  $X$  را می‌توان برحسب خواص جبری  $C \cdot (X)$  بیان کرد. مثلاً هر ایده‌ال در  $C \cdot (X)$  به صورت  $C \cdot (U)$  است که در آن  $U \subseteq X$  باز است. این خواص را می‌توان در جدول زیر خلاصه کرد:

جبر	توپولوژی
$C^*$ -جبر	فضای موضعاً فشرده
$C^*$ -جبر یکدار	فضای فشرده
یکدار کردن	فشرده‌سازی
$C^*$ -همریختیها	نگاشتهای پیوسته و سره
خودریختیها	همسانریختیها
ایده‌آلها	زیرمجموعه‌های باز

در این تناظر باگذراز فضاها به  $C^*$ -جبرها هیچ اطلاعی از دست نمی‌رود زیرا اگر  $x \in X$ ، نگاشت  $f \mapsto f(x)$  یک سرشت  $\epsilon_x \in M(C(X))$  معرفی می‌کند و نگاشت

$$\epsilon: X \rightarrow M(C(X))$$

$$x \mapsto \epsilon_x$$

یک همسانریختی است. اگر  $a \in A$ ، تبدیل

$$\hat{a}: M(A) \rightarrow C$$

$$\mu \mapsto \mu(a)$$

که تبدیل گلفاند نام دارد یک تابع پیوسته روی  $M(A)$  است و نگاشت

$$G_A: A \rightarrow C(M(A))$$

$$a \mapsto \hat{a}$$

یک  $C^*$ -یکریختی بین  $C^*$ -جبرهاست. اگر  $A$  یکدار هم باشد این  $C^*$ -یکریختی یکانی نیز هست. این نگاشتها طبیعی‌اند به این معنا که این نمودارها ناجابجایی‌اند:

$$\begin{aligned} |r\rangle\langle s| \cdot |t\rangle\langle u| &= |r(s|t)\rangle\langle u| \\ &= |r\rangle\langle u(t|s)| \end{aligned}$$

و لذا تمام جمعهای متناهی از کت-براهای تشکیل یک جبر  $B = \text{End}_A(\mathcal{E})$  می‌دهند. به این ترتیب  $\mathcal{E}$  یک  $B$ -مدول چپ خواهد شد و می‌گوییم  $\mathcal{E}$  یک  $B$ - $A$  مدول مضاعف است. از طرف دیگر می‌دانیم که  $B = \text{End}_A(\mathcal{E})$  با  $\bar{\mathcal{E}} \otimes_A \mathcal{E}$  تحت نگاشت زیر یکرخیخت است

$$\text{End}_A(\mathcal{E}) \iff \mathcal{E} \otimes_A \bar{\mathcal{E}}$$

$$|r\rangle\langle s| \iff r \otimes \bar{s}$$

همچنین می‌توانیم  $\mathcal{E} \otimes_B \bar{\mathcal{E}}$  را تشکیل دهیم که به عنوان یک  $A$ -مدول مضاعف تحت نگاشت زیر با  $A$  یکرخیخت است

$$\bar{\mathcal{E}} \otimes_B \mathcal{E} \iff A$$

$$\bar{r} \otimes s \iff (r|s)$$

این مثالی از هم‌ارزی موریتاست. در حالت کلی می‌گوییم جبرهای  $A$  و  $B$  موریتا-هم‌ارزند هرگاه یک  $B$ - $A$  مدول مضاعف  $\mathcal{E}$  و یک  $A$ - $B$  مدول مضاعف  $\mathcal{F}$  باشند که

$$\mathcal{E} \otimes_A \mathcal{F} \simeq B \quad \text{و} \quad \mathcal{F} \otimes_B \mathcal{E} \simeq A$$

۳.۲.۲ ساختارهای اسپین  $c$ -اگر  $M$  یک خمینه معمولی  $n$ -بعدی ریمانی و جهت‌پذیر باشد و اگر  $g$  متریک روی کلاف مماس  $TM$  باشد، کلاف جبر کلایفرد  $M \rightarrow \text{cl}(M)$  را که تارهای جبرهای ماتریسی روی  $\mathbb{C}$  هستند به صورت زیر می‌سازیم: اگر  $n = 2m$  زوج باشد،

$$\text{cl}_x(M) := \text{cl}(T_x M, g_x) \otimes_{\mathbb{R}} \mathbb{C} \simeq M$$

که عبارت است از جبر کلایفرد مختلط شده روی فضای مماس  $T_x M$ . و اگر  $n = 2m + 1$  فرد باشد تنها قسمت زوج جبر کلایفرد را در نظر می‌گیریم یعنی در این حالت [۴]:

$$\text{cl}_x(M) := \text{cl}^{\text{even}}(T_x M) \otimes_{\mathbb{R}} \mathbb{C}$$

کلاف  $M \rightarrow \text{cl}(M)$  میدانی موضعاً بدیهی از  $C^*$ -جبرهای مقدماتی است. ضمناً می‌توان نشان داد که یک چنین میدانی (با تقریب هم‌ارزی موریتا) توسط  $\delta(\text{cl}(M)) \in H^2(M, \mathbb{Z})$  در کوه‌مولوژی چک<sup>۱</sup> مشخص می‌شود [۴] که آن را رده دیکس می‌دوادی<sup>۱</sup> می‌نامند.

می‌گوییم  $M$  دارای ساختارهای اسپین  $c$  است اگر و تنها اگر  $\delta(\text{cl}(M)) = 0$  و در این حالت یک ساختار اسپین  $c$  روی  $TM$  عبارت است از زوج  $(\epsilon, S)$  که در آن  $\epsilon$  جهت روی  $TM$  است و  $S$  یک مدول مضاعف  $B$ - $A$  هم‌ارز است  $A = C_*(M)$  و  $B = C_*(M, \text{cl}(M))$ . قضیه سرسوان مدول مضاعف هم‌ارز  $S$  را کاملاً مشخص می‌کند. در

## ۲.۲ متریکهای هرمیتی و ساختارهای اسپین<sup>۱</sup>c

۱.۲.۲ به هر کلاف برداری مختلط می‌توان یک متریک هرمیتی به صورتهای مختلف وابسته کرد. یک راه ساده این است که روی هر تار  $E_x$  یک فرم یک و نیم خطی<sup>۱</sup> معین مثبت  $(\cdot|\cdot)_x$  تعریف کنیم با این شرط که نسبت به  $x$  هموار باشد. دیدگاه ناجابجایی حذف نقطه<sup>۲</sup>  $x$  است. با حذف  $x$  آنچه باقی می‌ماند عبارت است از یک نگاشت

$$\mathcal{E} \times \mathcal{E} \rightarrow A$$

که در آن  $A$  یک زیر جبر چگال از یک جبر  $C^*$  و  $\mathcal{E}$  یک  $A$ -مدول (راست) پروژکتیو با مولد متناهی است. نگاشت فوق روی مؤافه<sup>۳</sup> دوم  $A$ -خطی، معین مثبت، و متقارن است. به عبارت دیگر به ازای هر  $r, s, t, \in \mathcal{E}$  و به ازای هر  $a \in A$

$$(r|s+t) = (r|s) + (r|t)$$

$$(r|as) = (r|s)a$$

$$(r|s) = (s|r)^*$$

$$(s|s) > 0 \quad s \neq 0$$

با این ساختار هرمیتی روی  $\mathcal{E}$ ،  $\mathcal{E}$  یک مدول پیش-هیلبرت<sup>۴</sup> نامیده می‌شود. اگر قرار دهیم

$$\|s\| = \sqrt{(s|s)}$$

که در آن  $\|\cdot\|$  همان  $C^*$ -نرم مربوط به جبر  $C^*$  است، فضای کامل شده نسبت به این نرم را مدول هیلبرت می‌نامیم. در حالت خاصی که  $\mathcal{E} = C^{\infty}(M; E)$ ، مدول هیلبرت، عبارت است از مقطه‌های پیوسته<sup>۵</sup>  $C(M, E)$ .

۲.۲.۲ هم‌ارزی موریتا  $A$ -مدولهای تصویری متناهیاً تولید شده همراه با ضرب اسکالر تعریف شده در (۱.۲.۲) به عنوان ساختارهای منظم‌کننده، نقشی بسیار اساسی در هندسه ناجابجایی دارند که این نقش در هندسه جابجایی دیده نمی‌شود، به این معنی که وجود  $A$ -مدولهای تصویری متناهیاً تولید شده سبب پدید آمدن جبرهایی می‌شوند که با  $A$  مرتبط هستند اما این ارتباط به صورت یکرخیختی نیست. این همان هم‌ارزی موریتا<sup>۴</sup> است که در زیر در باره آن توضیح می‌دهیم.

علاوه‌براه<sup>۵</sup> روی  $A$ -مدول راست تصویری متناهی-مولد  $\mathcal{E}$  را به صورت زیر در نظر می‌گیریم:

$$|r\rangle\langle s| : \mathcal{E} \rightarrow \mathcal{E}$$

$$t \mapsto r(s|t)$$

که در آن  $r, s \in \mathcal{E}$ . چون به ازای هر  $a \in A$ ،  $r(s|ta) = r(s|t)a$ ، این عملگرها از سمت چپ روی  $\mathcal{E}$  عمل می‌کنند و با عمل راست  $A$  نیز جابجا می‌شوند. همچنین ترکیب هر دو چنین عملگری باز از همین نوع است یعنی

1. spin<sup>c</sup> structures    2. sesquilinear    3. pre-Hilbert module  
4. Morita    5. ket-bra

1. Čech    2. Dixmier-Douady

$\nabla^s \circ \gamma$  تعریف می‌کنیم، و یا به طور موضعی به صورت

$$\mathcal{D} := \gamma(dx^j, \cdot) \nabla_{\delta^s/\delta x^j}$$

می‌توان دید که این عملگر متقارن است و به یک عملگر بیکران روی فضای هیابرت  $\mathcal{H}$  یعنی  $L^2(M, S)$  توسعه می‌یابد. اگر  $M$  فشرده باشد  $\mathcal{D}$  یک عملگر فرد هولم<sup>۱</sup> است. چون  $\ker \mathcal{D}$  بعد متناهی دارد می‌توان  $\mathcal{D}^{-1}$  را که یک عملگر فشرده است تعریف کرد [۱ و ۶].

۱.۳.۲ فرمول فاصله عملگر دیراک به وسیلهٔ قانون لایب‌نیتس کاملاً مشخص می‌شود. در واقع به ازای  $a \in \mathcal{A}$  و  $\psi \in \mathcal{H}$ :

$$\mathcal{D}(a\psi) = \gamma(da)\psi + a \mathcal{D}\psi$$

و یا معاداش

$$[\mathcal{D}, a] = \gamma(da, \cdot)$$

چون  $a$  هموار و  $M$  فشرده است عملگر  $[[\mathcal{D}, a]]$  کراندار است [۱ و ۶] و لذا می‌توان فرمول فاصله را به زبان عملگر  $\mathcal{D}$  به صورت زیر ترجمه کرد. در یک خمینهٔ ریمانی  $M$  فاصلهٔ بین دو نقطهٔ  $p$  و  $q \in M$  از رابطهٔ زیر محاسبه می‌شود

$$d(p, q) = \inf \{ \text{طول خم‌هایی که } p \text{ را به } q \text{ وصل می‌کنند} \}$$

و عنصر طول عبارت است از  $ds^2 = \sum_{i,j} g_{ij} dx^i dx^j$ . اگر  $\pi$  نمایش جبر  $\mathcal{A}$  در فضای هیابرت  $\mathcal{H} = L^2(M, S)$  باشد و به علاوه اگر  $F$  یک عملگر خودالحاق روی  $\mathcal{H}$  باشد که  $F^2 = 1$  و به ازای هر  $a \in \mathcal{A}$  عملگر  $[F, \pi(a)]$  فشرده باشد (به اصطلاح  $F$  یک مدول فرد هولم باشد)، عملگر  $G$  را به صورت زیر در نظر می‌گیریم

$$G = \sum_{i,j} (dx^i)^* g_{ij} dx^j$$

که در آن به ازای  $x \in \mathcal{A}$ ،  $dx = [F, x]$ ، می‌خواهیم  $G \dagger ds = G$  یک عملگر فشردهٔ مثبت است و لذا  $G \dagger$  معنا دارد. اگر سرشتهای متناظر با  $p, q \in M$  را به ترتیب با  $\psi$  و  $\varphi$  نشان دهیم یعنی اگر به ازای هر  $a \in \mathcal{A}$ ،  $\psi(a) = p$  و  $\varphi(a) = q$ ، فرمول فاصله را به زبان سرشتها به صورت زیر می‌توان ترجمه کرد

$$d(p, q) = \sup \{ |(\varphi - \psi)(a)| : a \in \mathcal{A}, \left\| \frac{da}{ds} \right\| \leq 1 \}$$

در مورد خمینه‌های ناچابجایی باید به  $\frac{da}{ds}$  معنا بدهیم. ملاحظه می‌کنیم که در فرمول اخیر  $p$  و  $q$  به طور غیرمستقیم از طریق سرشتهای وابسته به آنها وارد شده‌اند و به عنوان نقاط فضا نقشی ندارند. عملگرهای  $F$  و  $G$  که در بالا معرفی شدند، در واقع عبارت‌اند از

$$F = \mathcal{D} \mathcal{D}^{-1}, \quad G = \mathcal{D}^{-2}$$

و  $\mathcal{D} = FG \dagger = Fds^{-1}$  اکنون  $[\mathcal{D}, a] = \gamma(da)$  جانشین  $\frac{da}{ds}$  در فرمول فاصله می‌شود و داریم

واقع این مدول مضاعف به شکل  $\Gamma(S)$  برای یک کلاف برداری مختلط  $M \rightarrow S$  است که کلاف جبر کلیدرد  $\text{cl}(M)$  به طور تحویل‌ناپذیر روی آن عمل می‌کند.  $\Gamma(S)$  را معمولاً مدول اسپینوری<sup>۱</sup> می‌نامیم. به طور خلاصه: با استفاده از مدولهای مضاعف و هم‌ارزی موریتا راه مستقیمی به سوی کلافهای برداری ناچابجایی باز می‌شود.

### ۳.۲ عملگر دیراک و فرمول فاصله

با در دست داشتن مدول اسپینوری می‌توان راجع به عملگر دیراک صحبت کرد. این عملگر عبارت است از یک عملگر دیفرانسیل مرتبهٔ اول خودالحاق  $\mathcal{D}$  که روی فضای هیابرت  $L^2(M, S)$  یعنی فضای اسپینورهای مربع‌انتگرال‌پذیر عمل می‌کند.

متریک ریمانی  $g = (g_{ij})$  روی خمینهٔ  $M$  یک یکرختی  $T_x M \simeq T_x^* M$  را تعریف می‌کند و لذا متریک  $(g^{ij}) = (g^{ij})^{-1}$  را روی کلاف کتانژانت  $T^* M$  القاء می‌کند. به وسیلهٔ این یکرختی می‌توان جبر کلیدرد را به عنوان کلافی تعبیر کرد که تار در هر نقطه‌اش عبارت است از

$$\text{cl}_x(M) := \text{cl}(T_x^* M, g_x^{-1}) \otimes_{\mathbb{P}} \mathbb{C}$$

اگر قرار دهیم  $\mathcal{A}^1(M) = \Gamma(T^* M)$  که همان  $\mathcal{A}$ -مدول یک فرمی‌های روی  $M$  است، آنگاه مدول اسپینوری  $S$  عبارت است از  $\mathcal{A}$ -مدول مضاعفی که در آن  $B = \Gamma(\text{cl}(M))$  به طور تحویل‌ناپذیر عمل می‌کند و اگر عمل را با  $\gamma$  نشان دهیم:

$$\gamma : \Gamma(\text{cl}(M)) \times L^2(M, S) \rightarrow L^2(M, S)$$

و داریم

$$\{ \gamma(\alpha, \cdot), \gamma(\beta, \cdot) \} = -2 \sum_{i,j} g^{ij} \alpha_i \beta_j$$

که در آن  $\alpha, \beta \in \mathcal{A}^1(M)$ . متریک  $g^{-1}$  روی  $T^* M$  یک هموستار اوی-چیویتا<sup>۲</sup> به صورت زیر القاء می‌کند

$$\nabla^g : \mathcal{A}^1(M) \rightarrow \mathcal{A}^1(M) \otimes \mathcal{A}^1(M)$$

$$\nabla^g(wa) = \nabla^g(w)a + w \otimes da$$

که این هموستار حافظ متریک و بی‌تاب<sup>۳</sup> است.

اکنون می‌توان هموستار اسپینی را به صورت عملگر خطی زیر تعریف کرد

$$\nabla^s : \Gamma(s) \rightarrow \Gamma(s) \otimes_{\mathcal{A}} \mathcal{A}^1(M)$$

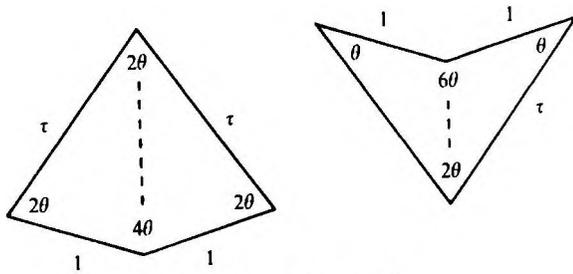
$$\nabla^s(\psi)a = \nabla^s(\psi)a + \psi \otimes da$$

$$\nabla^s(\gamma(w, \cdot)\psi) = \gamma(\nabla^g w)\psi + \gamma(w)\nabla^s \psi$$

به ازای هر  $a \in \mathcal{A}$  و  $w \in \mathcal{A}^1(M)$  و  $\psi \in S$ .

با استفاده از هموستار اسپینی، عملگر دیراک<sup>۴</sup> را به صورت ترکیب

1. spinor module    2. Levi-Civita connection    3. torsion-free  
4. Dirac



شکل ۱ بادبادکها و پیکانهای پنز

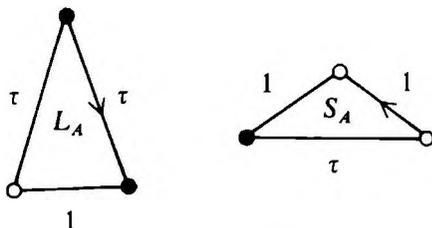
شکل ۲ نشان داده شده است. این آجرهای مثلثی شکل را  $A$  - آجر می‌نامیم. مثلثهای بزرگتر را با  $L_A$  و مثلثهای کوچکتر را با  $S_A$  نشان می‌دهیم.

رأسها با رنگهای سیاه و سفید رنگ‌آمیزی می‌شوند. همچنین به هر یال که دو رأس هم‌رنگ را به هم وصل می‌کند جهت دلخواهی داده می‌شود. برای آجرفرش کردن صفحه  $\mathbb{R}^2$  با آجرهای نوع  $A$  باید مثلثهای  $L_A$  و  $S_A$  را طوری به هم بچسبانیم که رؤس هم‌رنگ روی هم قرار گیرند و یالهای هم‌جهت نیز بر هم منطبق شوند (این انطباق ممکن است پس از انجام دادن دوران اتفاق بیفتد). به شکل ۳ نگاه کنید.

از به هم چسباندن آجرهای نوع  $A$  باز آجرهایی به شکل مثلث از نوع  $B$  همان‌طور که در شکل ۴ نشان داده شده است به دست می‌آید. همانند قبل مثلثهای کوچک نوع  $B$  را با  $S_B$  و مثلثهای بزرگتر را با  $L_B$  نشان می‌دهیم. ملاحظه می‌کنیم که  $L_A = S_B$ .

آجرفرش کردن صفحه  $\mathbb{R}^2$  با آجرهای نوع  $B$  از همان قانون آجرفرش نوع  $A$  پیروی می‌کند. از به هم چسباندن آجرهای نوع  $B$  آجرهای نوع  $\tau A'$  حاصل خواهد شد. همان‌طور که در شکل (۵) ملاحظه می‌کنیم آجرهای نوع  $\tau A'$  از لحاظ شکل مشابه آجرهای نوع  $A$  هستند. در این نمادگذاری  $\tau$  به این معناست که اندازه این آجرها به نسبت  $\tau : 1$  از آجرهای نوع  $A$  بزرگتر است و علامت  $A'$  به این معناست که جای رنگها نسبت به  $A$  - آجرها عوض شده‌اند. ملاحظه می‌کنیم که  $S_{\tau A'} = L_B$ .

با ادامه این روند دنباله‌ای از آجرها به صورت زیر به دست می‌آوریم  
 $\dots \rightarrow \tau^2 A \rightarrow \tau A \rightarrow \tau B' \rightarrow \tau B \rightarrow \tau A' \rightarrow A' \rightarrow B \rightarrow A \rightarrow A'$   
 همچنین می‌توان از آجرفرش کردن صفحه با آجرهای نوع  $A$  شروع کرد و با روش فوق به آجرفرش صفحه به وسیله آجرهای نوع  $B$ ، نوع  $\tau A'$  و ... رسید. کافی است در هر مرحله یالهایی را که دو رأس غیرهم‌رنگ را به هم وصل می‌کنند حذف کنیم (شکل ۶).

شکل ۲ آجرهای  $L_A$  و  $S_A$ 

$$d(p, q) = \sup\{|\psi - \varphi|(a)| : a \in A, \|\psi - \varphi\| \leq 1\}$$

می‌توان دید که متریک روی فضای سرشتهای یعنی  $M(A)$  کاملاً به وسیله عملگر دیراک  $\mathcal{D}$  مشخص می‌شود [۱].

مثال. اگر  $M = \{a, b\}$  فضای دونه‌تاهای باشد، جبر  $A$  عبارت است از  $\mathbb{C} \oplus \mathbb{C}$ . هر عنصر  $f \in A$  به وسیله دو عدد مختلط  $f(a)$  و  $f(b)$  مشخص می‌شود. فضای هیابرت  $\mathcal{H}$  دارای بعد متناهی خواهد بود و به جمع مستقیم دو فضای هیابرت به صورت  $\mathcal{H} = \mathcal{H}_a \oplus \mathcal{H}_b$  تجزیه می‌شود. عنصر  $f$  دارای نمایشی به صورت  $\begin{bmatrix} f(a) \\ f(b) \end{bmatrix}$  در این فضای هیابرت خواهد بود. عملگر دیراک نیز به صورت  $\begin{bmatrix} D_{ba} & D_{ab} \\ 0 & 0 \end{bmatrix}$  است که در آن  $D_{ba} = D_{ab}^*$  نگاشتی خطی از  $\mathcal{H}_a$  به  $\mathcal{H}_b$  است. به ازای هر  $f \in A$  می‌توان چنین نوشت

$$[D, f] = (f(b) - f(a)) \begin{bmatrix} 0 & D_{ab} \\ -D_{ba} & 0 \end{bmatrix}$$

و لذا  $\| [D, f] \| = |f(b) - f(a)| \lambda$  که در آن  $\lambda$  بزرگترین ویژه‌مقدار عملگر  $D_{ab}$  است. با این محاسبات، فاصله بین دو نقطه  $a$  و  $b$  در این فضا به صورت زیر خواهد بود

$$d(a, b) = \sup\{|f(a) - f(b)| : \| [D, f] \| \leq 1\} = \frac{1}{\lambda}$$

### ۳. مثالهایی از فضاهای ناجابجایی

#### ۱.۳ فضای برگهای یک برگ‌بندی

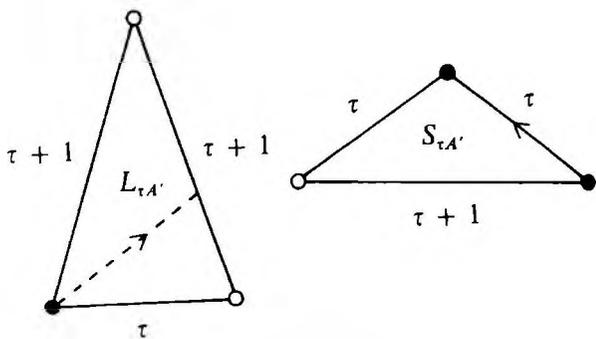
به عنوان مثالی از این فضا چنبره دوبعدی  $T^2 = \mathbb{R}^2 / \mathbb{Z}^2$  را با برگ‌بندی  $dy = \theta dx$  که در آن  $\theta$  یک عدد اصم است در نظر می‌گیریم. برگها با  $\mathbb{R}$  وابهریخت (دیفئومرف) هستند و توپولوژی خارج قسمت روی برگها عبارت است از توپولوژی خارج قسمتی  $S^1 = \mathbb{R} / \mathbb{Z}$  تقسیم برگه حاصل از مدارهای دوران  $\alpha \mapsto \alpha + \theta$  (به اندازه زاویه  $\theta$ ). بنابراین توپولوژی خارج قسمت روی فضای  $X$  برگهای این برگ‌بندی بدیهی است و فضای برگها بجز خود فضا و مجموعه تهی هیچ زیرمجموعه باز (بسته‌ای) ندارد. این بدان معنی است که بین خود فضای  $X$  و یک نقطه آن از نظر توپولوژی و نظریه اندازه نمی‌توان تفاوتی قائل شد. حتی می‌توان دید که فضاهای  $L^p(X)$  همگی یک‌بعدی‌اند و در نتیجه کمکی به تشخیص فضاهای نمی‌کنند.

#### ۲.۳ فضای آجرفرش پنز

در سالهای ۱۹۷۳ و ۱۹۷۴ راجر پنز سه مجموعه از آجرها را برای آجرفرش صفحه  $\mathbb{R}^2$  معرفی کرد. ما در اینجا به شرح کامل یک نوع از این آجرفرشها می‌پردازیم. خواهیم دید که فضای آجرفرشها یک فضای ناجابجایی است. این آجرها که معمولاً بادبادک<sup>۱</sup> و پیکان<sup>۲</sup> نامیده می‌شوند در شکل (۱) نشان داده شده‌اند.

هر یک از چهارضلعیها دو ضلع به طول واحد و دو ضلع به طول  $\tau$  دارند. ریشه معادله  $\tau^2 - \tau + 1 = 0$  یعنی  $\frac{1+\sqrt{5}}{2}$  است و عدد طلایی نام دارد. زاویهها با مضارب  $\theta$  مشخص شده‌اند. اگر هر بادبادک و هر پیکان را در راستای محور تقارنش ببریم از هر کدام دو مثلث حاصل می‌شود که در

1. Penrose tiling 2. Roger Penrose 3. kite 4. dart



شکل ۵ - آجرهای  $L_{\tau A'}$

ملاحظه می‌کنیم که اگر  $\alpha$  و  $\beta$  دو مثلث خاص در مثلث بندی  $T$  از نوع  $A$  باشند آنگاه برای  $n$  به قدر کافی بزرگ،  $\alpha$  و  $\beta$  مشمول در یک مثلث از  $T_n$  خواهند بود و در نتیجه دنباله‌های  $i(T, \alpha) = a$  و  $i(T, \beta) = b$  در شرط زیر صدق می‌کنند.

$$a_m = b_m \quad \forall m \geq n \quad (*)$$

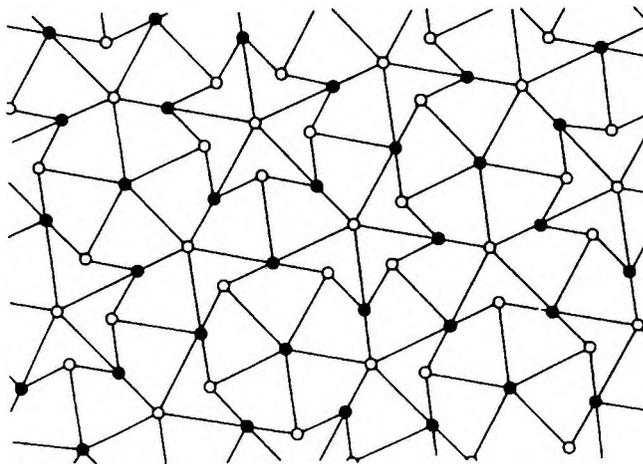
برعکس می‌توان دید که اگر  $a = i(T, \alpha)$  و  $b \in K$  در شرط فوق صدق کنند آنگاه یک مثلث  $\beta$  در  $T$  هست که  $b = i(T, \beta)$ . به این ترتیب یک تناظر دوسویی بین مجموعه  $X$  از آجرهای پرتوز و مجموعه خارج قسمت  $K/R$  که  $R$  رابطه هم‌ارزی تعریف شده به وسیله شرط  $(*)$  است، برقرار می‌شود. فضای فشرده  $K$  همسانریخت با مجموعه کانتور است و لذا فضای عبارت است از فضای خارج قسمت  $K/R$ . اگر از دیدگاه معمولی به فضای  $X$  نگاه کنیم ملاحظه می‌کنیم که زیرمجموعه‌های بسته  $X$  عبارت‌اند از زیرمجموعه‌های بسته  $K$  تقسیم بر رابطه هم‌ارزی  $R$ . اما هر رده هم‌ارزی در  $K$  چگال است و لذا تنها زیرمجموعه‌های بسته  $X$ ، خود  $X$  و مجموعه تهی‌اند. لذا توپولوژی  $X$  بدیهی است و  $X$  را با یک نقطه یکی می‌کند. اما به عنوان یک فضای ناجابجایی  $X$  فضایی بسیار جالب است. از جمله یکی از ناوردهای توپولوژیک این فضا همان عدد طلایی  $\tau = \frac{1+\sqrt{5}}{2}$  است. در واقع گروه بعدی، زیرگروه  $\mathbb{R}$  تواید شده توسط  $\mathbb{Z}$  و عدد  $\tau$  در گروه  $\mathbb{R}$  است (برای مطالعه بیشتر در مورد گروه بعد به مرجع [۶] مراجعه شود).

در پایان بحث،  $C^*$ -جبر  $A$  وابسته به فضای  $X = K/R$  را می‌سازیم. عنصر  $a \in A$  با ماتریس  $(a_{z, z'})$  از اعداد مختلط که به وسیله مزدوج  $(z, z') \in R$  اندیسگذاری شده است مشخص می‌شود. ضرب دو عنصر از  $A$  به صورت ضرب ماتریسی زیر خواهد بود

$$(ab)_{z, z''} = \sum_{z'} a_{z, z'} b_{z', z''}$$

به هر عنصر  $x \in X$  یک رده هم‌ارزی یعنی زیرمجموعه شمارش‌پذیری از  $K$  نظیر می‌شود. لذا به هر  $x \in X$  فضای هیلبرت  $l_x^2$  را که پایه‌اش این مجموعه شمارش‌پذیر است نظیر می‌کنیم. هر عنصر  $a \in A$  به وسیله رابطه زیر به عنوان یک عملگر روی  $l_x^2$  عمل می‌کند

$$(a(x)\xi)_z = \sum_{z'} a_{z, z'} \xi_{z'} \quad \forall \xi \in l_x^2$$



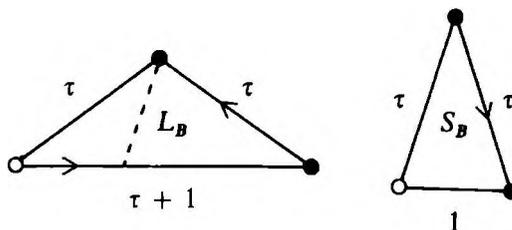
شکل ۳ - آجرش کردن صفحه با آجرهای نوع  $A$

حال یک دنباله  $\{a_n\}$  را که  $a_n \in \{0, 1\}$  و  $a_n = 1 \Rightarrow a_{n+1} = 0$  به این دنباله آجرشها به صورت زیر وابسته می‌کنیم:

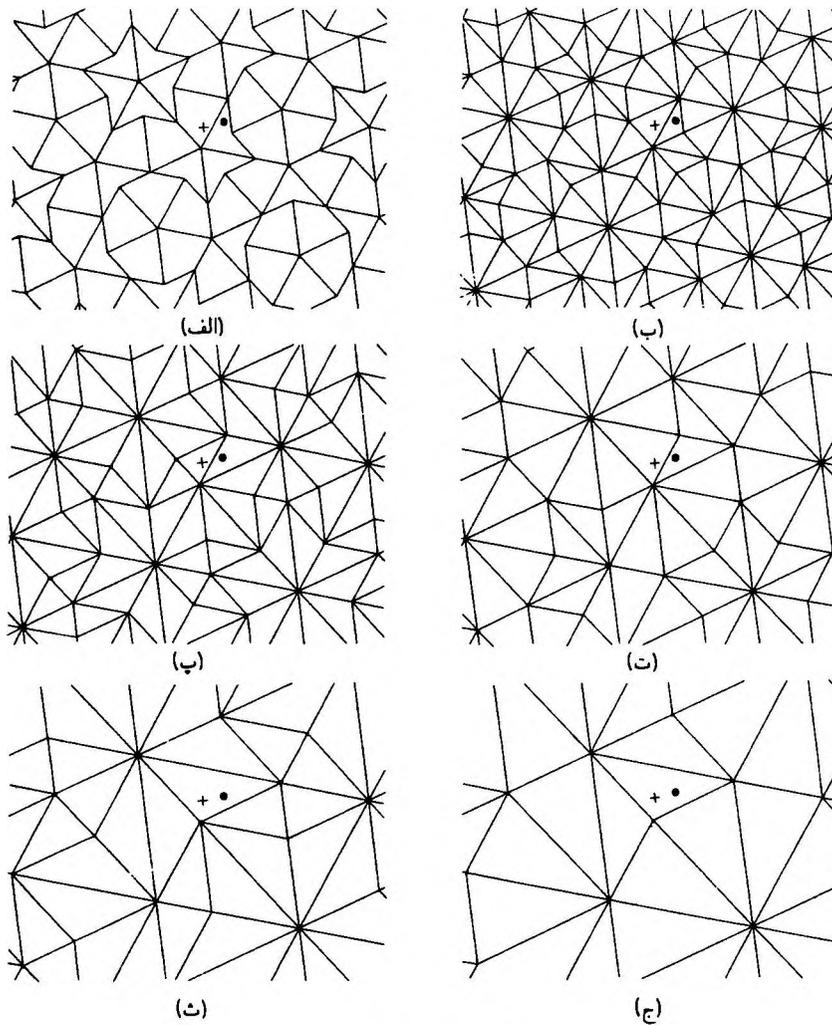
اگر  $T$  آجرش از نوع  $A$  باشد، از مثلث بندی تمام یالهایی را که دو رأس غیرهم‌رنگ را به هم وصل می‌کنند حذف می‌کنیم. در این مرحله، مثلث بندی  $T_1$  را خواهیم داشت که مثلثهایش همبند است با یکی از مثلثهای  $L_B$  یا  $S_B$  هستند. باز اگر در  $T_1$  تمام یالهایی را که رؤس هم‌رنگ را به هم وصل می‌کنند حذف کنیم به مثلث بندی  $T_2$  می‌رسیم که مثلثهایش همبند است با یکی از مثلثهای  $L_{\tau A'}$  یا  $S_{\tau A'}$  هستند. به این ترتیب دنباله‌ای از مثلث بندی‌های  $T_n$  برای  $\mathbb{R}^n$  به دست می‌آوریم که هر یک نظیر  $L_n$  یا  $S_n$  است. اگر در آجرش نوع  $A$   $T$ ، مثلث  $\alpha$  را در نظر بگیریم، دنباله  $\{a_n\}$  از صفرها و یک‌ها را به این صورت می‌سازیم که اگر در مثلث بندی  $T_n$   $\alpha$  مشمول در مثلث بزرگتر باشد  $a_n = 0$  و اگر  $\alpha$  مشمول در مثلث کوچکتر باشد  $a_n = 1$ . با توجه به اینکه در هر مرحله  $L_{n-1} = S_n$ ، خواهیم داشت  $a_n = 1 \Rightarrow a_{n+1} = 0$ . دنباله حاصل را با  $i(T, \alpha)$  نشان می‌دهیم. فرض کنیم  $K$  عبارت باشد از مجموعه تمام دنباله‌های  $\{a_n\}$  که  $a_n \in \{0, 1\}$

$$a_n = 1 \Rightarrow a_{n+1} = 0$$

واضح است که هر دنباله  $i(T, \alpha)$  متعلق به  $K$  است و برعکس می‌توان دید که هر دنباله در  $K$  به صورت یک  $i(T, \alpha)$  برای یک مثلث بندی مناسب  $T$  و یک مثلث مناسب  $\alpha$  است [۵].



شکل ۴ - آجرهای  $L_B$  و  $S_B$



شکل ۶ مراحل حذف یالها

3. Alain Connes, "Geometry from spectral point of view", *Letters in Math. Phys.*, **34** (1995) 203-238.
4. H. B Lawson, M. L. Michelsohn, *Spin Geometry*, Princeton Univ. Press (1989).
5. B. Grünbaum, G. C. Shephard, *Tilings and Patterns*, W. H. Freeman & Company (1987).
6. B. Blackadar, *K-Theory for Operator Algebras*, Springer-Verlag (1986).

\*\*\*\*\*

\* ویدا میلانی، دانشکده علوم ریاضی دانشگاه شهید بهشتی و پژوهشگاه دانشهای بنیادی

milani@theory.ipm.ac.ir

ملاحظه می‌کنیم که با مطالعه توابع روی فضای  $X$  با مقدار مختلط، اطلاع عمیقی در مورد  $X$  به دست نمی‌آید ولی خانواده‌ای از توابع روی  $X$  با مقدار عملگری وجود دارد که با مطالعه آن، دریافت اطلاعات عمیق درباره  $X$  ممکن می‌شود [۱]:

$$a(x) \in L(l_x^V), \forall x \in X$$

سپاسگزاری

به این وسیله از راهنمایی‌های استاد ارجمند آقای احمد شفیع‌دآباد در تهیه این مقاله کمال تشکر و امتنان را دارم.

مراجع

1. Alain Connes; *Noncommutative Geometry*, Academic Press (1994).
2. R. V. Kadison and J. R. Ringrose, *Fundamentals of the Theory of Operator Algebras*, Vol I, II, Academic Press (1983).

## هندسه ناچابجایی و فیزیک

کامران کویانی\*

### ۱. مقدمه

یکی از مهمترین موفقیت‌های فیزیک در قرن بیستم وحدت بخشیدن به نیروهای الکترومغناطیسی، ضعیف و قوی هسته‌ای در یک قالب ریاضی واحد تحت عنوان مدل متعارف ذرات بنیادی است. این مدل که صرفاً به شیوه پدیده شناختی به دست آمده است دارای ۱۹ پارامتر آزاد است که باید از آزمایش استخراج شوند. جرم لپتونها، کوارکها و بوزنهای پیمانه‌ای و همچنین ضرایب جفت‌شدگی و زوایای ترکیب حالات کوارکی از این دسته‌اند. این مدل موفق‌ترین مدل برای توصیف همه اندرکنشهای بین ذرات بنیادی است. البته این نخستین باری نیست که اتحاد نیروها در فیزیک اتفاق می‌افتد، یعنی صورتبندی ریاضی واحدی ارائه می‌شود که می‌تواند همزمان چند نیرو را با هم توصیف کند. شاید بتوان گفت که برای اولین بار ماکسول توانست با استفاده از معادلات  $\partial_\mu F^{\mu\nu} = j^\nu$  و  $\partial_\mu \tilde{F}^{\mu\nu} = 0$  که در آن  $j^\mu$ ، ۴-برداری جریان و  $F^{\mu\nu}$  و  $\tilde{F}^{\mu\nu}$  به ترتیب شدت میدان الکترومغناطیسی و دوگان آن است، نشان دهد که چگونه می‌توان نیروهای الکتریکی و مغناطیسی را در یک چارچوب متحد کرد. پس از ماکسول، مینکوفسکی علت اتحاد نیروهای الکتریکی و مغناطیسی را در این دانست که ماکسول نادانسته در معادلات خود زمان را همچون سه بُعد مکانی، بُعد محسوب کرده بود و در نتیجه با افزایش ابعاد از سه به چهار، وحدت الکتریسیته و مغناطیس امکان‌پذیر شد. از طرفی کار اینشتین در نسبیت عام و توصیف گرانش با مدلهای هندسی در ایجاد این فکر در بین بسیاری از فیزیکدانان که طبیعت دارای یک، توصیف دقیق هندسی است بسیار مؤثر بود. با استفاده از استنباطهای فوق در اوایل قرن بیستم کالوتزا و کلاین با فرض یک بُعد مکانی دیگر برای فضا و به عبارتی فرض یک فضای  $1+4$  بعدی سعی کردند مدل هندسی ارائه دهند تا دو نیروی شناخته شده تا آن زمان، یعنی الکترومغناطیس و گرانش، را متحد سازند و در این راه تا حد زیادی نیز موفق شدند. آنها به دلایل

تجربی بعد پنجم را فشرده در نظر گرفتند و کنش هیلبرت-ساینشتین را در این فضای پنج بعدی بررسی کردند و ملاحظه نمودند با کوچکتر کردن شعاع فشرده‌سازی بعد اضافی، به کنش اینشتین-ماکسول خواهند رسید. بنابراین اتحاد نیروها می‌تواند ریشه در ساختار فضا-زمان داشته باشد. اینک سؤال این است: حال که ما سه نیرو از چهار نیروی طبیعت را در مدل متعارف ذرات متحد کرده‌ایم، ساختار فضا-زمان برای چنین اتحادی چگونه است؟ این سؤالی بود که در اوایل دهه هشتاد قرن بیستم فکر فیزیکدانان بسیاری معطوف به آن شد. آنها با استفاده از ایده‌های کالوتزا و کلاین سعی در طراحی فضا-زمانی با ابعاد اضافی داشتند که با فشرده‌سازی این ابعاد اضافی نهایتاً به لاگرانژی مدل متعارف برسند. ولی در اواخر همین دهه اغلب امیدها به یأس مبدل شد. مهمترین مشکل نیز تکدستی<sup>۱</sup> ذرات بود. در تمام این روشها از خمینه‌های ریمانی به عنوان مدل فضا-زمان استفاده می‌شد، و فنون مرسوم در هندسه دیفرانسیل کلاسیک به کار گرفته می‌شد. در سال ۱۹۸۹ آلن کن<sup>۲</sup> با استفاده از ابزارهای هندسه دیفرانسیل ناچابجایی که خود مبتکر آن بود، برای فضا-زمان مینکوفسکی همانند کالوتزا-کلاین یک بعد اضافی در نظر گرفت، با این تفاوت که این بعد اضافی دیگر پیوسته نبود و صرفاً از دو نقطه جدا از هم ساخته شده بود. در این حالت فضا-زمان به صورت دو خمینه مینکوفسکی جدا از هم در می‌آید. فرض فیزیکی آن بود که ذرات چپ‌دست در یک لایه و ذرات راست‌دست در لایه دیگر قرار دارند. برای این منظور روی یک لایه، کلاف اصلی  $STU(2)$ ، و روی دیگری، یک کلاف  $U(1)$  فرض کرد؛ سپس با استفاده از تعمیم قضیه سوان<sup>۳</sup> مطالب فوق را به زبان جبری بیان نمود و با در نظر گرفتن یک ساختار دیفرانسیل مناسب روی جبر نشان داد که کنش یانگ-میلز (که متناسب با توان دوم تانسور انحنا فضای فضا-زمان) منجر به کنش مدل متعارف می‌شود و در این راه نتایج جالبی نیز به دست آورد. با این رهیافت، اثر بار<sup>۴</sup> صحیح برای ذرات چپ‌دست و

1. chirality 2. Alain Connes 3. Swan 4. hyper charge

## ۲. نظریه میدان پیمانه‌ای $SU(2) \times U(1)$ در چارچوب هندسه ناچابجایی

در این مرحله می‌خواهیم یک مدل پیمانه‌ای با گروه تقارن پیمانه  $SU(2) \times U(1)$  را که مدلی برای توصیف برهم‌کنش‌های الکتروضعیف است در چارچوب هندسه ناچابجایی بررسی کنیم. در این حالت فضا را متشکل از حاصلضرب یک خمینه اسپینی<sup>۱</sup> ریمانی چهاربعده  $X$  در یک مجموعه گسسته دونه‌قطه‌ای در نظر می‌گیریم. به عبارت دیگر فضا را اصطلاحاً پنج‌بعده، که بعد پنجم آن گسسته است، فرض می‌کنیم. چون می‌خواهیم تقارن  $SU(2) \times U(1)$  را مطالعه کنیم فرض می‌کنیم که روی یک لایه یک کلاف بدیهی  $U(1)$  و روی لایه دیگر کلاف بدیهی  $SU(2)$  را داریم. می‌توان دید که اگر جبری را که فضای پایه  $X$  را توصیف می‌کند  $A_1$  بنامیم،  $A_1$  جبر توابع روی  $X$  است. طبق قضیه سوان، هر کلاف برداری  $E$  با مدول مقطعهای آن  $\mathcal{E}$  مشخص می‌گردد. در این حالت برای سادگی سعی می‌کنیم قضیه را ساده کنیم یعنی  $E$  را با یک جبر نشان دهیم. به عبارت بهتر فرض کنیم که جبری مانند  $A$  وجود دارد که فضای هندسی مذکور را کلاً توصیف می‌کند یعنی  $\mathcal{E} = A$ . در این صورت

$$A = A_1 \otimes A_2 \quad (1)$$

که  $A_2 = M_1(\mathbb{C}) \otimes M_2(\mathbb{C})$ ، و منظور از  $M_n(\mathbb{C})$  جبر ماتریسهای  $n \times n$  با درایه مختلط است. چون  $A$  یک  $C^*$ -جبر<sup>۲</sup> است پس دارای نمایشی در یک فضای هیلبرت مانند  $\mathcal{H}$  است. با توجه به ساختار جبر  $A$  بدیهی است که می‌توان  $\mathcal{H}$  را جمع مستقیم دو فضای هیلبرت  $\mathcal{H}_0$  و  $\mathcal{H}_1$  گرفت و نمایش زیر را برای عناصر جبر  $A$  انتخاب کرد

$$\pi(a) = \begin{pmatrix} a_1 & 0 \\ 0 & a_2 \end{pmatrix}; a \in A \quad (2)$$

که  $a_1$  و  $a_2$  به ترتیب ماتریسهای  $1 \times 1$  و  $2 \times 2$  با درایه‌هایی در  $A_1$  هستند. برای ایجاد ساختار دیفرانسیلی روی  $A$ ، در  $\mathcal{H}$  عملگر خودالحاق و بیکرانی به نام عملگر دیراک  $D$  انتخاب می‌کنیم. اینکه  $D$  را چه باید انتخاب کرد تنها به نظریه‌ای بستگی دارد که دنبال آن هستیم و اصلاً انتخاب مشخصی برای آن وجود ندارد ولی باید علاوه بر خودالحاقی بودن در شرایط زیر صدق کند:

۱. برای هر عنصر جبر مانند  $a$ ، عملگر  $[D, a]$  بیکران باشد.

۲. عملگر  $(1 + D^2)^{-1}$  یک عملگر فشرده در  $\mathcal{H}$  باشد.

ما در اینجا  $D$  را به صورت

$$D = \begin{pmatrix} \not{D} \otimes 1_{1 \times 1} & \gamma_5 \otimes M_{12} \\ \gamma_5 \otimes M_{21} & \not{D} \otimes 1_{2 \times 2} \end{pmatrix}; M_{12}^* = M_{21} \quad (3)$$

در نظر می‌گیریم که در آن  $\not{D} = i\gamma^\mu \partial_\mu$  و  $\gamma^\mu$ ها ماتریسهای دیراک هستند و داریم

$$\gamma_\mu^* = -\gamma_\mu, \{\gamma_\mu, \gamma_\nu\} = -2\delta_{\mu\nu}, \gamma_5 = i\gamma_0\gamma_1\gamma_2\gamma_3 \quad (4)$$

راست‌دست پیدا شد، و مسأله تکدستی ناپدید گردید. بتانسیل هیگز<sup>۱</sup> به طوری صحیح و طبیعی به دست آمد و میدان هیگز به صورت مؤلفه میدان پیمانه‌ای در راستای بعد گسسته درآمد. همچنین بین برخی پارامترهای آزاد مدل رابطه برقرار شد.

ما در بخش بعد یک مدل پیمانه‌ای ساده را به تفصیل بررسی خواهیم کرد. به هر حال امروز یکی از مهمترین اهداف، استفاده از ابزار هندسه ناچابجایی در ساختن مدل‌هایی برای ساختار فضا-زمان است. این امر به خصوص در انرژیهای بالا اهمیت فراوانی دارد، زیرا به نظر می‌رسد که در انرژیهای بالا ساختاری که برای فضا-زمان باید در نظر گرفت بسیار پیچیده‌تر از یک خمینه است. دستیابی به نظریه‌هایی که رفتار پدیده‌های فیزیکی را در انرژیهای بالا توصیف کنند یکی از حوزه‌های پرهیجان فیزیک نظری امروز بشمار می‌رود. برخی از فیزیکدانان معتقدند که نظریه ریسمان که در آن ذرات بنیادی (یعنی بنیادترین اجزای ساختمان جهان) به صورت موجودات یک‌بعده در نظر گرفته می‌شوند و برهم‌کنش‌های بین آنها به صورت اتصال و پاره‌شدن این ریسمانها توصیف می‌گردد، نظریه اصلی برای فیزیک انرژیهای بالاست. اگر چنین باشد، این سؤال پیش می‌آید که چگونه در فضایی که بنیادترین جزء آن نقطه هندسی است (یک موجود صفر‌بعده) بنیادترین موجودات فیزیکی، موجوداتی یک‌بعده‌اند. شاید این امر انعکاس این مطلب باشد که در انرژیهای بالا، فضا دیگر ساختاری نقطه‌ای آن‌طور که در هندسه معمولی وجود دارد نداشته باشد. در مطالعه نظریه ریسمان در سالهای اخیر به نظر می‌رسد که این ریسمانها حالت‌های مؤثری از یک نظریه تعمیم‌یافته به نام نظریه  $M^2$  هستند که در انرژیهای بالاتر (بیش از انرژی پلانک) وجود دارد. ما هنوز نظریه  $M$  را به درستی نمی‌شناسیم و تنها برخی از خواص آن را می‌دانیم ولی شواهدی دیده شده است که به نظر می‌رسد در نظریه  $M$  باید مختصات فضا را ناچابجایی در نظر گرفت. مثالهای دیگری از کاربردهای هندسه ناچابجایی در فیزیک را می‌توان در جبرهای موضعی در نظریه میدان کوانتمی در فضای مینکوفسکی دید. نظریه میدانهای همدیس نیز مورد دیگری برای این کاربرد است. ما در ادامه به معرفی چند مدل ساخته شده در چارچوب هندسه ناچابجایی می‌پردازیم. ابتدا یک، نظریه میدان پیمانه‌ای ساده را در یک فضای دو لایه مطالعه می‌کنیم، سپس به کنش هیلبرت-اینشتین در یک فضای دو لایه می‌پردازیم و در پایان نیز برخی معایب این مدلها را به اجمال بازگو می‌کنیم. سعی شده است این مقاله تا حد زیادی خودکفا باشد، لذا در متن آن مراجع چندانی مشاهده نمی‌شود ولی لازم به توضیح است که مرجع اصلی برای بخش ۲ (نظریه میدان پیمانه‌ای) مقالات [۱] هستند و برای بخش ۳ (کاربرد هندسه ناچابجایی در کنشهای مؤثر) مراجع [۲ و ۳] مورد استفاده قرار گرفته‌اند. همچنین مراجع بخش ۴ (گراننش در چارچوب هندسه ناچابجایی) [۵، ۶، ۷، ۸] هستند. در ضمن مرجع [۸] کتاب معروف آل‌گن در هندسه ناچابجایی است که کسانی که مایل‌اند جنبه‌های ریاضی مطلب را با تفصیل بیشتری مطالعه کنند می‌توانند از آن استفاده برند.

در سراسر این مقاله از قرارداد جمع اینشتین یعنی به کار بردن  $a^i b_i$  به جای  $\sum_i a^i b_i$ ، و موارد مشابه، استفاده شده است.

قبل از ادامه بحث، ناوردایی پیمانه‌ای را مورد مطالعه قرار می‌دهیم. قسمت فرمیونی لاگرانژی نظریه به صورت

$$\langle \Psi, (D + \pi(\rho))\psi \rangle \quad (۱۲)$$

است که  $D + \pi(\rho)$  نقش مشتق هموردا را دارد و می‌خواهیم عبارت فوق تحت تبدیل  $\psi \rightarrow \psi' = g\psi$  ناوردا بماند که در آن  $g$  متعلق به گروه تقارن پیمانه است. چون  $\mathcal{A}$  را چنان تعریف کردیم که اطلاعات کلانها را نیز در بر می‌گیرد پس  $\mathcal{A} \subset \mathcal{U}(\mathcal{A})$  به  $g \in \mathcal{U}(\mathcal{A})$  گروه یکانی<sup>۱</sup> جبر می‌گوییم و داریم

$$\mathcal{U}(\mathcal{A}) = \{g \in \mathcal{A} | g^*g = 1\} \quad (۱۳)$$

ناوردایی قسمت فرمیونی تحت تبدیل فوق ایجاب می‌کند که

$$\rho \rightarrow \rho' = g\rho g^* + dg g^* \quad (۱۴)$$

که اگر آن را برحسب عناصر جبر بنویسیم داریم

$$\rho' = \sum_i (ga^i)d(b^i g^*) - g[(\sum_i a^i b^i) - 1]dg^* \quad (۱۵)$$

که با تعریف ۱-فرم انطباق دارد. جمله دوم عبارت بالا دقیقاً شکل جمله اول را دارد که در آن

$$\sum_i a^i b^i - 1 \in \mathcal{A}$$

بنابراین می‌توان کل عبارت فوق را به صورت

$$\rho' = \sum_i (ga^i)d(b^i g^*) \quad (۱۶)$$

نوشت. در این صورت می‌گوییم اثر تبدیلات پیمانه‌ای روی عناصر  $a^i$  و  $b^i$  به صورت زیر تعریف می‌شود

$$a^i \rightarrow a'^i = ga^i, \quad b^i \rightarrow b'^i = b^i g^* \quad (۱۷)$$

چنین نگرشی باعث می‌گردد که بتوان شرط  $\sum_i a^i b^i = 1$  را بدون کاستن از کلیت قضیه، اعمال کرد. ما از این به بعد در ۱-فرم‌های هموستاری که می‌سازیم شرط فوق را در نظر خواهیم گرفت و این باعث سادگی محاسبات خواهد شد. به سادگی دیده می‌شود که

$$d\rho \rightarrow d\rho' = dg\rho g^* + dg dg^* + g d\rho g^* - g p d g^* \quad (۱۸)$$

اینک اگر به سراغ ۲-فرم انحنا برویم ملاحظه می‌شود که تحت تبدیلات فوق داریم

$$\theta \rightarrow \theta' = g\theta g^* \quad (۱۹)$$

و متریک فضا نیز  $g_{\mu\nu} = \delta_{\mu\nu}$  است. از آنجا که هدف ما ساختن یک نظریه یانگ-میلز است، باید از روی ۱-فرم هموستار (به زبان جبر) ۲-فرم انحنا را به دست آورد و سپس آن را به توان دو رساند. پس فرض کنید که  $\rho$  یک عنصر دایخواه در فضای ۱-فرم‌های  $\Omega^1(\mathcal{A})$  باشد. به عبارت دیگر کلیترین شکل یک ۱-فرم به صورت زیر است

$$\rho = \sum_i a^i db^i; a^i, b^i \in \mathcal{A} \quad (۵)$$

که در اینجا جبر دیفرانسیل جامع<sup>۱</sup> به صورت  $\Omega^*(\mathcal{A}) = \bigoplus_{n=0}^{\infty} \Omega^n(\mathcal{A})$  تعریف می‌شود که  $\Omega^*(\mathcal{A}) = \mathcal{A}$  اصولاً  $\Omega^n(\mathcal{A})$  نقش  $n$ -فرم‌های دیفرانسیلی را در هندسه ناچابجایی ایفا می‌کنند. نمایش  $\Omega^*(\mathcal{A})$  در فضای هیلبرت  $\mathcal{H}$  نگاشت  $\pi: \Omega^*(\mathcal{A}) \rightarrow B(\mathcal{H})$  است که به صورت زیر تعریف می‌شود

$$\pi(a_0 da_1 \dots da_n) = a_0 [D_1 a_1] \dots [D_n a_n]; a_i \in \mathcal{A} \quad (۶)$$

منظور از  $B(\mathcal{H})$  جبر عملگرهای کراندار در  $\mathcal{H}$  است. بدین ترتیب نمایش  $\rho$  به عنوان یک ۱-فرم در  $\mathcal{H}$  به صورت زیر خواهد بود

$$\pi(\rho) = \sum_i a^i [d, b^i] = \sum_i \begin{pmatrix} a^i_1 \theta b^i_1 & \gamma_0 \otimes a^i_1 (M_{11} b^i_1 - b^i_1 M_{11}) \\ \gamma_0 \otimes a^i_1 (M_{21} b^i_1 - b^i_1 M_{21}) & a^i_2 \theta b^i_2 \end{pmatrix} \quad (۷)$$

اینک  $\pi(\rho)$  را به صورت  $\pi(\rho) = \begin{pmatrix} A_{11} & \gamma_0 \otimes \varphi_{12} \\ \gamma_0 \otimes \varphi_{11} & A_{22} \end{pmatrix}$  می‌نویسیم که در آن

$$A_n = \sum_i a^i_n \theta b^i_n; n = 1, 2$$

$$\varphi_{mn} = \sum_i a^i_m (M_{mn} b^i_n - b^i_n M_{mn}); m \neq n \quad (۸)$$

حال می‌خواهیم  $\rho$  یک ۱-فرم هموستار مناسب برای میدان پیمانه‌ای باشد. معنای آن در اینجا این است که  $\rho = \rho^*$  و  $\text{Tr}(\gamma_0 \rho) = 0$ . به سادگی از روابط بالا دیده می‌شود که

$$A_n^* = A_n, \varphi_{mn}^* = \varphi_{nm} \quad (۹)$$

اینک ۲-فرم انحنا  $\theta$  به صورت زیر تعریف می‌شود

$$\theta = \rho^2 + d\rho \quad (۱۰)$$

که در آن

$$d\rho = \sum_i [D_i a^i][D_i b^i] \quad (۱۱)$$

1. unitary

1. universal differential algebra

زیر تعریف می‌شود به کار ببریم. می‌توان نشان داد که  $\Omega_D^*(\mathcal{A})$  تحت عملگر دیفرانسیل  $d$  بسته است و بنابراین دارای نمایش درستی در  $\mathcal{H}$  است.

$$\Omega_D^*(\mathcal{A}) = \Omega^*(\mathcal{A}) / (\ker \pi + d\ker \pi) \quad (25)$$

منظور از  $\ker \pi$  هسته نمایش  $\pi$  است. اینک چون  $d\rho$  یک ۲-فرم است پس معنای مطالب فوق این است که  $X_{11}$  را با دست حذف کنیم. در نتیجه

$$d\rho_{11} = \partial A_1 + M_{12}\varphi_{21} + \varphi_{12}M_{21} \quad (26)$$

به سادگی ملاحظه می‌شود که اگر  $d\rho_{22}$  را نیز محاسبه کرده میدان کمکی مربوطه را حذف کنیم خواهیم داشت

$$d\rho_{22} = \partial A_2 + M_{21}\varphi_{12} + \varphi_{21}M_{12} \quad (27)$$

در مورد  $d\rho_{12}$  و  $d\rho_{21}$  مشکلی به وجود نمی‌آید و میدان کمکی ظاهر نمی‌شود

$$d\rho_{12} = -\gamma_5(\partial\varphi_{12} + A_1M_{12} - M_{12}A_2) \quad (28)$$

اما هنوز مشکل ما حل نشده است. اگر به عبارت  $d\rho_{11}$  برگردیم می‌بینیم که نحوه انتخاب میدان کمکی کاملاً داخواه است، مثلاً می‌توانیم  $X_{11} - M_{12}\varphi_{21} + \varphi_{12}M_{21}$  را میدان کمکی فرض کنیم و آن را حذف کنیم. در این صورت باز شرط  $d\rho = 0 \Rightarrow \rho = 0$  برقرار می‌شود. اما اگر این کار را نکنیم در نظریه چیزی به نام پتانسیل هیگز باقی نمی‌ماند. یک راه حل این مسأله بازگشت به عملگر دیراک  $D$  و تغییر آن به صورت زیر و انجام دوباره تمام محاسبات فوق است

$$D = \begin{pmatrix} \partial \otimes 1_{1 \times 1} \otimes 1_{n \times n} & \gamma_5 \otimes M_{12} \otimes K_{12} \\ \gamma_5 \otimes M_{21} \otimes K_{21} & \partial \otimes 1_{2 \times 2} \otimes 1_{n \times n} \end{pmatrix}; K_{12} = K_{21}^* = K \quad (29)$$

که در آن  $K$  ماتریسی است  $n \times n$  که با عناصر جبر جابجا می‌شود، و مقصود از  $1_{n \times n}$  ماتریس همانی  $n \times n$  است. در واقع  $K$  ها به زوایای اختلاط کوارکی نسلهای مختلف ارتباط دارند. در این حالت داریم

$$\pi(\rho) = \begin{pmatrix} A_1 & \gamma_5 H K \\ \gamma_5 H^* K^* & A_2 \end{pmatrix} \quad (30)$$

که در آن  $A_n = \sum_i a_n^i \partial b_n^i$  و نیز

$$H = \sum_i a_i^1 (M_{12} b_i^2 - b_i^1 M_{12}) \quad (31)$$

اینک فرض می‌کنیم  $M_{12} = \mu(\cdot)$  و تعریف می‌کنیم:

$$I_{Y.M} = \frac{1}{4} \text{Tr}_w(\theta^\dagger |D|^{-2}) = \frac{1}{4} \int d^4 x \sqrt{g} \text{Tr}(\text{tr}(\pi^\dagger(\theta))) \quad (32)$$

توجه داریم که نمایش  $g$  در  $\mathcal{H}$  به صورت زیر است

$$g = \begin{pmatrix} g_1 & 0 \\ 0 & g_2 \end{pmatrix}, g_1 \in U(1), g_2 \in SU(2) \quad (20)$$

حال با توجه به تبدیل  $\rho$  تحت  $g$ ، به تبدیل درایه‌های  $\rho$  تحت درایه‌های  $g$  می‌پردازیم. ملاحظه می‌شود که تبدیل  $\psi$  به  $\psi' = g\psi$  منجر به تبدیلهای زیر می‌شود

$$A_n \rightarrow A'_n = g_n A_n g_n^* + g_n \partial g_n^*, n = 1, 2$$

$$(\varphi_{mn} + M_{mn}) \rightarrow (\varphi_{mn} + M_{mn})' = g_m (\varphi_{mn} + M_{mn}) g_m^*, m \neq n. \quad (21)$$

روابط فوق از این لحاظ جالب‌اند که دقیقاً یادآور تبدیلات پیمانه‌های روی میدانهای  $A_1$  و  $A_2$  به عنوان میدانهای  $U(1)$  و  $SU(2)$  هستند. میدان  $\varphi_{mn} + M_{mn}$  نیز به صورت مخلوطی از  $U(1)$  و  $SU(2)$  تبدیل پیمانه پیدا می‌کند.  $A_1$  و  $A_2$  نقش میدانهای پیمانه‌های نظریه و  $\varphi_{mn}$  نقش میدان هیگز و  $M_{mn}$  نقش مقادیر امید خلاء میدان هیگز را دارند. اینک به محاسبه نمایش  $\theta$  در  $\mathcal{H}$  می‌پردازیم. مشکلی که در سر راه این محاسبه وجود دارد در جمله  $d\rho$  نهفته است. از محاسبه مستقیم مشاهده می‌شود

$$d\rho = \begin{pmatrix} d\rho_{11} & d\rho_{12} \\ d\rho_{21} & d\rho_{22} \end{pmatrix} \quad (22)$$

که در آن

$$d\rho_{11} = \sum_i \partial a_i^1 \partial b_i^1 + \sum_i (M_{12} a_i^2 - a_i^1 M_{12})(M_{21} b_i^1 - b_i^1 M_{21}) \\ = \partial A_1 + M_{12}\varphi_{21} + \varphi_{12}M_{21} - X_{11} \quad (23)$$

که در آن  $X_{11}$  چنین است

$$X_{11} = \sum_i a_i^1 (\partial^\dagger b_i^1 + [M_{12} M_{21}, b_i^1]) \quad (24)$$

اینک فرض کنید  $a^i$  و  $b^i$ ها را چنان انتخاب کنیم که  $\rho = 0$ . معنای آن این است که  $\varphi_{mn} = A_n = 0$ . پس انتظار داریم  $d\rho$  هم صفر شود. در محاسبه بالا ملاحظه می‌شود که در اوایل درایه  $d\rho$ ، جمله‌ای مانند  $\sum_i a_i^1 \partial^\dagger b_i^1$  وجود دارد که الزاماً صفر نیست؛ پس این جمله که به میدان کمکی معروف است مانع از صفر شدن  $d\rho$  می‌شود. پیدایش چنین اشکالی به نگاشتی که عناصر جبر را در فضای هیابرت به صورت نمایش ماتریسی درمی‌آورد یعنی به  $\pi: \mathcal{A} \rightarrow B(\mathcal{H})$  برمی‌گردد. به سادگی می‌توان نشان داد چنین نگاشتی برای عناصر  $\Omega^1(\mathcal{A})$  نیز کارساز است ولی در مورد  $\Omega^{n>1}(\mathcal{A})$  باید نگاشت تغییر کند و ما در اینجا این کار را نکرده‌ایم. در این حالت  $\pi$  نمی‌تواند نمایش خوبی برای  $\Omega^*(\mathcal{A})$  باشد. برای رفع چنین مشکلی، اگر اصرار در به کار بردن نمایش  $\pi$  داریم، به جای  $\Omega^*(\mathcal{A})$  باید  $\Omega_D^*(\mathcal{A})$  را که به صورت

می‌دهد و نمی‌توان با استفاده از روش متداول اختلال به بررسی آن پرداخت. ما در این قسمت به مطالعه QCD در انرژیهای پایین و در چارچوب هندسه ناچابجایی می‌پردازیم. چیزی که به دست خواهیم آورد کنش مؤثری برای QCD خواهد بود که به نظریه اختلال تکدست معروف است. از این حقیقت پدیده شناختی به نام PCAC<sup>۱</sup> شروع می‌کنیم که هادرونها (یا ذراتی که در برهمکنشهای قوی شرکت می‌کنند) در انرژیهای پایین برهمکنشهای ضعیفی با هم دارند. در نتیجه می‌توان کنش مؤثر را برحسب تکانه‌های میدان بسط اختلالی<sup>۲</sup> داد. بنابراین لاگرانژی مورد نظر خود را به صورت

$$\mathcal{L}_{eff} = \mathcal{L}^{(1)} + \mathcal{L}^{(2)} + \dots \quad (37)$$

می‌نویسیم که  $\mathcal{L}^{(n)}$  معرف جملاتی از لاگرانژی است که نسبت به تکانه یا به عبارت بهتر نسبت به مشتقات میدان از مرتبه  $n$  هستند. برای شروع، جبر مورد نیاز را به صورت

$$\mathcal{A} = (C^\infty(\mathcal{M}) \otimes M_N(\mathbb{C})) \oplus M_N(\mathbb{C}) \quad (38)$$

در نظر می‌گیریم. جبر فوق بیانگر فضایی است متشکل از یک خمینه پنج‌بعدی  $\mathbb{R}^4 \times S^1$  که در آن  $S^1$  دایره‌ای است با شعاع کوچک و روی آن یک کلاف  $U(N)$  قرار دارد و در خارج از آن نقطه‌ای است که روی آن یک فضای برداری  $U(N)$  نیز واقع شده است. عملگر دیراک را به صورت زیر در نظر می‌گیریم

$$D = \begin{pmatrix} \not{\partial} \otimes \mathbb{1}_{N \times N} & \gamma_5 \otimes M \\ \gamma_5 \otimes M^* & 0 \end{pmatrix} \quad (39)$$

به طوری که  $MM^* = M^*M = \mathbb{1}_{N \times N}$ . اینک بحث را به  $\mathcal{U}(\mathcal{A})$  یعنی گروه یکانی جبر  $\mathcal{A}$  محدود می‌کنیم. در این صورت اگر  $L$  یک  $\mathbb{1}$ -فرم به صورت زیر باشد

$$L = g dg^*, \quad \forall g \in \mathcal{U}(\mathcal{A}) \quad (40)$$

می‌توان  $dg^*$  را تعمیم ناچابجایی مشتقی میدان  $g^*$  در نظر گرفت. در این صورت کلیرین شکل  $\mathcal{L}^{(n)}$ ها را برای  $n$ های مختلف می‌نویسیم. با توجه به اینکه  $\mathcal{L}^{(n)}$ ها اسکالارند داریم

$$\mathcal{L}^{(1)} = \text{Tr}(K_\dagger^{(1)}L), \quad (41)$$

$$\mathcal{L}^{(2)} = \text{Tr}(K_\dagger^{(2)}L^\dagger) + [\text{Tr}(K_\dagger^{(2)}L)]^2, \quad (42)$$

$$\mathcal{L}^{(3)} = \text{Tr}(K_\dagger^{(3)}L^2) + \text{Tr}(K_\dagger^{(3)}L)\text{Tr}(L^\dagger) + [\text{Tr}(K_\dagger^{(3)}L)]^2, \quad (43)$$

$$\mathcal{L}^{(4)} = \text{Tr}(K_\dagger^{(4)}L^3) + [\text{Tr}(K_\dagger^{(4)}L^2)]^2 + \text{Tr}(K_\dagger^{(4)}L)\text{Tr}(L^2) + \text{Tr}(K_\dagger^{(4)}L^\dagger)[\text{Tr}(L)]^2 + [\text{Tr}(K_\dagger^{(4)}L)]^2 + [\text{Tr}(K_\dagger^{(4)}L)]^2\text{Tr}(L^\dagger) \quad (44)$$

که در آن  $K_j^{(i)}$ ها ماتریسهای قطری هستند که عناصر آنها یعنی  $(k_j^{(i)}, k_j^{\prime(i)})$  معرف ثابتای جفت‌شدگی روی دو لایه فضا هستند (خمینه و نقطه خارج آن).

که منظور از  $\text{Tr}_w$ ، زد دیکس میه<sup>۱</sup> است [۸]. همچنین منظور از  $\text{Tr}$ ، تعیین روی ساختار ماتریسی جبر و منظور از  $\text{tr}$ ، تعیین روی ساختار کالیفر است. در نتیجه برای مدل فوق به دست می‌آید:

$$I_{Y.M} = \frac{1}{4}((F_{\mu\nu}^1)_J^2 (F_{\mu\nu}^1)_I^2 + (F_{\mu\nu}^2)_J^2 (F_{\mu\nu}^2)_I^2) + 2\text{Tr}(KK^*)|\partial_\mu(K^I - H^I) + (A_{\mu 1})_J^2 (H^J - H^{\prime J}) - (H^I - H^{\prime I})A_{\mu 1}|^2 - (\text{Tr}(KK^*)^2 (\text{Tr}(KK^*))^2)((H^I - H^{\prime I})(H_I - H_{\prime I}) - \mu)^2 \quad (33)$$

که منظور از  $F_{\mu\nu}^m$  این است

$$F_{\mu\nu}^m = \partial_\mu A_\nu^m - \partial_\nu A_\mu^m + [A_\nu^m, A_\mu^m] \quad (34)$$

و منظور از  $(F_{\mu\nu}^m)_J^2$  عنصر  $IJ$  از ساختار ماتریسی است.  $H_0$  نیز مقدار امید در حالت خلاء میدان هیگز  $H$  است. در روابط بالا به نجارش را چنان انتخاب کرده‌ایم که در آن  $\text{Tr} \mathbb{1} = 1$  فرض شده است. برای رسیدن به مدل متعارف ذرات بنیادی با تقارن  $SU(2) \otimes U(1)$  کافی است فرضهای زیر را در نظر بگیریم

$$A_1 = -\frac{1}{4}ig_2 A^\alpha \sigma_\alpha + ig_1 B \quad (35)$$

$$A_2 = 2ig_1 B \quad (36)$$

که در آن  $\sigma_\alpha$  ماتریسهای پاتولی و  $A^\alpha$  میدان پیمانه‌ای  $SU(2)$  و  $B$  میدان پیمانه‌ای  $U(1)$  است. برای کنش فرمیونی نیز باید به عبارت  $I_{Y.M}$ ، جمله  $\langle \psi, (D + \pi(\rho))\psi \rangle$  را اضافه کنیم.

اجازه بدهید که بیش از این جلو نرفته و بحث میدانهای پیمانه‌ای را با بیان نتایجی که تاکنون به دست آورده‌ایم به پایان ببریم.

اولین نتیجه مهم آن است که در نوشتن کنش یا نگه‌میان، میدان هیگز  $H$  با پتانسیل صحیح به دست می‌آید. در طول محاسبه میدان هیگز مانند میدان پیمانه‌ای ظاهر می‌شود. ثانیاً وجود ماتریس  $K$  که در کنش مانند ماتریس اختلاط کوبایاشی-ماساکاوا<sup>۲</sup> است نشان می‌دهد که باید بیش از یک نسل از ذرات را داشته باشیم و نهایتاً بین ضرایب جفت‌شدگی در کنش ارتباط برقرار شده است.

### ۳. کاربرد هندسه ناچابجایی در کنشهای مؤثر

در بخش قبل میدان پیمانه‌ای  $SU(2) \otimes U(1)$  را به عنوان مثالی از یک نظریه پیمانه‌ای بررسی کردیم ولی این مثال تنها قسمتی از نظریه متعارف ذرات است که تقارن اولیه آن  $SU(3) \otimes SU(2) \otimes U(1)$  است. در مثال فوق شاهد ظاهر شدن میدان هیگز بودیم که باعث شکست تقارن  $SU(2) \otimes U(1)$  به  $U(1)_{em}$  می‌شود<sup>۳</sup>. ولی بخش  $SU(3)$  را که منشأ برهمکنشهای قوی است حذف کردیم. این بخش در واقع معین نظریه QCD<sup>۴</sup> است که در انرژیهای پایین رفتار غیرخطی از خود نشان

1. Dixmier trace 2. Kobayashi-Masakawa Mixing

۳. منظور از  $em$  الکترومغناطیس است.

4. Quantum Chromo Dynamics

#### ۴. گرانج در چارچوب هندسه ناچابجایی

عادت اصلی مطالعه مدلهای گوناگون فیزیک در چارچوب هندسه ناچابجایی در واقع این است که اطلاعات ما در مورد ساختارهای فضا در همسایگیهای بسیار کوچک نقاط چندان زیاد نیست. ابزار هندسه ناچابجایی این امکان را به ما می‌دهد که مدلهای معمولی فیزیک، را که در فضای چابجایی معمولی بررسی شده‌اند به فضاهای ناچابجایی تعمیم دهیم و اثر تغییر ساختار فضا را بر این مدلها بررسی کنیم. مدل گرانج یکی از این مدلهاست. ما در اینجا سعی می‌کنیم که کنش هیلبرت-اینشتین را در یک فضای ساده که تنها کمی تعمیم یافته‌تر از فضا-زمان چابجایی معمولی است مطالعه کنیم. بنابراین توجه داریم که این تنها مدل برای بررسی گرانج در چارچوب هندسه ناچابجایی نیست. فضای مورد مطالعه ما در واقع یک فضای پنج‌بعدی است که عبارت است از یک فضای ریمانی چهاربعدی که در یک فضای دوتقطه‌ای ضرب شده است (مانند آن چیزی که در بخشهای قبل هم دیدیم). مزیت این بخش در این است که برخی مطالب با تفصیل بیشتری مورد بحث قرار می‌گیرند. ابزار لازم: فرض کنید که  $X$ ، فضای مورد بحث، عبارت از دو نسخه از

یک خمینه اسپینی چهاربعدی  $Y$  باشد یعنی

$$X = Y \times \mathbb{Z}_2 \quad (48)$$

در این صورت یک کلاف بدیهی  $\mathbb{Z}_2$  به صورت  $p: X \rightarrow Y$  داریم.  $A$ ، جبری که یک چنین فضایی را توصیف می‌کند، به صورت

$$A = C_{\mathbb{R}}^{\infty}(Y) \oplus C_{\mathbb{R}}^{\infty}(Y) \quad (49)$$

می‌باشد که در آن منظور از  $C_{\mathbb{R}}^{\infty}(Y)$  جبر توابع حقیقی بینهایت بار مشتق‌پذیر روی  $Y$  است. البته راحت‌تر خواهد بود که جبر  $A$  را به صورت زیرجبر ماتریسهای قطری  $2 \times 2$  در جبر  $(\text{cliff}(T^*Y)) \otimes C^{\infty}$  در نظر بگیریم. به عبارت ساده‌تر اگر  $a \in A$ ، آنگاه

$$\pi(a) = \begin{pmatrix} 1_{2 \times 2} \otimes f(x) & \circ \\ \circ & 1_{2 \times 2} \otimes g(x) \end{pmatrix} \quad (50)$$

که منظور از  $x$  نقطه مورد نظر در فضای فوق است و  $f, g \in C_{\mathbb{R}}^{\infty}(Y)$ . در این حالت  $\gamma_5$ ، عملگر تکدستی روی جبر کلیفرد است و عملگر درجه‌بندی  $\mathbb{Z}_2$  را به صورت

$$\Gamma = \begin{pmatrix} \gamma_5 & \circ \\ \circ & \gamma_5 \end{pmatrix} \quad (51)$$

در نظر می‌گیریم. این عملگر درجه‌بندی روی فضای

$$C^{\infty}(s_x) = C^{\infty}(s) \oplus C^{\infty}(s)$$

اینک با فرض نمایش  $g$  به صورت  $g = \begin{pmatrix} U(x) & \circ \\ \circ & U' \end{pmatrix}$  و  $\chi = MU'M^*$  خواهیم داشت  $\mathcal{L}^{(1)} = \mathcal{L}^{(2)} = 0$ ، که این در واقع معرف ناوردایی لاگرانژی تحت تبدیلات لورنتس است که به‌طور طبیعی بدست می‌آید، و پس از ساده‌کردن  $\mathcal{L}$  داریم

$$\begin{aligned} \mathcal{L} = & [-4k_1^{(2)} - 8m^2(3k_1^{(2)} + k_1'^{(2)}) - 192m^2 k_1^{(2)}(k_1^{(2)} + k_1'^{(2)})] \text{Tr}(\partial_{\mu} U \partial^{\mu} U^{\dagger}) \\ & + [-4(k_1^{(2)} + k_1'^{(2)}) - 16m^2(k_1^{(2)} + k_1'^{(2)}) - 192m^2(k_1^{(2)} + k_1'^{(2)})^2] \\ & \text{Tr}(\chi U^{\dagger} + U \chi^{\dagger}) \\ & + (-2k_1^{(2)} + 16(k_1^{(2)})^2) [\text{Tr}(\partial_{\mu} U \partial^{\mu} U^{\dagger})]^2 - 4k_1^{(2)} \text{Tr}(\partial^{\mu} U \partial^{\nu} U^{\dagger}) \\ & \text{Tr}(\partial_{\mu} U \partial_{\nu} U^{\dagger}) \\ & + 16k_1^{(2)} \text{Tr}(\partial_{\mu} U \partial^{\mu} U^{\dagger} \partial_{\nu} U \partial^{\nu} U^{\dagger}) + 32k_1^{(2)}(k_1^{(2)} + k_1'^{(2)}) \\ & \text{Tr}(\partial_{\mu} U \partial^{\mu} U^{\dagger}) \text{Tr}(\chi U^{\dagger} + U \chi^{\dagger}) \\ & + 4(3k_1^{(2)} + k_1'^{(2)}) \text{Tr}(\partial_{\mu} U \partial^{\mu} U^{\dagger} (\chi U^{\dagger} + U \chi^{\dagger})) \\ & + 16(k_1^{(2)} + k_1'^{(2)})^2 [\text{Tr}(\chi U^{\dagger} + U \chi^{\dagger})]^2 \\ & + 4(k_1^{(2)} + k_1'^{(2)}) \text{Tr}(\chi U^{\dagger} \chi U^{\dagger} + \chi^{\dagger} U \chi^{\dagger} U) \\ & + 8(k_1^{(2)} + k_1'^{(2)}) \text{Tr}(\chi \chi^{\dagger}) \end{aligned} \quad (45)$$

خاطر نشان می‌کنیم که در محاسبات بالا  $N = 3$  فرض شده است که منشأ آن تقارن  $SU(3)$ ، طعم<sup>۱</sup>، است. لاگرانژی فوق چیزی جز لاگرانژی نظریه مؤثر اختلال تکدست نیست و می‌توان آن را با لاگرانژی اصلی نظریه که در آن ضرایب جفت‌شدگی  $L_i$  نامیده شده است [۴] مقایسه کرد. از این مقایسه به‌سادگی معلوم می‌شود که در اینجا بین این ثابتهای جفت‌شدگی ارتباطی برقرار شده است. در زیر روابط بین این ثابتهای جفت‌شدگی ملاحظه می‌شود

$$\begin{aligned} L_1 &= \frac{1}{2}(L_8 - L_5) \\ L_3 &= -4L_2 \\ L_4 &= L_6 \\ L_6 &= 4L_1 - 2L_2 \\ L_7 &= 0 \end{aligned} \quad (46)$$

این روابط که با استفاده از روابط صوری هندسه ناچابجایی به‌دست می‌آیند با نتایج آزمایشگاهی تطابق قابل ملاحظه‌ای دارند. اگر  $\mathcal{L}^{(5)}$  را نیز محاسبه کنیم خواهیم دید که

$$\begin{aligned} \mathcal{L}^{(5)} &= k^{(5)} \in^{ijklm} \text{Tr}(U \partial_j U^{\dagger} \partial_j U \partial_k U^{\dagger} \partial_l U \partial_m U^{\dagger}); \\ i, j, k, l, m &= 0, 1, 2, 3, 5 \end{aligned} \quad (47)$$

این جمله که به جمله (Wess-Zumino-Witten-Novikov) WZWN در فیزیک شهرت دارد باعث حذف بینهایتایی می‌شود که در محاسبه کمیات فیزیکی به وسیله بقیه جملات تواید می‌شوند («حذف نابهنجاری»). ما این لاگرانژی را تا مرتبه ۵ به‌دست آوردیم. جملات مرتبه بالاتر از راههای پدیده شناختی نیز محاسبه نشده‌اند تا مورد مقایسه قرار گیرند.

هستند. بنابراین رابطه فوق نشان می‌دهد که پایه‌های ۱-فرم یعنی معادله‌های  $dx^\mu$  ( $\mu = 0, 1, 2, 3, 4$ ) و  $dx^5$  چه می‌تواند باشد. (ما این را در زیر بخش ۷.۴ خواهیم دید) اینک به محاسبه ۲-فرم‌ها پرداخته، کلیتین شکل آنها را به دست می‌آوریم

$$d\alpha = d \sum_i a_i db_i = \sum_i [D, a_i][D, b_i] = \begin{pmatrix} A_{11} & A_{12} \\ A_{21} & A_{22} \end{pmatrix} \quad (55)$$

که با کمی محاسبه می‌توان دید:

$$\begin{aligned} A_{11} &= \gamma^\mu \gamma^\nu \partial_\mu \alpha_{1\nu} + (g^{55} + 2\gamma_5 \psi \varphi)(\alpha_5 - \bar{\alpha}_5) \\ &\quad - \gamma^\mu \gamma^\nu \sum_i a_{i1} \partial_\mu \partial_\nu b_{i1} \\ A_{12} &= \gamma^\mu \gamma_5 \varphi (\partial_\mu \alpha_5 + \alpha_{1\mu} - \alpha_{2\mu}) + \gamma^\mu \psi (\partial_\mu \alpha_5 + \alpha_{1\mu} + \alpha_{2\mu}) \\ &\quad - 2\gamma^\mu \psi \sum_i a_{i1} \partial_\mu b_{i2} \\ A_{21} &= \gamma^\mu \gamma_5 \varphi (\partial_\mu \bar{\alpha}_5 + \alpha_{1\mu} - \alpha_{2\mu}) - \gamma^\mu \psi (\partial_\mu \bar{\alpha}_5 - \alpha_{1\mu} - \alpha_{2\mu}) \\ &\quad - 2\gamma^\mu \psi \sum_i a_{i2} \partial_\mu b_{i1} \\ A_{22} &= \gamma^\mu \gamma^\nu \partial_\mu \alpha_{2\nu} + (g^{55} + 2\gamma_5 \psi \varphi)(\alpha_5 - \bar{\alpha}_5) \\ &\quad - \gamma^\mu \gamma^\nu \sum_i a_{i2} \partial_\mu \partial_\nu b_{i2} \end{aligned} \quad (56)$$

در محاسبه بالا منظور از  $g^{55}$  چنین است:  $g^{55} = \psi^2 + \varphi^2$ . در جملات فوق به راحتی می‌توان میدانهای کمکی را تشخیص داد. پس از حذف این میدانها، کلیتین شکل ۲-فرمها به صورت زیر به دست می‌آید

$$d\alpha = \begin{pmatrix} \gamma^{\mu\nu} \partial_\mu \alpha_{1\nu} + 2\varphi \psi \gamma_5 (\alpha_5 - \bar{\alpha}_5) & \varphi \gamma^\mu \gamma_5 (\partial_\mu \alpha_5 + \alpha_{1\mu} - \alpha_{2\mu}) \\ -\varphi \gamma^\mu \gamma_5 (\partial_\mu \bar{\alpha}_5 + \alpha_{1\mu} - \alpha_{2\mu}) & \gamma^{\mu\nu} \partial_\mu \alpha_{2\nu} + 2\varphi \psi \gamma_5 (\alpha_5 - \bar{\alpha}_5) \end{pmatrix} \quad (57)$$

که در آن  $[\gamma^\mu, \gamma^\nu] = \gamma^{\mu\nu}$ . از شکل  $d\alpha$  ملاحظه می‌شود که پایه‌های ۲-فرم از  $\gamma^{\mu\nu}$  (به جای  $dx^\mu \wedge dx^\nu$ ) ساخته شده است.

۱.۴ کلاف برداری روی جبر  $A$ ، متریک، هموستار، انحنا در این مرحله چون می‌خواهیم گرانش را در یک فضای تعمیم یافته بررسی کنیم باید هندسه ریمانی را نیز برای چنین فضایی تعمیم دهیم. لذا مفاهیمی مانند متریک، هموستار و ... را باید به سطح جبر تعمیم داد.

۱.۱.۴ کلاف برداری روی جبر  $A$ . بنا بر قضیه سوان، یک کلاف برداری بدیهی روی خمینه‌ای که  $A$  آن را توصیف می‌کند، چنان است که مقطعهای آن کلاف برداری یک مدول آزاد متناهی مولد روی  $A$  می‌باشد. ما در بخشهای بعد این کلاف برداری را با  $\mathcal{E}$  نشان خواهیم داد.

۲.۱.۴ هموستار روی  $\mathcal{E}$ . یک هموستار روی  $\mathcal{E}$  عبارت از نگاشت خطی

$$\nabla : \mathcal{E} \rightarrow \mathcal{E} \otimes_A \Omega^1(A) \quad (58)$$

عمل می‌کند که  $s$ ، کلاف اسپینوری روی  $Y$  است. برای مثال عملگر دیراک را به صورت

$$D = \begin{pmatrix} \gamma^\mu \otimes \partial_\mu & 1_{2 \times 2} \otimes \psi + \gamma_5 \otimes \varphi \\ 1_{2 \times 2} \otimes \psi + \gamma_5 \otimes \varphi & \gamma^\mu \otimes \partial_\mu \end{pmatrix} = \begin{pmatrix} \gamma^a \epsilon_a^\mu \partial_\mu & \psi + \gamma_5 \varphi \\ \psi + \gamma_5 \varphi & \gamma^a \epsilon_a^\mu \partial_\mu \end{pmatrix} \quad (52)$$

در نظر می‌گیریم. در جملات غیرقطری، برخلاف بخشهای قبل علاوه بر جمله‌ای بر حسب  $\gamma_5$ ، جمله‌ای متناسب با  $1_{2 \times 2}$  نیز داریم و از این نظر این عملگر دیراک تعمیم یافته تر از عملگرهای دیراک قبلی است. باید دقت کرد که  $\epsilon_a^\mu$ ، فیرباینها<sup>۱</sup> و  $\gamma^a$  ماتریسهای دیراک در مختصات تتراد<sup>۲</sup> هستند. در ضمن به علت سادگی و روشن بودن مطالب از نوشتن علامت  $\otimes$  در محاسبات خودداری کرده‌ایم. حال قبل از آنکه خود را درگیر محاسباتی چون محاسبه هموستار، تاب و انحنا کنیم به محاسبات ساده‌تر ۱-فرمها و ۲-فرمها می‌پردازیم.

اگر  $\alpha \in \Omega^1(A)$ ، به سادگی دیده می‌شود که

$$\begin{aligned} a &= \sum_i a_i [D, b_i], \quad \forall a_i, b_i \in A \\ \Rightarrow \pi(\alpha) &= \begin{pmatrix} \sum_i \gamma^a \epsilon_a^\mu a_{i1} \partial_\mu b_{i1} & \sum_i (\psi + \gamma_5 \varphi) a_{i1} (b_{i2} - b_{i1}) \\ \sum_i -(\psi + \gamma_5 \varphi) a_{i2} (b_{i2} - b_{i1}) & \sum_i \gamma^a \epsilon_a^\mu a_{i2} \partial_\mu b_{i2} \end{pmatrix} \end{aligned} \quad (53)$$

اینک اگر تعریف کنیم

$$\begin{aligned} \alpha_5 &:= \sum_i a_{i1} (b_{i2} - b_{i1}) & \alpha_{1\mu} &:= \sum_i a_{i1} \partial_\mu b_{i1} \\ \bar{\alpha}_5 &:= \sum_i a_{i2} (b_{i2} - b_{i1}) & \alpha_{2\mu} &:= \sum_i a_{i2} \partial_\mu b_{i2} \\ \bar{\varphi} &:= (\psi + \gamma_5 \varphi) \end{aligned}$$

و در نظر داشته باشیم که  $\gamma^a \epsilon_a^\mu = \gamma^\mu$  خواهیم داشت:

$$\alpha = \begin{pmatrix} \gamma^\mu \alpha_{1\mu} & \bar{\varphi} \alpha_5 \\ -\bar{\varphi} \bar{\alpha}_5 & \gamma^\mu \alpha_{2\mu} \end{pmatrix} \in \Omega^1(A) \quad (54)$$

رابطه فوق شکلی کلیتین ۱-فرم را در مثال اخیر نشان می‌دهد. توجه داریم که  $\alpha_5$  و  $\bar{\alpha}_5$  از عناصر جبر  $A$  و در واقع توابع معمولی

#### 1. vierbeins

۲. منظور از مختصات تتراد دستگاه مختصات متعامدی است که می‌توان به طور موضعی روی خمینه (۴ بعدی) بنا کرد. در این صورت فیرباینها عناصر ماتریس تبدیل دستگاه مختصات طبیعی و مختصات تتراد هستند. برای اطلاعات بیشتر می‌توان به کتاب

M. Nakahara, *Geometry, Topology and Physics*, Adam Hilger, Bristol, (1990) 244.

مراجعه کرد.

است که دارای خاصیت زیر باشد

$$\forall \xi \in \mathcal{E}; a \in \mathcal{A} : \nabla(a\xi) = da \otimes \xi + a\nabla\xi \quad (59)$$

۳.۱.۴ متریک هرمیتی روی  $\mathcal{E}$ . متریک هرمیتی و یا ساختار هرمیتی روی  $\mathcal{E}$  عبارت است از نگاشتی به صورت

$$\langle \cdot, \cdot \rangle : \mathcal{E} \times \mathcal{E} \rightarrow \mathcal{A} \quad (60)$$

به طوری که

$$\forall a_1, a_2 \in \mathcal{A}, \forall \xi_1, \xi_2 \in \mathcal{E} : \langle a_1 \xi_1, a_2 \xi_2 \rangle = a_1 \langle \xi_1, \xi_2 \rangle a_2^* \quad (61)$$

و

$$\langle \xi_1, \xi_2 \rangle^* = \langle \xi_2, \xi_1 \rangle \quad (62)$$

و نیز  $\langle \xi, \xi \rangle$  یک عنصر مثبت  $\mathcal{A}$  باشد یعنی بتوان  $\langle \xi, \xi \rangle$  را به صورت حاصلضرب  $aa^*$  (که  $a, a^* \in \mathcal{A}$ ) نوشت و همچنین داشته باشیم

$$\langle \xi, \xi \rangle = 0 \Leftrightarrow \xi = 0 \quad (63)$$

مثال:  $\{s_1, s_2, \dots, s_N\}$  پایه‌ای برای  $\mathcal{E}$  باشد می‌توان  $\delta_{ij}$  را  $\langle s_i, s_j \rangle$  به عنوان متریک هرمیتی روی  $\mathcal{E}$  به‌کارگرفت (باید توجه داشت که  $\delta_{ij} \in \mathcal{A}$ ).

۴.۱.۴ هموستار هرمیتی روی  $\mathcal{E}$ . این هموستار، که آن را با  $\nabla$  نشان می‌دهیم، در شرط زیر صدق می‌کند

$$d \langle \xi, \eta \rangle = \langle \nabla \xi, \eta \rangle - \langle \xi, \nabla \eta \rangle; \forall \eta, \xi \in \mathcal{E} \quad (64)$$

۵.۱.۴ تعمیم هموستار از فضای  $\mathcal{E}$  به فضای  $\Omega_D(\mathcal{E})$ . هموستار را روی  $\mathcal{E}$  تعریف کردیم و دیدیم که نتیجه اثر عملگر  $\nabla$  روی یک بردار  $s \in \mathcal{E}$  موجودی در فضای  $\Omega_D(\mathcal{A}) \otimes \mathcal{E}$  است (منظور از  $\Omega_D(\mathcal{A})$ ، فضای  $\mathcal{A}$ -فرم‌های دیفرانسیلی روی جبر  $\mathcal{A}$ ، پس از حذف میدانهای کمکی است). واضح است که چون  $\mathcal{E}$  یک مدول آزاد است پس دارای پایه است و چون متناهی-مولد است پس تعداد پایه‌های آن متناهی است. اینک فرض کنید که مجموعه  $\{s_1, s_2, \dots, s_N\}$  مجموعه بردارهای پایه  $\mathcal{E}$  باشد، در این صورت علی‌القاعده  $\nabla(s_i)$  باید به صورت ترکیبی خطی از  $s_k \otimes \gamma_{ji}^k$  باشد که  $\theta^j$ ها پایه‌های ۱-فرم در  $\Omega_D^1(\mathcal{A})$  اند. پس

$$\nabla(s_i) = \gamma_{ji}^k \theta^j \otimes s_k = (\gamma_{ji}^k \theta^j) \otimes s_k \quad (65)$$

که به  $\gamma_{ji}^k$ ها ضرایب هموستار می‌گوییم. با در دست بودن  $\gamma_{ji}^k$ ها،  $\nabla$  مشخص می‌شود. به هر حال چون  $\gamma_{ji}^k \theta^j \in \Omega_D^1(\mathcal{A})$  این عناصر را به صورت زیر نامگذاری می‌کنیم

$$\gamma_{ji}^k \theta^j = \rho_i^k \in \Omega_D^1(\mathcal{A}) \quad (66)$$

و به  $\rho_i^k$ ، ۱-فرم هموستار می‌گوییم. پس

$$\nabla(s_i) = \rho_i^j \otimes s_j \quad (67)$$

اینک می‌توان اثر  $\nabla$  را که روی عناصر  $\mathcal{E}$  تعریف شده است تعمیم داد و اثر آن را روی عنصری مانند  $\rho_i^j \otimes s_j$  که در  $\Omega_D^1(\mathcal{A}) \otimes \mathcal{E}$  است تعریف کرد و اصولاً اثر  $\nabla$  را روی هر عنصر به صورت  $\Omega_D(\mathcal{E}) = \Omega_D(\mathcal{A}) \times \mathcal{E}$  تعریف نمود. اینک، تعریف می‌کنیم که اگر  $\alpha \in \Omega_D(\mathcal{A})$  و  $s \in \mathcal{E}$ ، آنگاه

$$\nabla(\alpha s) = (d\alpha) \otimes s + (-)^{\text{deg} \alpha} \alpha \nabla(s) \quad (68)$$

که واضح است  $\alpha s \in \Omega_D(\mathcal{E})$  و منظور از  $\text{deg} \alpha$  درجه فرم  $\alpha$  است.

۶.۱.۴ انحنا. با توجه به مطالب قسمت قبل می‌توان اثر  $\nabla^2$  را روی یک بردار مانند  $\xi = a^i s_i \in \mathcal{E}$  محاسبه کرد که در آن  $\{s_i\}$  پایه  $\mathcal{E}$  است و  $a^i \in \mathcal{A}$

بدین ترتیب:

$$-\nabla^2(a^i s_i) = a^i (d\rho_i^j + \rho_i^k \rho_k^j) \otimes s_j \quad (69)$$

اما  $d\rho_i^j + \rho_i^k \rho_k^j$  همان ۲-فرم انحناست که در بخش میدانهای پیمانه‌ای تعریف کردیم. پس

$$-\nabla^2(s_i) = (d\rho_i^j + \rho_i^k \rho_k^j) \otimes s_j \quad (70)$$

علاوه بر  $-\nabla^2$  را با  $R$  نشان داده به آن علامت انحنا می‌گوییم.

$$R(s_i) = R_i^j \otimes s_j \quad (71)$$

ما در بحث میدانهای پیمانه‌ای ضرایب  $R_i^j$  را با  $\theta$  نشان دادیم و در واقع،  $R(s_i) = \theta_i^j \otimes s_j$  و  $\theta_i^j = d\rho_i^j + \rho_i^k \rho_k^j$

۲.۴ تبدیلات پایه روی  $\mathcal{E}$  و اثر آن روی هموستار فرض کنید که پایه  $\{s_1, s_2, \dots, s_N\}$  در  $\mathcal{E}$  را به صورت زیر به پایه  $\{\bar{s}_1, \bar{s}_2, \dots, \bar{s}_N\}$  تبدیل کنیم

$$\bar{s}_i = M_i^j s_j \quad (72)$$

که  $M_i^j \in \mathcal{A}$ . در این صورت بنابر تعریف داریم

$$\nabla(\bar{s}_i) = \bar{\rho}_i^j \otimes \bar{s}_j \quad (73)$$

با توجه به پایه‌های  $s_i$  نیز رابطه فوق چنین است

$$\nabla(s_i) = \rho_i^j \otimes s_j \quad (74)$$

بنابراین به سادگی دیده می‌شود که

$$\bar{\rho}_i^j = M_i^k \rho_k^l (M^{-1})_l^j + dM_i^k (M^{-1})_k^j \quad (75)$$

و این همان رابطه تبدیلات پیمانه‌ای است:

$$\bar{\rho} = M \rho M^{-1} + dM M^{-1} \quad (76)$$

و به همین ترتیب در مورد انحنا می‌توان دید که

$$\bar{\theta} = M \theta M^{-1} \quad (77)$$

معادلات فوق اساس تعریف ما برای تاب در هندسه ناچابجایی است. در واقع ما می‌خواهیم روی کلاف برداری  $\mathcal{E}$  که هموستار  $\nabla$  را تعریف کرده‌ایم، فرمول تاب وابسته به آن را بنویسیم. در مثال مورد بحث ما،  $\mathcal{E} = \Omega^1(\mathcal{A})$  پس  $\theta^i$ ها که ۱- فرم هستند در معادله ساختاری کارتان، در واقع عناصری در  $\mathcal{E}$  می‌باشند. پس می‌گوییم برای مثال هندسه ناچابجایی ما تاب  $T$  چنان است که

$$T(s_i) = ds_i + \rho_i^j s_j \quad (۸۴)$$

که  $s_i$ ها پایه‌های  $\mathcal{E}$  اند.

۷.۴ محاسبه تاب، انحنا و ... برای جبر  $\mathcal{A}$  و عملگر دیراک  $D$ ی داده شده

در بخش‌های قبل دیدیم که کلیترین شکل ۱- فرم  $\alpha$  به صورت زیر است (با توجه به جبر  $\mathcal{A}$  و عملگر  $D$ ی داده شده):

$$\alpha = \begin{pmatrix} \gamma^\mu \alpha_{1\mu} & \bar{\gamma} \alpha_5 \\ -\bar{\gamma} \bar{\alpha}_5 & \gamma^\mu \alpha_{2\mu} \end{pmatrix} = \begin{pmatrix} \gamma^\mu \epsilon_\mu^\alpha \alpha_{1\mu} & \bar{\gamma} \alpha_5 \\ -\bar{\gamma} \bar{\alpha}_5 & \gamma^\mu \epsilon_\mu^\alpha \alpha_{2\mu} \end{pmatrix} \quad (۸۵)$$

اما می‌توان شکل فوق را برحسب پایه‌های جدول ۱- فرم‌ها نوشت:

$$\alpha = \alpha_\mu e^\mu + \alpha_5 e^5 \quad (۸۶)$$

که

$$\alpha_5 = \begin{pmatrix} \alpha_5 & 0 \\ 0 & \bar{\alpha}_5 \end{pmatrix} \in \mathcal{A}, \alpha_\mu = \begin{pmatrix} \alpha_{1\mu} & 0 \\ 0 & \alpha_{2\mu} \end{pmatrix} \in \mathcal{A}$$

$$e^\mu = \begin{pmatrix} \gamma^\mu & 0 \\ 0 & \gamma^\mu \end{pmatrix}, e^5 = \begin{pmatrix} 0 & \bar{\gamma} \\ -\bar{\gamma} & 0 \end{pmatrix} \quad (۸۷)$$

اینک برای پایه تتراد می‌توان صورت زیر را در نظر گرفت

$$E^a = \begin{pmatrix} \gamma^a & 0 \\ 0 & \gamma^a \end{pmatrix} = \begin{pmatrix} e_\mu^a \gamma^\mu & 0 \\ 0 & e_\mu^a \gamma^\mu \end{pmatrix}, E^5 = \begin{pmatrix} 0 & k\bar{\gamma} \\ -k\bar{\gamma} & 0 \end{pmatrix} \quad (۸۸)$$

که  $e_\mu^a$ ها معکوس  $\epsilon_\mu^a$  هستند و  $k$  در  $E^5$  ضریبی مانند  $e_\mu^a$  در مورد  $E^a$  است. اینک ضرب داخلی  $\langle \cdot, \cdot \rangle$  یا متریک  $G$  را به صورت زیر تعریف می‌کنیم

$$\langle \alpha, \beta \rangle = G(\alpha, \beta) = \text{tr}(\pi(\alpha^*)\pi(\beta)) \Big|_{\mathcal{A}}; \forall \alpha, \beta \in \Omega_D^1(\mathcal{A}) \quad (۸۹)$$

به‌سادگی دیده می‌شود

$$\langle E^a, E^b \rangle = \eta^{ab}, \langle E^a, E^5 \rangle = 0$$

$$\langle E^5, E^5 \rangle = kk^* \bar{\gamma}^\dagger \quad (۹۰)$$

که اگر بخواهیم  $\langle E^5, E^5 \rangle = 1$ ، آنگاه

$$kk^* = (\bar{\gamma})^{-2} \quad (۹۱)$$

۳.۴ خصوصیات هموستار هرمیتی

اگر  $\nabla$  یک هموستار هرمیتی باشد با توجه به (۷۴) می‌بینیم که

$$\rho_j^i = \rho_i^j \quad (۷۸)$$

و این در واقع همان شرطی بود که برای میدان پیمانه‌ای در بحث میدانهای پیمانه‌ای به‌کار بردیم.

۴.۴ تعمیم هموستار هرمیتی روی  $\Omega_D(\mathcal{E})$

با توجه به تعریف  $\nabla$  در قسمتهای قبل،  $\nabla$  را یک هموستار هرمیتی روی  $\Omega_D(\mathcal{E})$  می‌نامیم اگر

$$d\langle \varphi, \psi \rangle = \langle \nabla \varphi, \psi \rangle - (-)^{\text{deg} \varphi \text{deg} \psi} \langle \varphi, \nabla \psi \rangle \quad \forall \varphi, \psi \in \Omega_D(\mathcal{E}) \quad (۷۹)$$

۵.۴ گرانش و تعمیم هندسه ریمانی به هندسه ناچابجایی

تا اینجا تقریباً با تمام ابزارهای لازم برای بررسی گرانش در فضایی که با جبر داده شده  $\mathcal{A}$  مشخص می‌گردد، آشنا شده‌ایم. تاب را نیز به زودی مطالعه می‌کنیم. اما مسیر اصلی در این بررسی آن است که بدانیم چه چیزی را باید به عنوان کلاف برداری  $\mathcal{E}$  روی جبر  $\mathcal{A}$  انتخاب کرد. پاسخ،  $\Omega_D^1(\mathcal{A})$  است. توجه داریم که  $\Omega_D^1(\mathcal{A})$  یک  $\mathcal{A}$ -مدول پروژکتیو چپ و متناهی-مولد است. برای بررسی گرانش،  $\Omega_D^1(\mathcal{A})$  را به عنوان کلاف برداری انتخاب می‌کنیم. بنابراین تمام محاسبات خود را بر روی کلاف کتانژانت انجام می‌دهیم.

۶.۴ تاب

دیدیم که اثر  $\nabla^2$  روی  $\mathcal{E}$  همان اثر انحنا روی  $\mathcal{E}$  است و دیدیم که ۲- فرم انحنا به صورت زیر است

$$\theta_i^j = d\rho_i^j + \rho_i^k \rho_k^j \quad (۸۰)$$

این در واقع یکی از معادلات ساختاری کارتان است. در هندسه دیفرانسیل معمولی ما ضرایب تاب<sup>۱</sup> را به صورت  $T_{ki}^i = \Gamma_{ki}^i - \Gamma_{ik}^i$  که  $\Gamma_{ki}^i$ ها ضرایب هموستارند، تعریف می‌کنیم. از روی  $T_{ki}^i$ ها می‌توان ۲- فرم تاب را تعریف کرد که در واقع نگاشتی به صورت  $\Omega^1 \wedge \Omega^1 \rightarrow \Omega^1$  است و چنین تعریف می‌شود

$$T(\theta^i) = \frac{1}{\gamma} T_{ki}^i \theta^k \wedge \theta^l \quad (۸۱)$$

اینک اگر  $\rho_j^i = \gamma_j^i \theta^k$  را در نظر بگیریم، آنگاه ۲- فرم تاب وابسته به هموستار فوق در معادله ساختاری دوم کارتان یعنی:

$$T(\theta^i) = d\theta^i + \rho_i^j \wedge \theta^j \quad (۸۲)$$

صدق می‌کند. به عبارت دیگر

$$\frac{1}{\gamma} T_{ki}^i \theta^k \wedge \theta^l = d\theta^i + \rho_i^j \theta^j \quad (۸۳)$$

## ۸.۴ محاسبهٔ انحنای تاب

چون  $\rho^{ki} \in \Omega^1(A)$  است پس در حالت کلی داریم

$$\rho^{AB} = \begin{pmatrix} \gamma^\mu \rho_{\nu\mu}^{AB} & \bar{\gamma} \rho_\delta^{AB} \\ -\bar{\gamma} \rho_\delta^{AB} & \gamma^\mu \rho_{\nu\mu}^{AB} \end{pmatrix} \quad (۹۲)$$

از طرف دیگر چون می‌خواهیم هموستار هرمیتی باشد پس

$$\rho^{AB} = (\rho^{BA})^* \quad (۹۳)$$

یا به عبارت دیگر

$$\rho_{\nu\mu}^{AB} = -\rho_{\nu\mu}^{BA}, \rho_\delta^{AB} = -\rho_\delta^{BA}, \rho_{\nu\mu}^{AB} = -\rho_{\nu\mu}^{BA} \quad (۹۴)$$

اینک با توجه به اینکه شکل کایترین ۲-فرم را به دست آورده‌ایم می‌توان  $R^{AB}$  را محاسبه کرد.

$$R^{AB} = \begin{pmatrix} \gamma^{\mu\nu} R_{\nu\mu}^{AB} + \gamma \psi \gamma_5 P_{\nu\mu}^{AB} & \varphi \gamma^\mu \gamma_5 Q_\mu^{AB} \\ -\varphi \gamma^\mu \gamma_5 Q_\mu^{AB} & \gamma^{\mu\nu} R_{\nu\mu}^{AB} + \gamma \psi \gamma_5 P_{\nu\mu}^{AB} \end{pmatrix} \quad (۹۵)$$

که در آن

$$\begin{aligned} R_{i\mu\nu}^{AB} &= \partial_\mu \rho_{i\nu}^{AB} - \partial_\nu \rho_{i\mu}^{AB} + \rho_{i\mu}^{AC} p_{i\nu}^{CB} \\ &\quad - \rho_{i\nu}^{AC} \rho_{i\mu}^{AC} \rho_{i\nu}^{CB}, i = 1, 2 \\ Q_\mu^{AB} &= \partial_\mu \rho_\delta^{AB} + \rho_{\nu\mu}^{AB} - \rho_{\nu\mu}^{AB} + \rho_{i\mu}^{AC} \rho_\delta^{CB} - \rho_{i\mu}^{CB} \rho_\delta^{AC} \\ P_{\nu\mu}^{AB} &= \rho_\delta^{AB} + \rho_\delta^{BA} + \rho_\delta^{AC} \rho_\delta^{BC} \\ P_{\nu\mu}^{AB} &= \rho_\delta^{AB} + \rho_\delta^{BA} + \rho_\delta^{CA} \rho_\delta^{CB} \end{aligned} \quad (۹۵)$$

اینک به محاسبهٔ ۲-فرم تاب می‌پردازیم. از روی رابطه‌ای که برای تاب تعریف کردیم داریم

$$T(E^A) = dE^A + \rho^{AB} \otimes s_B = dE^A + \rho^{AB} \otimes E^B \quad (۹۶)$$

که  $E^A$  ها همان پایه‌های تتراد هستند که در قبل معرفی کردیم. با توجه به علامت دیراک  $D$  به سادگی دیده می‌شود که

$$\begin{aligned} T(E^\alpha) &= dE^\alpha + \rho^{\alpha\beta} E^\beta + \rho^{\alpha\delta} E^\delta; \alpha, \beta = 0, 1, 2, 3 \\ &= \begin{pmatrix} \gamma^{\mu\nu} (\partial_\mu e_\nu^\alpha + \rho_{\nu\mu}^{\alpha\beta} e_\nu^\beta) - \bar{\gamma}^\mu k \rho_\delta^{\alpha\delta} & \gamma^\mu (\psi - \gamma_5 \varphi) (\rho_\delta^{\alpha\beta} e_\mu^\beta + k p_{\nu\mu}^{\alpha\delta}) \\ -\gamma^\mu (\psi - \gamma_5 \varphi) (\rho_\delta^{\alpha\beta} e_\mu^\beta + k p_{\nu\mu}^{\alpha\delta}) & \gamma^{\mu\nu} (\partial_\mu e_\nu^\alpha + \rho_{\nu\mu}^{\alpha\beta} e_\nu^\beta) - \bar{\gamma}^\mu k \rho_\delta^{\alpha\delta} \end{pmatrix} \end{aligned} \quad (۹۸)$$

و

$$\begin{aligned} T(E^0) &= \\ &= \begin{pmatrix} \gamma^{\mu\nu} \rho_{\nu\mu}^{\alpha\delta} e_\nu^\alpha - (\psi + \gamma_5 \varphi)^\dagger k \rho_\delta^{\alpha\delta} & \left[ \gamma^\mu [\psi (\partial_\mu k + k \rho_{\nu\mu}^{\alpha\delta} + \rho_\delta^{\alpha\delta} e_\mu^\alpha)] \right. \\ \left. + \gamma_5 \varphi (\partial_\mu k + k \rho_{\nu\mu}^{\alpha\delta} - \rho_\delta^{\alpha\delta} e_\mu^\alpha) \right] \\ \left[ -\gamma^\mu [\psi (\partial_\mu k + k \rho_{\nu\mu}^{\alpha\delta} + \rho_\delta^{\alpha\delta} e_\mu^\alpha)] \right. \\ \left. + \gamma_5 \varphi (\partial_\mu k + k \rho_{\nu\mu}^{\alpha\delta} - \rho_\delta^{\alpha\delta} e_\mu^\alpha) \right] & \gamma^{\mu\nu} \rho_{\nu\mu}^{\alpha\delta} e_\nu^\alpha - (\psi + \gamma_5 \varphi)^\dagger k \rho_\delta^{\alpha\delta} \end{pmatrix} \end{aligned} \quad (۹۹)$$

## ۹.۴ کنش هیابرت-ساینشتین

اینک کنش هیابرت-ساینشتین را به صورت زیر تعریف می‌کنیم

$$I_{H.E} = (R_C^B E^C, E_B) \quad (۱۰۰)$$

که منظور از  $(\cdot, \cdot)$  عبارت زیر است

$$(\alpha, \beta) = \int \alpha \cdot \beta^* = \text{Tr}_w(\pi(\alpha\beta^*)|D|^{-d}) \quad (۱۰۱)$$

پس  $I_{H.E}$  را می‌توان به صورت زیر نوشت

$$\begin{aligned} I_{H.E} &= \int_Y \text{Tr}((E_A)^* R_B^A E^B) \\ &= \int_Y [\epsilon_a^\mu \epsilon_b^\nu (R_{\nu\mu}^{ab} + R_{\nu\mu}^{ba}) + k \varphi^\dagger \epsilon_a^\mu (Q_\mu^{\alpha\delta} \\ &\quad + \bar{Q}_\mu^{\alpha\delta} - Q_\mu^{\delta\alpha} - \bar{Q}_\mu^{\delta\alpha}) - \varphi^\dagger \psi^\dagger k^\dagger (P_{\nu\mu}^{\alpha\delta} + P_{\nu\mu}^{\delta\alpha})] \sqrt{g} d^4 y \end{aligned} \quad (۱۰۲)$$

حال اگر در عملگر دیراک،  $\psi$  را صفر فرض کنیم، این عملگر بسیار شبیه عملگر دیراک در بحث میدانهای پیمانه‌ای می‌شود. در این حالت شرط بدون تاب بودن را نیز اضافه می‌کنیم. این شرط بلافاصله حکم می‌کند که دولایهٔ فضا از هر نظر مانند هم شوند و بدین ترتیب کنش به شکل زیر تقابل پیدا می‌کند

$$I_{H.E} = \gamma \int_Y [R - \gamma \partial_\mu \sigma \partial^\mu \sigma] \sqrt{g} d^4 y \quad (۱۰۳)$$

در اینجا  $\sigma$  میدان جدیدی است که از روی  $k$  ساخته شده و ارتباط آن با  $k$  چنین است

$$k = e^\sigma \quad (۱۰۴)$$

و این همان کنش هیابرت-ساینشتین به اضافهٔ میدان معروف به دیلتون<sup>۱</sup> است که در مطالعات کیهان‌شناسی مطرح می‌شود.

## ۵. ایرادهای مدل‌هایی که در چارچوب هندسهٔ ناجابجایی

## ارائه می‌شوند

لااقل سه ایراد را می‌توان به خصوص در مورد مدل‌های پیمانه‌ای که در چارچوب هندسهٔ ناجابجایی ارائه می‌شوند ذکر کرد.

۱. ناسازگاری با جریان بازبهنجارش. این به علت پیداشدن ارتباط بین برخی از پارامترهای مدل است [۹].
۲. عدم تطابق فضای هیابرت فرمیونها با آنچه که در مدل متعارف ذرات بنیادی داریم [۱۰].
۳. با اینکه جبری که برای توصیف فضا-زمان و نیز هندسهٔ میدانهای پیمانه‌ای به‌کار می‌بریم همهٔ اطلاعات راجع به هموستار روی فضا-زمان و نیز روی کلافهای برداری را داراست، ولی نمی‌توان کنش هیابرت-ساینشتین و یانگ-میلز را از یک اصل و یا صورتبندی واحد بدست آورد.

در مورد ایراد اول گفته می‌شود که جبری که برای مدل‌های پیمانه‌ای به‌کار می‌بریم هنوز توصیف‌کنندهٔ یک فضای جابجایی (نقطه‌دار) است و این

5. A. Connes and J. Lott, "Particle models and noncommutative geometry", *Nucl. Phys. Proc. Suppl.* **B18** (1989) 29.
6. A. H. Chamseddine, G. Felder and J. Fröhlich, "Gravity in noncommutative geometry", *Comm. Math. Phys.* **155** (1993) 109.
7. A. H. Chamseddine, J. Fröhlich and O. Grandjean, "The gravitational sector in Connes-Lott formulation of the standard model", *J. Math. Phys.* (11) **36** (1995) 6255.
8. A. Connes, *Noncommutative Geometry*, Academic Press (1994).
9. E. Alvarez, J. M. Gracia-Bondia and C. P. Martin, "Parameter restrictions in noncommutative geometry model do not survive standard quantum corrections", *Phys. Lett.* **B306** (1993) 55.
10. F. Lizzi, G. Mangano, G. Miele, G. Sparano, "Fermion Hilbert space and fermion doubling in the noncommutative geometry approach to gauge theories", *Phys. Rev.* (10) **D55** (1997) 6357.
11. A. H. Chamseddine and A. Connes, "Universal formula for noncommutative geometry actions: unification of gravity and the standard model", *Phys. Rev. Lett.* **77** (1996) 4868.
12. A. H. Chamseddine and A. Connes, "The spectral action principle", *hep-th/9606001*.

\*\*\*\*\*

\* کامران کاویانی، پژوهشگاه دانشهای بنیادی و گروه فیزیک، دانشگاه الزهرا

kaviani@theory.ipm.ac.ir

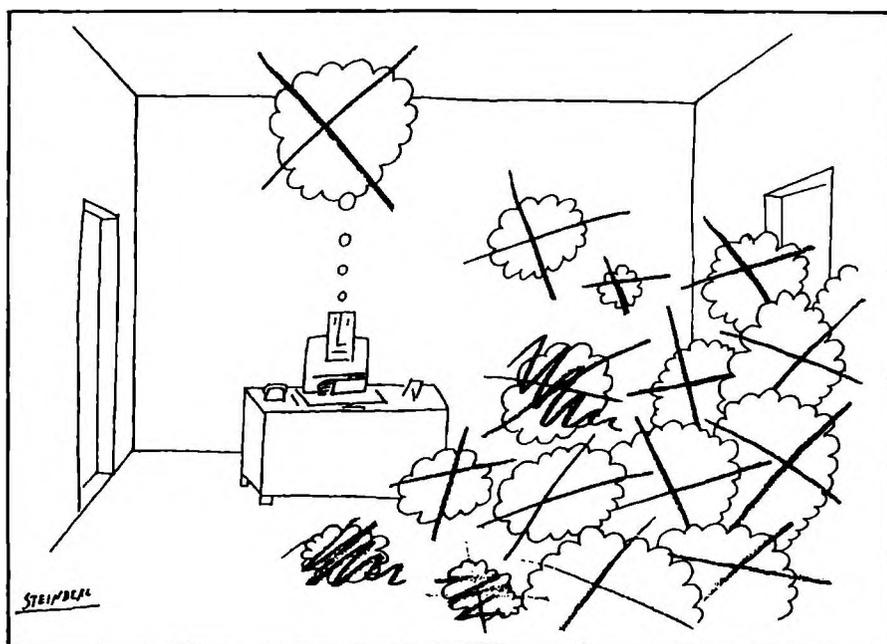
امر منجر به یک کنش کلاسیک (و نه کوانتمی) می‌گردد و بنابراین نمی‌توان افت و خیزهای کوانتمی را در آن منظور کرد. در مورد ایراد دوم هنوز راه‌حل هندسی درستی ارائه نشده است. ولی در مورد مشکل سوم اخیراً آلن کن و یکی از همکارانش راه‌حلی ارائه کرده‌اند که طبق آن، با بررسی ویژه‌مقدارهای عملگر دیراک می‌توان کنش هیابرستاینشتین را به همراه قسمت یانگ-میلیان به‌دست آورد [۱۱ و ۱۲].

#### سیاسگزاری

نگارنده بر خود لازم می‌داند از دکتر فرهاد اردلان که اولین مشوق و راهنمای او در زمینه هندسه ناچابجایی بوده‌اند و همچنین از دکتر احمد شفیع‌ده‌آباد به‌خاطر کمک‌های فکریشان تشکر کند.

#### مراجع

1. A. H. Chamseddine, G. Felder and J. Fröhlich, "Grand unification in noncommutative geometry", *Nucl. Phys.* **B395** (1993) 672, *Phys. Lett.* **B296** (1993) 109.
2. F. Ardalan and K. Kaviani, "Chiral perturbation theory in the framework of noncommutative geometry", *Int. J. Mod. Phys.* (8) **A11** (1996) 1502.
3. M. Alishahiha, F. Fathollahi and K. Kaviani, "Noncommutative geometry and chiral perturbation lagrangian", *Phys. Lett.* **B382** (1996) 369.
4. J. Gasser and H. Leutwyler, "Chiral perturbation theory: expansions in the mass of the strange quark", *Nucl. Phys.* **B250** (1985) 465.



طرحی از استاین برگ، که متجاوز از ربع قرن پیش در مجله نیویورکر به چاپ رسیده است.

## قضیه فوبینی نقش بر آب می شود (!): مثال پارادوکس گونه کاتوک در نظریه اندازه\*

جان میلنر\*

ترجمه روح الله جهانی پور

[خط] می آید، پرتاب کرده ایم. در این صورت برای دنباله ای از  $n$  پرتاب مستقل از هم سکه دنباله ای از  $n$  رقم دودویی به دست می آوریم، که احتمال دنباله مفروض  $(b_1, b_2, \dots, b_n)$  بنا بر قاعده ضرب برابر است با

$$p(b_1, \dots, b_n) = p(b_1) \cdots p(b_n) \quad (1)$$

یاکوب برنولی ۳۰۰ سال پیش نشان داد که فراوانی «یکها» یعنی نسبت

آنتولی کاتوک<sup>۱</sup> ثابت کرده است (این اثبات هنوز منتشر نشده است) که

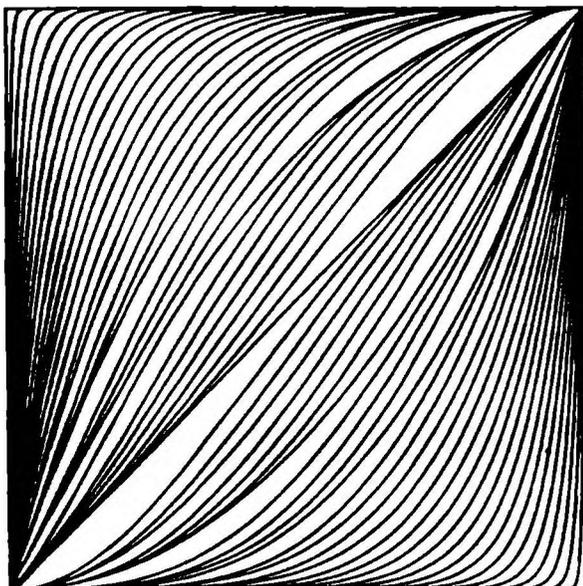
مجموعه اندازه پذیر  $E$  با مساحت واحد در مربع یکه  $[0, 1] \times [0, 1]$  همراه با خانواده ای از خمهای تحلیلی حقیقی هموار مجزا از هم  $\Gamma_\beta$  که این مربع را پر می کنند، وجود دارند به طوری که هر خم  $\Gamma_\beta$ ، مجموعه  $E$  را در حداکثر یک نقطه قطع می کند.

به عبارت دیگر، با انتخاب حداکثر یک نقطه از هر  $\Gamma_\beta$  می توانیم مجموعه ای با اندازه لبگ دوبعدی کامل بسازیم. روش ساخت کاملاً صریح و طبیعی است. (خمهای مورد نظر به طور پیوسته به پارامتر  $\beta \in [0, 1]$  وابسته اند و یک برگ بندی<sup>۲</sup> توپولوژیک برای مربع یکه تشکیل می دهند.) اما به این نکته نیز توجه داشته باشید که در هیچ مثالی از این دست،  $\Gamma_\beta$  نمی تواند به طور هموار به پارامتر  $\beta$  بستگی داشته باشد. اگر این خانواده به طور هموار پارامتری شده باشد، به راحتی می توان از قضیه فوبینی نتیجه گرفت که  $E$  باید تقریباً هر  $\Gamma_\beta$  را در مجموعه ای با اندازه لبگ یک بعدی کامل قطع کند.

شکل ۱ نمونه ای از چنین خانواده ای از خمها را نشان می دهد که بر مبنای روشی مشابه روش کاتوک، اما نه یکسان با آن، ساخته شده است.\*. برای اینکه ساختن این خانواده از خمها را آغاز کنیم به قانون قوی بول در مورد اعداد بزرگ نیاز داریم. فرض کنید سکه ناهمگنی را که با احتمال  $p(0) = p$  «صفر» [شیر] می آید و با احتمال  $1 - p$  «یک»

1. Anatole Katok 2. foliation

\* مثال کاتوک بر اساس خانواده ای از حاصلضربهای بلاشکه درجه دو است که دایره یکه را به خودش می نگارد. از پیو (C. Pugh) به خاطر اینکه این موضوع را برای من توضیح داد سپاسگزارم. صورت دیگری از این ساختمان را هم یورک (J. Yorke) ارائه کرده که بر اساس نگاشتهای خیمه ای روی بازه است که آن هم هنوز منتشر نشده است.



شکل ۱

$\{0, 1\}^N \in (b_1, b_2, \dots)$  از ارقام دودویی به ترتیب زیر انتخاب کنیم. فرض می‌کنیم

$$x = x_1 \mapsto x_2 \mapsto x_3 \mapsto \dots \quad (3)$$

مدار  $x$  تحت  $f_p$  باشد و برحسب اینکه  $x_n$  به بازه  $I_0(p)$  یا  $I_1(p)$  به پیمانه  $\mathbb{Z}$  تعلق داشته باشد،  $b_n$  را صفر یا یک قرار می‌دهیم.  $(b_1, b_2, \dots)$  را دنباله نمادی وابسته به  $x$  و  $f_p$  می‌خوانیم.

(تذکر: تقریباً هر دنباله نمادی در  $\{0, 1\}^N$  را می‌توان به این طریق به دست آورد، اما دنباله‌هایی که به تعدادی نامتناهی از یک‌ها ختم می‌شوند، به دست نمی‌آیند. به یادداشت انتهای مقاله مراجعه کنید.)

با این کدگذاری،  $f_p$  با نگاشت تغییر جای

$$(b_1, b_2, b_3, \dots) \mapsto (b_2, b_3, \dots)$$

متناظر می‌شود. بررسی این مطلب که اندازه لیگ روی  $\mathbb{R}/\mathbb{Z}$  دقیقاً با اندازه حاصلضربی برنولی از نوع  $(p(0), p(1))$  روی  $\{0, 1\}^N$  متناظر است، کار چندان مشکلی نیست؛ یعنی طول بازه مرکب از همه آن  $x$ هایی که دنباله نمادی وابسته به آنها با دنباله متناهی خاصی از ارقام دودویی چون  $(b_1, \dots, b_n)$  آغاز می‌شود، برابر است با  $p(b_1) \cdots p(b_n)$ .

اکنون می‌توان قانون قوی اعداد بزرگ را به این صورت بیان کرد: پارامتر ثابت  $p$  را انتخاب کنید و نگاشت  $f_p$  را در نظر بگیرید. برای تقریباً هر (به مفهوم اندازه لیگ) نقطه  $x \in \mathbb{R}/\mathbb{Z}$  فراوانی یک‌ها در دنباله نمادی وابسته به آن

$$(b_1, b_2, \dots, b_n) \text{، تعریف می‌شود و برابر است با } p(1) = 1 - p$$

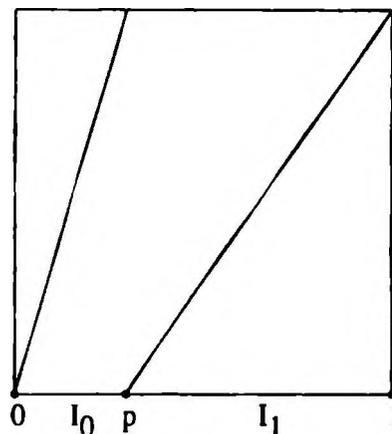
فرض کنید  $E \subset (0, 1) \times \mathbb{R}/\mathbb{Z}$  مجموعه همه آن جفتهای  $(p, x)$  باشد که فراوانی یک‌ها برای دنباله نمادی  $x$  تحت  $f_p$ ، تعریف شده و برابر با  $1 - p$  باشد. بررسی اینکه  $E$  یک مجموعه اندازه پذیر است، کار چندان مشکلی نیست. به ازای هر  $p$  ثابت فرض می‌کنیم  $C_p$  نشان دهنده دایره  $\mathbb{R}/\mathbb{Z} \times \{p\} \subset (0, 1) \times \mathbb{R}/\mathbb{Z}$  باشد. چون اندازه لیگ یک، بعدی اشتراک  $E$  با هر  $C_p$  برابر است با  $\ell_1(E \cap C_p) = 1$  از قضیه فوبینی نتیجه می‌شود که اندازه لیگ دوبعدی  $E$  برابر است با

$$\ell_2(E) = \int_0^1 \ell_1(E \cap C_p) dp = 1$$

حال خانواده خمهای هموار  $\Gamma_\beta$  را به این ترتیب تعریف می‌کنیم: فرض کنید  $\beta$  عددی در بازه  $[0, 1)$  باشد. بسط عدد  $\beta$  در پایه ۲ را تشکیل می‌دهیم

$$\beta = \sum_{n=1}^{\infty} b_n / 2^n \quad (\text{پایه } 2)$$

فرض کنید  $\Gamma_\beta$  مجموعه همه آن جفتهای  $(p, x)$  در  $(0, 1) \times \mathbb{R}/\mathbb{Z}$  است که دنباله نمادی  $x$  تحت نگاشت  $f_p$  مساوی با  $(b_1, b_2, b_3, \dots)$  است. روشن است که  $\Gamma_\beta$ ها مجموعه‌های مجزایی هستند که اجتماعشان برابر است با  $\mathbb{R}/\mathbb{Z} \times (0, 1)$ . برای اینکه ثابت کنیم هر  $\Gamma_\beta$  یک خم تحلیلی حقیقی



شکل ۲

با احتمال زیاد نزدیک به  $p(1)$  است. امیل بورل این نتیجه را به این صورت دقیق‌تر کرد: اگر دنباله‌ای نامتناهی از پرتابهای سکه را در نظر بگیریم، فرمول (۱) به یک اندازه احتمال روی فضای  $\{0, 1\}^N$  مرکب از همه دنباله‌های نامتناهی  $(b_1, b_2, \dots)$  از صفرها و یک‌ها منجر می‌شود که اندازه حاصلضربی برنولی از نوع  $(p(0), p(1))$  نام دارد. بورل نشان داد که فراوانی حدی

$$\lim_{n \rightarrow \infty} (b_1 + \dots + b_n) / n$$

وجود دارد و با احتمال ۱، دقیقاً برابر است با  $p(1)$ . به عبارت دیگر این حد، برای دنباله‌هایی عضو  $\{0, 1\}^N$  و خارج از زیرمجموعه‌ای از آن با اندازه صفر نسبت به اندازه حاصلضربی برنولی، برابر است با  $p(1)$ .

این نتیجه را می‌توانیم (به جای استفاده از پرتاب سکه) به صورت زیر فقط به کمک متغیرهای حقیقی بیان کنیم. فرض کنید  $x$  روی دایره  $\mathbb{R}/\mathbb{Z}$  و پارامتر  $p$  روی بازه یکه  $(0, 1)$  تغییر کند. به ازای هر  $p$  نگاشت قطعه قطعه خطی  $f_p$  از درجه دو را از دایره  $\mathbb{R}/\mathbb{Z}$  به خودش با فرمول

$$f_p(x) = \begin{cases} x/p & x \in I_0(p) = [0, p) \subset \mathbb{R}/\mathbb{Z} \\ (x-p)/(1-p) & x \in I_1(p) = [p, 1) \subset \mathbb{R}/\mathbb{Z} \end{cases} \quad (2)$$

تعریف می‌کنیم. نمودار این نگاشت در شکل ۲ رسم شده است. (به عبارت دیگر می‌توانیم به  $f_p$  به چشم نگاشتی نایبسته از بازه یکه  $[0, 1)$  به خودش نگاه کنیم. در هر صورت استدلال یکی است.)

به راحتی می‌توان دید که هر  $f_p$  حافظ اندازه است. در واقع، برای هر بازه  $J \subset [0, 1)$  به طول  $\ell(J)$ ، پیش‌تصویر  $f_p^{-1}(J)$  تشکیل شده است از بازه‌ای در  $I_0(p)$  به طول  $\ell(J)$  و بازه‌ای در  $I_1(p)$  به طول  $\ell(J)$ . [در اینجا که در نتیجه طول کل آنها برابر است با  $\ell(J)$ ].  $\ell(f_p^{-1}(J)) = \ell(J)$ . هم باز فرض کرده‌ایم  $p(0) = p$  و  $p(1) = 1 - p$ . به ازای هر  $p$  ثابت می‌توانیم کدی برای هر نقطه  $x \in \mathbb{R}/\mathbb{Z}$  با استفاده از یک دنباله نامتناهی

از دنباله‌های نمادی به متغیرهای حقیقی، یک‌به‌یک نیست چون هر عدد گویای دودویی  $m/2^n$  دو بسط متفاوت در پایه دو دارد، که یکی به تعدادی نامتناهی صفر ختم می‌شود و دیگری به تعدادی نامتناهی یک. با این حال، با محاسبه سراسری نشان داده می‌شود که این دو بسط به مقدار یکسانی برای  $x(p, \beta)$  منجر می‌شوند و به راحتی نتیجه می‌شود که تناظر  $x(p, \beta) \mapsto (p, \beta)$  در واقع بیوسه است.

این ساختارها را از دیدگاه دینامیکی هم می‌توان تعبیر کرد. اثبات اینکه هر  $f_p : \mathbb{R}/\mathbb{Z} \mapsto \mathbb{R}/\mathbb{Z}$  به طور یکتا با نگاشت دو برابرکننده زاویه،  $f_{1/2}(x) \equiv 2x \pmod{\mathbb{Z}}$  مزدوج توپولوژیک است، کار چندان سختی نیست؛ یعنی همسانریختی یکتای  $h_p : \mathbb{R}/\mathbb{Z} \mapsto \mathbb{R}/\mathbb{Z}$  وجود دارد که  $f_{1/2}$  را با  $f_p$  مزدوج می‌سازد به طوری که

$$f_p = h_p \circ f_{1/2} \circ h_p^{-1}$$

در واقع این همسانریختی مزدوج ساز از فرمول  $h_p(\beta) = x(p, \beta)$  به دست می‌آید و بر حسب هر دو متغیر بیوسه است. توجه کنید که اگر  $\beta \in [0, 1)$  بسط  $\beta = \sum b_n/2^n$  را در پایه دو داشته باشد، دنباله نمادی  $\beta$  تحت  $f_{1/2}$  برابر است با  $(b_1, b_2, \dots)$  و دنباله نمادی  $h_p(\beta)$  تحت  $f_p$  همان دنباله  $(b_1, b_2, \dots)$  است. جزئیات این استدلال را به عهده خواننده می‌گذاریم.

مرجع

1. Billingsley, P., *Probability and Measure*, New York: John Wiley & Sons (1979) [مرجع برای قضیه فوبینی و قانون اعداد بزرگ].
2. Feller, W., *An Introduction to Probability Theory and Its Applications*, New York: John Wiley & Sons (1950, 1957) [مرجع برای قانون اعداد بزرگ].
3. Rudin, W., *Real and Complex Analysis*, New York: McGraw-Hill (1974) [مرجع برای قضیه فوبینی و قضیه وایرستراس].

\*\*\*\*\*

- John Milnor, "Fubini foiled: Katok's paradoxical example in-measure theory", *The Mathematical Intelligencer*, (2) 19 (1997) 30-32.

\* جان میلنر، دانشگاه ایالتی نیویورک در استونی بروک، آمریکا

هموار است به ترتیب زیر عمل می‌کنیم: به راحتی از (۲) نتیجه می‌شود که برای هر مدار (۳) داریم

$$x_n = b_n p(0) + x_{n+1} p(b_n)$$

اکنون یک استقراء سراسری نشان می‌دهد که  $x = x_1$  برابر است با مقدار سری

$$\begin{aligned} x &= x(p, \beta) \\ &= p(0)(b_1 + p(b_1)(b_2 + p(b_2)(b_3 + \dots)) \dots) \\ &= p(0)(b_1 + b_2 p(b_1) + b_3 p(b_1)p(b_2) \\ &\quad + b_4 p(b_1)p(b_2)p(b_3) + \dots) \end{aligned} \quad (4)$$

قرار می‌دهیم

$$p(1) = 1 - p = \frac{1-t}{2} \quad \text{و} \quad p(0) = p = \frac{1+t}{2}$$

اگر  $0 < t < 1$ ، آنگاه قدرمطلق جمله  $n$ ام در سری (۴) حداکثر  $[(1+t)/2]^n$  است. از این رو این سری به طور یکنواخت همگراست. در واقع حتی اگر مقدارهای مختلط  $t$  یا ضابطه  $1 < c < |t|$  را هم مجاز بدانیم، باز این مطالب درست است. بنابراین از قضیه همگرایی یکنواخت وایرستراس نتیجه می‌شود که به ازای هر  $\beta$  ثابت، سری (۴)،  $x$  را به صورت تابعی تحلیلی از  $t$  در بازه  $0 < t < 1$ ، یا به صورت تابعی تحلیلی از  $p$  در بازه  $0 < p < 1$  تعریف می‌کند. روشن است که  $\Gamma_\beta$  دقیقاً نمودار این تابع تحلیلی حقیقی  $x(p, \beta) \mapsto p$  است.

و بالاخره چون هر دنباله نمادی داده شده حداکثر می‌تواند یک فراوانی حدی، یعنی

$$\lim(b_1 + \dots + b_n)/n = 1 - p$$

داشته باشد، نتیجه می‌شود که هر  $\Gamma_\beta$  مجموعه اندازه‌پذیر  $E$  را در حداکثر یک نقطه یعنی  $(p, x(p, \beta))$  قطع می‌کند.

یادداشت

تابع  $x(p, \beta) \mapsto \beta$  اکیداً یکنواست و بازه  $[0, 1)$  را به روی خودش می‌نگارد. بنابراین یک همسانریختی است. در واقع به راحتی ثابت می‌شود که تناظر  $(p, \beta) \mapsto (p, x(p, \beta))$  فضای حاصلضربی  $\mathbb{R}/\mathbb{Z} \times (0, 1)$  را به طور همسانریخت به روی خودش می‌نگارد.

استدلال دیگری هم برای این مطلب وجود دارد. روشن است که عبارت (۴) به طور بیوسه به دو متغیر  $p \in (0, 1)$  و  $(b_1, b_2, \dots) \in \{0, 1\}^{\mathbb{N}}$  بستگی دارد که البته برای فضای دنباله‌ها توپولوژی حاصلضربی دکارتی را اختیار کرده‌ایم. تناظر

$$(b_1, b_2, \dots) \mapsto \sum b_n/2^n \in [0, 1)$$

## درآمدی بر آنتروپی و قانون دوم ترمودینامیک\*

الیوت لیب\* و یاکوب اونگواسون\*\*

ترجمه هادی جرنتی

قانون دوم. سه صورت رایج این قانون چنین اند:

کلاسیوس: هیچ فرایندی که تنها نتیجه آن انتقال گرما از یک جسم به جسمی گرمتر باشد، امکان پذیر نیست.

کلین (و پلانک): هیچ فرایندی که تنها نتیجه آن این باشد که جسمی خنک شود و کار انجام گیرد، امکان پذیر نیست.

کاراتئودوری: در هر همسایگی هر حالت، حالتی وجود دارند که نمی توان از حالت اولیه با یک فرایند بی دررو به آنها رسید.

هر سه صورت باید به اصل آنتروپی (که در پایین تعریف می شود) منجر شوند. گامهای مربوط را می توان در بسیاری از کتابها یافت و دیگر در اینجا به آنها نخواهیم پرداخت. گرچه اجازه دهید اشاره ای گذرا بکنم که در دو بیان نخست، مفهومی چون گرم، سرد، گرما، و سرما به کار می روند که مفاهیمی شهودی هستند و برای آنکه این بیانها بامعنی باشند باید این مفاهیم دقیق شوند. مثلاً کسی «گرم» را ندیده است. در آخرین بیان (که در آن از اصطلاح «فرایند بی دررو» استفاده شده که در پایین تعریف خواهد شد) گونه ای پارامتری سازی حالت های گوناگون با نقاط  $\mathbb{R}^2$  از پیش فرض شده است و راه معمولی به دست آوردن آنتروپی از آن هم مبتنی بر نوعی مشتق پذیری است؛ چنین فرضیه ای، تا آنجا که به فهمیدن معنای آنتروپی مربوط می شود، حاشیه ای هستند.

ممکن است کسی بپرسد چرا یک ریاضیدان باید به این موضوع — که از لحاظ تاریخی به تلاشهایی برای فهمیدن و بهتر کردن کارایی ماشینهای بخار مربوط بوده است — علاقه مند باشد؟ پاسخ، آن گونه که ما درمی یابیم، این است که این قانون در حقیقت یک قضیه جالب ریاضی است در باره یک ترتیب روی یک مجموعه که البته دارای پیامدهای ژرف فیزیکی است. اصول موضوعی که این ترتیب را می سازند، از دیدگاه ریاضی، تا حدی عجیب اند و ممکن است نتوان با تفکر تجربی عادی به آن رسید. این اصول، خاص

این نوشته برای خوانندگانی است که به آنها هم، همانند ما، گفته اند قانون دوم ترمودینامیک یکی از دستاوردهای بزرگ قرن نوزدهم است — زیرا قانونی است منطقی، کامل و نقض ناشدنی — ولی از «شیوه های استخراج» اصل آنتروپی آن گونه که در کتابهای درسی و نوشته های مردم پسند رایج است، راضی نبوده اند.

نگاهی کوتاه به کتابها خواننده را آگاه می سازد که این قانون «بیانهای مختلفی دارد». (که البته کمی عجیب است و به این می ماند که بگویند ده فرمان موسی بیانهای مختلفی دارند)، ولی البته همه آنها به وجود یک تابع آنتروپی منجر می شوند که فلسفه وجودیش این است که به ما بگوید کدام فرایندها انجام شدنی و کدامها انجام ناشدنی هستند. ما با کمی تسامح (یا با یک صورتبندی نو) به وجود آنتروپی، قانون دوم ترمودینامیک می گوئیم. این بیان دستکم نامبهم است. آنتروپی که از آن صحبت می کنیم همان است که به وسیله ترمودینامیک تعریف می شود (و نه یک کمیت تحلیلی که معمولاً شامل عباراتی چون  $p \ln p$  — است و در نظریه اطلاع رسانی، نظریه احتمال و در مدل های مکانیک آماری ظاهر می شود).

سه قانون ترمودینامیک وجود دارند (به اضافه یکی دیگر از نرنست<sup>۱</sup> که بیشتر در فیزیک دماهای پایین به کار برده می شود و برخلاف دیگر قانونهای ترمودینامیک تغییرناپذیر نیست). این قانونها به صورت خلاصه چنین اند: قانون صفرم، که تریایی تعادل گرمایی را بیان می کند و معمولاً گفته می شود که وجود یک تابع دما برای پارامتری کردن حالت های تعادل از آن نتیجه می شود. ما این قانون را از این پس به کار خواهیم برد ولی آن را چنان صورتبندی می کنیم که هیچ حرفی از دما زده نشود. در حقیقت مفهوم دما در این نوشته تا تقریباً پایان نوشته ظاهر نمی شود.

قانون اول، یعنی بقای انرژی، مفهومی از مکانیک است و ارتباط میان مکانیک (و چیزهایی مانند وزنه های افتان) و ترمودینامیک را بیان می کند. بعداً هنگامی که سیستمهای ساده را معرفی می کنیم، باز در این باره بحث خواهیم کرد؛ کاربرد بسیار مهم این قانون آن است که امکان می دهد انرژی را به عنوان یکی از پارامترهای توصیف کننده سیستم به کار ببریم.

1. Nernst

اگر جنبه‌های فیزیکی را کنار بگذاریم، هر فضای حالت از دید ریاضی تنها یک مجموعه‌ی عادی است که کار را با آن آغاز می‌کنیم. بعداً به نشانیدن فضاهای حالت در زیرمجموعه‌ای محدب از چیزی مثل  $\mathbb{R}^{n+1}$  توجه خواهیم کرد یعنی پای مختصات را به میان می‌کشیم. اگرچه همان‌گونه که پیشتر گفتیم با وجود اصل کاراتودوری، اصل آنتروپی مستقل از مختصات است.

۲. ترکیب و مقیاس‌بندی حالتها: ضرب دکارتی  $\Gamma_1 \times \Gamma_2$ ، متناظر با دو یا چند سیستم است که روی میز آزمایشگاه کنار هم قرار گرفته‌اند. از دید ریاضی، این تنها یک سیستم دیگر است (که یک سینتم مرکب خوانده می‌شود) و با  $\Gamma_1 \times \Gamma_2$  یکی است. نقاط  $\Gamma_1 \times \Gamma_2$  مانند همیشه با جفتهای  $(X, Y)$  نمایش داده می‌شوند. زیرسیستم‌های یک سیستم مرکب، از نظر فیزیکی، خود سیستمهای مستقلی هستند ولی می‌توانند برای مدتی برهم‌کنش داشته باشند و بنابراین حالت همدیگر را تغییر دهند. مفهوم مقیاس‌بندی مفهومی زیربنایی است. درست همین مفهوم است که ترمودینامیک ما را برای اشیای میکروسکوپی مانند اتمها یا اشیای آسمانی مانند ستارگان نامناسب می‌سازد. برای هر فضای حالت  $\Gamma$  و عدد  $\lambda > 0$  فضای حالت دیگری وجود دارد که آن را با  $\Gamma(\lambda)$  و نقاط آن را با  $\lambda X$  نمایش می‌دهیم. این فضا را یک نسخه مقیاس‌دار  $\Gamma$  می‌نامیم. البته فرض می‌کنیم  $\Gamma(1) = \Gamma$  و  $\Gamma(\lambda) = \lambda X$ . همچنین این شرط را می‌گذاریم که  $\Gamma(\lambda\mu) = (\Gamma(\lambda))(\mu)$  و  $\Gamma(\lambda X) = \mu(\lambda X)$ . تعبیر فیزیکی  $\Gamma(\lambda)$  در صورتی که مثلاً فضای حالت یک گرم هیدروژن باشد، همان فضای حالت  $\lambda$  گرم هیدروژن است. و حالت  $\lambda X$  حالت  $\lambda$  گرم هیدروژن است با همان خواص «نافزونور»  $X$  مانند فشار. در حالی که خواص «فزونور» نظیر انرژی، حجم و ... (طبق تعریف) با یک ضریب  $\lambda$  مقیاس‌بندی می‌شوند.

به ازای هر  $\Gamma$  داده شده می‌توان ضرب دکارتی فضاهای حالت از نوع  $\Gamma(\lambda_1) \times \dots \times \Gamma(\lambda_n)$  را ساخت. چنین چیزهایی نسخه‌های چندمقیاسی  $\Gamma$  خوانده خواهند شد.

$\Gamma(\lambda)$  را باید در اینجا تنها یک نماد شمرد. ولی بعدها با نشانیدن  $\Gamma$  در  $\mathbb{R}^{n+1}$ ، این نماد نشان‌دهنده  $\{\lambda X : X \in \Gamma\}$  به همان مفهوم رایج خواهد بود.

۳. دسترسی بی‌دررو. اکنون به ترتیب می‌پردازیم. گوئیم  $X < Y$  (که  $X$  و  $Y$  ممکن است در فضاهای حالت متفاوت باشند) اگر یک فرایند بی‌دررو موجود باشد که  $X$  را به  $Y$  تبدیل کند.

این به چه معناست؟ از نظر ریاضی تنها فهرست چند جفت  $X < Y$  به ما داده شده است. چیز بیشتری نمی‌توان گفت، جز اینکه بعدها فرض خواهیم کرد که این فهرست خواصی چند دارد که منجر به قضایایی جالب در باره فهرست، و این قضایا منجر به وجود یک تابع آنتروپی  $S$  که فهرست را مشخص می‌کند، خواهد شد.

تعبیر فیزیکی، مقوله‌ای کاملاً متفاوت است. در کتابهای درسی، یک فرایند هنگامی بی‌دررو خوانده می‌شود که در شرایط «انزوی گرمایی» انجام شود، و این بدان معنی است که «هیچ گرمایی با محیط مبادله نشود» چنین بیانهایی را ما به اندازه کافی فراگیر یا دقیق نمی‌دانیم و برداشت خودمان را

ولی مهم هستند و با توجه به فرضهایی در باره جهان به دست آمده‌اند و به همین دلیل هم این قدر مورد توجه و جالب هستند. شاید خواننده باهوش بتواند کاربردی از همین ساختار منطقی را در رشته‌ای دیگر از علم بیابد.

موضوع اصلی در تحلیل ما نوعی ویژه از ترتیب است که با  $<$  (بخوانید «مقدم است بر») نشان داده می‌شود و طبق اصول موضوع الف ۱ و الف ۲ که در زیر می‌آیند تریا و بازتابی است. ولی از  $X < Y$  و  $Y < X$  نتیجه نمی‌شود  $X = Y$ . پس این رابطه یک پیش‌ترتیب<sup>۱</sup> است. پرسش مهم این است که آیا می‌توان به  $<$  یک تابع عادی حقیقی که با  $S$  نمایش داده می‌شود نسبت داد به گونه‌ای که وقتی  $X$  و  $Y$  با  $<$  به هم مربوط باشند آنگاه  $S(X) \leq S(Y)$  اگر و تنها اگر  $X < Y$  تابع  $S$  باید همچنین جمعی و گسترشی باشد به معنایی که در پایین خواهد آمد.

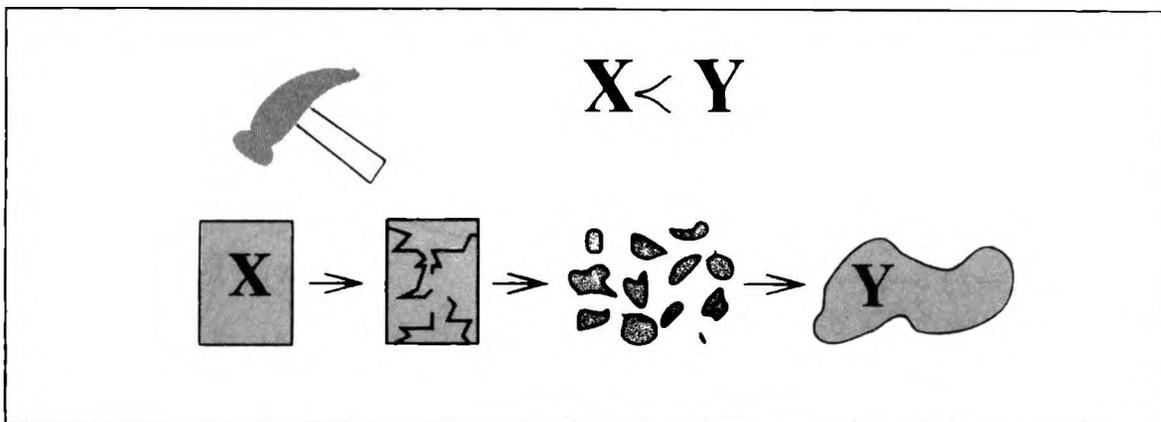
در اینجا طرح پرسشی مشابه پرسش بالا سودمند است: چه هنگام می‌توان به میدان برداری  $\vec{V}(x)$  روی  $\mathbb{R}^2$  یک تابع عادی  $f(x)$  نسبت داد که گرادیان آن  $\vec{V}$  باشد؟ پاسخ همان‌طور که می‌دانید این است که شرط لازم و کافی برای این امر آن است که  $\text{curl } \vec{V} = 0$ . اگر  $\vec{V}$  این خاصیت را داشته باشد یک موضوع، روشن و مهم می‌شود: برای آنکه بتوانید انتگرال  $\vec{V}$  را روی هر خمی به دست آورید تنها لازم است انتگرال آن را روی بعضی از خمها حساب کنید. پس این نسبت‌دادن، توانایی پیشگویی زیادی در باره طبیعت اندازه‌گیری‌های آینده از  $V$  به ما خواهد داد. به همین ترتیب آگاهی از تابع  $S$  قدرت پیشگویی زیادی در اختیار شیمی‌دانها، مهندسان و دیگرانی می‌گذارد که با مسائل جهان فیزیکی سروکار دارند.

دلمشغولی ما از این پس این خواهد بود که از چند اصل موضوع طبیعی در باره رابطه  $<$  به وجود و خواصی برای  $S$  برسیم. ما نتایج را بدون اثبات بیان می‌کنیم و خواننده می‌تواند برای ملاحظه تفصیل موضوع و همچنین بحثی در باره کارهای مربوط که پیشتر در زمینه مبانی ترمودینامیک انجام گرفته‌اند به [۷] مراجعه کند. منابع زیادی در این زمینه وجود دارند و نمی‌توان حتی شرح خلاصه‌ای از آنها را در اینجا آورد. تنها اشاره می‌کنیم که از میان آثار پیشین، نزدیکترین اثر به کار ما، منابع [۲] و [۶] اند ([۴]، [۵] و [۹] را هم ببینید) این رهیافتهای دیگر هم بر پایه بررسی رابطه  $<$  قرار دارند. ولی با کار ما اشتراک چندانی ندارند. در حقیقت، بخش عمده‌ای از کار ما به دست آوردن یک خاصیت ویژه است («فرض مقایسه» در زیر) که در رهیافتهای دیگر آن را به عنوان اصل موضوع می‌پذیرند. دستاوردی قابل ملاحظه و تقریباً فراموش شده از جایز [۶]، بی‌بردن به قدرت کامل این خاصیت است. بگذارید داستان را با معرفی چند مفهوم پایه‌ای آغاز کنیم.

۱. سیستم ترمودینامیک: از نظر فیزیکی متشکل از مقادیری مشخص از چند نوع ماده است، مثلاً یک گرم هیدروژن در یک ظرف با پیستون، یا یک گرم هیدروژن و یک گرم اکسیژن در دو ظرف مجزا یا یک گرم هیدروژن و دو گرم هیدروژن در دو ظرف مجزا. سیستم می‌تواند در حالت‌های مختلفی که از نظر فیزیکی حالت‌های تعادل هستند قرار داشته باشد. فضای حالت‌های سیستم را معمولاً با حرفی چون  $\Gamma$  نمایش می‌دهند و حالت‌های درون  $\Gamma$  را با  $X$  و  $Y$  و  $Z$  و ...

1. intensive 2. extensive

1. preorder



شکل ۱ یک فرایند بی‌دریوئند که حالت‌های تعادل  $X$  و  $Y$  را به هم مربوط می‌سازد.

فرایند را (با دقتی به اندازه دلخواه) معکوس کنیم به این طریق که مقداری ناچیز سربار به وزنه اضافه می‌کنیم که به آرامی پیستون را عقب خواهد راند. بنابراین دستکم علی‌الاصول می‌توانیم داشته باشیم  $X < Y$  و  $Y < X$  و چنین فرایندی را یک فرایند بی‌دریو برگشت‌پذیر می‌خوانیم.

اگر  $X < Y$  ولی  $Y \not\leq X$  می‌نویسیم  $Y < X$ . در این صورت می‌گوییم از  $X$  با یک فرایند بی‌دریو برگشت‌ناپذیر می‌توان به  $Y$  رسید. اگر  $Y < X$  و  $X < Y$  (یعنی  $Y$  و  $X$  با یک فرایند بی‌دریو برگشت‌پذیر به هم مربوط باشند) می‌گوییم  $X$  و  $Y$  به صورت بی‌دریو هم‌ارزند و می‌نویسیم:

$X \sim Y$ . رده‌های هم‌ارزی  $\sim$  را رده‌های هم‌ارزی بی‌دریو می‌نامیم.

۴. مقایسه‌پذیری: اگر دو حالت  $X$  و  $Y$  در دو فضای حالت (یکسان یا متفاوت) داده شده باشند، گوییم آنها مقایسه‌پذیرند اگر  $X < Y$  یا  $Y < X$  (یا هر دو). خواهیم دید که این مفهوم، مفهومی زیربنایی است. دو حالت همواره مقایسه‌پذیر نیستند. یک شرط لازم برای این امر آن است که هر دو مقدار یکسانی از مواد شیمیایی یکسان داشته باشند. مثال: از آنجا که آب همان  $H_2O$  است و وزن اتمی هیدروژن و اکسیژن به ترتیب ۱ و ۱۶ است، حالت مخلوط ۲ گرم هیدروژن و ۱۶ گرم اکسیژن با حالت ۱۸ گرم آب مقایسه‌پذیر است (ولی نه با ۱۱ گرم آب یا ۱۸ گرم اکسیژن). در حقیقت طبقه‌بندی حالتها به فضاهای حالت گوناگون عمدتاً برای سهولت فهم مطلب انجام می‌شود. قانون دوم تنها با حالتها سروکار دارد و تنها چیزی که در بارهٔ هر جفت از حالتها باید بدانیم این است که مقایسه‌پذیر هستند یا خیر. با مفروض بودن رابطه  $<$  برای تمام حالت‌های ممکن تمام سیستم‌های ممکن، می‌توانیم بررسییم آیا می‌توان یک تابع آنتروپی به این رابطه نسبت داد یا نه.

اصل آنتروپی: تابعی حقیقی-مقدار روی تمام حالت‌های تمام سیستمها (از جمله سیستمهای مرکب) وجود دارد که آن را آنتروپی می‌گوییم و با  $S$  نمایش می‌دهیم و این تابع

الف) یکنواست: اگر  $X$  و  $Y$  حالت‌های مقایسه‌پذیر باشند آنگاه

$$S(X) \leq S(Y) \quad (1)$$

ب) جمعی و گسترشی است: اگر  $X$  و  $Y$  حالت‌های دو سیستم (متفاوت یا یکسان) باشند و  $(X, Y)$  حالت نظیر سیستم مرکب باشد، آنگاه آنتروپی

(که سازگار با قانون دوم به بیان پلانک است [۸]) ترجیح می‌دهیم. این برداشت (همان‌طور که پلانک کشف کرد) این برتری را دارد که بین کار و گرما تفاوتی قابل نمی‌شود — و حتی از تعریف گرما می‌پرهیزد. ولی تأکید می‌کنیم که لازم نیست قضایا سازگار با تعریف فیزیکی ما از فرایند بی‌دریو باشند. تعریفهای دیگری هم ممکن‌اند.

حالت  $Y$  از حالت  $X$  به‌طور بی‌دریو دسترس‌پذیر است،  $X < Y$ ، اگر بتوان حالت را از طریق برهم‌کنش با یک وسیله که خود از سیستمی کمکی و یک وزنه تشکیل شده است، از  $X$  به  $Y$  تغییر داد چنانکه سیستم کمکی در پایان فرایند به حالت آغازین خود برگردد در حالی که وزنه ممکن است سقوط یا صعود کرده باشد.

نقش «وزنه» در این تعریف تنها این است که یک چشمه (یا چاه) ساده انرژی مکانیکی را مشخص کند. توجه کنید که فرایند بی‌دریو از نظر فیزیکی لازم نیست به آرامی انجام شود یا «استاتیک» باشد یا هیچ فرض دیگری از این دست. می‌تواند به دلخواه تند باشد (شکل ۱ را ببینید).

ممکن است یک مثال در اینجا راهگشا باشد. یک پیوند هیدروژن را در یک ظرف با یک پیستون قرار دهید. حالتها را می‌توان با دو عدد توصیف کرد: انرژی و حجم، که دومی با مکان پیستون تعیین می‌شود. با آغاز کردن از حالت  $X$  می‌توانیم دستمان را از روی پیستون برداریم و اجازه دهیم حجم ناگهان افزایش یابد. بعد از اینکه همه چیز آرام شد. حالت تعادل جدید را  $Y$  می‌نامیم؛ در این صورت  $Y < X$ . پرسش: آیا  $Y < X$  هم درست است؟ پاسخ: خیر. برای رفتن از  $Y$  به  $X$  مجبور به استفاده از یک عامل کمکی و یک وزنه هستیم به طوری که در پایان کار، آن عامل به حالت آغازین خود برگردد و این کار امکان‌پذیر نیست. البته می‌توانیم با استفاده از یک وزنه گاز را تا حجم اولیه‌اش متراکم کنیم ولی در آن صورت انرژی بیشتر از مقدار آغازین خواهد بود.

از سوی دیگر می‌توانیم اجازه دهیم که حجم بسیار بسیار آرام افزایش یابد به این صورت که پیستون، وزنه‌ای را که وزنش را به دقت می‌توان تغییر داد بالا ببرد. هیچ وسیله دیگری به کار نخواهد رفت. در این صورت می‌توانیم

برای این حالتها جمعی است یعنی

$$S(X, Y) = S(X) + S(Y) \quad (2)$$

همچنین  $S$  گسترشی است یعنی به ازای هر  $\lambda > 0$  و هر حالت  $X$  و نسخه مقیاس دار آن  $\lambda X \in \Gamma(\lambda)$  (که در بالا در ۲ تعریف شده است) داریم

$$S(\lambda X) = \lambda S(X) \quad (3)$$

یک فرمول بندی که از نظر منطقی با (الف) معادل است اما در آن واژه «مقایسه پذیری» به کار نمی رود چنین است:

$$X \prec\prec Y \Rightarrow S(X) < S(Y) \text{ و } X \stackrel{A}{\sim} Y \Rightarrow S(X) = S(Y) \quad (4)$$

مخصوصاً سطر آخر قابل توجه است. این سطر می گوید که در یک فرایند بی دررو برگشت ناپذیر، آنتروپی باید افزایش یابد.

جمع پذیری آنتروپی در سیستمهای مرکب معمولاً بدیهی فرض می شود؛ ولی یکی از نتایج شگفت انگیز ترمودینامیک است. اولاً محتوای این جمع پذیری (۲) بسیار بیشتر از آن است که از ظاهر ساده آن برمی آید. چهار حالت را در نظر بگیرید:  $X, X', Y, Y'$  و فرض کنید  $X \prec Y$  و  $X' \prec Y'$ . در این صورت یکی از اصل موضوعهای ما، الف ۳، این خواهد بود که  $(Y, Y') \prec (X, X')$ ، و (۲) چیزی تازه یا هیجان انگیز در بر نخواهد داشت. از سوی دیگر سیستم مرکب هم می تواند فرمول بندی بی دررو داشته باشد که در آن  $(Y, Y') \prec (X, Y)$  ولی  $X \not\prec Y$  در این صورت (۲) اطلاعات زیادی به ما می دهد. در حقیقت بنا بر یکنوایی، حالت های زیادی از این گونه وجود خواهند داشت. زیرا نابرابری  $S(X) + S(X') \leq S(Y) + S(Y')$  مساملاً نتیجه نمی دهد که  $S(X) \leq S(Y)$ . این واقعیت که نابرابری در باره نحوه برهم کنش دو سیستم، به ما می گوید که دقیقاً کدام فرایندهای بی دررو در سیستم مرکب (در میان حالت های مقایسه پذیری) امکان پذیرند، شگفت آور است و در قلب ترمودینامیک جای دارد. دلیل دیگری برای شگفت انگیز بودن (۲) این است: بنا بر (۱) به تنهایی، محدود به هر سیستمی، می توان به جای تابع  $S$  مثلاً  $29S$  را قرار داد و همچنان کارهای گذشته انجام خواهد شد. یعنی در (۱) صدق خواهد کرد. در حالی که (۲) می گوید که می توان آنتروپی همه سیستمها را چنان مقیاس بندی کرد (یعنی تمام مضارب از پیش تعیین نشده را همزمان تعیین کرد) که آنتروپی  $S_{1,2}$  برای سیستم مرکب  $\Gamma_1 \times \Gamma_2$  چنین باشد:  $S_{1,2}(X, Y) = S_1(X) + S_2(Y)$  حتی اگر سیستمهای ۱ و ۲ کاملاً بی ربط و مجزا باشند!

اکنون آماده ایم چند پرسش اساسی را مطرح کنیم.

ب ۱: چه خواصی از رابطه  $\prec$  وجود و یکتایی (اساسی)  $S$  را تضمین می کنند؟

ب ۲: آیا این خواص را می توان از فرضهای ساده فیزیکی استنتاج کرد؟

ب ۳: چه خواصی از تحذب و همواری برای  $S$  از این فرضها نتیجه

می شوند؟

ب ۴: آیا می توان دما (و بنابراین، ترتیبی برای حالتها بر حسب «گرمی» و «سردی») را بر اساس  $S$  تعریف کرد؟ خواص آن چه خواهند بود؟

پاسخ پرسش ۱ را می توان در قالب ۶ اصل موضوع داد که معقول، ساده، «بدیهی»، و بی نقص هستند. یک فرض اضافی اساسی دیگر هم مورد نیاز است. ولی ما آن را به جای اصل موضوع، فرض خواهیم نامید زیرا بعداً نشان خواهیم داد که چگونه می توان آن را از چند اصل موضوع دیگر به دست آورد، و از آنجا به پاسخ پرسش ۲ دست یافت.

الف ۱. بازتابی بودن.  $X \stackrel{A}{\sim} X$ .

الف ۲. ترایایی. اگر  $X \prec Y$  و  $Y \prec Z$  آنگاه  $X \prec Z$ .

الف ۳. سازگاری. اگر  $X \prec X'$  و  $Y \prec Y'$  آنگاه

$$(X, Y) \prec (X', Y')$$

الف ۴. ناوردایی تحت تغییر مقیاس. اگر  $X \prec Y$  و  $\lambda > 0$  آنگاه  $\lambda X \prec \lambda Y$ .

الف ۵. شکستن و بازپیوستن. برای هر  $0 < \lambda < 1$  داریم  $(1-\lambda)X, \lambda X$  توجه کنید که فضاهای حالت در دو طرف یکسان نیستند. اگر  $X \in \Gamma$ ، آنگاه فضاهای حالت طرف راست،  $\Gamma^{(1-\lambda)} \times \Gamma^{(\lambda)}$  است.

الف ۶. پایداری. اگر برای یک  $Z_1$  و  $Z_2$  دنباله ای از  $\epsilon$ ها که به صفر می گرایند داشته باشیم  $(Y, \epsilon Z_1) \prec (X, \epsilon Z_2)$  آنگاه  $X \prec Y$ . این اصل، جانشینی برای پیوستگی است که نمی توانیم آن را فرض کنیم چون هنوز توپولوژی نداریم. این اصل می گوید «ذره ای غبار نمی تواند اثری بر یک فرایند بی دررو داشته باشد».

یک ام مهم این است که از (الف ۱) - (الف ۶) قانون حذف نتیجه می شود که این قانون در بسیاری از اثباتها به کار می رود. این قانون می گوید که برای هر سه حالت  $X, Y, Z$  داریم

$$(X, Z) \prec (Y, Z) \Rightarrow X \prec Y \quad (5)$$

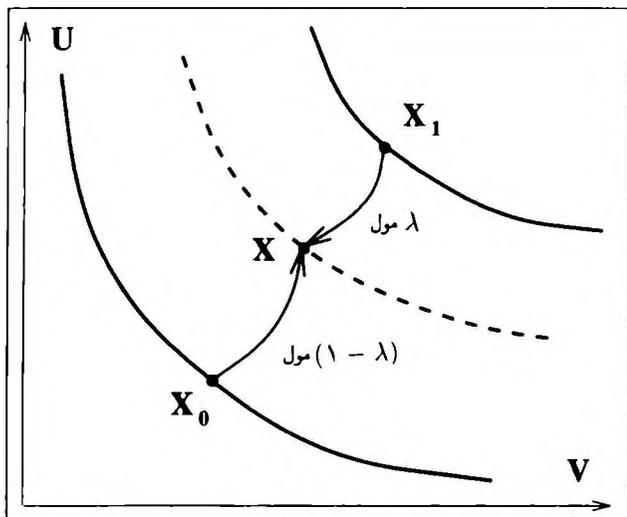
مفهوم بعدی نقشی کلیدی در بحث ما دارد.

ف. م. تعریف: می گویم فرض مقایسه (ف. م.) برای فضای حالت  $\Gamma$  برقرار است، اگر هر دو جفت حالت در  $\Gamma$  مقایسه پذیر باشند.

توجه کنید که الف ۳، الف ۴، و الف ۵ مقایسه پذیری را از یک حالت  $\Gamma$  به بعضی حالت های دیگر گسترش می دهند، مثلاً اگر  $X \prec Z$  و  $X \prec Y$  آنگاه برای هر  $0 \leq \lambda \leq 1$  داریم  $(1-\lambda)Y, \lambda Z$  و  $X \prec ((1-\lambda)Y, \lambda Z)$  دیگر، تنها از مقایسه پذیری روی  $\Gamma$  نمی توانیم نتیجه بگیریم که اگر  $X \prec Y$  ولی  $X, Z \prec X$  با  $(1-\lambda)Y, \lambda Z$  مقایسه پذیر است. در این حالت به ف. م. روی فضای حاصلضرب  $\Gamma^{(1-\lambda)} \times \Gamma^{(\lambda)}$  نیاز داریم که از برقراری ف. م. روی  $\Gamma$  نتیجه نمی شود.

اهمیت الف ۱ - الف ۶ و ف. م. با قضیه زیر مشخص خواهد شد.

قضیه ۱ (همارزی اصول موضوع الف ۱ - الف ۶ و آنتروپی با فرض ف. م.) دو حکم زیر برای یک حالت  $\Gamma$  هم ارزند.



شکل ۲ آنتروپی  $X$  به وسیله بزرگترین مقدار  $X_1$  که به طوری در دو قابل تبدیل به  $X$  است، به کمک  $X_0$  تعیین می‌شود.

مشخص روی  $\Gamma$  به مفهوم قضیه ۱ می‌گیریم. در این صورت ثابتهای  $a_\Gamma$  و  $B(\Gamma)$  وجود دارند به طوری که تابع  $S$  که روی تمام سیستمها برای  $X \in \Gamma$  به شکل

$$S(X) = a_\Gamma S_\Gamma(X) + B(\Gamma) \quad (10)$$

تعریف می‌شود، در شرایط جمع‌پذیری (۲) و گسترش‌پذیری (۳) و یکنوایی (۱) صدق می‌کند. به این مفهوم که هرگاه  $X$  و  $Y$  در یک فضای حالت باشند، آنگاه

$$S(X) \leq S(Y) \text{ اگر و تنها اگر } X \prec Y \quad (11)$$

قضیه ۲ همان چیزی است که به آن نیاز داریم، البته جز در مورد مسأله مخلوط شدن و واکنش شیمیایی که در پایان به آنها خواهیم پرداخت و می‌توان در مطالعه اولیه آنها را کنار گذاشت. به بیان دیگر، تا هنگامی که فرایندهای بی‌دروی را که در آنها سیستمها به هم تبدیل می‌شوند (مثلاً سیستمی مرکب از یک ظرف هیدروژن و یک ظرف اکسیژن که به ظرفی حاوی آب تبدیل می‌شوند) به حساب نمی‌آوریم، اصل آنتروپی برقرار است. اگر چنین باشد، خواننده حق دارد بپرسد که دیگر چه کاری مانده است تا انجام شود. پاسخ دو جنبه دارد. اول آنکه در قضیه ۲ لازم است ف. م. برای همه سیستمها برقرار باشد و ما میل نداریم این را به عنوان اصل موضوع بپذیریم. دوم آنکه مفاهیم مهم ترمودینامیک مانند «تعادل گرمایی» (که نهایتاً به تعریف دقیقی از دما منجر خواهد شد) تاکنون رخ ننموده‌اند. خواهیم دید که این دو مطلب (یعنی تعادل گرمایی و ف. م.) به هم بی‌ربط نیستند.

در باره ف. م. اشاره می‌کنیم که نویسندگان دیگر — [۲] و [۴] و [۶] و [۹] — برقراری آن را برای همه سیستمها می‌پذیرند، به این طریق که، به عنوان اصل موضوع، قبول می‌کنند حالت‌های مقایسه‌پذیر در یک رده هم‌ارزی قرار می‌گیرند (یعنی آنکه از شرایط  $X \prec Z$  و  $Z \prec Y$  همواره نتیجه

رابطه  $\prec$  بین حالتها در نسخه‌های چندمقیاسی (احتمالاً متفاوت) از  $\Gamma$  یعنی  $\Gamma(\lambda_1) \times \dots \times \Gamma(\lambda_N)$  به وسیله یک تابع آنتروپی  $S$  روی  $\Gamma$  مشخص می‌شود به این مفهوم که

$$(\lambda_1 X_1, \lambda_2 X_2, \dots) \prec (\lambda'_1 X'_1, \lambda'_2 X'_2, \dots) \quad (6)$$

هم‌ارز است با شرط

$$\sum_i \lambda_i S(X_i) \leq \sum_j \lambda'_j S(X'_j) \quad (7)$$

هرگاه

$$\sum_i \lambda_i = \sum_j \lambda'_j \quad (8)$$

رابطه  $\prec$  در شرطهای (الف ۱) — (الف ۶) صدق می‌کند. و ف. م. برای هر نسخه چند مقیاسی از  $\Gamma$  برقرار است.

این تابع آنتروپی روی  $\Gamma$  در حد یک هم‌ارزی آفین یکتاست یعنی  $S(X) \rightarrow aS(X) + B$  که  $a > 0$ .

اینکه  $(ii) \Rightarrow (i)$ ، واضح است. اثبات  $(i) \Rightarrow (ii)$  با ساختن صریح تابع آنتروپی روی  $\Gamma$  انجام می‌گیرد که یادآور تعریف قدیمی لایلاس و لاوازیه از گرماس است برحسب مقدار یخی که یک جسم می‌تواند ذوب کند.

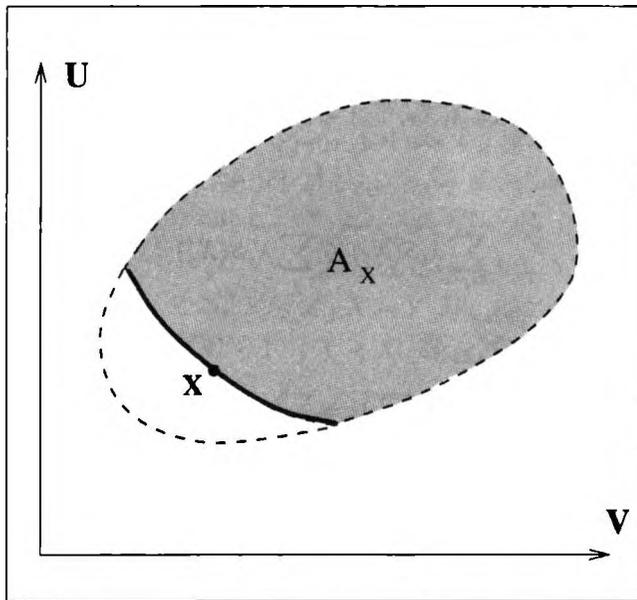
ساختن مقدماتی  $S$  (شکل ۲): دو نقطه مرجع  $X_0$  و  $X_1$  را در  $\Gamma$  برگزینید که  $X_0 \prec X_1$ . (اگر چنین نقاطی موجود نباشند،  $S$  تابع ثابت است). حال به ازای  $X \in \Gamma$  تعریف می‌کنیم

$$S(X) := \sup\{\lambda : ((1-\lambda)X_0, \lambda X_1) \prec X\} \quad (9)$$

یادآوری. در (۹) نیز همانند اصل موضوع الف ۵ دو فضای حالت آمده‌اند. طبق اصل موضوع الف ۵،  $((1-\lambda)X_0, \lambda X_1)$  و بنابراین، طبق ف. م. در فضای  $\Gamma^{(1-\lambda)} \times \Gamma^{(\lambda)}$  با  $X = ((1-\lambda)X_0, \lambda X_1)$  مقایسه‌پذیر است. در (۹) با این قرارداد که  $Z \prec (X, -Y)$  به معنی  $(X, Y) \prec Z$  است، جایز می‌دانیم که  $\lambda \leq 0$  و  $\lambda \geq 1$  برای (۹) تنها نیاز داریم که بدانیم ف. م. برای حاصلضربهای دو مقیاسی از  $\Gamma$  با خودش برقرار است. در آن صورت ف. م. خود به خود برای همه حاصلضربها درست خواهد بود. در (۹) نقاط مرجع  $X_0$  و  $X_1$  ثابت هستند و سوپریم روی  $\lambda$  گرفته می‌شود. ممکن است برسید اگر دو نقطه  $X_0$  و  $X_1$  را تغییر دهیم،  $S$  چگونه تغییر خواهد کرد. پاسخ این است که تغییر آفین است، یعنی  $S(X) \rightarrow aS(X) + B$  که  $a > 0$ .

قضیه ۱ به حاصلضرب نسخه‌های چند مقیاسی از سیستمهای مختلف یعنی به سیستمهای مرکب کلی تعمیم می‌یابد. این تعمیم نتیجه مستقیم قضیه زیر است که با به کار بردن قضیه ۱ در باره حاصلضرب سیستم مورد بررسی با یک سیستم مرجع استاندارد به دست می‌آید.

قضیه ۲ (مقیاسهای سازگار آنتروپی). فرض کنید ف. م. برای تمام سیستمهای مرکب برقرار است. برای هر سیستم  $\Gamma$ ،  $S_\Gamma$  را یک تابع آنتروپی



شکل ۳ مؤلفه‌های  $U$  و  $V$  یک سیستم ساده. بنا به اصل موضوع الف ۷، فضای حالت (که محدود به خط چین است) و قطاع پیشرو  $A_X$  (هاشور خورده) وابسته به یک حالت  $X$ ، محدب‌اند. مرز  $A_X$  (خط پر) یک رده هم‌انرژی بی‌دررو است.

الف) وجود یک فرایند برگشت‌ناپذیر: برای هر  $X \in \Gamma$ ، یک  $Y \in \Gamma$  وجود دارد که  $X \prec Y$ .

ب) اصل کاراتودوری: در هر همسایگی هر نقطه  $X \in \Gamma$  یک  $Z \in \Gamma$  وجود دارد که  $Z \not\prec X$ .

در این صورت، همیشه (الف)  $\Leftrightarrow$  (ب). اگر قطاع‌های پیشرو در  $\Gamma$  نقطه درونی داشته باشند آنگاه (ب)  $\Leftarrow$  (الف).

به سه اصل موضوع دیگر برای سیستم‌های ساده نیازمندیم که ما را به گذشت‌وگذاری تحلیلی می‌کشانند. اولین اینها (الف) را در بالا برقرار می‌کند.

الف ۸. برگشت‌ناپذیری. برای هر  $X \in \Gamma$  نقطه‌ای چون  $Y \in \Gamma$  وجود دارد که  $X \prec Y$ . (این اصل موضوع از اصل الف ۱۴ که در پایین ذکر خواهد شد، نتیجه می‌شود ولی آن را در اینجا جداگانه بیان می‌کنیم زیرا می‌توان نتایج مهمی را فقط از همین حکم استخراج کرد.)

الف ۹. صفحه‌های مماس لیمپ‌شیتس. برای هر  $X \in \Gamma$ ، قطاع پیشرو  $A_X = \{Y \in \Gamma : X \prec Y\}$  یک صفحه‌انکای یکتا در  $X$  دارد. (یعنی  $A_X$  یک صفحه مماس در  $X$  دارد) صفحه مماس را یک تابع موضعاً لیمپ‌شیتس-بیوسته از  $X$ ، به مفهومی که در زیر توضیح داده می‌شود، فرض می‌کنیم.

الف ۱۰. همبندی مرز.  $\partial A_X$ ، مرز هر قطاع پیشرو  $A_X \subset \Gamma$  (نسبت به مجموعه باز  $\Gamma$ ) همبند است. (این اصل تا حدی تکنیکی است و می‌توان چیز دیگری به جای آن در نظر گرفت.)

اصل موضوع الف ۸ به همراه لم ۱ تضمین می‌کند که هر  $X$  روی  $\partial A_X$ ، مرز قطاع پیشرو خودش، قرار دارد. اگرچه اصل موضوع الف ۹ تنها وجود یک

می‌شود  $X$  و  $Y$  مقایسه‌پذیر هستند، و همین‌طور از شرایط  $X \prec Z$  و  $Z \prec Y$ . در این صورت، با مشخص کردن یک فضای حالت با یک رده هم‌انرژی، فرض مقایسه در این رهیافت‌های دیگر بنا به فرض برقرار است. ولی ما ترجیح می‌دهیم ف. م. را از چیزی که به نظرمان بنیادتر است به دست آوریم. در اینجا دو جزء مورد نیازند: بررسی چند سیستم خاص ولی دم‌دست که آنها را «سیستم‌های ساده» می‌نامیم، و چند فرض درباره تماس گرمایی («قانون صفرم») که مانند نوعی چسب عمل خواهند کرد که بخش‌های گوناگون یک سیستم مرکب را در هماهنگی با هم نگه می‌دارند. سیستم‌های ساده سنگ بنای ترمودینامیک هستند؛ تمام سیستم‌هایی که بررسی می‌کنیم، ترکیب‌هایی از آنها هستند.

### سیستم‌های ساده

سیستم ساده سیستمی است که فضای حالتش را بتوان با یک زیرمجموعه باز و محدب از  $\mathbb{R}^{n+1}$  مشخص کرد که دارای یک مؤلفه خاص  $U$  موسوم به انرژی و مختصات اضافی  $V \in \mathbb{R}^n$  به نام مؤلفه‌های کار است. مؤلفه انرژی، وسیله ارتباط ترمودینامیک با مکانیک است که مفهوم انرژی در آنجا مطرح و به‌دقت تعریف می‌شود. این حقیقت که مقدار انرژی در یک حالت، مستقل از این است که سیستم چگونه به آن حالت رسیده است، مضمون قانون اول ترمودینامیک است. یک مؤلفه نوعی کار (که بیشتر اوقات تنها مؤلفه هم هست) حجم یک سیال یا گاز است (که با یک پیستون کنترل می‌شود)؛ مثال‌های دیگر عبارت‌اند از مختصات تغییر شکل یک جسم جامد یا مغناطیده شدن یک جسم پارامغناطیس.

هدف ما این است که با اضافه کردن چند اصل موضوع دیگر نشان دهیم که ف. م. برای سیستم‌های ساده و حاصلضریب‌های مقیاس‌دار آنها برقرار است. در این فرایند، ساختار مورد بحث را گسترش می‌دهیم تا مفاهیم شهودی ترمودینامیک را دربر بگیرد. یکی از این مفاهیم، تعادل گرمایی است.

نخست، اصل موضوعی درباره تحدب:

الف ۷. ترکیب محدب. اگر  $X$  و  $Y$  حالت‌های یک سیستم ساده باشند و  $t \in [0, 1]$  آنگاه

$$(tX, (1-t)Y) \prec tX + (1-t)Y$$

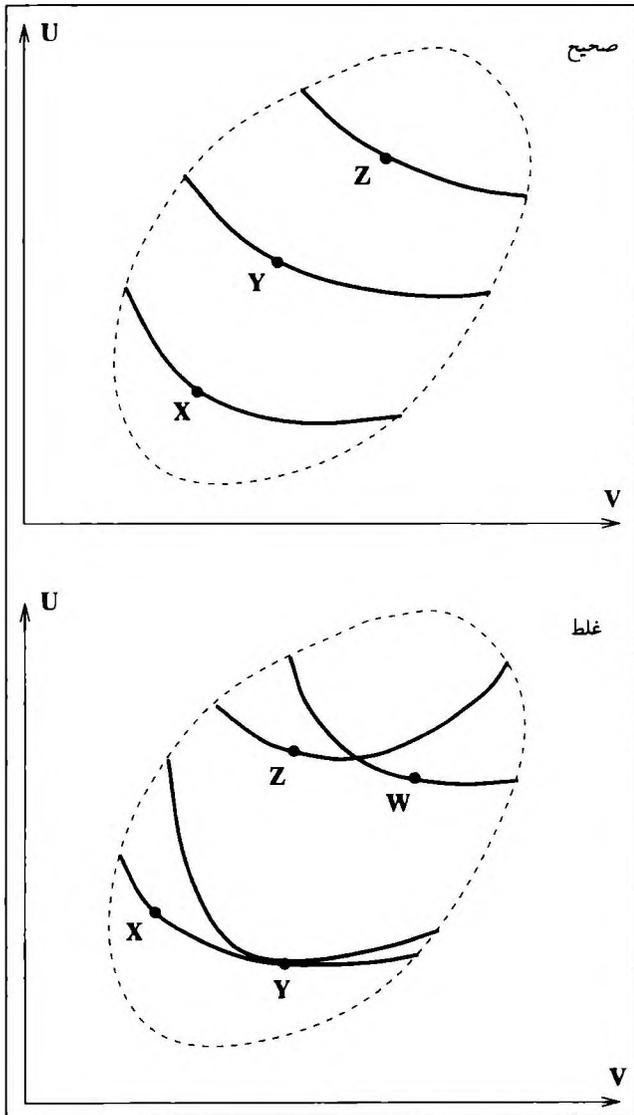
که در اینجا جمع محدب عادی نقاط  $\mathbb{R}^{n+1}$  موردنظر است. یک نتیجه سراسری این اصل موضوع (و الف ۵) این است که قطاع‌های پیشرو وابسته به حالت‌های  $X$  در یک سیستم ساده  $\Gamma$  (شکل ۳):

$$A_X := \{Y \in \Gamma : X \prec Y\} \quad (12)$$

مجموعه‌هایی محدب‌اند.

یک نتیجه دیگر ارتباطی است میان وجود یک فرایند برگشت‌ناپذیر و اصل کاراتودوری [۱ و ۳] که در بالا به آن اشاره شد.

لم ۱. فرض کنید (الف ۱) - (الف ۷) برای  $\Gamma \subset \mathbb{R}^{n+1}$  برقرارند و ادعاهای زیر را در نظر بگیرید



شکل ۴ قطاعهای پیشرو یک سیستم ساده، تودرتو هستند. شکل پایینی، اشکالی را که علی‌الاصول ممکن است پیش بیاید ولی عملاً نمی‌آید، نشان می‌دهد.

### تماس گرمایی

تماس گرمایی و قانون صفرم مستلزم فرضهایی بسیار خاص دربارهٔ هستند که بیشتر به آنها اشاره کردیم. این امر به ما امکان می‌دهد که برقراری ف. م. را برای حاصلضرب چند سیستم نشان دهیم و بنابراین از طریق قضیهٔ ۲ نشان دهیم که آنتروپی وجود دارد و جمعی است. اگرچه برقراری ف. م. را تاکنون برای یک سیستم ساده مانند  $\Gamma$ ، نشان داده‌ایم، ولی تا به حال آن را حتی برای حاصلضرب دو نسخه از  $\Gamma$  هم ثابت نکرده‌ایم. این موضوع در تعریف  $S$  که در (۹) داده شده است مورد نیاز است.  $S$  در (۹) در حد یک انتقال آفین معین می‌شود و ما می‌خواهیم آنتروپی‌ها را برای همهٔ سیستمها چنان مقیاس‌بندی کنیم (یعنی ضرایب جمعی و ضربی را تنظیم کنیم) که همراه با هم منجر به یک  $S$  سرتاسری شوند که در اصل آنتروپی صدق کند. ما به پنج اصل موضوع دیگر نیاز داریم. ممکن است این اصول کمی مجرد

مماس واقعی در  $X$  را برای مجموعهٔ محدب  $A_X$  تضمین می‌کند، نتیجه‌ای ساده از اصل الف ۲ این است که  $A_X$  در هر نقطه از مرزش مماسی واقعی دارد. اینکه بگوییم این صفحهٔ مماس موضعیاً لیب‌شیتس-پیوسته است به این معناست که اگر  $X = (U^*, V^*)$  آنگاه این صفحه چنین است:

$$U - U^* + \sum_{i=1}^n P_i(X)(V_i - V_i^*) = 0 \quad (۱۳)$$

که  $P_i$ ها توابع موضعیاً لیب‌شیتس-پیوسته هستند. تابع فشار تعمیم‌یافتهٔ مزدوج با مؤلفهٔ کار  $V_i$  نامیده می‌شود. (اگر حجم باشد،  $P_i$  همان فشار عادی است.)

می‌دانیم که لیب‌شیتس-پیوستگی و همبندی تضمین می‌کنند که معادلات دیفرانسیل جفت‌شدهٔ

$$\frac{\partial U}{\partial V_j}(V) = -P_j(U(V), V) \quad j = 1, \dots, n \quad (۱۴)$$

نه تنها جواب دارند (چون می‌دانیم رویهٔ  $\partial A_X$  موجود است) بلکه این جواب یکتا هم هست. بنابراین اگر  $Y \in \partial A_X$ ، آنگاه  $X \in \partial A_Y$ . کوتاه سخن اینکه رویه‌های  $\partial A_X$  فضای حالت  $\Gamma$  را برگ‌بندی می‌کنند. مطالبی که کمتر واضح است ولی چون بلافاصله فرض مقایسه روی  $\Gamma$  را به ما می‌دهد بسیار مهم است، این است:

قضیهٔ ۳ (قطاعهای پیشرو تودرتو هستند). اگر  $A_X$  و  $A_Y$  دو قطاع پیشرو در  $\Gamma$  فضای حالت یک سیستم ساده، باشند آنگاه درست یکی از احکام زیر درست است.

الف)  $A_X = A_Y$  یعنی  $X \sim A Y$ .

ب)  $A_X \subset \text{Int}(A_Y)$  یعنی  $Y \prec X$ .

پ)  $A_Y \subset \text{Int}(A_X)$  یعنی  $X \prec Y$ .

با استفاده از اصل موضوعهای ما همچنین می‌توان نشان داد که جهت قطاعهای پیشرو نسبت به محور انرژی برای همهٔ سیستمهای ساده یکی است. بنا به قرارداد، آن جهتی را برای محور انرژی برمی‌گزینیم که در فرایندهای بی‌دررو با مؤلفه‌های ثابت کار، انرژی همواره افزایش یابد. بعداً هنگامی که دما تعریف می‌شود، این فرض ما این نتیجه را خواهد داشت که دما همواره مثبت است.

از قضیهٔ ۳ نتیجه می‌شود که  $Y$  روی مرز  $A_X$  است اگر و تنها اگر  $X$  در مرز  $A_Y$  باشد. بنابراین رده‌های هم‌ارزی رابطهٔ  $\sim$  از این مرزها تشکیل شده‌اند.

پیش از آنکه موضوع سیستمهای ساده را رها کنیم، رابطهٔ آن را با رهیافت کاراتودوری شرح می‌دهیم. نقطهٔ ارتباط، این حقیقت است که  $X \in \partial A_X$ . فرض می‌کنیم  $A_X$  محدب است و از تریایی و لیب‌شیتس-پیوستگی استفاده می‌کنیم تا نهایتاً به قضیهٔ ۳ برسیم. کاراتودوری از قضیهٔ فروبنیوس و همچنین فرضهایی در بارهٔ دیفرانسیل پذیری استفاده می‌کند تا وجود موضعی رویه‌ای شامل  $X$  را نتیجه بگیرد. اطلاعات مهم سراسری مانند قضیهٔ ۳ را در این صورت نمی‌توان به‌سادگی بدون فرضهای دیگر، آنگونه که مثلاً در [۹] بحث شده است، به دست آورد (شکل ۴).

الف ۱۱ و الف ۱۲ به همراه هم بیان می‌کنند که مؤلفه‌های کار را هر طور که انتخاب کنیم، راهی برای تقسیم انرژی  $U$  بین دو سیستم به صورت پایدار وجود دارد. الف ۱۲ بیان پایداری است زیرا می‌گوید که متصل کردن، برگشت‌پذیر است. یعنی وقتی حالت تعادل برقرار شد، می‌توان سیم مسی را برید و سیستم‌ها را به حالت اول بازگرداند ولی با یک تقسیم خاص از انرژی‌ها. این برگشت‌پذیری به ما امکان می‌دهد که به پیوند گرمایی که خود یک سیستم ساده است مانند یک زیرمجموعه ویژه از  $\Gamma_1 \times \Gamma_2$  بنگریم که آن را قطر گرمایی خواهیم نامید. به خصوص الف ۱۲ به ما امکان می‌دهد که به راحتی ثابت کنیم به ازای هر  $X$  و هر  $\lambda > 0$   $X \sim \lambda X$ .

الف ۱۳ همان قانون صفرم مشهور است که می‌گوید: تعادل گرمایی تریاست و بنابراین رابطه‌ای هم‌ارزی است. بسیاری از اوقات این اصل به این معنی گرفته می‌شود که می‌توان رده‌های هم‌ارزی را با یک دمای «تجربی» برچسب‌گذاری کرد. ولی در اینجا به هیچ وجه نمی‌خواهیم به دما اشاره بکنیم. دما بعدها مطرح خواهد شد. به دو اصل موضوع دیگر هم نیاز داریم.

الف ۱۴ مستلزم این است که برای هر رده هم‌ارزی  $A$  دست‌کم یک تکدما یعنی رده هم‌ارزی  $T$  موجود باشد که نقاطی از هر دو سوی رده هم‌ارزی  $A$  را دربرداشته باشد. توجه کنید که برای هر  $X$  داده شده، تنها دو نقطه در تمام فضای حالت  $\Gamma$  لازم است که این خاصیت را داشته باشند. این فرض اساساً از اینکه یک فضای حالت به دو جزء شکسته شود که با هم ارتباطی ندارند، جلوگیری می‌کند. بدون آن، می‌توان مثالهای ناقصی برای ف. م. در مورد سیستمهای مرکب آورد. الف ۱۴، اصل الف ۸ را نتیجه می‌دهد ولی الف ۸ را جداگانه بیان کردیم که بحث سیستمهای ساده را با بحث تعادل گرمایی خلط نکنیم.

الف ۱۵ مطلبی فنی است و شاید بتوان آن را حذف کرد. خاستگاه فیزیکی این واقعیت است که یک نسخه به اندازه کافی بزرگ از یک سیستم می‌تواند مانند یک حمام گرما برای سیستمهای دیگر عمل کند. بعدها وقتی دما را معرفی می‌کنیم، الف ۱۵ این معنا را خواهد داشت که تمام سیستمها مقیاس دمایی یکسانی دارند. اگر بخواهیم که بین هر سیستمی با هر سیستم دیگر تعادل گرمایی ایجاد کنیم، به این اصل نیاز داریم.

الف ۱۴. تقاطع. اگر  $\Gamma$  فضای حالت یک، سیستم ساده باشد  $X \in \Gamma$ ، آنگاه حالتها  $X_1 \sim X$  وجود دارند که  $X \prec X_1$ .

الف ۱۵. مقیاس جهانی دما. اگر  $\Gamma_1$  و  $\Gamma_2$  فضاهای حالت سیستمهای ساده باشند، آنگاه برای هر  $X \in \Gamma_1$  و هر  $V$  متعلق به تصویر  $\Gamma_2$  روی فضای مؤلفه‌های کار خودش، یک  $Y \in \Gamma_2$  با مؤلفه‌های کار  $V$  وجود دارد چنانکه  $X \sim Y$ .

خواننده حتماً متوجه شده است که مفهوم «تماس گرمایی» مطرح شده ولی نه دما نه سرد و گرم و نه هیچ چیز که به بیانهای کلاسیوس یا کلوین-پلانک از قانون دوم شبیه باشد نیامده است. با وجود این به دستاورد اساسی این رهیافت می‌رسیم: با این اصول موضوع می‌توانیم برقراری ف. م. را برای حاصلضریبهای سیستمهای ساده (که همان‌طور که می‌دانیم هر یک از آنها در ف. م. صدق می‌کند) نشان دهیم. اول، پیوند گرمایی ف. م. را برای

به نظر برسند، پس چند کلمه، از باب معرفی، احتمالاً مفید خواهد بود. برای مربوط کردن سیستمها به یکدیگر به امید برقراری ف. م. برای سیستمهای مرکب و بنابراین برای ساختن یک تابع آنتروپی جمعی، باید راهی یافت که آنها را به همدیگر ربط دهد. به‌طور شهودی دو سیستم ساده (یکسان یا متفاوت) را در نظر می‌گیریم که کنار هم قرار دارند و مؤلفه‌های کار (یعنی حجم) هر یک را تثبیت می‌کنیم. آنها را با یک «سیم مسی» به هم متصل می‌کنیم و صبر می‌کنیم تا تعادل برقرار شود. انرژی کل،  $U$ ، تغییر نخواهد کرد ولی هر یک از انرژیهای  $U_1$  و  $U_2$  با مقدارهایی که به  $U$  و به مؤلفه‌های کار بستگی دارند، تطبیق می‌یابند. این سیستم تازه (با اتصال دائمی سیم) از این پس مانند یک سیستم ساده رفتار می‌کند (با یک مؤلفه انرژی) ولی با چند مؤلفه کار (اجتماع دو مؤلفه کار). پس اگر در ابتدا با  $X_1 = (U_1, V_1)$  برای سیستم ۱ و  $X_2 = (U_2, V_2)$  برای سیستم ۲ آغاز کنیم و کار خود را با  $X = (U, V_1, V_2)$  برای سیستم تازه به پایان ببریم، می‌توانیم بگوییم که رابطه  $X \prec (X_1, X_2)$  برای هر انتخاب  $U_1, U_2$  که جمعشان  $U$  باشد برقرار است. علاوه بر آن، پس از اینکه تعادل گرمایی برقرار شد، می‌توانیم اگر بخواهیم، دو سیستم را از هم جدا کنیم تا یک بار دیگر سیستمی مرکب بسازیم؛ در این حالت می‌گوییم بخشها و مؤلفه‌های سیستم در تعادل گرمایی‌اند. اینکه این رابطه تریاست، قانون صفرم ترمودینامیک است.

بنابراین نه تنها می‌توان سیستمهای مرکبی ساخت که از زیرسیستمهای مستقل تشکیل شده باشند (که با هم برهم‌کنش دارند ولی باز جدا می‌شوند) بلکه همچنین می‌توان از دو سیستم، یک سیستم ساده تازه ساخت. برای چنین کاری باید یک مؤلفه انرژی ناپدید شود و تماس گرمایی این کار را برای ما انجام می‌دهد. تمام این مطالب در ۳ اصل موضوع زیر بیان شده است. الف ۱۱. تماس گرمایی. برای هر دو سیستم ساده با فضاهای حالت  $\Gamma_1$  و  $\Gamma_2$ ، سیستم ساده دیگری وجود دارد که آن را پیوند گرمایی  $\Gamma_1$  و  $\Gamma_2$  می‌خوانیم و دارای فضای حالت

$$\Delta_{12} = \{(U, V_1, V_2) : U = U_1 + U_2, (U_1, V_1) \in \Gamma_1, (U_2, V_2) \in \Gamma_2\} \quad (15)$$

است. علاوه بر آن

$$\Gamma_1 \times \Gamma_2 \ni ((U_1, V_1), (U_2, V_2)) \prec (U_1 + U_2, V_1, V_2) \in \Delta_{12} \quad (16)$$

الف ۱۴. جداسازی گرمایی. برای هر نقطه  $(U, V_1, V_2) \in \Delta_{12}$  دست‌کم یک جفت حالت وجود دارد،  $(U_1, V_1) \in \Gamma_1$ ،  $(U_2, V_2) \in \Gamma_2$ ، چنانکه  $U = U_1 + U_2$

$$(U_1, V_1, V_2) \overset{\Delta}{\sim} ((U_1, V_1), (U_2, V_2)) \quad (17)$$

اگر  $((U_1, V_1), (U_2, V_2)) \overset{\Delta}{\sim} (U, V_1, V_2)$ ، گوییم که حالتها  $X = (U_1, V_1)$  و  $Y = (U_2, V_2)$  در تعادل گرمایی‌اند و می‌نویسیم  $X \overset{T}{\sim} Y$ .

الف ۱۳. قانون صفرم ترمودینامیک. اگر  $X \overset{T}{\sim} Y$  و  $Y \overset{T}{\sim} Z$  آنگاه  $X \overset{T}{\sim} Z$ .

اثبات ام ۲ پیچیده است و در واقع تمام اصول موضوع الف ۱ تا الف ۱۴ در آن به کار می‌رود. با کمک آن به هدف اصلیمان یعنی ف. م. برای سیستمهای مرکب می‌رسیم.

قضیه ۴ (اصل آنتروپی برای حاصلضریهای سیستمهای ساده). فرض مقایسه، در حاصلضریهای مقیاس‌دار دایره‌ای از سیستمهای ساده برقرار است. بنابراین طبق قضیه ۲، رابطه  $\prec$  در میان حالت‌های چنین فضا‌های حالتی، با یک تابع آنتروپی  $S$  مشخص می‌شود. تابع آنتروپی در حد یک ثابت ضربی (جهانی) و یک ثابت جمعی برای هر سیستم مورد مطالعه، یکناست.

در پایان آماده‌ایم که دما را تعریف کنیم. مقرر بودن  $S$  (که از الف ۷ نتیجه می‌شود)، ایپ‌شیتس-پیوستگی فشار و شرط تقاطع، به همراه کمی آنالیز حقیقی، در مطالبی که در زیر می‌آیند نقش اساسی دارند. طی این مطالب به پرسشهای پ ۳ و پ ۴ که در آغاز مطرح شدند، پاسخ می‌دهیم.

قضیه ۵ (آنتروپی، دما تعریف می‌کند). آنتروپی،  $S$ ، تابعی مقعر و پیوسته-مشتق‌پذیر روی فضای حالت یک سیستم ساده است. اگر تابع  $T$  را چنین تعریف کنیم

$$\frac{1}{T} := \left(\frac{\partial S}{\partial U}\right)_V \quad (19)$$

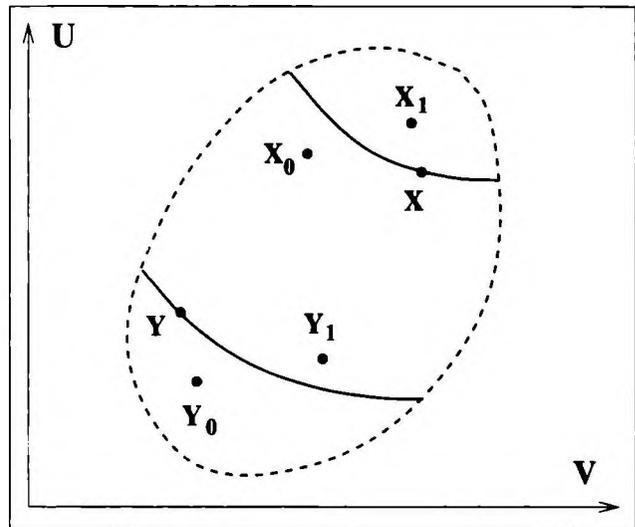
آنگاه  $T > 0$ ، و  $T$  رابطه  $\sim$  را مشخص می‌کند به این مفهوم که  $X \sim T Y$  اگر و تنها اگر  $T(X) = T(Y)$ . همچنین اگر دو سیستم با مؤلفه‌های کار ثابت در تماس گرمایی قرار گیرند آنگاه چون آنتروپی کل کاهش نمی‌یابد، انرژی از سیستم با  $T$  بالاتر به سیستم با  $T$  پایینتر جریان می‌یابد.

نیازی نیست که دما تابعی اکیداً یکنوا از  $U$  باشد. در حقیقت در یک «ناحیه چندحالتی» چنین نیست. از این برمی‌آید که  $T$  همواره توانایی مشخص کردن یک حالت را ندارد. این حقیقت اگر در بحث‌های معمول درباره قانون دوم مورد توجه قرار گیرد، ممکن است احساس ناخوشایندی پدید آورد ولی معمولاً چنین اتفاقی نمی‌افتد.

### مخلوط‌کردن و واکنشهای شیمیایی

اکنون نتایج اصلی تحلیل ما عرضه شده است و خوانندگانی که با اصل آنتروپی در قالب قضیه ۴ راضی می‌شوند، ممکن است بخواهند همین جا بحث را متوقف کنیم. ولی شک آزاردهنده‌ای رخ می‌نماید زیرا فرایندهای بی‌دررو مهمی وجود دارند که در خلال آنها سیستمها تغییر می‌کنند و ما در این نظریه تاکنون به چنین سیستمهایی نپرداخته‌ایم. نگاهی منتقدانه به شیوه بحث کتابهای درسی رایج در این باره، خواننده را متقاعد خواهد کرد که این، موضوعی ساده نیست اما با توجه به کاربردهای گسترده و چندجانبه ترمودینامیک در شیمی و زیست‌شناسی باید تمامی داستان گفته شود و چنین فرایندهایی نادیده گرفته نشوند.

می‌توان این مسأله را در قالب تعیین ثابتهای جمعی  $B(\Gamma)$  در قضیه ۲ مطرح کرد. تا زمانی که تنها فرایندهای بی‌دررو را بررسی می‌کنیم که محتویات



شکل ۵ تقاطع الف ۱۴، مستلزم آن است که هر  $X$  نقطای در هر سوی رده هم‌انرژی بی‌دررو آن داشته باشد که در تعادل گرمایی باشند.

حاصلضرب (مقیاس‌دار) یک سیستم ساده در خودش برقرار می‌سازد. ایده اساسی در اینجا این است که نقطای در حاصلضرب که روی قطر گرمایی قرار می‌گیرند، مقایسه‌پذیرند، زیرا نقاط یک سیستم ساده مقایسه‌پذیرند. به ویژه اگر  $X, X_0, X_1$  همانها باشند که در الف ۱۴ ظاهر شده‌اند، حالت‌های  $((1-\lambda)X_0, \lambda X_1)$  و  $((1-\lambda)X, \lambda X)$  را می‌توان حالت‌های یک سیستم ساده به حساب آورد؛ پس مقایسه‌پذیرند. این نکته‌ای اساسی است که برای ساختن  $S$  بنابر (۹) به آن نیاز داریم. به این ترتیب اهمیت تقاطع روشن می‌شود. با کمی کار بیشتر می‌توانیم برقراری ف. م. را برای نسخه‌های چندمقیاسی از یک سیستم ساده نشان دهیم. ما  $S$  را در چارچوب یک سیستم و نسخه‌های آن یعنی شرط (ii) ساخته‌ایم. تا هنگامی که با چنین دسته‌ای از سیستمها سروکار داریم، نمی‌توانیم ثابتهای مجهول جمعی و ضربی آنتروپی را تعیین کنیم. کار بعدی این است که نشان دهیم می‌توان ثابتهای ضربی را چنان تنظیم کرد که یک آنتروپی جهانی ارائه داد که برای نسخه‌های سیستمهای متفاوت معتبر باشد. یعنی فرضهای قضیه ۲ را برقرار کرد. این کار را چنین انجام می‌دهیم.

ام ۲ (وجود تنظیم‌کننده‌ها<sup>۱</sup>). اگر  $\Gamma_1$  و  $\Gamma_2$  سیستمهای ساده‌ای باشند، آنگاه حالت‌های  $X_0, X_1 \in \Gamma_1$  و  $Y_0, Y_1 \in \Gamma_2$  وجود دارند چنانکه

$$Y_0 \prec\prec Y_1 \quad \text{و} \quad X_0 \prec\prec X_1$$

و

$$(X_0, Y_1) \overset{\Delta}{\sim} (X_1, Y_0)$$

اهمیت ام ۲ در آنجاست که به امکان می‌دهد ثابتهای ضربی را به وسیله شرط

$$S_1(X_0) + S_2(Y_1) = S_1(X_1) + S_2(Y_0) \quad (18)$$

تعیین و تثبیت کنیم.

1. calibrators

مستلزم آن است که تمام زنجیره‌های ممکن از فرایندهای بی‌درورد را که از طریق مراحل میانی از یک فضا به فضای دیگر منجر می‌شوند، به حساب آوریم. علاوه بر آن، شرط جمع‌پذیری به ما امکان می‌دهد در فرایندها از کنش‌یار<sup>۱</sup> استفاده کنیم، یعنی از سیستم‌های کمکی که در پایان به حالت آغازین خود برمی‌گردند هر چند تغییر حالتی در درون این سیستم ممکن است صورت گیرد. با توجه به این، کمتهای  $F(\Gamma, \Gamma')$  را تعریف می‌کنیم که تفاوت‌های آنتروپی را در چنین زنجیره‌هایی که از  $\Gamma$  به  $\Gamma'$  می‌روند، به هم می‌افزایند. اینها را با استفاده از کمتهای ساده‌تر  $D(\Gamma, \Gamma')$  که تفاوت آنتروپی در فرایندهای تک مرحله‌ای در غیاب کنش‌یار را اندازه می‌گیرد، و  $E(\Gamma, \Gamma')$ ، می‌سازیم. تعریفهای دقیق چنین‌اند: نخست

$$D(\Gamma, \Gamma') := \inf \{ S_{\Gamma'}(Y) - S_{\Gamma}(X) : X \in \Gamma, Y \in \Gamma', X \prec Y \} \quad (24)$$

اگر هیچ فرایند بی‌دروردی موجود نباشد که از  $\Gamma$  به  $\Gamma'$  برود، قرار می‌دهیم:  $D(\Gamma, \Gamma') = \infty$ . حال برای هر  $\Gamma$  و  $\Gamma'$  داده شده، تمام زنجیره‌های متناهی از فضاهای حالت  $\Gamma = \Gamma_1, \dots, \Gamma_N = \Gamma'$  را در نظر می‌گیریم که  $D(\Gamma_i, \Gamma_{i+1}) < \infty$  برای هر  $i$ ، تعریف می‌کنیم

$$E(\Gamma, \Gamma') := \inf \{ D(\Gamma_1, \Gamma_2) + \dots + D(\Gamma_{N-1}, \Gamma_N) \} \quad (25)$$

که  $\inf$  روی همه زنجیره‌هایی که  $\Gamma$  را به  $\Gamma'$  می‌پیوندند گرفته شده است. و سرانجام تعریف می‌کنیم

$$F(\Gamma, \Gamma') := \inf \{ E(\Gamma \times \Gamma_0, \Gamma' \times \Gamma_0) \} \quad (26)$$

که  $\inf$  روی تمام فضاهای حالت  $\Gamma_0$  (کنش‌یارها) گرفته شده است. اهمیت  $F$  برای تعیین ثابت‌های جمعی با قضیه زیر روشن خواهد شد.

قضیه ۶ (تفاوت‌های ثابت آنتروپی). اگر  $\Gamma$  و  $\Gamma'$  دو فضای حالت باشند، برای هر دو حالت  $X \in \Gamma$  و  $Y \in \Gamma'$  داریم

$$X \prec Y \iff S_{\Gamma}(X) + F(\Gamma, \Gamma') \leq S_{\Gamma'}(Y) \quad (27)$$

جزء اصلی اثبات این قضیه، برابری (۲۰) است.

بنابر قضیه (۶)، تعیین ثابت‌های آنتروپی به این نیاز دارد که نابرابریهای

$$-F(\Gamma', \Gamma) \leq B(\Gamma) - B(\Gamma') \leq F(\Gamma, \Gamma') \quad (28)$$

به همراه شرط خطی بودن (۲۳) برقرار باشند. روشن است که (۲۸) تنها هنگامی با ثابت‌های متناهی  $B(\Gamma)$  و  $B(\Gamma')$  برقرار می‌شود که  $F(\Gamma, \Gamma') > -\infty$ . برای کنار گذاشتن حالت نامعقول  $F(\Gamma', \Gamma) = -\infty$ ، اصل موضوع پابانی<sup>۱۶</sup> را معرفی می‌کنیم که بیان آن به تعریف زیر نیاز دارد.

تعریف. فضای حالت  $\Gamma$  متصل به فضای حالت دیگر  $\Gamma'$  خوانده می‌شود اگر حالت‌های  $X \in \Gamma$  و  $Y \in \Gamma'$  و فضاهای حالت  $\Gamma_1, \dots, \Gamma_N$  با

سیستم‌های ساده را حفظ می‌کنند (یعنی چنان‌اند که برابریهای (۶) و (۸) برقرار می‌مانند)، این ثابت‌ها نامعلوم‌اند. ولی اگر فرایندهای مخلوط‌کننده و واکنش‌های شیمیایی را (که البته تا آنجا که به ترمودینامیک مربوط می‌شود، تفاوت چندانی با هم ندارند) به حساب آوریم، دیگر چنین نخواهد بود. در این صورت این سؤال که آیا می‌توان ثابت‌های جمعی را چنان برگزید که اصل آنتروپی برقرار باشد، سؤالی پیش‌یا افتاده و بدیهی نخواهد بود. عجیب است که تعیین این ثابت‌ها، چه از نظر فیزیکی و چه از نظر ریاضی، بسیار پیچیده‌تر از تعیین ثابت‌های ضربی (قضیه ۲) است. در رهیافتهای رایج، معمولاً از آزمایش‌های ذهنی<sup>۱۷</sup> بهره می‌جویند که در آنها اشیایی عجیب و ناموجود موسوم به «بوسته‌های نیم‌تراوا» و جعبه‌های ون‌هوف<sup>۱۸</sup> به کار می‌روند. ما در اینجا رهیافتی کلی و دقیق ارائه می‌دهیم که به هیچ‌یک از اینها کاری ندارد.

آنچه تاکنون می‌دانیم این است که هر سیستم یک تابع خوش‌تعریف آنتروپی دارد. یعنی برای هر  $\Gamma$ ، یک  $S_{\Gamma}$  وجود دارد — و از قضیه ۲ می‌دانیم که می‌توان ثابت‌های ضربی  $a_{\Gamma}$  را چنان تعیین کرد که مجموع آنتروپی‌ها در هر فرایند بی‌درورد در هر سیستم مرکب  $\Gamma_1 \times \Gamma_2 \times \dots$  افزایش یابد. بنابراین اگر  $X_i, Y_i \in \Gamma_i$  آنگاه

$$(X_1, X_2, \dots) \prec (Y_1, Y_2, \dots) \iff \sum_i S_i(X_i) \leq \sum_j S_j(Y_j) \quad (20)$$

که  $S_{\Gamma}$  را برای اختصار به  $S_i$  نشان داده‌ایم. ثابت‌های جمعی آنتروپی در اینجا مهم نیستند زیرا هر تابع  $S_i$  در هر دو سوی نابرابری آمده است. باید توجه کرد که این موضوع حتی در مورد فرایندهایی که در مراحل میانی سیستمی را به سیستمی دیگر تبدیل می‌کنند، برقرار است، به شرط آنکه سیستم مرکب در آغاز و پایان فرایند یکسان باشد.

باید برای هر فضای حالت  $\Gamma$  یک ثابت  $B(\Gamma)$  چنان بیابیم که آنتروپی که با

$$X \in \Gamma \quad S(X) := S_{\Gamma}(X) + B(\Gamma) \quad (21)$$

تعریف می‌شود، در

$$S(X) \leq S(Y) \quad (22)$$

هر گاه

$$X \prec Y \quad \text{که} \quad Y \in \Gamma', X \in \Gamma$$

صدق کند. علاوه بر این، این شرط را می‌گذاریم که آنتروپی تازه تعریف شده در شرط‌های مقیاس‌بندی و جمع‌پذیری تحت ترکیب صدق کند. از آنجا که آنتروپی‌های نوایی  $S_{\Gamma}(X)$  در این شرط‌ها صدق می‌کنند این شرط‌ها به صورت محدودیت‌هایی بر ثابت‌های جمعی  $B(\Gamma)$ :

$$B(\Gamma_1^{\lambda_1} \times \Gamma_2^{\lambda_2}) = \lambda_1 B(\Gamma_1) + \lambda_2 B(\Gamma_2) \quad (23)$$

برای همه فضاهای حالت  $\Gamma_1, \Gamma_2$  ای مورد نظر و  $\lambda_1, \lambda_2 > 0$  درمی‌آیند. کمی تأمل به ما نشان می‌دهد که سازگاری در تعریف ثابت‌های آنتروپی  $B(\Gamma)$

سرچشمه احتمالی دیگر نایکتایی، یعنی شکاف نایدیوی (۳۰) برای سیستمهای با ترکیب یکسان از عناصر شیمیایی، تا آنجا که ما می‌دانیم در طبیعت دیده نشده است. (توجه کنید که می‌توان این ادعا را به صورت تجربی بی‌یاری جستن از پوسته‌های نیم‌تراوا آزمود.) پس همین که ثابتهای آنتروپی برای عناصر شیمیایی و یک واحد دما را برگزیدیم (برای مشخص کردن ثابتهای صفر)، آنتروپی جهانی کاملاً تثبیت شده است. در نوشتن این مقاله مرهون بسیاری کسان هستیم که گفته‌گوهای سودمندی با آنها داشته‌ایم از جمله، فرد آلمگرن، تور باک، برنهارت باومگارتن، پیروویچی کونتوچی، روی چکسن، آنتونی کناب، مارتین کروسکال، مری بت روسکالی و یان فیلیپ سولووی.

#### مراجع

1. J. B. BOYLING, *An axiomatic approach to classical thermodynamics*, Proc. Roy. Soc. London **A329** (1972), 35-70.
2. H. A. BUCHDAHL, *The concepts of classical thermodynamics*, Cambridge Univ. Press, Cambridge, 1966.
3. C. CARATHÉODORY, *Untersuchung über die Grundlagen der Thermodynamik*, Math. Ann. **67** (1909), 355-386.
4. J. L. B. COOPER, *The foundations of thermodynamics*, J. Math. Anal. Appl. **17** (1967), 172-193.
5. J. J. DUISSTERMAAT, *Energy and entropy as real morphisms for addition and order*, Synthese **18** (1968), 327-393.
6. R. GILES, *Mathematical foundations of thermodynamics*, Pergamon, Oxford, 1964.
7. E. H. LIEB and J. YNGVASON, *The physics and mathematics of the second law of thermodynamics*, preprint, 1997; Phys. Rep. (to appear); Austin Math. Phys. arch. 97-457; Los Alamos arch. condmat/9708200.
8. M. PLANCK, *Über die Begründung des zweiten Hauptsatzes der Thermodynamik*, Sitzungsber. Preuss. Akad. Wiss. Phys. Math. Kl. (1926), 453-463.
9. F. S. ROBERTS and R. D. LUCE, *Axiomatic thermodynamics and extensive measurement*, Synthese **18** (1968), 311-326.

\*\*\*\*\*

- Elliott H. Lieb and Jakob Yngvason, "A guide to entropy and the second law of thermodynamics", *Notices Amer. Math. Soc.* (5) **45** (1998).

\* الیوت لیب، دانشگاه پرینستون آمریکا

Lieb@math.princeton.edu.

\*\* یاکوب اونگواسون، دانشگاه وین اتریش

yngvason@thor.thp.univie.ac.at.

حالت‌های  $\Gamma_i$ ،  $X_i, Y_i \in \Gamma_i$ ،  $i = 1, \dots, N$ ، و فضای حالت  $\Gamma_0$  با حالت‌های  $X_0, Y_0 \in \Gamma_0$  وجود داشته چنانکه

$$(X, X_0) \prec \Gamma_1 \quad X_i \prec Y_{i+1}, \quad i = 1, \dots, N-1 \\ X_N \prec (Y, Y_0)$$

الف ۱۶. نبود چاه. اگر  $\Gamma$  به  $\Gamma'$  متصل باشد،  $\Gamma$  هم به  $\Gamma'$  متصل است. این اصل موضوع، حالت  $F(\Gamma, \Gamma') = -\infty$  را طرد می‌کند. زیرا بنا به دلایلی کلی، همواره داریم

$$-F(\Gamma', \Gamma) \leq F(\Gamma, \Gamma') \quad (29)$$

پس، از  $F(\Gamma, \Gamma') = -\infty$  (که به خصوص این معنا را می‌رساند که  $\Gamma$  به  $\Gamma'$  متصل است) نتیجه خواهد شد  $F(\Gamma', \Gamma) = \infty$  یعنی هیچ راه برگشت از  $\Gamma'$  به  $\Gamma$  وجود ندارد و این بنا بر اصل موضوع ۱۶ ناممکن است. که می‌تواند  $F(\Gamma, \Gamma')$  ویژگی‌های زیرجمعی ساده‌ای دارند که به ما امکان می‌دهند قضیهٔ هان-باناخ را به کار ببریم تا نابرابری (۲۸) با ثابتهای  $B(\Gamma)$  که، به مفهوم برابری (۲۳)، به طور خطی به  $\Gamma$  وابسته‌اند، برقرار شود. پس می‌رسیم به

قضیهٔ ۷ (آنتروپی جهانی ثابتهای جمعی آنتروپی تمام سیستمها را می‌توان چنان مقیاس‌بندی کرد که آنتروپی، جمعی و گسترشی باشد و از  $X \prec Y$  نتیجه شود  $S(X) \leq S(Y)$  حتی وقتی که  $X$  و  $Y$  در یک فضای حالت نباشند.

در پایان یادآوری می‌کنیم که ثابتهای  $B(\Gamma)$  یکتا نیستند. این تعیین‌ناپذیری ریشه در یکتا نبودن تابعی خطی دارد که باید بین  $F(\Gamma, \Gamma')$  و  $-F(\Gamma', \Gamma)$  قرار بگیرد و دو سرچشمهٔ احتمالی دارد: یکی آن است که بعضی جفتهای فضاهای حالت  $\Gamma$  و  $\Gamma'$  ممکن است متصل نباشند. یعنی ممکن است  $F(\Gamma, \Gamma')$  نامتناهی باشد. (که در این صورت طبق اصل موضوع الف ۱۶،  $F(\Gamma', \Gamma)$  هم نامتناهی است). دیگر آنکه ممکن است شکافی واقعی وجود داشته باشد یعنی ممکن است رابطهٔ

$$-F(\Gamma', \Gamma) < F(\Gamma, \Gamma') \quad (30)$$

حتی اگر هر دو طرفش متناهی باشند، برای بعضی فضاهای حالت برقرار باشد. در طبیعت فقط حالت‌هایی که میزان یکسانی عناصر شیمیایی همانند داشته باشند ممکن است به یکدیگر تبدیل شوند. پس برای جفتهای بسیاری از فضاهای حالت، به خصوص آنها که مقادیر متفاوتی از یک عنصر شیمیایی دارند،  $F(\Gamma, \Gamma') = +\infty$ . بنابراین ثابتهای  $B(\Gamma)$  هیچگاه یکتا نیستند. برای هر ردهٔ هم‌ارزی از فضاهای حالت (از دید رابطهٔ اتصال) می‌توان ثابتی پیدا کرد که جز از این لحاظ که ثابتها باید جمعی و تحت ترکیب و مقیاس‌بندی سیستمها، گسترشی باشند، دلخواه است. در جهان ما ۹۲ عنصر شیمیایی وجود دارد. (یا اگر بخواهیم دقیق‌تر باشیم کمی بیشتر — مثلاً  $N$ ، چون ایزوتوپهای مختلف را در اینجا باید عناصر متفاوتی شمرد) پس دست‌کم ۹۲ ثابت آزاد داریم که هر یک مشخص‌کنندهٔ آنتروپی مثلاً یک گرم از هر یک از عناصر شیمیایی در یک حالت ویژه است.

## روشهای هومولوژیک در جبر جابجایی

سیامک یاسمی\*

### مقدمه

از آغاز دهه ۱۹۵۰ روشهای هومولوژیک از جمله مهمترین ابزارها در شاخه‌های مختلف ریاضیات بوده است. استفاده از این روشها مخصوصاً در موضوعات «جبری» مانند هندسه جبری، توپولوژی جبری و جبر جابجایی بسیار بارز است. هدف از نگارش این گزارش، معرفی حدسهایی در جبر جابجایی است که با روشهای هومولوژیک به اثبات رسیده‌اند. فرض بر این است که خوانندگان با نظریه حلقه‌ها آشنایی مختصری دارند. در این گزارش تمامی حلقه‌ها جابجایی و یک‌ددار (ناصفر) هستند.

### ۱. جبر جابجایی بدون روشهای هومولوژیک (۱۹۰۰ میلادی)

حلقه  $R$  را نوتری گوئیم در صورتی که هر ایده‌آل آن به وسیله تعداد متناهی عنصر تولید شود. قضیه پایه‌ای هیلبرت نشان داد که حلقه چندجمله‌ای با تعداد متناهی متغیر و با ضرایب مختلف،  $R = \mathbb{C}[X_1, X_2, \dots, X_n]$  یک حلقه نوتری است.

حلقه  $R$  را موضعی نامیم در صورتی که دقیقاً یک ایده‌آل ماکسیمال داشته باشد. به عنوان مثال اگر  $\mathfrak{p}$  یک ایده‌آل اول از حلقه  $R$  باشد، آنگاه حلقه موضعی شده  $R$  به وسیله  $\mathfrak{p}$  یعنی

$$R_{\mathfrak{p}} = \left\{ \frac{a}{s} \mid a \in R, s \in R \setminus \mathfrak{p} \right\}$$

یک حلقه موضعی، و مجموعه

$$\left\{ \frac{p}{s} \mid p \in \mathfrak{p}, s \in R \setminus \mathfrak{p} \right\}$$

تنها ایده‌آل ماکسیمال آن است.

از این به بعد منظور از  $R$  حلقه‌ای نوتری و موضعی است که تنها ایده‌آل ماکسیمال آن  $\mathfrak{m}$  است و  $k$  میدان  $\frac{R}{\mathfrak{m}}$  می‌باشد.

معرفی مفهوم بُعد حلقه به وسیله کرول درجه جدیدی را به روی مطالعه حلقه‌ها گشود. بُعد کرول، حلقه  $R$ ، که آن را با نماد « $\dim R$ » نمایش می‌دهیم، عبارت است از

{زنجیری از ایده‌آل‌های اول  $R$ ,  $\mathfrak{p}_1 \subset \mathfrak{p}_2 \subset \dots \subset \mathfrak{p}_l$ ,  $\dim R = \sup$ }

یکی از اساسیترین نتایج در جبر جابجایی، قضیه‌ای از کرول است که به «تعمیم» قضیه ایده‌آل اصلی کرول» معروف است.

قضیه کرول. فرض کنیم  $I$  ایده‌آلی از  $R$  باشد که به وسیله  $n$  عنصر تولید شده است. همچنین فرض کنیم  $\mathfrak{p}$  ایده‌آل اول مینیمال  $I$  باشد ( $I \subseteq \mathfrak{p}$ ) و ایده‌آل اول دیگری مانند  $\mathfrak{q}$  موجود نباشد که  $I \subseteq \mathfrak{q} \subset \mathfrak{p}$ . در این صورت

$$\dim R_{\mathfrak{p}} \leq n$$

نتیجه. اگر ایده‌آل ماکسیمال  $R$  به وسیله  $n$  عنصر تولید شود آنگاه

$$\dim R \leq n$$

معرفی حلقه‌های منظم با توجه به نتیجه فوق امکان‌پذیر می‌شود. فرض کنیم بُعد حلقه  $R$  برابر  $n$  باشد. آنگاه  $R$  را منظم گوئیم هرگاه  $\mathfrak{m}$  به وسیله  $n$  عنصر تولید شود.

مثال ۱. الف)  $\mathbb{Z}[\mathbb{Z}]$  یک حلقه منظم است؛ ب) حلقه  $R = \frac{\mathbb{Z}}{\mathfrak{p}\mathbb{Z}}$  منظم نیست زیرا  $\dim R = 0$  ولی  $\mathfrak{m} = \frac{\mathbb{Z}}{\mathfrak{p}\mathbb{Z}}$  با یک عنصر تولید می‌شود.

حدسهایی زیر را کرول مطرح کرده است.

حدسهای کرول. ۱) اگر  $R$  منظم باشد، آنگاه به ازای هر ایده‌آل اول  $\mathfrak{p}$  از  $R$ ، حلقه  $R_{\mathfrak{p}}$  منظم است. ۲) اگر  $R$  منظم باشد آنگاه  $R$  یک حوزه [دامنه] صحیح با تجزیه یکتا (UFD) می‌باشد. (طبق یکی از نتایج قبلی هر حلقه منظم یک حوزه صحیح است.)

در بخش بعد تاریخچه اثبات حدسهایی فوق را می‌آوریم

در بین  $R$ -مدولها،  $R$ -مدولهای آزاد متناهی مولد (مدولهایی که برای آنها  $n \in \mathbb{N}$  موجود باشد به طوری که مدول با  $R^n$  یکرخت شود) سادهترین ساختار را دارند و هر چه تحلیل آزاد متناهی مولد یک مدول طویلترا باشد ساختار  $R$ -مدول پیچیدهتر خواهد بود.

یکی از نتایج جالبی که از کارهای هیلبرت و سیر به دست آمده است، نشان می‌دهد که هر مدول متناهی مولد  $M$  روی حلقه چندجمله‌ای  $R = k[X_1, X_2, \dots, X_n]$  ( $k$  میدان است) دارای یک تحلیل آزاد متناهی مولد از چپ کراندار می‌باشد.

فرض کنیم  $M$  یک  $R$ -مدول متناهی مولد باشد. طول کوتاهترین تحلیل آزاد متناهی مولد  $M$  را بعد پروژکتیو  $M$  می‌نامیم و با نماد  $\text{pd}_R(M)$  نمایش می‌دهیم:

$$\text{pd}_R(M) = \inf\{l \in \mathbb{Z}^+ \mid \exists F_l \rightarrow F_{l-1} \rightarrow \dots \rightarrow F_0 \rightarrow F \rightarrow M \rightarrow 0 \text{ متناهی مولد } M\}$$

مثال ۳. در مثال ۲، بعد پروژکتیو  $M$  نامتناهی است.

اوسلندر و باکسبام در [۱] از یک طرف و سیر در [۱۱] (به طور مستقل) از طرف دیگر نتیجه مهم زیر را به دست آوردند.

قضیه. حلقه  $R$  منظم است اگر و فقط اگر بعد پروژکتیو هر  $R$ -مدول متناهی مولد، متناهی باشد.

یکی از نتایج بسیار مهمی که از قضیه فوق به دست آمد، اثبات حدسهای کرول بود. با این موفقیت، کاربرد روشهای هومولوژیک در جبر جابجایی آغاز شد. یکی از سؤالات هومولوژیک که پس از اثبات قضیه فوق مطرح شد آن بود که «آیا مدولهای با بعد پروژکتیو متناهی روی حلقه دلخواه، رفتاری مشابه با مدولهای روی حلقه‌های منظم دارند یا نه». حدس اشتراک<sup>۱</sup> یکی از مهمترین حدسهای این دوره است. قدم بعدی در گزارش ما، معرفی این حدس است. همانند موضعی سازی یک حلقه نسبت به یک ایده‌آل اول، می‌توان مفهوم موضعی سازی یک مدول نسبت به یک ایده‌آل اول را مطرح کرد. فرض کنیم  $M$  یک  $R$ -مدول و  $\mathfrak{p}$  یک ایده‌آل اول از  $R$  باشد. در این صورت موضعی سازی  $M$  نسبت به  $\mathfrak{p}$  عبارت است از تشکیل مدول  $M_{\mathfrak{p}}$  که آن را با  $M_{\mathfrak{p}}$  نمایش می‌دهیم و به صورت زیر است

$$M_{\mathfrak{p}} = \left\{ \frac{x}{s} \mid x \in M, s \in R \setminus \mathfrak{p} \right\}$$

که یک  $R_{\mathfrak{p}}$ -مدول می‌باشد. همچنین محمل مدول  $M$  را با  $\text{Supp}(M)$  نمایش می‌دهیم و عبارت است از

$$\text{Supp}(M) = \{ \mathfrak{p} \mid M_{\mathfrak{p}} \neq 0 \}$$

تذکر. اگر حلقه  $R$  را به عنوان  $R$ -مدول در نظر بگیریم،  $\text{Supp}(R)$  مجموعه همه ایده‌آلهای اول حلقه  $R$  خواهد بود.

## ۲. مدولها و روشهای هومولوژیک (۱۹۵۵ میلادی)

می‌توان گفت که در اواخر دهه ۱۹۵۰ با استفاده از روشهای هومولوژیک انقلابی در جبر جابجایی صورت گرفت. افرادی مانند اوسلندر<sup>۱</sup>، باکسبام<sup>۲</sup>، سیر<sup>۳</sup> و دیگران با استفاده از روشهای هومولوژیک موفق به حل تعدادی از حدسهای مهم در جبر جابجایی شدند. به علاوه حدسهای جدیدی نیز در حالت‌های مختلف مطرح کردند. این حدسها را بعدها حدسهای هومولوژیک نامیدند. شاید بتوان گفت که مهمترین دستاورد دهه ۱۹۵۰، اثبات حدسهای کرول بوده است.

فرض کنیم  $M$  یک  $R$ -مدول متناهی مولد و  $\{x_1, x_2, \dots, x_n\}$  مجموعه مولد  $M$  باشد. در این صورت هم‌ریختی پوشای  $\varphi: R^n \rightarrow M$  موجود است که  $\lambda$ مین عضو پایه استاندارد  $R^n$  را با  $\lambda$ مین مولد  $M$  یعنی  $x_i$  نظیر می‌کند. فرض کنیم  $L$  هسته  $\varphi$  و  $\{l_1, l_2, \dots, l_n\}$  مجموعه مولد  $L$  باشد (چون  $R$  نوتری است،  $L$  متناهی مولد است). در نتیجه رشته دقیق کوتاه

$$0 \rightarrow L \xrightarrow{\lambda} F_n \xrightarrow{\varphi} M \rightarrow 0$$

را خواهیم داشت که در آن  $F_n = R^n$  و  $\lambda$  تابع شمول است. (منظور از رشته دقیق کوتاه این است که  $\lambda$  یک به یک است،  $\text{Im } \lambda = \text{Ker } \varphi$ ، و  $\varphi$  پوشاست.) چون  $L$  نیز متناهی مولد است، رشته دقیق کوتاه

$$0 \rightarrow L_1 \xrightarrow{\lambda_1} F_n \xrightarrow{\varphi} L \rightarrow 0$$

را خواهیم داشت که در آن  $F_n = R^n$ . با ادامه این روش به‌ازای هر  $i \geq 0$  رشته دقیق کوتاه

$$0 \rightarrow L_i \xrightarrow{\lambda_i} F_n \xrightarrow{\varphi} L_{i-1} \rightarrow 0$$

را داریم که در آن  $F_n = R^n$ . با وصل کردن این رشته‌های دقیق کوتاه به یکدیگر، رشته دقیق طولانی

$$F_M: \dots \rightarrow F_i \xrightarrow{\partial_i} F_{i-1} \rightarrow \dots \rightarrow F_1 \xrightarrow{\partial_1} F_0 \xrightarrow{\partial_0} M \rightarrow 0$$

به دست می‌آید که در آن

$$\partial_0 = \varphi, \quad (۱)$$

$$\partial_i = \lambda_{i-1} \varphi_i \quad (۲) \quad i > 0$$

$$\text{Im } \partial_i = \text{Ker } \partial_{i-1} \quad (۳) \quad i \geq 1$$

رشته دقیق طولانی  $F_M$  را تحلیل آزاد متناهی مولد  $M$  گوئیم.

مثال ۲. فرض کنیم  $R = \frac{\mathbb{Z}}{4\mathbb{Z}}$  و  $m = \frac{2\mathbb{Z}}{4\mathbb{Z}}$  و  $M = \frac{R}{m}$ . در این صورت

$$\dots \rightarrow R \xrightarrow{\partial_2} R \xrightarrow{\partial_1} R \xrightarrow{\partial_0} M \rightarrow 0$$

تحلیل آزاد متناهی مولد  $M$  خواهد بود. همان‌طور که مشاهده می‌شود، زنجیر فوق از سمت چپ نامتناهی است و می‌توان نشان داد که در این مثال، تحلیل آزاد متناهی مولدی برای  $M$  که از سمت چپ کراندار باشد، موجود نیست.

1. intersection conjecture

1. Auslander 2. Buchsbaum 3. Serre

تذکر. حدس فوق تاکنون (زمان نگارش این گزارش) به طور کامل اثبات شده است.

افراد بسیاری برای اثبات یا رد این حدس تلاش کرده‌اند و در این میان حدسهای قویتر و ضعیفتری از حدس فوق مطرح شده است که از آن جمله می‌توان از حدس ضعیف اشتراک نام برد.

حدس ضعیف اشتراک. فرض کنیم  $M$  و  $N$  دو  $R$ -مدول متناهی مولد باشند. در این صورت  $\dim N \leq \text{pd}M + \dim(M \otimes N)$ .

تذکر. با قراردادن  $N = R$  در حکم فوق خواهیم داشت

$$\dim R \leq \text{pd}M + \dim M$$

و بنابراین  $\dim R - \dim M \leq \text{pd}M$ . از طرف دیگر  $\dim N \leq (\dim R - \dim M) + \dim(M \otimes N)$  همان حدس اشتراک است. روابط فوق نشان می‌دهد که چرا حدس ضعیف اشتراک حدس اشتراک ضعیفتر است.

همچنین حدس جدید اشتراک مطرح شده که قویتر از حدس ضعیف اشتراک است. با توجه به اینکه حدس جدید اشتراک نیز با روشهای هومولوژیک به اثبات رسیده است، در بخش بعد به معرفی و تاریخچه اثبات آن می‌پردازیم.

### ۳. همبافتها و روشهای هومولوژیک (۱۹۸۰ میلادی)

در اواخر دهه ۱۹۸۰ با استفاده از روشهای ابرهومولوژیک (روشهای هومولوژیک در مورد همبافتها) اثبات حدس ضعیف اشتراک (به طور دقیقتر حدس جدید اشتراک) کامل شد. در اینجا ابتدا مطالب مختصری از نظریه همبافتها را برای آشنایی مقدماتی خوانندگان به رشته تحریر درمی‌آوریم. برای مطالعه عمیقتر همبافتها می‌توانید به [۴] مراجعه کنید.

فرض کنیم  $\{X_n\}_{n \in \mathbb{Z}}$  خانواده‌ای از  $R$ -مدولها باشد. همچنین فرض کنیم به ازای هر  $n \in \mathbb{Z}$   $d_n^X : X_n \rightarrow X_{n-1}$  یک همریختی باشد به طوری که به ازای هر  $n \in \mathbb{Z}$   $d_n^X d_{n+1}^X = 0$  (به عبارت دیگر  $\text{Im}d_{n+1}^X \subseteq \text{Ker}d_n^X$ ). در این صورت

$$X = \cdots \rightarrow X_{n+1} \xrightarrow{d_{n+1}^X} X_n \xrightarrow{d_n^X} X_{n-1} \rightarrow \cdots$$

رایک  $R$ -همبافت می‌نامیم.  $n$ مین هومولوژی مدول  $X$  را با علامت  $H_n(X)$  نمایش می‌دهیم و عبارت است از

$$H_n(X) = \frac{\text{Ker}d_n^X}{\text{Im}d_{n+1}^X}$$

فرض کنیم  $X$  و  $Y$  دو  $R$ -همبافت باشند. منظور از مورفیزم  $\alpha : X \rightarrow Y$  خانواده  $\{\alpha_n\}_{n \in \mathbb{Z}}$  از همریختی‌هاست که در آن به ازای هر  $n \in \mathbb{Z}$

به روش مشابه بعد کرول  $R$ -مدول  $M$  را تعریف می‌کنیم

$$\dim M = \sup\{l \in \mathbb{Z} | p_0 \subset p_1 \subset \dots \subset p_l\}$$

{زنجیری از ایده‌آلهای اول در محمل  $M$ }

حکم زیر را سیر اثبات کرده و به نام قضیه اشتراک نامگذاری شده است.

قضیه اشتراک. فرض کنیم  $R$  یک حلقه منظم، و  $M$  و  $N$  دو  $R$ -مدول متناهی مولد باشند. در این صورت

$$\dim M + \dim N \leq \dim R + \dim(M \otimes N)$$

تذکر. قضیه فوق در حالت کلی برقرار نیست. برای این منظور به مثال زیر توجه کنید.

مثال ۴. فرض کنیم  $R = \frac{k[X, Y]}{(XY)}$  و  $M = \frac{R}{(X)}$  و  $N = \frac{R}{(Y)}$ . در این صورت  $M \otimes N \cong k$  و بنابراین  $\dim(M \otimes N) = 0$ . از طرف دیگر  $\dim M + \dim N = 1 + 1 = 2 > 1 = \dim R$ .

حدس اشتراک. فرض کنیم  $R$  یک حلقه (نه لزوماً منظم) باشد و  $M$  و  $N$  دو  $R$ -مدول متناهی مولد باشند به طوری که بعد پروژکتیو  $M$  متناهی باشد. در این صورت

$$\dim M + \dim N \leq \dim R + \dim(M \otimes N)$$

#### وجه تسمیه قضیه اشتراک

فرض کنیم  $V$  و  $W$  دوزیرفضای برداری از یک فضای برداری  $n$  بعدی باشند. در این صورت طبق یکی از نتایج مقدماتی در جبر خطی

$$\dim V \cap W \geq \dim V + \dim W - n$$

مشابه این نتیجه در هندسه جبری نیز برقرار است. بر اساس قضیه «بعد اشتراک آفین» (رجوع شود به [۵] قضیه ۱.۷)، اگر  $X$  و  $Y$  دو وارینه آفین از بعدهای  $r$  و  $s$  در فضای آفین  $n$  بعدی باشند و  $X \cap Y$  ناتهی باشد، بعد آن از  $r + s - n$  کمتر نیست.

فرض کنیم  $R = k[X_1, X_2, \dots, X_n]$  حلقه چندجمله‌ایهای  $n$  متغیره روی میدان  $k$  باشد. همچنین فرض کنیم  $X$  و  $Y$  دو وارینه آفین در  $R$  باشند و ایده‌آلهای تعریف‌کننده آنها  $I$  و  $J$  باشد. در این صورت بعد  $X$  و  $Y$  به ترتیب با بعد کرول حلقه‌های  $R/I$  و  $R/J$  برابر است. ایده‌آل  $I + J$  مجموعه جبری  $X \cap Y$  را تعریف می‌کند و داریم  $\frac{R}{I+J} \cong \frac{R}{I} \otimes_R \frac{R}{J}$  و لذا طبق قضیه بعد اشتراک آفین

$$\dim R/I \otimes_R R/J \geq \dim R/I + \dim R/J - \dim R$$

که حالت خاصی از قضیه اشتراک است.

از روش فوق حدسهای هومولوژیک دیگری نیز در حالت خاص به اثبات رسیدند. با توجه به اینکه در حلقه‌های با مشخصه  $p$ ، به‌ازای هر دو عنصر  $a$  و  $b$  از حلقه،  $(a+b)^p = a^p + b^p$  برقرار است و این مطلب در حلقه‌های با مشخصه صفر برقرار نیست، لذا برای حلقه‌های با مشخصه صفر نمی‌توان از روش فوق استفاده کرد.

مرحله دوم (۱۹۷۵ میلادی). هاکستر در [۶] حدس فوق را در حالتی که مشخصه  $R$  با مشخصه  $k$  برابر، و هر دو صفر باشند، ثابت کرد. در این مقاله از تقریب آرتین استفاده شده است. برای مطالعه بیشتر در این مورد می‌توان به فصل دوازدهم [۱۱] که توسط ون دن ڈریز تهیه شده است، مراجعه کرد.

مرحله سوم (۱۹۸۶ میلادی). رابرتس در [۹] حدس فوق را در حالتی که مشخصه  $R$  با مشخصه  $k$  برابر نباشد، ثابت کرد. در این مقاله از نظریه همبافتها استفاده بسیار شده و تاکنون اثباتی بدون استفاده از نظریه همبافتها ارائه نشده است.

نتیجه. قضیه ضعیف اشتراک، از قضیه جدید اشتراک نتیجه می‌شود.

برهان. اگر  $\text{pd}M = \infty$  آنگاه حکم برقرار است. پس فرض کنیم  $t = \text{pd}M < \infty$ . به استقرا روی  $n = \dim(M \otimes N)$  عمل می‌کنیم.  $n = 0$ : قرار می‌دهیم  $I = \text{Ann}(N)$  و  $\bar{R} = \frac{R}{I}$  در این صورت  $\dim \bar{R} = \dim N$

$$\{m\} = \text{Supp}(M \otimes N) =$$

$$\text{Supp}M \cap \text{Supp}N = \text{Supp}M \cap \text{Supp}\bar{R}$$

چون  $\text{pd}M = t$ ، پس تحلیل آزاد متناهی مولد  $F$  از  $M$  موجود است:

$$F = 0 \rightarrow F_t \rightarrow F_{t-1} \rightarrow \dots \rightarrow F_1 \rightarrow F_0 \rightarrow M \rightarrow 0$$

بنابراین همبافت

$$\bar{F} = 0 \rightarrow F_t \otimes \bar{R} \rightarrow F_{t-1} \otimes \bar{R} \rightarrow \dots \rightarrow F_1 \otimes \bar{R} \rightarrow F_0 \otimes \bar{R} \rightarrow 0$$

از  $\bar{R}$ -مدولهای آزاد متناهی مولد به دست می‌آید. با توجه به خواص  $H_i(\bar{F})$  خواهیم داشت  $H_i(\bar{F}) = M \otimes \bar{R}$  و در نتیجه طبق لم ناکایاما،  $H_i(\bar{F}) \neq 0$ . به‌علاوه به‌ازای هر  $0 < i < t$  داریم

$$\text{Supp}(H_i(\bar{F})) = \left\{ \frac{m}{I} \right\}$$

بنابراین طبق قضیه جدید اشتراک،  $\dim \bar{R} \leq t$  و از این رو  $\dim N \leq \text{pd}M$ . حال فرض کنیم حکم برای اعداد کمتر از  $n$  برقرار است و  $n = \dim M \otimes N > 0$ . بنابراین  $\dim N > 0$  و در نتیجه می‌توان  $x \in m$  چنان اختیار کرد که  $x$  در هیچ‌یک از ایده‌آل‌های اول مینیمال  $\text{Supp}M \otimes N$  و  $\text{Supp}N$  قرار نداشته باشد. لذا

$$\dim(M \otimes \frac{N}{xN}) = \dim \frac{M \otimes N}{x(M \otimes N)} = \dim(M \otimes N) - 1$$

و

$$\dim \frac{N}{xN} = \dim N - 1$$

اکنون با استفاده از فرض استقرا حکم برقرار می‌شود.

$\alpha_n : X_n \rightarrow Y_n$ ، و نمودار زیر جابجایی باشد

$$\begin{array}{ccccccc} \dots & \rightarrow & X_{n+1} & \xrightarrow{d_{n+1}^X} & X_n & \xrightarrow{d_n^X} & X_{n-1} & \rightarrow & \dots \\ & & & & \downarrow & & \downarrow & & \\ \dots & \rightarrow & Y_{n+1} & \xrightarrow{d_{n+1}^Y} & Y_n & \xrightarrow{d_n^Y} & Y_{n-1} & \rightarrow & \dots \end{array}$$

به‌ازای هر  $R$ -همبافت  $X$ ، همبافت هومولوژیک وابسته به  $X$  را با  $H(X)$  نمایش می‌دهیم و عبارت است از

$$H(X) = \dots \rightarrow H_{n+1}(X) \xrightarrow{d_{n+1}^{H(X)}} H_n(X) \xrightarrow{d_n^{H(X)}} H_{n-1}(X) \rightarrow \dots$$

که در آن  $d_n^{H(X)} = 0$  به‌ازای هر  $n \in \mathbb{Z}$ .

فرض کنیم  $X$  و  $Y$  دو  $R$ -همبافت باشند و  $\alpha : X \rightarrow Y$  یک مورفیزم باشد. در این صورت به‌سادگی می‌توان دید که به‌ازای هر  $n \in \mathbb{Z}$ ،  $\alpha(\text{Im}d_{n+1}^X) \subseteq \text{Im}d_{n+1}^Y$  و  $\alpha(\text{Ker}d_n^X) \subseteq \text{Ker}d_n^Y$  در نتیجه  $\alpha$  نگاشت یکتایی به‌صورت

$$H_n(\alpha) : H_n(X) \rightarrow H_n(Y) \quad \forall n \in \mathbb{Z}$$

القا می‌کند. فرض کنیم  $H(\alpha) = \{H_n(\alpha)\}_{n \in \mathbb{Z}}$  در این صورت

$$H(\alpha) : H(X) \rightarrow H(Y)$$

یک مورفیزم است. اگر به‌ازای هر  $n \in \mathbb{Z}$ ،  $H_n(\alpha)$  یک  $R$ -یکریختی باشد، آنگاه گوییم  $X$  و  $Y$  به‌طور هومولوژیک یکرخت‌اند و آن را با نماد  $X \simeq Y$  نمایش می‌دهیم. به بیان دیگر می‌توان گفت

$$X \xrightarrow[\alpha]{} Y \xrightleftharpoons[\text{H}(\alpha)]{\text{تقریب}} H(X) \xrightarrow[\text{H}(\alpha)]{} H(Y)$$

(با توجه به یکریختی هومولوژیک، همبافتها را دسته‌بندی می‌کنند و به‌جای مطالعه همبافتها، دسته‌های جدید را مورد مطالعه قرار می‌دهند.) اکنون به معرفی حدس جدید اشتراک می‌پردازیم.

حدس جدید اشتراک. فرض کنیم

$$F : 0 \rightarrow F_n \rightarrow F_{n-1} \rightarrow \dots \rightarrow F_1 \rightarrow F_0 \rightarrow 0$$

یک همبافت از  $R$ -مدولهای آزاد متناهی مولد باشد. اگر به‌ازای هر  $0 < i < n$  داشته باشیم  $\text{Supp}(H_i(F)) = \{m\}$  و  $H_i(F) \neq 0$  آنگاه  $\dim R \leq n$ . تاریخچه اثبات حدس جدید اشتراک. اثبات این حدس را می‌توان به سه مرحله تقسیم کرد.

مرحله اول (۱۹۷۳ میلادی). پسکین و اشپیرو در [۸] حدس فوق را در حالتی که مشخصه  $R$  با مشخصه  $k$  برابر و مثبت باشد، اثبات کرده‌اند. در این مقاله روش بسیار مفید «تقلیل به مشخصه  $p$ » و همریختی فروبنیوس مورد استفاده قرار گرفت. (فرض کنیم مشخصه حلقه  $R$  برابر  $p$  باشد. در این صورت همریختی  $\varphi$  از  $R$  به خودش را که هر عضو را به توان  $p$ ام همان عضو تصویر می‌کند همریختی فروبنیوس گوییم.) همچنین با استفاده

## سیاسگزاری

لازم می‌دانم از آقای دکتر رحیم زارع‌نهندی که در تهیه «نسمیه قضیه اشتراک» به اینجانب کمک کردند و همچنین از آقایان حمیدرضا رحمتی و کاوه لاجوردی که در تصحیح پیش‌نویس اول این گزارش مرا یاری نمودند، سیاسگزاری کنم.

## مراجع

1. M. Auslander, and D. Buchsbaum, "Unique factorization in regular local ring", *Proc. Nat. Acad. Sci. U.S.A.* **45** (1959) 733-34.
2. L. L. Avramov, and H. B. Foxby, "Locally Gorenstein homomorphisms", *Amer. J. Math.* **114** (1992) 1007-1047.
3. L. L. Avramov, H. B. Foxby, and J. Lescot, "Séries de Bass des homomorphismes locaux de Tor-dimension finie", *C. R. Acad. Sci. Paris, série I* **309** (1989) 645-649.
4. H. B. Foxby, *Hyperhomological Algebra and Commutative Algebra*, Springer (to appear).
5. R. Hartshorne, *Algebraic Geometry*, Springer (1977).
6. M. Hochster, "Topics in the homological theory of modules over commutative rings", *CBMS Regional Conf. Ser. in Math.* vol. 24, Amer. Math. Soc. (1975).
7. C. Huneke, review of Homological Questions in Local Algebra, *Bull. Amer. Math. Soc.* (2) **26** (1992) 361-367.
8. C. Peskine, and L. Szpiro, "Dimension projective finie et cohomologie locale", *IHES Publ. Math.* **42** (1973) 323-359.
9. P. Roberts, "Le theoreme d'intersection", *C. R. Acad. Sci. paris Sér. I Math.* **304** (1987) 177-180.
10. P. Roberts, "Intersection Theorems", in M. Hochster, C. Huneke and J. D. Sally (eds.), *commutative Algebra*, MSRI Publ. **15**, Springer (1989) 417-436.
11. J. P. Serre, *Algebre Locale Multiplicites*, LNM 11, Springer (1965).
12. J. R. Strooker, *Homological Questions in Local Algebra*, LMS lecture Note Series, **145** (1990).
13. S. Yassemi, "Generalized section functors", *J. Pure Applied Algebra*, **95** (1994) 103-119.
14. S. Yassemi, "G-dimension", *Math. Scand.* **77** (1995) 161-174.

\*\*\*\*\*

\* پیامک یاسمی، دانشکده علوم دانشگاه تهران

yassemi@vax.ipm.ac.ir

تذکر. با استفاده از نظریه همبافتها می‌توان همبافتی مانند  $X$  یافت به طوری که  $\dim R \leq \dim X \leq \text{pd}M + \dim M$  (برای توضیح بیشتر به [۱۳] و [۱۴] مراجعه کنید).

با استفاده از قضیه جدید تقاطع می‌توان اثبات کوتاهی برای قضیه کرول عنوان کرد. بدین ترتیب که فرض کنیم  $I = \langle X_1, X_2, \dots, X_n \rangle$  باشد. فرض کنیم  $K$  همبافت کرول روی  $X_1, X_2, \dots, X_n$  باشد. آنگاه  $H_0(K) = \frac{R}{I}$ . فرض کنیم  $\mathfrak{p}$  ایده‌آل اول مینیمال روی  $I$  باشد. اگر  $K$  را نسبت به  $\mathfrak{p}$  موضعی کنیم آنگاه به ازای هر  $0 < i < n$ ,  $\text{Supp}H_i(K_{\mathfrak{p}}) = \{\mathfrak{p}R_{\mathfrak{p}}\}$  و  $H_0(K_{\mathfrak{p}}) \neq 0$  در نتیجه طبق قضیه جدید تقاطع،  $\dim R_{\mathfrak{p}} \leq n$ .

#### ۴. مدولهای مدرج دیفرانسیلی و روشهای هومولوژیک (۱۹۹۰ میلادی)

از اوایل دهه ۱۹۹۰ میلادی آورامف<sup>۱</sup> و فاکسبی مطالعه روش جدیدی را در جبر جایجایی با استفاده از روشهای هومولوژیک شروع کردند. فرض کنیم  $(R, \mathfrak{m})$  و  $(S, \mathfrak{n})$  دو حلقه نوتری باشند. همچنین فرض کنیم  $\varphi: R \rightarrow S$  یک همریختی موضعی  $(\varphi(\mathfrak{m}) \subseteq \mathfrak{n})$  باشد. گروتندیک، همریختی  $\varphi$  را یکدست<sup>۲</sup> می‌نامد در صورتی که  $S$  به‌عنوان  $R$ -مدول یکدست باشد و نشان می‌دهد که  $\frac{S}{\varphi(\mathfrak{m})S}$  خواص بسیار جالبی دارد. از جمله می‌توان نشان داد که  $S \otimes_R \frac{R}{\mathfrak{m}}$  (که با موجود فوق یکرخت می‌باشد) یک حلقه موضعی است.

حال فرض کنیم  $\varphi: R \rightarrow S$  یک همریختی موضعی باشد و نیز بعد تخت  $S$  به‌عنوان  $R$ -مدول، متناهی باشد. آنگاه آورامف و فاکسبی با استفاده از مفهوم ضرب تانسوری در نظریه همبافتها، حلقه موضعی مدرج دیفرانسیلی<sup>۳</sup> و سپس مدولهای روی این حلقه با عنوان مدولهای مدرج دیفرانسیلی را معرفی کردند. تفاوت این نظریه با نظریه مدولها و همبافتها در این است که در نظریه مدولها، عناصر مورد بررسی مدول و تحلیلها همبافت می‌باشند، در نظریه همبافتها عناصر مورد بررسی همبافت و تحلیلها نیز همبافت‌اند. و در نظریه مدولهای مدرج دیفرانسیلی عناصر مورد بررسی مدول و تحلیلها نیز مدول هستند.

آورامف و فاکسبی با استفاده از نظریه فوق و روشهای هومولوژیک حکمهای دیگری را در جبر جایجایی به اثبات رساندند. چون برای توضیح این نظریه به ابزارهای زیادی نیاز داریم و بحث در این مورد خوانندگان را خسته می‌کند، به کسانی که به تعقیب این مبحث علاقه‌مندند توصیه می‌شود که به‌عنوان مثال به [۲] و [۳] مراجعه کنند.

1. Kozul 2. Avramov 3. flat

4. differential graded local ring

# پژوهش‌های اخیر پیرامون تاریخ ریاضیات و نجوم در تمدن اسلامی

## (قرنهای دوم تا نهم هجری)•

یان پ. هوخندایک

ترجمه محمد باقری

### ۱. مقدمه

تاریخ ریاضیات و نجوم در تمدن اسلامی اکنون در بسیاری از کشورهای جهان در دست پژوهش است. این موضوع بسیار گسترده است و کتابها و مقاله‌های مربوط به آن به زبانهای مختلف منتشر می‌شود؛ بنابراین ترسیم چشم‌انداز کلی آن کار آسانی نیست. بخش عمده سخنرانی من عبارت خواهد بود از بیان برداشت شخصی خودم از برخی جهات تازه پژوهش که طی ده ساله اخیر مهم بوده‌اند و می‌توانند تصویر کلی تکوین علوم دوره اسلامی را تا حدی دگرگون کنند. همچنین موارد مشخصی را ذکر خواهم کرد؛ بنابراین بخش عظیمی از پژوهش‌های اخیر به علت محدودیت وقت در این سخنرانی ناگفته خواهد ماند. عذر مرا برای این ناگفته‌ها که متضمن هیچ داوری ارزشی نیست بپذیرید. در اینجا تنها می‌توانم درباره چند مثال بحث کنم و بناگذاشته از ذکر بسیاری پژوهش‌های فوق‌العاده ارزشمند اخیر چشم‌پوشی خواهم کرد [۱].

تا چندی پیش، در پژوهش تاریخ ریاضیات و نجوم دوره اسلامی، بیشتر توجه معطوف بود به تاریخ حساب و منتهای نظری در باره جبر، هندسه محض، مثلثات محض و نجوم که عمدتاً شامل نظریه حرکت خورشید، ماه و سیارات بود. البته پژوهش در این زمینه‌ها همچنان ادامه دارد و طی سالهای اخیر کشفیات مهمی در آنها صورت گرفته است. یک نمونه جالب، کشف نسخه کامل ترجمه لاتینی کتاب حساب محمد بن موسی خوارزمی به وسیله پروفسور منسو فولکرستس از مونیخ (آلمان) است [۲]. کتاب حساب خوارزمی در کل تاریخ ریاضیات اهمیت ویژه‌ای دارد. نقش تاریخی این متن چنان است که هنوز هر روش محاسبه‌ای را *الگوریتم* [مشتق از نام الخوارزمی] می‌نامیم. پیش از این، تنها نسخه ناقصی از ترجمه لاتینی این متن اساسی خوارزمی موجود بود و متن اصلی عربی آن هیچ‌گاه یافته نشده است.

در سالهای اخیر، برخی منتهای مهم عربی نیز برای نخستین بار منتشر

شده است. به عنوان مثال *التذکره فی علم‌الهیة اثر خواجه نصیرالدین طوسی* (همراه با ترجمه انگلیسی و شرح عالی) به کوشش جمیل رجب در سال ۱۹۹۳ منتشر شده است [۳]. در زمینه ریاضیات و نجوم در اسپانیای اسلامی هم کارهای زیادی انجام شده است [۴].

در پژوهش‌های اخیر همچنین توجه زیادی به تاریخ ریاضیات عملی و نجوم عملی، تأثیر متقابل نظریه و عمل و زمینه تاریخی علم مشاهده می‌شود. اکنون چند نمونه بارز از این مقوله را ذکر می‌کنم که نشان‌دهنده امکانات آبی این نوع پژوهش است.

### ۲. جدولهای نجومی: برآورد مقادیر مشخصه‌ها

ریاضیدانان و منجمان دوره اسلامی بیش از صد زیچ از خود بر جا گذاشته‌اند که هر کدام معمولاً حاوی بیش از ۱۰۰ جدول عددی مورد استفاده در محاسبات نجومی است. با استفاده از کامپیوتر می‌توان معلوم کرد که این جدولها به چه روشی و بر مبنای چه مقادیری برای مشخصه‌های نجومی محاسبه شده‌اند. این بررسی کامپیوتری را دو پژوهشگر جوان، بنو وان‌دالن از فرانکفورت (آلمان) و گلن وان‌بروملن از ادمونت (کانادا) در باره منتهای نجومی مختلفی از دوره اسلامی انجام داده‌اند. در این گفتار برخی از کارهای بنو وان‌دالن را در باره زیچ جامع کوشیاربن (بان گیلانی (حدود ۳۹۰ هجری) ذکر می‌کنم. [۵].

کار آقای وان‌دالن مربوط است به جدول کوشیار برای تعدیل زمان. بنابراین ابتدا تعریفی غیرفنی از این مفهوم عرضه می‌کنم. در طول روز، زمان را می‌توان بر اساس موضع خورشید در آسمان سنجید، و به این ترتیب زمان خورشیدی حقیقی را به دست آورد. فاصله زمانی بین دو عبور نصف‌النهاری متوالی خورشید تقریباً ۲۴ ساعت است، اما مقدار دقیق این فاصله در طول

جدول ۱ جدول کوشیار برای تعدیل زمان [۶]

تعدیل زمان	طول میانگین خورشید	تعدیل زمان	طول میانگین خورشید
۰; ۲۴, ۸	۱۸۰	۰; ۹, ۴۸	۰
۰; ۲۶, ۴	۱۸۶	۰; ۱۱, ۵۲	۶
۰; ۲۷, ۲۴	۱۹۲	۰; ۱۳, ۵۲	۱۲
۰; ۲۹, ۱۶۰	۱۹۸	۰; ۱۵, ۵۲	۱۸
۰; ۳۰, ۲۴	۲۰۴	۰; ۱۷, ۴۰	۲۴
۰; ۳۱, ۱۲	۲۱۰	۰; ۱۹, ۸	۳۰
۰; ۳۱, ۳۲	۲۱۶	۰; ۲۰, ۱۶	۳۶
۰; ۳۱, ۲۴	۲۲۲	۰; ۲۱, ۱۲	۴۲
۰; ۳۰, ۴۸	۲۲۸	۰; ۲۱, ۴۸	۴۸
۰; ۲۹, ۴۰	۲۳۴	۰; ۲۱, ۵۶	۵۴
۰; ۲۷, ۵۶	۲۴۰	۰; ۲۱, ۴۴	۶۰
۰; ۲۵, ۴۸	۲۴۶	۰; ۲۱, ۸	۶۶
۰; ۲۳, ۱۶	۲۵۲	۰; ۲۰, ۲۰	۷۲
۰; ۲۰, ۳۲	۲۵۸	۰; ۱۹, ۱۶	۷۸
۰; ۱۷, ۲۴	۲۶۴	۰; ۱۷, ۵۶	۸۴
۰; ۱۴, ۲۰	۲۷۰	۰; ۱۶, ۴۴	۹۰
۰; ۱۱, ۱۲	۲۷۶	۰; ۱۵, ۲۴	۹۶
۰; ۸, ۲۰	۲۸۲	۰; ۱۴, ۸	۱۰۲
۰; ۵, ۴۸	۲۸۸	۰; ۱۳, ۱۶	۱۰۸
۰; ۳, ۴۰	۲۹۴	۰; ۱۲, ۲۸	۱۱۴
۰; ۱, ۵۶	۳۰۰	۰; ۱۲, ۰	۱۲۰
۰; ۰, ۴۴	۳۰۶	۰; ۱۱, ۵۶	۱۲۶
۰; ۰, ۸	۳۱۲	۰; ۱۲, ۱۲	۱۳۲
۰; ۰, ۰	۳۱۸	۰; ۱۲, ۵۲	۱۳۸
۰; ۰, ۲۰	۳۲۴	۰; ۱۳, ۵۲	۱۴۴
۰; ۱, ۸	۳۳۰	۰; ۱۵, ۸	۱۵۰
۰; ۲, ۲۴	۳۳۶	۰; ۱۶, ۳۶	۱۵۶
۰; ۳, ۵۲	۳۴۲	۰; ۱۸, ۲۴	۱۶۲
۰; ۵, ۴۰	۳۴۸	۰; ۲۲, ۱۲	۱۶۸
۰; ۷, ۴۰	۳۵۴	۰; ۲۲, ۱۲	۱۷۴

فصلها اندکی تغییر می‌کند. به عبارت دیگر نمی‌توان ساعت را چنان تنظیم کرد که در همه روزهای سال در ساعت ۱۲ خورشید دقیقاً در جنوب باشد. علت این تغییرات آن است که خورشید روی دایره البروج (نه استوای آسمانی) با سرعت نایک‌نواخت حرکت می‌کند.

منجمان دوره اسلامی می‌توانستند اثر انباشتی این تغییرات را محاسبه کنند. این کمیت «تعدیل زمان» خوانده می‌شود. اگر تعدیل زمان را از زمان خورشیدی حقیقی بکاهیم، زمان خورشیدی متوسط به دست می‌آید که در محاسبات نجومی به کار می‌رود.

جدول تعدیل زمان کوشیار را در جدول ۱ آورده‌ایم. در این جدول ابتدا طول میانگین خورشید را، با اندکی جابه‌جایی که اکنون به آن نمی‌پردازیم، در نظر می‌گیریم (که با دانستن تاریخ در تقویم شمسی محاسبه می‌شود). مقادیر تعدیل زمان برحسب دقیقه و ثانیه در جدول داده شده است. مثلاً در ماه اسفند، طول میانگین خورشید بین ۳۳° و ۳۶° درجه است، پس تعدیل زمان بین ۱ دقیقه و ۱۰ دقیقه تغییر می‌کند.

کوشیار مقادیر تعدیل زمان (E) را از تابع زیر محاسبه کرده است:

$$E(\bar{\lambda}) = \frac{1}{15}(\bar{\lambda} + \Delta - \alpha(\bar{\lambda} + \Delta - \bar{q}(\bar{\lambda} + \Delta)) + c)$$

که در آن

$$\alpha(x) = \arctan(\cos \epsilon \cdot \tan x)$$

$$\bar{q}(x) = \arctan \left( \frac{e \sin(x - \lambda_A)}{6^\circ + e \cos(x - \lambda_A)} \right)$$

در اینجا  $\bar{\lambda}$  متغیر مستقل جدول (طول میانگین جابه‌جا شده خورشید)،  $\epsilon$  میل دایره البروج،  $e$  خروج از مرکز مدار خورشید،  $\lambda_A$  اوج خورشید،  $c$  کمیتی به نام ثابت مبدأ، و  $\Delta$  کمیتی موسوم به جابه‌جایی است. جزئیات این مفهومیها مهم نیست؛ مهم این است که جدولی در یک نسخه خطی دوره اسلامی داریم که بر اساس یک تابع ریاضی شناخته شده و مقادیر مشخصه‌های  $\epsilon$ ،  $\lambda_A$ ،  $e$ ،  $c$  و  $\Delta$  محاسبه شده است که برای منجمان آن دوره شناخته شده بود ولی اغلب ما از آن بی‌اطلاعیم.

در این مورد کوشیار مقادیر برخی از مشخصه‌هایی را که به کار برده، ذکر کرده است، اما در اغلب موارد این اطلاع در متنها داده نمی‌شود. حتی در این مورد، ممکن است بخواهیم امتحان کنیم که آیا این مشخصه‌ها واقعاً در محاسبه جدول به‌کار رفته‌اند یا نه. زیرا این موضوع، دلیل اصالت جدول است. بنابراین برای باز یافتن مقادیر مشخصه‌های به کار رفته در جدول باید از برآوردگرهای آماری استفاده کرد. علت استفاده از آمار آن است که در این محاسبات خطاهای تصادفی ناشی از گرد کردن وارد می‌شود. آقای وان‌دان این برآوردگرها را یافته و نشان داده است که مقادیر

مشخصه‌ها در فاصله‌های اطمینان ۹۵٪ زیر واقع‌اند:

$$\epsilon \quad (23^\circ 33' 4'', 23^\circ 35' 0'')$$

$$e \quad (2^\circ 4' 27'', 2^\circ 4' 55'')$$

$$\lambda_A \quad (84^\circ 1' 48'', 84^\circ 14' 26'')$$

$$c \quad (4^\circ 3' 44'', 4^\circ 4' 2'')$$

$$\Delta \quad (1^\circ 57' 37'', 2^\circ 2' 27'')$$

در این مورد، معلوم شده است که جدول زیج جامع مؤثق است، زیرا کوشیار می‌گوید که مقادیر مشخصه‌های  $\Delta = 2^\circ$  و  $c = 4^\circ 4'$  و  $\lambda_A = 84^\circ$  را به کار برده است. کوشیار در جای دیگری مقادیر  $23^\circ 35'$  و  $\epsilon$  و  $e = 2^\circ 4' 45''$  را به کار برده است. پس می‌توان فرض کرد که در این

متن توافق داشت به محلی با عرض جغرافیایی ۴۲ درجه و ۳۰ دقیقه مربوط می‌شد. اما این توافق نزدیک نبود و عرض جغرافیایی مذکور از لحاظ تاریخی پذیرفتنی نیست زیرا، در غرب عالم اسلام، چه در زمان خوارزمی و چه در عهد مجریطی هیچ مرکز علمی در این عرض شمالی وجود نداشت.

پس از رواج کامپیوترهای شخصی، انجام محاسبات زیاد روی اعداد جدول به سادگی ممکن شد، و بدین ترتیب اصلاح مختصری امکان‌پذیر گردید. بر اساس فرض بسیار رایجی که درست نیست ولی با بسیاری از نظریه‌های تاریخی در باره رؤیت ماه تطبیق می‌کند (یعنی اینکه رؤیت ماه را بر اساس عرض جغرافیایی، انخفاض خورشید در لحظه غروب ماه و سمت خورشید در لحظه غروب ماه می‌توان پیش‌بینی کرد)، این امکان پدید آمد که روشی برای بازسازی کامل نظریه رؤیت ماه بر اساس اعداد مندرج در جدول ایجاد شود. معلوم شد که نیمه اول جدول (که در بالا آورده شده است) با دقت زیاد طبق معیار هندی برای عرض جغرافیایی ۳۵° ۴۱' محاسبه شده است. در قرن پنجم هجری، یک مرکز علمی در غرب جهان اسلام در این عرض بالای شمالی وجود داشت، یعنی ساراگوسا (سَرَقُشْطَه) که در شمال اسپانیا واقع است. پس جدول رؤیت ماه را مجریطی که در کوردوبا (قُرطَبه) کار می‌کرد محاسبه نکرده است.

برای این نوع پژوهش، باید کامپیوتر شخصی و فهرستی از عرضهای جغرافیایی آبادیهای جهان اسلام در سده‌های میانه در اختیار داشت. البته، فهرستی امروزی از عرضها هم مفید خواهد بود، اما فهرست مرتب‌شده‌ای از عرضهای جغرافیایی ذکر شده در آثار همان دوره اسلامی مفیدتر خواهد بود. پروفیسور ادوارد استوارت کندی و خانم مری هلن کندی در سال ۱۹۸۷ چنین فهرستی منتشر کرده‌اند که در آن عرض ۳۵° ۴۱' برای ساراگوسا آمده است [۸]. این کتاب نشان می‌دهد که کامپیوتر در پژوهشهای تاریخی برای مرتب‌کردن داده‌های پرشمار و تسهیل دسترسی به آنها نیز بسیار سودمند است. دو مثال اخیر نشان می‌دهند که چگونه می‌توان کامپیوتر را برای استخراج انواع تازه اطلاعات از زیجه‌های دوره اسلامی مبتنی بر روشهای پیچیده ریاضی به کار گرفت. بدین ترتیب، کامپیوتر به کارهای پیشگامانه‌ای که کندی و کینگ روی زیجه‌های دوره اسلامی انجام داده‌اند [۹] ابعاد تازه‌ای می‌بخشد.

#### ۴. نور شناخت (اپتیک)

اکنون به سراغ کاربردهای هندسه می‌رویم. از هندسه می‌توان در نور شناخت، به ویژه در نظریه آینه‌ها و شکست نور استفاده کرد. به عنوان مثالی از پژوهشهای اخیر، کشف مهمی را در متنی راجع به آینه‌های سوزان با عنوان کتاب *الحرقات* نوشته ابوسعید علاء بن سهل ذکر می‌کنم. این ریاضیدان در قرن چهارم هجری می‌زیست و رساله خود را برای امیر صمصام‌الدوله از آل بویه که بین سالهای ۳۷۲ و ۳۷۶ هجری در بغداد حکومت می‌کرد نوشته است. از خاستگاه ابوسعید علاء چیزی نمی‌دانیم، اما او با چند ریاضیدان ایرانی چون ابوسهل کوهی و احمد بن محمد بن عبدالجلیل سجزی در حوالی سال ۳۶۰ هجری که آنان در شیراز بودند ارتباط داشت. این رساله ابوسعید علاء در باره آینه‌های سوزان را اخیراً رشدی راشد منتشر کرده است [۱۰].

مهمترین بخش این رساله در باره عدسیهای هذلولی‌گون است. ابوسعید علاء ثابت می‌کند که برخی عدسیهای هذلولی‌گون همه پرتوهای خورشید را

جدول هم از همان مقادیر استفاده کرده است. به این ترتیب همه مقادیر مشخصه‌ها تعیین شده است، پس می‌توان جدول را مجدداً محاسبه کرد و حتی شاید بتوان اطلاعات بیشتری در باره روشهای محاسبه کوشیار به دست آورد. در این مثال از کامپیوتر به عنوان ابزاری برای استخراج اطلاعات راجع به مقادیر مشخصه‌ها و کسب تصویری در باره روشهای ریاضی عملی که کوشیار به کار برده، استفاده شده است. هنوز جدولهای بسیاری در منابع هست که باید با کامپیوتر تحلیل شود. با این گونه تحلیلها، اطلاعات موجود در باره محاسبه عملی و مشخصه‌های نجومی بسیار افزایش خواهد یافت.

#### ۳. تحلیل ساختار ریاضی جدولها

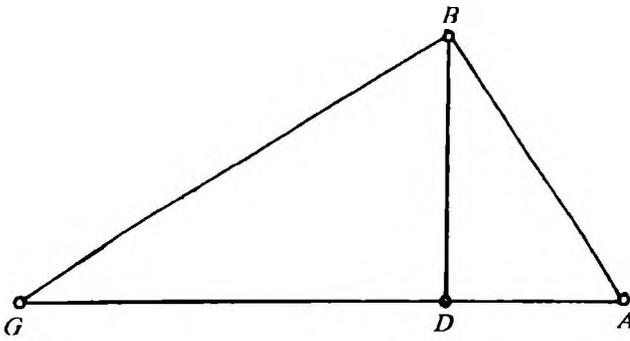
جدول کوشیار در بخش قبل شامل اعدادی است که مقادیر تابعی ریاضی از نوع شناخته شده‌اند. برخی کتابچه‌های نجومی شامل جدولهایی است که اعداد مندرج در آنها به بیان امروزی مقادیر تابعی از نوع ناشناخته هستند. در اینجا هدف تاریخنگاریافتن صورت دقیق تابعی است که به کار رفته است. مثالی از این نوع، جدول رؤیت ماه در زیج خوارزمی (حدود ۲۰۰ هجری) است. متن عربی این اثر گم شده است ولی مسلمة بن احمد مجریطی منجم اسپانیایی (در گذشته ۴۶۲ هجری) تحریری از آن فراهم کرد و ترجمه لاتینی این تحریر که در سده‌های میانه فراهم شده موجود است. نیمه اول جدول رؤیت ماه در این اثر به صورت زیر است [۷]:

برج حمل	ثور	جوزا	سرطان	اسد	سنبله
۱۰	۹۰۲۶'	۹۰۱۹'	۹۰۳۳'	۱۱۰۲۹'	۱۵۰۵۸'
۲۰	۹۰۲۵'	۹۰۱۸'	۹۰۵۷'	۱۲۰۴۸'	۱۷۰۳۱'
۳۰	۹۰۲۱'	۹۰۲۱'	۱۰۰۳۷'	۱۴۰۱۵'	۱۹۰۱۱'

شیوه استفاده از جدول چنین است. به فرض، می‌خواهیم بدانیم که آیا هلال ماه در شامگاه مفروضی، یک یا دو روز بعد از مقارنه خورشید و ماه رؤیت می‌شود یا نه. مقدار مربوط به طول خورشید را در جدول پیدا می‌کنیم. مثلاً اگر تاریخ ۱۰ روز پس از نوروز باشد، طول خورشید (تقریباً) ۱۰ درجه است؛ پس در جدول عدد ۹۰۲۶' را می‌یابیم. این یعنی اگر در لحظه غروب خورشید، تفاضل طولهای ماه و خورشید بیش از ۹۰۲۶' (و عرض ماه مساوی صفر) باشد، رؤیت ماه ممکن است؛ اگر تفاضل مذکور از این عدد کمتر باشد، ماه رؤیت نخواهد شد.

چگونگی محاسبه این جدول در متن بیان نشده است. در دوره اسلامی، نظریه‌های گوناگونی برای تعیین شرایط رؤیت ماه وجود داشت، بنابراین دقیقاً مشخص نیست کدام تابع در اینجا محاسبه شده است. پس از اختیار کردن یک نظریه، محاسبات به عرض جغرافیایی محل نیز بستگی دارد. کندی و جانجانیان بر اساس محاسبه کامپیوتری در سال ۱۹۶۵ به این نتیجه رسیده‌اند که جدول مذکور بر اساس معیاری برای رؤیت ماه که پیش از ظهور اسلام در هند ابداع شده محاسبه شده است. بر طبق این معیار، ماه را در صورتی می‌توان دید که زمان غروب ماه بیش از ۴۸ دقیقه پس از زمان غروب خورشید باشد. سپس کندی و گریگوریان عددهای جدول را برای عرضهای جغرافیایی مختلف محاسبه کردند و بین نتایج به دست آمده آنچه بیش از همه با اعداد





شکل ۲

### ۵. هندسه و معماری

هندسه نه تنها در علوم بلکه همچنین در هنر و معماری به کار می‌رفت. اکنون خیلیها عقیده دارند که هنر و معماری یکی از انگیزه‌های مطالعه هندسه در تمدن اسلامی بوده است. اما اگر کسی در جستجوی مثالهای مشخص باشد، نمونه‌های معدودی را می‌توان ذکر کرد. تاکنون منابع معدودی بررسی شده‌اند و شاید تاریخ‌نگاران این نمونه‌ها را در جای درست خود جستجو نکرده‌اند. شاید بتوان صنعتگرانی را در ایران یافت که از روشهای قدیمی مطلع باشند و بتوانند بسیاری از پیوندها را توضیح دهند.

یک پیوند آشکار بین هندسه و معماری، توصیف‌های غیاث‌الدین جمشید کاشانی (در گذشته ۸۳۲ هجری) در کتاب *مفتاح الحساب* راجع به مقرنس و مساحت سطوح و حجم گنبد مساجد است. خانم ایوونه دولت این توصیفها را تحلیل کرده است. وی یک نوار ویدئویی تهیه کرده که در آن بازسازی کامپیوتری قبه‌ای طبق دستورالعملهای کاشانی و همچنین رابطه میان کارهای کاشانی و بناهای تاریخی مختلف سمرقند را نشان داده است [۱۱].

یک پیوند کم‌رنگ‌تر بین متنی در هندسه نظری و مسأله‌ای در هنرهای تزئینی اخیراً به وسیله ازدورال بیان شده است [۱۲]. عمر خیام در رساله کوتاهی راجع به جبر که در سال ۱۳۲۹ در تهران [۱۳] چاپ شده است، از ترسیم مثلث قائم‌الزاویه  $ABG$  که در آن وتر برابر است با مجموع یکی از اضلاع و ارتفاع، بحث کرده است؛ در شکل ۲،  $AG = AB + BD$ . عمر خیام فرض می‌کند  $AD = ۱۰$  و  $BD = x$ ، سپس نشان می‌دهد که ترسیم این مثلث منتهی می‌شود به معادله درجه سوم  $x^3 + ۲۰۰x = ۲۰x^2 + ۲۰۰۰$ . سپس این معادله را به کمک تقاطع هذلولی و دایره حل می‌کند.

حل مثلث  $ABG$  به زاویه قائمه  $B$  و با ارتفاع  $BD$  چنان که  $AB + BD = AG$ ، به وسیله عمر خیام به قرار زیر است (شکل ۳ را ببینید): می‌گیریم  $AD = ۱۰$ ،  $BD = x$ . طبق قضیه فیثاغورس،  $AB^2 = ۱۰۰ + x^2$  با توجه به تشابه مثلثها داریم  $BD^2 = AD \cdot DG$ ، چون  $AB + BD = AG$ ، داریم

$$AB = AG - BD = AD + DG - BD = ۱۰ - x + \frac{x^2}{۱۰}$$

با مربع کردن دو طرف، داریم

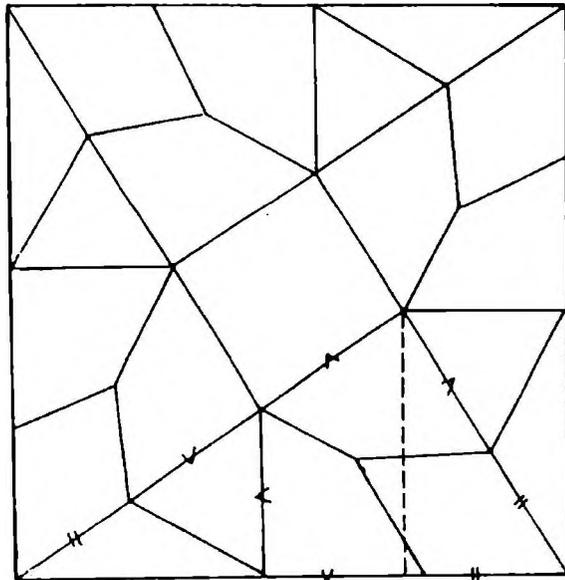
$$۱۰۰ + x^2 = ۱۰۰ - ۲۰x + ۳x^2 - \frac{x^3}{۵} + \frac{x^4}{۱۰۰}$$

(از بلور به هوا) برابر باشد، همه پرتوهای خورشید به موازات محور را به سوی یکی از کانونها خواهد شکست و بنابراین می‌تواند موجب سوختن در آن نقطه شود.

ابوسعده علاء او این دانشمند در تاریخ نبود که پدیده شکست نور را مطالعه کرد. بطلمیوس (۱۵۰ میلادی) دانشمند یونانی نیز پدیده شکست را بررسی کرد و در کتاب نورشناخت خود جدول ساده‌ای حاوی زاویه‌های شکست به ازای مقادیر مختلف زاویه تابش آورد. این کتاب نورشناخت به عربی ترجمه شد و ابوسعده علاء با آن آشنا بود. اما بطلمیوس نمی‌دانست که نسبت سینوسهای این زوایا ثابت است. بنابراین قانون شکست را ابوسعده علاء کشف کرده است. ابوسعده علاء قانون شکست را صریحاً بیان نمی‌کند و مقدار عددی برای ضریب شکست نمی‌دهد. بنابراین نمی‌دانیم که او چگونه این قانون را کشف کرد. آیا او آزمایشهایی انجام داد، و از این راه قانون مذکور را کشف کرد؟ یا اینکه انگیزه‌های نظری او را به این قانون رساند؟ یا ابتدا این سؤال برایش مطرح شد که کدام نوع عدسی پرتوهای خورشید را به سوی یک نقطه می‌شکند، حدس زد که این عدسی باید هذلولی‌گون باشد و سپس از این راه قانون شکست را یافت؟ این فرض نامعقولی نیست، زیرا در آن ایام ریاضیدانان از بین انواع منحنیها تنها دایره و مقاطع مخروطی را مطالعه کرده بودند؛ عدسی کروی، بیضی‌گون و سهمی‌گون دارای خاصیت مورد نظر نیست. شاید پاسخ به این سؤال با مطالعه بیشتر متن ابوسعده علاء یا با کشف مدارک تازه یافته شود. این سؤال هم به میان می‌آید که چرا دانشمندان پس از ابوسعده علاء نظیر ابن‌هشیم و کمال‌الدین فارسی این قانون را به کار نبردند. در هر صورت، قانون شکست نمونه‌ای از یک کشف منسوب به دانشمندان اروپایی قرن هفدهم میلادی است که در واقع قبلاً در دوره اسلامی کشف شده بود.

گاهی می‌پرسند که آیا نمونه‌های دیگری از این نوع وجود دارد، و آیا بسیاری از یافته‌های علمی اروپاییان در قرن هفدهم به ویژه در زمینه ریاضیات، قبلاً در دوره اسلامی کشف شده بود. پاسخگویی به این سؤال دشوار است. از یک سو، می‌توان برخی نمونه‌های شبیه قانون شکست را ذکر کرد و بسیاری از آثار دوره اسلامی هنوز مطالعه نشده‌اند که شاید حاوی نمونه‌های بیشتری از این دست باشند. از سوی دیگر نباید بیش از حد در صدد یافتن تشابهات با علوم اروپایی باشیم.

در سالهای اخیر، برخی تاریخ‌نگاران گفته‌اند که مثلاً شرف‌الدین طوسی طرز یافتن مشتق تابع را می‌دانست. یا اینکه برخی ریاضیدانان دوره اسلامی حساب (انتگرال) بینهایت کوچکها بلد بودند، یا اینکه منحنیها را درست مثل دکارت به کمک معادلات بررسی می‌کردند، یا اینکه سجزی هندسه چهاربعدی می‌دانست، و مانند اینها. اما به این ترتیب آثار دانشمندان دوره اسلامی تحریف می‌شود. اغلب ریاضیدانان دوره اسلامی همانند اسلاف خود در یونان باستان به دقت از بینهایت کوچکها پرهیز می‌کردند. با خواندن آثار خود شرف‌الدین طوسی و سجزی، به مشتق تابع یا هندسه چهاربعدی بر نمی‌خوریم. شاید برخی تاریخ‌نگاران معاصر به طور ناخودآگاه چنین فرض می‌کنند که علوم جدید اروپایی به تعبیری «بهترین» علوم است، بنابراین می‌خواهند هر چه بیشتر در آثار دوره اسلامی علوم اروپایی را بیابند. به نظر من باید از این فرض دوری جست، زیرا ارزش علوم دوره اسلامی وابسته به تشابهات احتمالی آن با علوم اروپایی قرن هفدهم نیست.



شکل ۴

این سؤاها برگرفته از نامه منتشر نشده‌ای از احمد بن محمد بن عبدالجلیل سجزی (قرن ۴ هجری) است با عنوان پاسخ به مسأله‌های یکی از هندسه‌دانان شیراز (اجوبه عن مسائل سئل عنه بعض مهندسی شیراز) که نسخه خطی آن در کتابخانه ملی پاریس موجود است [۱۵]. (شکل ۵)

مسأله ۳: می‌خواهیم متوازی‌الاضلاع  $AD$  را به چهار بخش  $AGEHT$ ,  $THEZM$ ,  $MZDN$  و  $AMNB$  تقسیم کنیم چنانکه مساحت‌هایشان برابر باشد و داشته باشیم  $|HT| = |TM|$ .

مسأله ۴: می‌خواهیم متوازی‌الاضلاع  $ABDG$  را به چهار بخش  $ABZE$ ,  $BZTD$ ,  $AGHE$  و  $HEZT$  تقسیم کنیم چنانکه  $AEHG = BZTD$  و  $AEZB : ABGD$  نسبت مفروضی باشد، و  $ZEHT : AEHG$  نسبت مفروض دیگری باشد.

مسأله ۶: می‌خواهیم متوازی‌الاضلاع  $AD$  را چنان تقسیم کنیم که

$$AGCME = EMCKH = HKFT = ZTFQL = DQLZB$$

و مجموع آنها با  $AHTB$  برابر باشد یا با  $AHTB$  به نسبت مفروضی باشد.

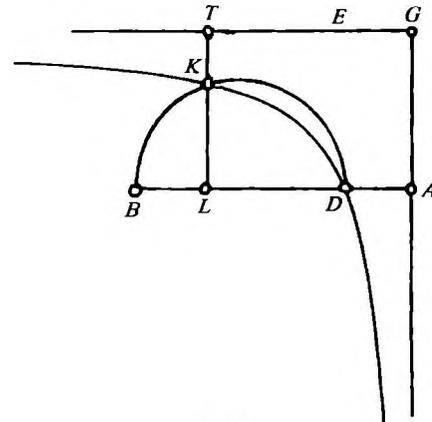
مسأله ۸: می‌خواهیم متوازی‌الاضلاع  $ABDG$  را چنان تقسیم کنیم که

$$AEHM = DZTN = EGZTH = BMN$$

و این تقسیم با خطهایی به موازات قطرهای متوازی‌الاضلاع انجام شود. سجزی همه این مسأله‌ها را حل کرده است. در اینجا کاری به راه‌حل‌های او ندارم. (شما می‌توانید سعی کنید خودتان راه‌حل‌ها را بیابید!) سؤا‌های من به قرار زیر است:

۱. آیا این مسأله‌ها ارتباطی با نقوش تزیینی خاص یا مسائلی در معماری

دوره اسلامی دارد یا نه؟



شکل ۳

که از آن نتیجه می‌شود

$$x^2 + 200x = 20x^2 + 2000$$

عمر خیام معادله  $x^2 + bx = ax^2 + c$  را با مقاطع مخروطی به روش زیر حل می‌کند:

پاره خط  $ADB$  را چنان رسم می‌کنیم که  $|AB| = a$  و  $|AD| = \frac{c}{b}$ . عمود  $AG$  را بر  $AB$  چنان اخراج می‌کنیم که  $|AG| = \sqrt{b}$ . سپس  $GE$  را موازی با  $AD$  می‌کشیم.

هذلولی گذرنده از  $D$  با مجانبهای  $AG$  و  $GE$  را رسم می‌کنیم.

دایره‌ای به قطر  $BD$  می‌کشیم.

نقطه تقاطع دیگر هذلولی و دایره را  $K$  می‌نامیم. عمود  $KL$  را بر  $BD$

وارد می‌کنیم. در این صورت خواهیم داشت  $x = AL$ .

برهان. می‌گیریم  $KL = y$  چون  $K$  روی دایره است، داریم

$KL^2 = BL \cdot LD$  یا  $y^2 = (a-x)(x - \frac{c}{b})$ . چون  $K$  روی هذلولی

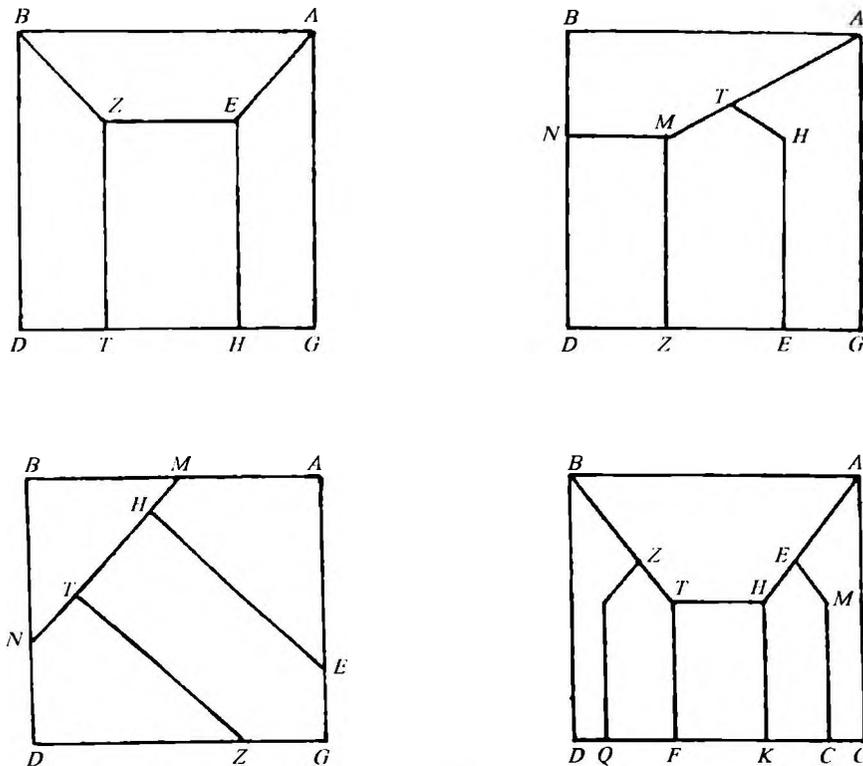
است، داریم  $KL : LD = TL : LA$  یا  $KL : LD = \sqrt{b} : x$  یا  $y : (x - \frac{c}{b}) = \sqrt{b} : x$  پس

$$x^2 : b = (x - \frac{c}{b})^2 : y^2 = (x - \frac{c}{b}) : (a - x)$$

بنابراین،  $ax^2 - x^2 = bx - c$ .

ازدورال می‌گوید که همین مثلث در یک نسخه خطی که احتمالاً در قرن شانزدهم میلادی در اصفهان نوشته شده، یافته شده است [۱۴]. این نسخه شامل ترسیم‌های عملی و نقوش هندسی زیادی است و این مثلث در یکی از این نقوش ظاهر می‌شود (شکل ۴). به نوشته متن، این نقش را ابن‌هشیم نیز به کمک مقاطع مخروطی ترسیم کرده است.

در اینجا شاهد پیوندی میان صنعتگران از یک سو، و ریاضیدانانی چون خیام و ابن‌هشیم از سوی دیگر هستیم. پیش از کشف ازدورال، هیچ‌کس تصویری در باره سابقه این مثلث نداشت. سؤال دیگر طبعاً این است که آیا پیوندی بین این مثلث و هیچ‌یک از بناهای تاریخی موجود وجود دارد یا نه. شاید بسیاری پیوندهای ناشناخته دیگر بین مسأله‌های هندسی در نسخه‌های خطی و کاربردهای موجود در آثار کهن یا هنرهای تزیینی وجود داشته باشد. در اینجا می‌خواهم چند سؤال طرح کنم که در باره‌اش فکر کنید.



شکل ۵

ابزارهای زمان‌سنجی مثل ساعت‌های آفتابی نیز منابع مهم دیگری برای تاریخ علم‌اند.

تا همین اواخر به این ابزارها توجهی نمی‌شد، ولی خوشبختانه این وضع در حال تغییر است. حدود ده سال پیش، پروفیسور دیوید کینگ از دانشگاه فرانکفورت در آلمان، طرح بسیار عظیمی را در مورد بررسی انواع پرشمار ابزارهای نجومی اسلامی و اروپایی که پیش از سال ۱۵۵۰ میلادی ساخته شده‌اند آغاز کرد. او و همکارانش روی فهرستی چند جلدی شامل توصیف‌های دقیق و تصاویر این ابزارها کار می‌کنند. علاوه، پروفیسور کینگ و همکارانش از روش‌های امروزی نظیر طراحی کامپیوتری برای تحلیل این ابزارهای مربوط به سده‌های میانه استفاده می‌کنند.

پروفیسور کینگ به روش «وررفتن» کار می‌کند که به بیان خودش چنین است:

«فلسفه اساسی تهیه فهرست این است، که ضرورت دارد شخص ابزار را در دست بگیرد، قطعاتش را از هم باز کند، هر قطعه را به دقت بررسی کند — خلاصه کلام، قدری با آن بازی کند — تا کم‌کم از چند و چون آن خوب سر در بیاورد. برای این منظور دیدن عکس ابزار کفایت نمی‌کند.» ([۱۶]، ص. ۴)

این بررسیها تاکنون انبوهی از اطلاعات تازه پدید آورده است. بسیاری از آثاری نام و نشان به طور تقریبی زمان‌گذاری شده‌اند. بسیاری اوقات، ابزارهای

۲. اگر پاسخ مثبت است، آیا این نقوش و بناهای تاریخی را هنوز می‌توان در ایران یا جای دیگر دید؟

۳. اگر پاسخ سوال اول منفی است، چرا هندسه‌دانان شیراز به این مسائل علاقه‌مند بودند؟

پیوند میان هندسه و هنر می‌تواند کاربرد زیادی در آموزش ریاضیات داشته باشد. فرض کنید ارتباطی میان ترسیم‌های موجود در نسخه‌های خطی و کاشیکاریها یا بناهای تاریخی قابل بازدید یافته باشیم. در این صورت می‌توان آن ترسیم را در مدرسه مطرح کرد و گردشی علمی برای بازدید از نمونه عینی آن نقوش یا بناها ترتیب داد. یا اگر این کار مقدور نباشد، می‌توان از شاگردان خواست که این نقشها را رسم کنند و آثاری از هنر سنتی پدید آورند. امروزه بسیاری از کودکان، دست‌کم در دنیای غرب، از ریاضیات روگردانند، اما شاید اگر ارتباطی واقعی میان ریاضیات، تاریخ، و هنرهای زیبا ببینند، تغییر عقیده بدهند.

## ۶. ابزارها

تاکنون اغلب پژوهشها در باره تاریخ ریاضیات و نجوم دوره اسلامی مبتنی بر متنهاى مکتوب بوده است. اما منابع دیگری هم در این زمینه وجود دارد. در بخش قبل دیدیم که بناهای تاریخی و نقوش تزئینی نیز منابع دیگری هستند و شاید هم سنتهایی در زمینه طراحی بناها و نقوش کاشیکاری سینه به سینه منتقل شده و باقی‌مانده باشد. ابزارهای نجومی برج‌مانده مثل اسطرلابها و

یک دوره خاص اطلاعات تازه‌ای در باره دانش نجوم آن عهد عرضه می‌کند که از متنه‌های خطی به دست نمی‌آید.

یکی از ابزارهای متعددی که پروفیسور کینگ، مطالعه کرده، اسطرلابی است که حامدین خضر خجندی در سال ۳۷۴ هجری در بغداد ساخته است. تصاویر بخشهایی از این اسطرلاب در منبع [۱۷] اثر کینگ منتشر شده، ولی اطلاعات کامل در باره این اسطرلاب انتشار نیافته است. این قدیمیترین اسطرلاب شناخته شده موجود از دوره اسلامی است و اکنون در یک مجموعه خصوصی در کویت نگهداری می‌شود.

کینگ یادآور شده است که عنکبوت اسطرلاب شامل تزئینی به صورت «چاربرگ» است. این تزئین اغلب در هنر گوتیک اروپای اواخر سده‌های میانه به کار می‌رفت و اکنون می‌بینیم که شاید منشأ آن از خاورمیانه اسلامی بوده است. این نمونه نشان‌دهنده ماهیت چندرشته‌ای مطالعه اسطرلابهاست. اولین صفحه اسطرلاب علاوه بر چیزهای دیگر شامل تسطیح کره آسمان با دایره‌های ارتفاع (مقنطرات) به فاصله‌های سه درجه و دایره‌های سمت به فاصله‌های پنج درجه برای عرض جغرافیایی بغداد (۳۳ درجه) است. صفحه دوم اسطرلاب برای یافتن بیوت و تسیرات (در احکام نجوم) به ازای عرض جغرافیایی بغداد به کار می‌رفت. از این نظریه می‌توان نظریه شعاعها و تسیرات در احکام نجوم مورد استفاده خجندی را استنباط کرد. در این نظریه، کره آسمان به وسیله دایره‌هایی گذرنده از نقاط شمال و جنوب افق که استوای آسمانی را در نقاطی به فواصل منظم قطع می‌کنند، به بخشهایی تقسیم می‌شود.

#### عشق اسطرلاب اسرار خداست

کینگ یادآور شده است که عنکبوت اسطرلاب شامل تزئینی به صورت «چاربرگ» است. این تزئین اغلب در هنر گوتیک اروپای اواخر سده‌های میانه به کار می‌رفت و اکنون می‌بینیم که شاید منشأ آن از خاورمیانه اسلامی بوده است. این نمونه نشان‌دهنده ماهیت چندرشته‌ای مطالعه اسطرلابهاست. اولین صفحه اسطرلاب علاوه بر چیزهای دیگر شامل تسطیح کره آسمان با دایره‌های ارتفاع (مقنطرات) به فاصله‌های سه درجه و دایره‌های سمت به فاصله‌های پنج درجه برای عرض جغرافیایی بغداد (۳۳ درجه) است. صفحه دوم اسطرلاب برای یافتن بیوت و تسیرات (در احکام نجوم) به ازای عرض جغرافیایی بغداد به کار می‌رفت. از این نظریه می‌توان نظریه شعاعها و تسیرات در احکام نجوم مورد استفاده خجندی را استنباط کرد. در این نظریه، کره آسمان به وسیله دایره‌هایی گذرنده از نقاط شمال و جنوب افق که استوای آسمانی را در نقاطی به فواصل منظم قطع می‌کنند، به بخشهایی تقسیم می‌شود.

ابزارهای نجومی دوره اسلامی در موزه‌ها و مجموعه‌های خصوصی سراسر جهان پراکنده‌اند، بنابراین اگر کسی بخواهد آنها را به روش «وررفتن» پروفیسور کینگ (که واقعاً آن را بهترین روش می‌دانم) مطالعه کند، باید سفرهای دور و درازی را در پیش بگیرد. پروفیسور سرگین از مؤسسه تاریخ علوم عربی-اسلامی در فرانکفورت طرحی را برای مشابه‌سازی اغلب ابزارهای نجومی مهم دوره اسلامی و به نمایش گذاشتن این نمونه‌ها در مؤسسه خود در فرانکفورت آغاز کرده است. به نظر من این هم طرح مهمی است، نه تنها به خاطر این که روش «وررفتن» بهترین روش پژوهش است، بلکه همچنین برای اینکه بنا به تجربه من اسطرلاب کارایی آموزشی بالایی برای جمع‌کثیر مخاطبان دارد، به آسانی می‌توان دانشجویان و دانش‌آموزان را به ساختن اسطرلاب با مصالح ساده واداشت. نمونه‌ای ابتدایی که خودم (بر اساس یک اسطرلاب یمنی) رسم کرده‌ام در این گفتار نشان داده می‌شود. به نظر من این کار بسیار ارزنده‌ای است که یک مؤسسه تاریخ علم نمونه نسبتاً کاملی از یک اسطرلاب تاریخی دوره اسلامی، مثلاً تصویر مناسبی از اسطرلاب خجندی را که تصاویرش ضمن این گفتار به نمایش گذاشته شده است، روی مقوا چاپ کند.

در فیه‌ما فیه نیز می‌گوید: «آدمی اسطرلاب حقیقت اما منجمی باید که اسطرلاب را بداند، تره فروش یا بقال اگرچه اسطرلاب دارد اما از آن چه فایده گیرد و به آن اسطرلاب چه داند احوال افلاک را و دوران و برجها و تأثیرات و انقلاب را الی غیر ذلک، پس اسطرلاب در حق منجم سودمندست که هُنَّ عَرَفَ نَفْسَهُ فَقَدْ عَرَفَ رَبَّهُ. همچنانکه این اسطرلاب مسین آینه افلاکست، وجود آدمی که وَ اَلَّذِ كَرِهْنَا بَيْنِي اَدَمَ اسطرلاب حقیقت چون او را حق تعالی به خود عالم و دانا و آشنا کرده باشد، از اسطرلاب وجود خود تجلی حق را و جمال بیچون را دم به دم و لمح به لمح می‌بیند و هرگز آن جمال از این آینه خالی نباشد». برای درک این جمله باید بدانیم که عنکبوت اسطرلاب «تصویر» (یعنی تسطیح) افلاک است و حرکت عنکبوت روی صفحه، بیانگر حرکت افلاک حول زمین است [۱۸].

#### ۷. نتیجه‌گیری

همه مثالهای اخیر بیانگر توجه به تاریخچه کاربردهای ریاضیات و نجوم است. به نظر من این توجه در پژوهشهای اخیر اهمیت روزافزون دارد و درورای آن همواره میل به قرار دادن ریاضیات و نجوم در جایگاه اجتماعی و فرهنگی آنها نهفته است. مثالهای بسیار دیگری می‌توان مطرح کرد و البته آنچه من برگزیدم در عین حال نشان‌دهنده علائق و محدودیتهای شخصی من نیز بوده است. بنابراین در باره پژوهشهای اخیر راجع به راه یافتن اصطلاحهای علمی از زبانهای دیگر (مثل یونانی، سریانی، پهلوی و سانسکریت) به عربی مثالی نیاوردم.

بی‌شک هنوز به تصویری از تاریخ ریاضیات و نجوم دوره اسلامی که به تعبیری کامل باشد دست نیافته‌ایم. پژوهشگران در حال کشف تکه‌های بیشتر و بیشتری از یک نقش کاشیکاری بسیار پیچیده‌اند که طرح کلی آن معمولاً چندان آشکار نیست. یکی از مشکلات کار، گستردگی این زمینه است؛ مسأله دیگر ناشی از این است که منابع مطالعه و پژوهشگران در سراسر جهان پراکنده‌اند. بنابراین یافتن همه منابع اطلاعات یا همه منابع منتشر شده در یک موضوع خاص کار آسانی نیست. مقاله‌های بدیع در زمینه

از موضوع قدری دور شدیم، زیرا فکر می‌کنم که تاریخ علم باید از حد یک رشته صرفاً علمی جالب برای متخصصان فراتر باشد. به گمان من باید توجه بسیاری از مردم را به تاریخ علم جلب کرد، زیرا تنها به این طریق می‌توان به این رشته شادابی و نشاط بخشید. اسطرلاب یکی از وسایل ممکن برای این کار است، زیرا تاریخی غنی دارد، کاربرد آن آسان است و زیبایی خاص خود را دارد. اسطرلاب برای بسیاری از افراد امروزی می‌تواند جالب باشد، همچنانکه برای خیلی از افراد زمانهای دور مورد توجه و نیاز بود. به عنوان شاهد گفته‌تارم گفته‌هایی از مولانا جلال‌الدین رومی را در باره اسطرلاب نقل می‌کنم.

مولانا در مثنوی می‌گوید:

#### عشق اسطرلاب اسرار خداست

کینگ یادآور شده است که عنکبوت اسطرلاب شامل تزئینی به صورت «چاربرگ» است. این تزئین اغلب در هنر گوتیک اروپای اواخر سده‌های میانه به کار می‌رفت و اکنون می‌بینیم که شاید منشأ آن از خاورمیانه اسلامی بوده است. این نمونه نشان‌دهنده ماهیت چندرشته‌ای مطالعه اسطرلابهاست. اولین صفحه اسطرلاب علاوه بر چیزهای دیگر شامل تسطیح کره آسمان با دایره‌های ارتفاع (مقنطرات) به فاصله‌های سه درجه و دایره‌های سمت به فاصله‌های پنج درجه برای عرض جغرافیایی بغداد (۳۳ درجه) است. صفحه دوم اسطرلاب برای یافتن بیوت و تسیرات (در احکام نجوم) به ازای عرض جغرافیایی بغداد به کار می‌رفت. از این نظریه می‌توان نظریه شعاعها و تسیرات در احکام نجوم مورد استفاده خجندی را استنباط کرد. در این نظریه، کره آسمان به وسیله دایره‌هایی گذرنده از نقاط شمال و جنوب افق که استوای آسمانی را در نقاطی به فواصل منظم قطع می‌کنند، به بخشهایی تقسیم می‌شود.

ابزارهای نجومی دوره اسلامی در موزه‌ها و مجموعه‌های خصوصی سراسر جهان پراکنده‌اند، بنابراین اگر کسی بخواهد آنها را به روش «وررفتن» پروفیسور کینگ (که واقعاً آن را بهترین روش می‌دانم) مطالعه کند، باید سفرهای دور و درازی را در پیش بگیرد. پروفیسور سرگین از مؤسسه تاریخ علوم عربی-اسلامی در فرانکفورت طرحی را برای مشابه‌سازی اغلب ابزارهای نجومی مهم دوره اسلامی و به نمایش گذاشتن این نمونه‌ها در مؤسسه خود در فرانکفورت آغاز کرده است. به نظر من این هم طرح مهمی است، نه تنها به خاطر این که روش «وررفتن» بهترین روش پژوهش است، بلکه همچنین برای اینکه بنا به تجربه من اسطرلاب کارایی آموزشی بالایی برای جمع‌کثیر مخاطبان دارد، به آسانی می‌توان دانشجویان و دانش‌آموزان را به ساختن اسطرلاب با مصالح ساده واداشت. نمونه‌ای ابتدایی که خودم (بر اساس یک اسطرلاب یمنی) رسم کرده‌ام در این گفتار نشان داده می‌شود. به نظر من این کار بسیار ارزنده‌ای است که یک مؤسسه تاریخ علم نمونه نسبتاً کاملی از یک اسطرلاب تاریخی دوره اسلامی، مثلاً تصویر مناسبی از اسطرلاب خجندی را که تصاویرش ضمن این گفتار به نمایش گذاشته شده است، روی مقوا چاپ کند.

از اسطرلاب می‌توان برای توضیح برخی از اصول بنیادی نجوم، مثل طلوع و غروب ستارگان، حرکت خورشید، تغییرات طول روز و علت پیدایش فصلها استفاده کرد. در کشور ما (هلند) اغلب دانش‌آموزان و حتی بسیاری از دانشجویان به نحو دلسردکننده‌ای از این موضوعهای ساده بی‌اطلاع‌اند. از اسطرلاب می‌توان برای تعیین زمان (خورشیدی حقیقی) و یافتن جهت شمال استفاده کرد. به کمک برخی صفحه‌های خاص اسطرلاب می‌توان راه‌چلهای ترسیم مسائلی از مثلثات کروی، مثلاً جهت قبله برای محلی با مختصات

- [علوم عهد باستان (علوم دقیقه) در اندلس]  
Madrid: MAPFRE, 1992.
۵. نگاه کنید به کتاب زیر، به خصوص فصل‌های ۶.۲ و ۳.۳ آن  
B. van Dalen, *Ancient and Medieval Astronomical Tables: Mathematical Structure and Parameter Values*, Utrecht 1993.  
برای اطلاع از تحقیقات مشابه در باره کوشیار همچنین نگاه کنید به  
B. van Dalen, A Table for the True Solar Longitude in the Jāmi' Zīj, in: A. von Godstedter (ed.), *Ad Radices, Festschrift zum fünfzigjährigen Bestehen des Instituts für Geschichte der Naturwissenschaften ... Frankfurt am Main*, Stuttgart: Steiner, 1994, pp. 171-190;  
G. van Brummelen, Mathematical Methods in the Tables of Planetary Motion in Kūshyār ibn Labbān's Jāmi' Zīj, to appear in *Historia Mathematica* 25 (1998) no. 1.
6. Yahyā ibn Abī Mansūr, *The Verified Astronomical Tables for the Caliph al-Ma'mūn*, facsimile edition, Frankfurt: Institute for the History of Arabic-Islamic Sciences, 1986.
۷. نگاه کنید به منابع زیر  
E. S. Kennedy, M. Janjanian, The Crescent Visibility Table in al-Khwārizmī's Zīj, *Centaurus* 11 (1965), pp. 73-78;  
J. P. Hogendijk, Three Islamic lunar crescent visibility tables, *Journal for the History of Astronomy* 19 (1988), pp. 29-43.
8. E.S. and M.H. Kennedy, *Geographical Coordinates of Localities from Islamic Sources*, Frankfurt: Institute for the History of Arabic-Islamic Sciences, 1987.
۹. مقاله‌های مربوط به این موضوع در منابع زیر گردآوری شده‌اند  
E.S. Kennedy, *Colleagues and Former Students, Studies in the Islamic Exact Sciences*, Beirut 1983;  
David A. King, *Islamic Mathematical Astronomy*, London: Variorum Reprints, 1986.
10. R. Rashed, A Pioneer in Anaclastics: Ibn Sahl on Burning Mirrors and Lenses, *Isis* 81 (1990), pp. 464-491.  
متن رساله ابوسعید علاء در اثر زیر آورده شده است  
R. Rashed, *Géométrie et Dioptrique au X<sup>e</sup> Siècle: Ibn Sahl, Al-Qūhī et Ibn al-Haytham*, Paris: Les Belles Lettres, 1993.  
به خصوص صفحات ۲۳ تا ۳۰ آن را ببینید.  
بررسی امروزی رساله مذکور در مقاله زیر آمده است:  
Mohsen Maesumi, Parabolic Mirrors, Elliptic and Hyperbolic Lenses, *The American Mathematical Monthly* 99 (1992), pp. 558-560.
11. Yvonne Dold, Practical Arabic Mathematics: Measuring the Muqarnas by al-Kāshī, *Centaurus* 35 (1992), pp. 193-242;  
Yvonne Dold, The volume of domes in Arabic mathematics, in M. Folkerts, J.P. Hogendijk, *Vestigia Mathematica: Studies in Medieval and Early Modern Mathematics in Honour of H.L.L. Busard*, Amsterdam: Rodopi, 1993, pp. 93-106.

ریاضیات و نجوم دوره اسلامی به زبانهای متعددی (عربی، ترکی، فارسی، انگلیسی، فرانسه، آلمانی، روسی، اسپانیولی، کاتالان، ایتالیایی، و غیر آن) عرضه می‌شود. خوشبختانه آثار کتابشناسی در زمینه تاریخ ریاضیات و نجوم دوره اسلامی وجود دارد که یکی به وسیله فواد سرگین در سال‌های ۱۹۷۴ و ۱۹۷۸ [۱۹]، و دیگری به وسیله روزنفلد و ماتویفسکایا در سال ۱۹۳۸ منتشر شده است (ترجمه انگلیسی کتاب اخیر به زودی انتشار خواهد یافت). این آثار بسیار مفیدند، اما به محض چاپ شدن به عبارتی تازگی خود را از دست می‌دهند.

یک گروه بین‌المللی از پژوهشگران که هسته‌هایش در کانادا، هلند و ایران ایجاد شده است، اکنون در حال پایه‌ریزی طرحی برای ایجاد یک پایگاه داده‌ها (قابل مقایسه با آثار سرگین و روزنفلد-ماتویفسکایا) روی شبکه اینترنت و روزآمد کردن مداوم آن با انتشارات جدید هستند. این پایگاه داده‌ها باید برای هر کسی که در هر جای جهان به شبکه اینترنت دسترسی دارد به رایگان قابل استفاده باشد. این طرح بسیار عظیمی است و مشکلات متعددی برای آغاز کردن آن هست که هنوز برطرف نشده است. اما امیدوار هستیم که ایجاد این پایگاه داده‌ها سرانجام به تحقق درآید. در آن صورت، یکی از مشکلات پژوهش تا حدی برطرف خواهد شد. یک مشکل دیگر در این پژوهش ناشی از آن است که بسیاری از پژوهشگران به‌تهایی یا در گروه‌های بسیار کوچک کار می‌کنند و فرصت محدودی برای پژوهش دارند، و برخی از معدود مراکز تاریخ علم عربی-اسلامی در شرایط دشواری کار می‌کنند. اما به نظر من در ایران شرایط خوبی برای این نوع کار در حال پیدایش است. امیدوارم که مؤسسه‌های جدید در ایران پژوهشگران پرشماری در زمینه تاریخ ریاضیات و نجوم دوره اسلامی تربیت کنند و امیدوارم که پاداش تلاش‌های آنان به شایستگی داده شود.

#### مراجع

۱. مقاله‌های مروری در باره پژوهش‌های اخیر راجع به تاریخ ریاضیات دوره اسلامی به قرار زیرند  
J. L. Berggren, Mathematics and her Sisters in Medieval Islam: a Selective Review of Work Done from 1985 to 1995, in *Historia Mathematica* 24 (1997), pp. 407-440 (with 182 references);  
J. L. Berggren, History of Mathematics in the Islamic World: The Present State of the Art, in *Middle East Studies Association Bulletin* 19 (1985), pp. 9-33.
2. Menso Folkerts, *Die älteste lateinische Schrift über das indische Rechnen nach al-Hwārizmī, Edition, Übersetzung und Kommentar*, [که‌تترین رساله لاتینی در باره حساب هندی به روایت خوارزمی: ویرایش، ترجمه، و شرح] München: Bayerische Akademie der Wissenschaften, 1997.
3. Jamil Ragep, *Naṣīr al-Dīn al-Ṭūsī's Memoir on Astronomy*, [تذکره فی‌الهیة از خواجه نصیرالدین طوسی] New York: Springer Verlag, 1993.
۴. نگاه کنید به کتاب زیر  
Julio Samsó, *Las ciencias de los antiguos en al-Andalus*

P. Galluzzi (ed.) *Storia della scienza*, Torino 1991, pp. 154-189, 581-585;

همچنین مراجعه کنید به

A. King, *Astronomical Instruments between East and West*, in *Kommunikation zwischen Orient und Okzident, Alltag und Sachkultur*, Wien: Österreichische Akademie der Wissenschaften, 1994, pp. 143-198.

۱۸. مولانا جلال‌الدین رومی، کتاب فیه‌ما‌فیه، با تصحیحات و حواشی بدیع‌الزمان فروزانفر، چاپ - روم، تهران، ۱۳۵۸، ص ۱۰.

19. F. Sezgin, *Geschichte des arabischen Schrifttums*, Band V, *Mathematik*, Band VI, *Astronomie*, Band VII, *Astrologie*, Leiden: Brill, 1974, 1978, 1979; G.P. Matvievskaya, B.A. Rozenfeld, *Matematiki i Astronomi Musulmans'kogo Srednevekov'ya i ikh Trudi*, Moscow: Nauka, 1983, 3 vols.

[ریاضیدانان و منجمان دوره اسلامی و آثار آنها، به روسی، مسکو، نانوکا، ۱۹۸۳، جلد ۳.]

\*\*\*\*\*

• این مقاله ترجمه متن سخنرانی یان پ. هوخندایک (Jan P. Hogendijk) در پژوهشکده تاریخ علم دانشگاه تهران است که در تاریخ ۱۲/۲۳/۱۳۷۶ ایراد شده است. یان پ. هوخندایک پژوهشگر تاریخ ریاضیات و نجوم در دانشگاه اوترخت هاند، و هم‌اکنون سردبیر اجرایی هیستوریاماتماتیکاست. نشانی او در پست الکترونیک: [hogend@math.uu.nl](mailto:hogend@math.uu.nl)

نوار ویدئویی مربوطه را می‌توانید از انجمن ریاضی آمریکا خریداری کنید.

12. Alpay Özdural, On interlocking similar or corresponding figures and ornamental patterns of cubic equations, *Muqarnas* 13 (1996), pp. 191-211;

همچنین نگاه کنید به

Alpay Özdural, Omar Khayyām, Mathematicians and *Conversations* with Artisans, *Journal of the Society of Architectural Historians* 54 (1995), pp. 54-71.

۱۳. غلام‌حسین مصاحب، حکیم عمر خیام به عنوان عالم جبر، چاپ بهمن، ۱۳۳۹، ص ۷۴-۵۹.

۱۴. این متن به پیوست کتاب زیر (ص ۷۳-۹۳) چاپ شده است

هندسه ایرانی، کاربرد هندسه در عمل، ابوالوفاء محمد بن محمد البیروجانی، برگردان به عبارت روز و گردآوری ضمیمه از سیدعلیرضا جذبی، سروش، تهران، ۱۳۶۹.

۱۵. اجوبه عن مسائل سلها عنه بعض مهندسی شیراز، نسخه خطی کتابخانه ملی پاریس، مجموعه نسخ عربی، شماره ۲۴۵۷، برگهای ۱۵۱ تا ۱۵۶.

16. David A. King, *Medieval Astronomical Instruments: A Catalogue in Preparation*. *Bulletin of the Scientific Instrument Society* bf 31 (dec. 1991), pp. 3-7.

17. David A. King, *Strumentazione astronomica nel mondo medievale islamico*, in: G.L. Turner (ed.), *Gli strumenti*=vol. 1 of



اسطرلاب برنجی  
ساخت محمد بن جاهد الاصفهانی  
۵۵۸ هجری قمری

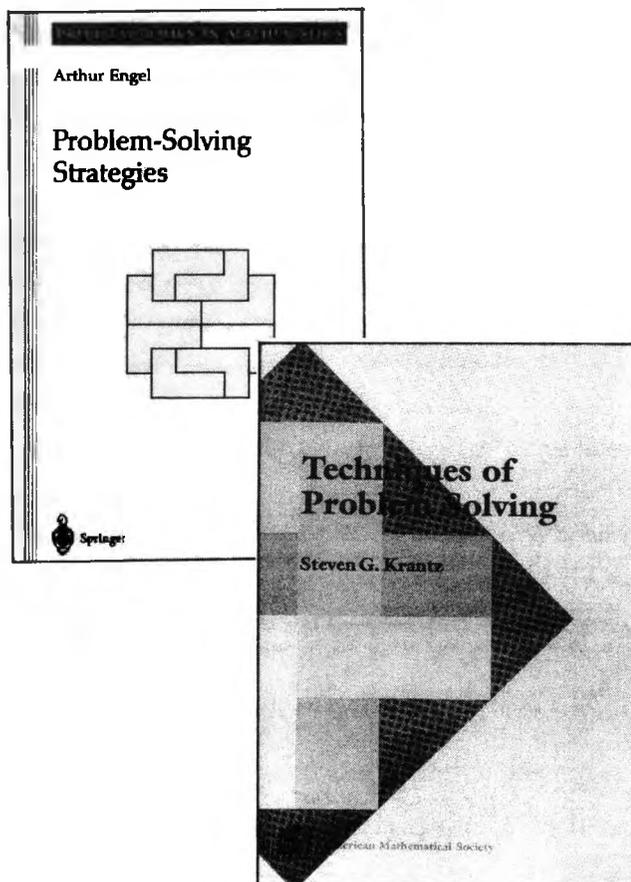
## ۲ کتاب

است. کتاب، بیانی رسمی و کلاسیک دارد و مباحث مختلفی از ترکیبیات، نظریه اعداد، جبر و آنالیز مقدماتی، و هندسه در آن آمده است. به دو مسأله از این کتاب نیز نگاهی می‌اندازیم.

۱.۲ همه توابع پیوسته  $f: \mathbb{R} \rightarrow \mathbb{R}^+$  را پیدا کنید که سه جمله یک تصاعد حسابی مثل  $x, x+y, x+2y$  را به  $f(x), f(x+y), f(x+2y)$  می‌برند که خود یک تصاعد هندسی تشکیل می‌دهند.

۲.۲ فرض کنید  $1 \leq k \leq n$  و همه دنباله‌های متناهی با مجموع  $n$  را در نظر بگیرید. همچنین فرض کنید جمله  $k$  در همه دنباله‌ها به تعداد  $T(n, k)$  مرتبه ظاهر شود. مقدار  $T(n, k)$  را پیدا کنید.

ی. ت.



«حل مسأله» چالشی بی‌همتاست که برای اهل معنی رضایت خاطر می‌فراهم می‌کند که هیچ بدیلی ندارد و این خود شاید راز پنهان سرزندگی ریاضیات باشد. مقوله حل مسأله از دهها سال پیش موجب تولید متون ویژه فراوانی در زمینه علوم ریاضی شده است. در سالهای اخیر نیز کتابهای شاخصی به بازار آمده‌اند که جذابیت زیادی دارند. به دو کتاب از این دست نظر می‌اندازیم.

Steven G. Krantz, *Techniques of Problem Solving*, American Mathematical Society (1997).

انجمن ریاضی آمریکا (AMS) معمولاً کتابهایی در عالیترین سطوح پژوهشی ریاضیات منتشر می‌کند ولی اخیراً کتابهایی در زمینه ریاضیات مقدماتی نیز به چاپ رسانده است که هر یک از آنها ویژگیهای خاصی دارد. کتاب آقای کرانتس نیز از این قبیل کتابهاست. این کتاب پیش‌نیاز خاصی طلب نمی‌کند یعنی حتی به حساب دیفرانسیل و انتگرال نیز نیازی ندارد ولی مسائلی چالش‌برانگیز را در زمینه‌های مختلف پیش روی ما قرار داده است، مباحثی که در کتاب مورد توجه قرار گرفته است عمدتاً شامل بحثهایی در زمینه شمارش، روابط بین اعداد، هندسه و برخی از مباحث ترکیبیات است. نگاهی به چند مسأله از این کتاب، که با بیان روان و صمیمی خود خواننده را مجذوب می‌سازد، خالی از لطف نیست.

۱.۱ تعداد صفرهایی را که عدد  $10^0!$  به آنها ختم می‌شود پیدا کنید.

۲.۱ نقاط  $P_1, P_2, \dots, P_k$  نقطه داخلی در صفحه‌اند که همه آنها در یک راستا نیستند. نشان دهید یک خط در صفحه وجود دارد که فقط از دو تا از این نقطه‌ها می‌گذرد.

۳.۱ فرض کنید  $\mathbb{R}^2 \rightarrow [0, 1]: \gamma$  یک خم بسته در صفحه باشد که خودش را قطع نمی‌کند. ثابت کنید چهار نقطه روی این خم وجود دارد که رئوس یک مستطیل‌اند.

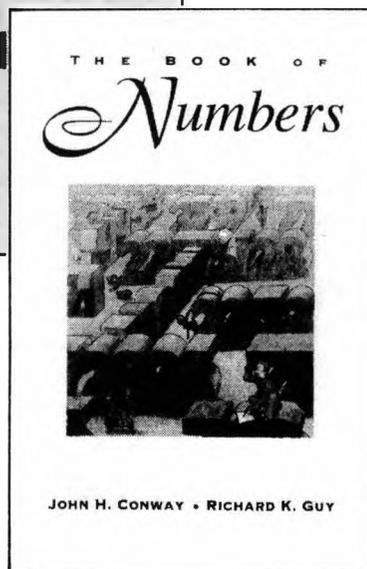
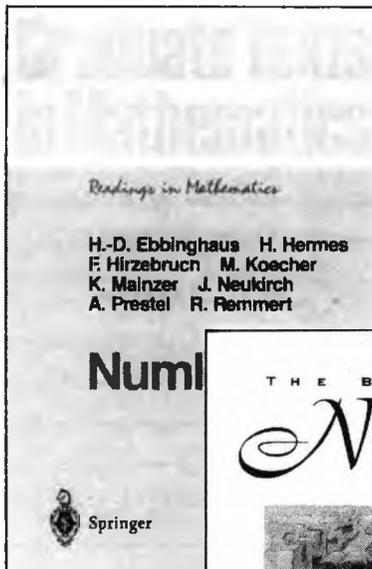
۲

Arthur Engel, *Problem-Solving Strategies*, Springer-Verlag (1998).

کتاب آقای اینگل نیز مانند کتاب آقای کرانتس به مقوله مسأله پرداخته است ولی عمدتاً جُنکی است که از دوره‌های آموزشی ویژه المپیاد ریاضی در آلمان فراهم آمده و پاره‌ای از مسائل المپیادهای مختلف را نیز در بر گرفته

## سیر و سفری در جهان اعداد

سیاوش شهشانی\*



1. *Numbers*, H.-D. Ebbinghaus et al., Springer (1995).
2. *The Book of Numbers*, John H. Conway and Richard K. Guy, Copernicus (1998).

پیش از آنکه به مرور این دو کتاب استثنایی دربارهٔ اعداد بپردازیم، از خواننده می‌خواهیم اطلاعات عمومی عددی خود را با پاسخ دادن به ده سؤال زیر بیازماید:

- (۱) خواص جبری جمع و ضرب اعداد مانند خاصیت‌های 'شرکت‌پذیری' و 'تعویض‌پذیری' را چه کسی برای اولین بار، آگاهانه مورد توجه قرار داد و اصطلاحات مربوط را وضع کرد؟
- (۲) لغت 'قرنطینه' از چه ریشهٔ عددی مشتق شده است؟
- (۳) چه مفهوم عددی به 'پنتاگرام'، سمیل فیثاغورسیها، منسوب است؟ (شکل ۱).

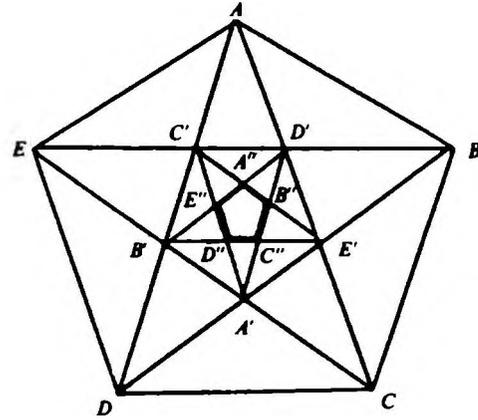
(۴) فرض کنید  $a, b, c, d$  اعدادی صحیح هستند به طوری که  $ad$  و  $bc$  اعداد (صحیح) متوالی‌اند. در این صورت البته کسره‌های  $\frac{a}{b}$  و  $\frac{c}{d}$  به هم نزدیک‌اند. روش هندسی ساده‌ای برای ترسیم کسر  $\frac{a+b}{c+d}$  که بین  $\frac{a}{c}$  و  $\frac{b}{d}$  قرار دارد ارائه کنید.

(۵) نمایش هندسی اعداد مختلط به صورت نقاط صفحه در چه تاریخی و توسط چه کسی ابداع شد؟

(۶) به چند شکل متمایز معنی‌دار می‌توان  $n$  زوج پرانتز را در یک عبارت ریاضی منظم کرد؟ مثلاً برای دو زوج پرانتز، آرایشهای  $(( ))$  و  $( ) ( )$  معنی‌دار هستند ولی  $( ) ( ) ( )$  معنی‌دار نیست.

- (۷) اگر  $p(x)$  یک چندجمله‌ای با ضرایب کواترنیونی باشد، آیا معادلهٔ  $p(x) = 0$  همواره در کواترنیونها جواب دارد؟
- (۸) اعداد صحیح مثبت را نوشته شده در مبنای  $10$  در نظر بگیرید. عدد اول  $p$  را طویل می‌نامیم اگر دورهٔ تناوب بسط اعشاری  $\frac{1}{p}$  برابر  $(p-1)$  باشد (یعنی همهٔ ارقام ممکن ۱، ۲، ... تا  $(p-1)$  در آن ظاهر شوند). چند درصد اعداد اول طویل هستند؟
- (۹) به چه مفهومی، تنها دستگانه‌های عددی شامل اعداد حقیقی، مجموعه‌های اعداد حقیقی، اعداد مختلط، کواترنیونها و اعداد کیلی هستند؟

اعداد کسری، کشف اعداد ناگویا و پیدایش مفهوم عدد حقیقی می‌پردازد. فصلهای ۳ و ۴ به ظهور اعداد مختلط و کوششهایی که مصروف اثبات قضیه اساسی جبر شد اختصاص دارد. در فصل پنج، مصداقهای گوناگون ظهور قدیمترین عدد ناجبری شناخته شده، یعنی عدد پی ( $\pi$ ) بررسی می‌شود و نهایتاً بحثی پیرامون ناجبری بودن عدد پی می‌آید و بالاخره در فصل شش، اعداد  $p$ -ای، ابداع ریاضیدان آلمانی کورت هنزل<sup>۱</sup> در اوایل قرن بیستم، با تشریح ارتباط آنها با نظریه اعداد، توصیف می‌شوند. در این فصول می‌خوانیم که اعداد حقیقی در واقع ریشه در هندسه دارند و پیش از آنکه به‌عنوان 'عدد' (یعنی هم‌خانواده با اعداد صحیح و کسری) مطرح باشند به‌عنوان نسبت طول پاره‌خطها در هندسه ظاهر شدند. آنچه را امروز به‌عنوان الگوریتم اقلیدسی برای یافتن بزرگترین مقسوم‌علیه مشترک دو عدد صحیح می‌شناسیم اگر برای دو طول دایخواه به‌کار بندیم کسرها را مسلسل به‌دست می‌آیند که ائودوکسوس<sup>۲</sup>



شکل ۱

(۱۰) آیا روش برش که ددکیند آن را برای ساختن اعداد حقیقی ابداع کرد در جای دیگری از ریاضیات کاربرد و مصداق پیدا کرده است؟

پاسخ به این سؤالها را در طی بررسی اجمالی دو کتاب مورد نقد خواهیم یافت. با اینکه اعداد از ارکان مهم ریاضیات و شاید سنگ بنای اولیه آن هستند، کمتر به کتابی برمی‌خوریم که به سرگذشت 'عدد' به‌عنوان یک 'موجود' حائز هویت بپردازد یا اعداد را به‌گونه‌ای که مثلاً یک اخترشناس به بررسی انواع پدیده‌های سماوی می‌پردازد بررسی کند. دو کتاب مورد نظر هر یک به شیوه‌ای ویژه خواننده را به سیر و سفری تماشایی و به‌خاطر ماندنی در جهان اعداد می‌برند. معرفی این دو کتاب را می‌توان با کلماتی از مقدمه هر یک آغاز کرد. در پیشگفتار نسخه انگلیسی کتاب *Numbers* (از این پس  $N$ ) می‌خوانیم: «... [این کتاب] داستانی است پرشور از مفهوم 'عدد' ... از زبان هشت مؤلف که به سبک حکایتی تاریخی تنظیم شده است و خواننده را از مصر باستان تا اواخر قرن بیستم همراهی می‌کند. این داستان از بعضی از ساده‌ترین ایده‌های ریاضی آغاز می‌شود و به برخی از غامضترین مفاهیم منتهی می‌شود.» و در جایی دیگر: «برای ریاضیدانان همواره مشکل بوده است که از یک منظرگاه وسیع به موضوع علم خود بنگرند. با اینکه هر یک از ما به ریشه‌های رشته تخصصی خود در گذشته‌ها و گاهی نیز به ارتباط آن با سایر تخصصها اذعان داریم، لکن به‌ندرت به چشم‌انداز رشد ریاضیات در طی هزاره‌ها توجه می‌کنیم». در مورد *The Book of Numbers* (از این پس  $BN$ )، نویسندگان در مقدمه می‌نویسند: «... هدف ما این است که خواننده‌ای را که در ریاضیات زمینه خاصی ندارد ولی از کنج‌کاوای بهره‌مند است از مضامین و مصداقهای بیشمار که در آن لغت 'عدد' به‌کار گرفته می‌شود آگاه سازیم. ما این کار را به نوعی انجام داده‌ایم که فارغ از تکلفها و تشریفات کتابها و برنامه‌های درسی باشد.»

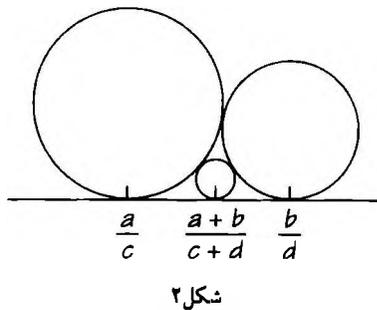
کتاب  $N$  نخستین بار به زبان آلمانی با عنوان *Zahlen* در سال ۱۹۸۳ به چاپ رسید و با استقبال گرمی روبه‌رو شد. چاپ حاضر سومین چاپ از ترجمه انگلیسی مبتنی بر ویراست دوم کتاب است. هشت ریاضیدان بنام آلمانی چهارده فصل این کتاب را در سه بخش کلی به تحریر درآورده‌اند. سیر فصول تاریخی است. بخش اول کتاب، مشتمل بر شش فصل، از پیدایش مفهوم عدد صحیح در دوران باستان آغاز می‌شود و در دو فصل اول به

از اصحاب افلاطون در مورد آن کاوشهای عمیقی انجام داد. همان‌طور که در  $N$  آمده است، کتاب پنجم *اصول اقلیدس* به نظریه نسبت‌های ائودوکسوس اختصاص دارد. بررسی جامع‌تری از کار ائودوکسوس را می‌توان در مقاله‌ای از دیوید فالور [۱] یافت. شاید تعجب‌آور باشد که وحدت کامل مفاهیم حسابی و هندسی عدد، نخستین بار با ابداع هندسه تحلیلی توسط فرما و دکارت به ثبت رسیده است. پیدایش اعداد مختلط که به‌گونه‌ای طبیعی، هر چند با آکراه و ناباوری، در مقوله حل و بحث معادلات درجه ۳ و ۴ در ایتالیای قرن ۱۶ بر ریاضیات تحمیل می‌شود حکایتی آشناست. در پاسخ به سؤال ۵ در آغاز این نقد، باید گفت که ظاهراً اولین اشارات مبهم به تناظر یک‌یک بین نقاط صفحه و اعداد مختلط در کتاب جبری که ریاضیدان بریتانیایی جان والیس در سال ۱۶۸۵ به چاپ رساند دیده می‌شود که دقیق و قانع‌کننده نیست. اوایل در مقاله‌ای به تاریخ سال ۱۷۴۹ اشاره‌ای به این موضوع دارد که برای یافتن الگوریتم یک عدد مختلط به شکل  $\cos g + i \sin g$  باید زاویه روی دایره واحد متناظر با نقطه  $(\cos g, \sin g)$  را در نظر گرفت. مساح نروژی کاسپار وسل<sup>۳</sup> در مقاله‌ای که در سال ۱۷۹۸ در گزارشهای آکادمی سلطنتی دانمارک به چاپ رساند برای نمایش پاره‌خطهای جهتدار از اعداد مختلط استفاده کرد. حسابدار سوئسی ژان زبر آرگان<sup>۴</sup> اندکی بعد (به‌طور مستقل) تعبیر جذر  $(-1)$  را به‌عنوان دوران  $90^\circ$  مطرح نمود که اصطلاح 'صفحه آرگان' برای صفحه اعداد مختلط از این مطالب نشأت گرفته است. شکی نیست که گاوس قبل از ۲۰ سالگی از تعبیر هندسی اعداد مختلط به‌عنوان نقاط صفحه اطلاع کامل داشته و در رساله خود در سال ۱۷۹۹ از آن بهره کامل گرفته است.

بخش دوم کتاب  $N$  (فصلهای ۷ تا ۱۱) با عنوان جبرهای تقسیم حقیقی به کوششهای مربوط به تعمیم و توسعه اعداد مختلط اختصاص دارد. همیلتن نخست مصمم بود همان‌طور که از اعداد مختلط برای بررسی دوران در صفحه استفاده می‌شود نوعی جبر در فضای سه‌بعدی تعریف کرده و از آن برای بررسی دورانها در فضای سه‌بعدی استفاده کند. کوششهای ناکام وی بالاخره منجر به کشف جبر چهارتایی‌ها (کواترنیونها) در سال ۱۸۴۳ شد. در پاسخ به سؤال (۱)، ظاهراً همیلتن بود که اصطلاحاتی چون 'شرکت‌پذیری'

1. Kurt Hensel      2. Eudoxus      3. Caspar Wessel

4. Jean Robert Argand

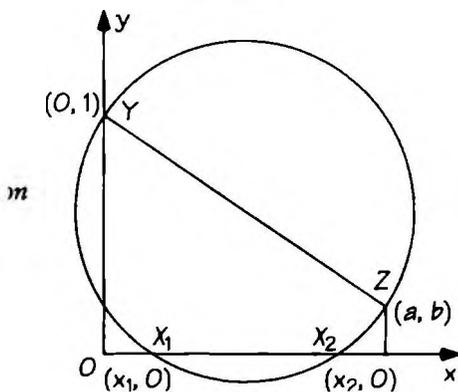


شکل ۲

گویا، عدد فیوناتچی، عدد اول، عدد مثلثی ... و مصادیق ظهور آن شامل موضوعهای بسیار متنوعی است چون تصاعد عددی وابسته به گلبرگهای گل آفتابگردان، کتیبه‌های میخی، اعداد رامانوجان، دنباله شارکوفسکی<sup>۱</sup>، ... تصاویر متعدد (بعضی رنگی)، سبک بیان خودمانی، و چاپ نفیس کتاب همه عواملی هستند که به جذابیت کتاب می‌افزایند ولی مهمترین عاملی که باعث جاذبه کتاب شده، نوعی روحیه کنجکاوی کودکانه و شوخ‌طبعی نویسندگان است که سراسر متن را برای خواننده مفرح ساخته است.

به‌عنوان نمونه‌هایی از حکایات BN به جواب سؤالاتی شماره زوج آغاز مقاله می‌پردازیم. لغت 'قرنطینه' (به انگلیسی quarantine از ریشه لاتین quadraginta به معنی 'چهل') در فرهنگ‌های مختلف به آداب یا آیینهای گوناگونی از جمله انزوی چهل روزه (شبهه 'چله‌نشینی'، در فرهنگ ما) اطلاق می‌شده است. در شکل ۲، جواب سؤال ۴ آمده است. دو دایره بیرونی در نقاط  $\frac{a}{c}$  و  $\frac{b}{d}$  بر محور مماس هستند و شعاع آنها به ترتیب  $\frac{1}{2c}$  و  $\frac{1}{2d}$  است (این دایره به دایره فرد<sup>۲</sup> معروف‌اند). دایره‌ای که بر این دو دایره و محور مماس است در نقطه  $\frac{a+b}{c+d}$  بر محور مماس می‌شود (مراجعه کنید به صفحات ۱۵۲ تا ۱۵۴ از BN). این تنها یک نمونه از ترسیمات جالب توجه در BN برای نمایش اعداد است. در صفحه ۱۹۳ کتاب روش ساده‌ای برای یافتن ریشه‌های معادله درجه دوم  $x^2 - ax + b = 0$  آمده است که در شکل ۳ مشاهده می‌کنید.  $m$  امین عدد کاتالان<sup>۳</sup>،  $c_n$ ، به صورت

$$c_n = \frac{1}{n+1} \binom{2n}{n} = \frac{(2n)!}{n!(n+1)!}$$



شکل ۳

1. Sharkovskii 2. Ford circles 3. Catalan number

و 'تعویض‌پذیری' را وضع کرد و توجه آگاهانه ریاضیدانان را به این خواص جلب نمود. اینکه یک 'دستگاه عددی' از چه خواصی باید برخوردار باشد ذهن بسیاری از ریاضیدانان قرن نوزده را به خود جلب کرد. کواترنیونهای همپتن از خاصیت تعویض‌پذیری برخوردار نیستند ولی سایر ویژگیهای اعداد حقیقی و مختلط را دارند. همپتن کشف خود را در نامه‌ای به تاریخ اکتبر ۱۸۴۳ به دوست خود جان گریوز<sup>۱</sup> اطلاع داد. به فاصله دو ماه، گریوز قانون ضرب هشت‌تایی‌ها (اکتانیون<sup>۲</sup>ها) را کشف کرد و دستنویسی با این مضمون در ژانویه ۱۸۴۴ برای همپتن فرستاد. چاپ این نوشته بیش از چهار سال طول کشید و قبل از انتشار آن، آرتر کیلی مستقلاً به همین کشف نایل آمد که اصطلاح معادل 'اعداد کیلی' برای دستگاه اکتانینها از این روست. همان‌گونه که همپتن بلافاصله متوجه شد، اکتانینها از ویژگی شرکت‌پذیری عمومی برخوردار نیستند ولی شرطهای ضعیفتر  $x(xy) = x^2y$  و  $(xy)y = xy^2$  برای آنها برقرار است. در فصلهای ۸، ۹ و ۱۰ کتاب N توصیف کم‌نظیری از قضایای فروبنیوس، هورویتز<sup>۳</sup>، گلگاند-مازور<sup>۴</sup>، و تسورن<sup>۵</sup> ارائه شده است که هر یک به نوعی چهار حوزه عددی اعداد حقیقی، اعداد مختلط، کواترنیونها و اکتانینها را به‌عنوان تنها حوزه‌های عددی واجد نوعی شرایط 'طبیعی' مشخص می‌کنند. بالاخره در فصل ۱۱ هیرتسبروخ<sup>۶</sup> شرحی از کاربرد توپولوژی جبری (در سال ۱۹۵۸) توسط بات<sup>۷</sup>، کرور<sup>۸</sup> و میانر<sup>۹</sup> در اثبات این قضیه دارد که تنها جبرهای حقیقی فاقد مقسوم‌علیه صفر همان چهار جبر فوق‌الذکر هستند.

بخش سوم N به نوع دیگری از تعمیم عدد اختصاص دارد که به منطق ریاضی و نظریه مجموعه‌ها مربوط می‌شود. فصل ۱۲ توصیفی است از 'بینهایت کوچکها' به روایت آنالیز غیراستاندارد و فصل ۱۴ به مسائل اعداد ترامتانهی و ارتباط نظریه مجموعه‌ها با سایر رشته‌های ریاضیات می‌پردازد. فصل ۱۳ که در واقع نقطه اشتراکی موضوعی دو کتاب تحت بررسی است 'اعداد کانوی'<sup>۱۰</sup> را بررسی می‌کند. جان کانوی در دهه ۷۰ میلادی موفق شد تعمیمی از اعداد حقیقی مبتنی بر روش برش ددکیند (سؤال ۱۰ را ببینید) ارائه کند که بخشی از نظریه بازیها را فرا می‌گیرد؛ این نظریه در فصل آخر کتاب BN نیز ارائه شده است و شرح جذابی از آن در رمان ریاضی اعداد ماوراء حقیقی [۲] نوشته دانلد کنوت آمده است.

توصیف BN کاری دشوارتر است. عنوان *The Book of Numbers* (سفر اعداد) در واقع نام یکی از اسفار خمسه عهد عتیق [در کتاب مقدس] است. BN یک روند تاریخی را دنبال نمی‌کند و به موضوع واحدی اختصاص ندارد (جز 'عدد' به مفهوم عام آن)، بلکه مجموعه‌ای است مانند یک مجموعه آثار کوتاه ادبی که کار دل دو ریاضیدان با ذوقی است که خواننده را در گنجینه عظیم اطلاعات متعارف و غیرمتعارف خود در مورد اعداد سهیم می‌کنند، اطلاعاتی که برای اولین بار در یک جلد کتاب جمع شده و با سلیقه شخصی خاصی در سراسر کتاب پراکنده شده است. کمتر صفحه این کتاب است که برای خواننده متوسط حاوی نکته‌ای شوق‌آفرین و غیرمنتظره نباشد.

- لغت 'عدد' در این کتاب با حداقل ۵۴ صفت مختلف ظاهر می‌شود (عدد
1. John Graves 2. octonion 3. Hurwitz 4. Gelfand-Mazur  
5. Zorn 6. Hirzebruch 7. Bott 8. Kervaire 9. Milnor  
10. Conway numbers

## سه روایت از تعریف پیوستار بر اساس برش\*

ارسطو:

«من آن را پیوسته می‌نامم اگر چیزی که مرز بخشهای آن [در هر بخش‌بندی] است، یک چیز باشد و چنانکه از خود کلمه برمی‌آید، به هم چسبیده باشد.»

[طبیعیات، ۲۲۷a، ۱۱-۱۲]

لایب‌نیتس:

«پیوستار کُل واحدی است که هر دو جزء سازنده آن (یعنی هر دو بخشی که روی هم آن را تشکیل دهند) چیز مشترکی داشته باشند ... دست‌کم مرز مشترکی داشته باشند.»

[*Mathem. Schr.* VII, 284.]

ددکیند:

«اگر نقطه‌های یک خط به دو دسته تقسیم شوند چنانکه هر نقطه از دسته اول در طرف چپ هر نقطه از دسته دوم باشد، آنگاه یک و فقط یک نقطه تقسیم وجود دارد که این‌گونه دسته‌بندی نقاط، این‌گونه برش خط به دو بخش، را امکان‌پذیر می‌سازد.»

[*Stetigkeit und irrationale Zahlen*,  
Braunschweig 1872, 10.]

\*\*\*\*\*

\* نقل از کتاب *Numbers* (مورد بحث در مقاله روبه‌رو)، ص ۲۷.

تعریف می‌شود. این اعداد در مسائل ترکیبیاتی گوناگونی ظاهر می‌شوند که از آن جمله است جواب سؤال ۶ (مراجعه کنید به صفحات ۱۰۰ تا ۱۰۶ از *BN*). در مورد سؤال ۸، اعداد اول طویل در پایه ۱۰ عبارت‌اند از

$$7, 17, 19, 23, 29, 47, 59, 61, 97, 109, 113, 131, \dots$$

از تحقیق آماری به نظر می‌آید که حدوداً ۳۷ درصد اعداد اول طویل هستند (نسبت به مبنای ۱۰). آرتین حدس زده است که درصد واقعی برابر است با

$$c = \frac{1}{2} \times \frac{5}{6} \times \frac{19}{20} \times \frac{41}{42} \times \frac{109}{110} \times \frac{155}{156} \times \frac{271}{272} \times \dots \\ \approx 0,37739558136$$

که در اینجا عوامل ضرب طرف راست فرمول  $c$ ، اعداد به شکل  $\frac{p^2-p-1}{p^2-p}$  هستند که در آن  $p$  عدد اول است. این حدس هنوز ثابت نشده است. طبق حدس دیگری از دریک لیهو<sup>۱</sup>، نسبت اعداد اول طویل در هر مبنای مضربی گویا از  $c$  فوق است. صفحات ۱۶۹ تا ۱۷۱ کتاب *BN* بحث شیرینی در این مقوله دارد. و بالاخره به سؤال ۱۰ (اعداد کانوی) قبلاً اشاره شد.

در میان سؤالهای آغاز مقاله فقط جواب سؤالهای ۳ و ۷ مانده است که بر مبنای  $N$  به آنها می‌پردازیم. پنتاگرام نمایشی هندسی از کسر مسلسل مربوط به نسبت طلایی  $\frac{1+\sqrt{5}}{2}$  است که ناگویا بودن این عدد (از اسرار فیثاغورسیها) را نیز نشان می‌دهد (مراجعه کنید به بحث مربوط در صفحه ۲۹ کتاب  $N$ ). در مورد (۷)، قضیه‌ای که ایلنبرگ<sup>۲</sup> و نیون<sup>۳</sup> در سال ۱۹۴۴ ثابت کردند نشان می‌دهد که اگر چند جمله‌ای  $p(x)$  را بتوان به شکل  $p(x) = m(x) + q(x)$  نوشت که در آن  $m$  یک تک‌جمله‌ای از درجه  $n < 0$  و درجه  $q$  اکیداً کوچکتر از  $n$  باشد، آنگاه  $p(x) = 0$  جواب دارد. یک مثال ناقص ساده در حالتی که بیش از یک جمله درجه بالا وجود دارد معادله  $0 = x \cdot x - x \cdot x + 1$  است که ریشه ندارد. توجه کنید که به سبب تعویض‌ناپذیری ضرب نمی‌توان مجموع دو جمله  $x$  و  $x^2$  را به صورت یک تک‌جمله‌ای نوشت.

در پایان شایان ذکر است که کتابهای فوق هنوز به فارسی ترجمه نشده‌اند و جای هر دو در نوشتگان ریاضی به زبان فارسی خالی است چه هر یک قشور وسیعی خواننده بالقوه دارد. ترجمه *BN* از نظر ادبی دشوارتر است و انتقال بیان شوخ‌طبعانه نویسندگان مترجمی مسلط به هر دو زبان را می‌طلبد. متن  $N$  از نظر زبانی متعارف‌تر ولی از نظر ریاضی سنگینتر است.

مراجع

1. David Fowler, "Ratio in early Greek mathematics", *Bull. Amer. Math. Soc. (N. S.)* (6) 1 (1979).
2. D. Knuth, *Surreal Numbers*, Addison-Wesley (1974).

\*\*\*\*\*

\* سیاوش شهشاهانی، دانشگاه صنعتی شریف و پژوهشگاه دانشهای بنیادی

shahshah@ipm.ac.ir

1. Derrick Lehmer 2. S. Eilenberg 3. I. Niven

بشر اعداد صحیح را آفرید، مابقی کار دیودونه است.  
ریچارد گای

# دیدگاه

مطالب این بخش بیانگر آرای نویسندگان آنهاست و ضرورتاً مبین دیدگاه نشر ریاضی نیست.

## در دفاع از «ریاضی نویسی»

شده است؛ گمان نمی‌کنم این مثالها، به‌تنهایی، نادرست بودن ادعا را برسانند و تازه توجه باید کرد که دو مثال پایانی از نوشته‌های کسانی است که زبان مادریشان انگلیسی نیست؛ و یقیناً نوشته‌ی یک خارجی ملاک ذوق در یک زبان نیست. اگر، مثلاً با یک نظرسنجی محدود، معلوم شد که اتفاقاً ایرادهای کراتس بر نوشته‌های آن بزرگان وارد است، دیگر عذری پذیرفته نیست، اشکالی هم که در بخش (۳) آمده است تا حدی تصعبی به نظر می‌آید. اگر چه لابد جملات «اگر  $\phi$  ثابت کنید  $\psi$ » و «ثابت کنید اگر  $\phi$  آنگاه  $\psi$ » تفاوت‌های بنیادین دارند، ولی اشکالی که تا این حد از دیده‌ها پنهان است و برای درک درست آن به توضیحات استادی در منطق نیاز است، دست‌کم این را می‌رساند که خود نویسنده هم از تفاوت دو جمله آگاه نبوده است یا به نظرش، در حد نوشته‌ی خود، تفاوت آن دو قابل اغماض بوده است و شاید در این موارد جنبه‌ی روشن‌نویسی که مدنظر کراتس بوده است، بچربد.

در آغاز هم گفتم که قصدم دفاع از این کتاب نیست ولی اگر چه ممکن است مطالب «ریاضی‌نویسانه» آن چندان نباشند، دست‌کم دستاویزی است برای یادآوری این مطالب. و باز هم اگر چه ممکن است خود آن بزرگان، نه «با مطالعه‌ی چنین مطالبی، نویسنده مبرزی شده باشند»، دلیلی هم در دست نیست که بازگو کردن تجربیاتشان سودمند نباشد. و آن جمله تقریباً عرفانی در بیان مقال، «خوب نوشتن ... الخ»، با آن حالت روحانی (شاید در عالمای از نور!) با آن جدایی از بقیه متن و شاید هم با یک جاافتادگی: «چنین گفتم بیهوش» (!) صحبتش مورد تردید است، چه جای بازگفتنش.

در پایان باید بگویم که اگرچه مانند نویسنده‌ی محترم با آثار (لابد) بزرگانی چون ویتگنشتاین آشنا نیستم، اما فارسی‌زبانم و گلستان و کلیله را خوانده‌ام و اتفاقاً در همین کتابهای خودمان هم جملاتی درخور موجودند. پس من هم رشته کلام را به نصراله منشی می‌سپارم که:

«هر سخن که از سر نصیحت و شفقت رود و از استماع آن شنونده را کراهیت افزاید، بر ادای آن دلیری نتوان کرد مگر به عقل و تمیز شنونده فتنی تمام باشد، خاصه که منافع و فوائد آن بدو بازگردد، چه گوینده را در آن کار و رای جزگزارد حقوق تربیت و تقدیم لوازم نصیحت، فایده‌ای دیگر نتواند بود.»<sup>۱</sup>

هادی جرثمی، دانشگاه صنعتی شریف

۱. کلیله و دمنه بر اساس طبع استاد عبدالمعظم قریب، انتشارات هیرمند، تهران، ۱۳۷۴.

در شماره‌ی پیاپی ۱۶ از نشر ریاضی نوشته‌ای به قلم آقای کاوه لاجوردی درباره‌ی این موضوع، توجهم را به خود جلب کرد.<sup>۱</sup>

نویسنده‌ی محترم پس از بررسی همه جوانب و سنجیدن زیربوم کارها به این نتیجه می‌رسد که: «این مباحث... قابلیت این را ندارند که در درسی رسمی (مثلاً با عنوان «مباحثی در ریاضی‌نویسی») تدریس شوند» چرا که: «ضروریات  $T_{\text{P}}X$  را می‌توان از کتاب راهنما یا در جریان اولین کار جدی نگارش یاد گرفت و نوشته‌های «ریاضی‌نویسانه» بوآس و کلی و هالموس و دیگران را در حال تماشای برنامه‌ی ورزشی تلویزیون، می‌توان خواند و فهمید». در اینجا قصدم جانبداری از کتاب کراتس<sup>۲</sup> که در نوشته‌ی آقای لاجوردی مورد انتقاد قرار گرفته نیست. بیشتر ایرادهایی که در آن نوشته آمده‌اند، به واقع بر این کتاب واردند اما استدلالی به این شیوه که: «کتاب الف در (مثلاً آنالیز) چندان به آنالیز مربوط نیست یا کتاب ب کتابی سست و کم‌مایه است پس احتمالاً آنالیز حرفی برای گفتن ندارد.» که بی‌شبهت به استدلال‌های نویسنده‌ی محترم نیست، چندان مرا راضی نمی‌کند.

بر این که این مباحث، اگر نه بیش از دستور زبان پرتغالی ولی دست‌کم به همان اندازه، قابلیت دارند که تدریس شوند و بر سودمندی آنها، دست‌کم به دیده‌ی من، نمی‌توان خرده گرفت چرا که اگر چه ممکن است چندان حجیم نباشند (و در واقع قابلیت «واحد درسی» شدن نداشته باشند) بی‌شک، بی‌اندازه ضروری‌اند. و اگر عقل سلیم به‌تنهایی کافی می‌بود، دیگر هیچ استاد ریاضی جملات بی‌فعل نمی‌نوشت یا در املاهای واژه‌ای مثل «گنج‌نگاری» دچار مشکل نمی‌شد. این حرفها نه تعریض و کنایه، که واقعیتی نمایان است و پیدا کردن شاهدهای دیگر بر این مدعا مطمئناً بیش از آن ده دقیقه‌ی کذایی وقت نویسنده محترم را نخواهد گرفت.

و اما پاره‌ای از ایرادهای نویسنده به کتاب کراتس هم محل تأمل است. در سه ستون نخست مقاله به بررسی اجمالی کتاب پرداخته شده است. در بخش‌های (۱) و (۲) مثالهایی برای رد مدعای کراتس در یک مورد آورده است. ۱. کاوه لاجوردی. «نگارش ریاضیات: الف، ب، پ»، نشر ریاضی، شماره‌ی پیاپی ۱۶، صص ۵۷-۵۵.

2. Steven G. Krantz, *A Primer of Mathematical Writing: Being a Disquisition on Having Your Ideas Recorded, Typeset, Published, Read, and Appreciated*. American Mathematical Society (1997), xv+223 pp.

# فهرست جامع نشر ریاضی

## ۱۳۶۷-۷۶

بنیامین کاویانی

### سرمقاله

- ۱ بیست سال کنفرانس ریاضی، ۲، ۱، ۲-۳.
- ۲ تدابیر دهمین دهه، ۴، ۳، ۲-۳.
- ۳ جذب استاد، ۱، ۲، ۱۵۴.
- ۴ چشم‌انداز دهه ۷۰، ۴، ۱، ۲-۳.
- ۵ دانشجوی ریاضی، ۲، ۲، ۷۸-۷۹.
- ۶ در دفاع از المپیاد، یحیی تابش، سیاوش شهشانی، امیدعلی کرمزاده، ۸، ۲، ۲-۳.
- ۷ دوره دکتری ریاضی پس از دو سال، ۳، ۱، ۲ و ۲.
- ۸ سخن مدیر مسئول؛ یادداشت هیأت ویراستاران، ۲، ۳، ۱۶۶-۱۶۷.
- ۹ سرآغاز، ۱، ۱، ۲.
- ۱۰ فرصتی از دست نرفته، ۳، ۳، ۹۰.
- ۱۱ مسأله پژوهشکده، ۱، ۲، ۷۸.

### مقاله

- ۲۴ آدولف نیاوویچ یوشکویچ (۱۹۰۶-۱۹۹۳) م. ه. شفیعپا، ۵، ۱ و ۲.
- ۲۵ آزمایشگاه ریاضیات، یحیی تابش، سیدعبدالله محمودیان، ۲، ۳، ۲۱۱-۲۰۸.
- ۲۶ آنالیز مختلط و نظریه عملگرها، کریم صدیقی، ۴، ۱ و ۲، ۲۵-۱۸.
- ۲۷ آندری نیکولایویچ کولموگوروف، و. م. تیهومیروف، ترجمه محمد باقری، ۳، ۱ و ۲، ۲۷-۲۳.
- ۲۸ آیا می‌توان شکل طبل را شنید؟، مارک کاتس، ترجمه مجید حسینی، ۷، ۲، ۵۰-۳۹.
- ۲۹ اثبات چند قضیه جبر خطی برای کلاس درس، امیدعلی کرمزاده، ۲، ۲، ۱۴۲-۱۳۹.
- ۳۰ اثبات حدس تانیاما و استنتاج قضیه فراه، کنت ریبت، ترجمه رحیم زارع‌نهدی، ۵، ۱ و ۲، ۲۰-۱۸.
- ۳۱ اثبات‌های ریاضی: پیدایش شک هوجه، جینا کولاتا، ترجمه سعید ذاکری، ۲، ۳، ۲۱۳-۲۱۲.
- ۳۲ اثباتی مقدماتی از قضیه اعداد اول، نورمن لوینسن، ترجمه محمداصالح منتخب، ۸، ۱، ۳۶-۲۶.
- ۳۳ از مثلث تا خمینه، شینگ‌شن چرن، ترجمه محمد جلوداری‌مقانی، ۲، ۳، ۱۸۴-۱۷۶.
- ۳۴ اصلاح حساب دیفرانسیل و انتگرال، موری پراتز، ترجمه سیامک کاظمی، ۳، ۳، ۱۵۳-۱۵۰.
- ۳۵ اصول موضوع عددهای اصلی بزرگ، و استقلال: نگاهی دوباره به مسأله بیوستار، و. هیوودین، ترجمه عطاءالله تقا، ۶، ۱ و ۲، ۲۵-۲۱.
- ۳۶ اعداد «مناسب» لئونهارت اوپلر، گونتر ذرای، ترجمه کریم احمدی‌دایر، ۴، ۱ و ۲، ۵۴-۵۰.
- ۱۲ آینده ریاضیات در روسیه [آ. ام. ورشیک، او. یا. ویرو؛ ال. آ. بوکوت]، ترجمه سیامک کاظمی، ۴، ۳، ۲۶-۲۳.
- ۱۳ چند پرسش از آرنولد، میشل اوزن، باتریک ایگلز باس، ترجمه یوسف امیرارجمند، ۲، ۱ و ۲، ۵۳-۴۹.
- ۱۴ دو مصاحبه [رنه توم؛ استیو اسمیل]، محمد جلوداری‌مقانی، مینا آزاد؛ یحیی تابش، ۱، ۳، ۱۸۸-۱۸۳.
- ۱۵ دیدار با پیشکسوتان [علیق‌قوی وحدتی؛ منوچهر وصال]، غلامرضا برادران خسروشاهی، مهدی بهزاد، یحیی تابش، سیاوش شهشانی، ۲، ۱، ۳۹-۲۹.
- ۱۶ رشد ریاضیات در جهان سوم: تجربه برزیل [ژاکوب پلیس]، یحیی تابش، ۴، ۳، ۴-۹.
- ۱۷ کتاب‌های ریاضی دانشگاهی: گذشته، حال، آینده [غلامرضا برادران خسروشاهی، مهدی بهزاد، حسین معصومی همدانی، محمد قاسم وحیدی اصل]، ۲، ۲، ۸۹-۸۰.
- ۱۸ گفتگو با سه دانشمند ایرانی مقیم خارج [امیرحسین اسدی، سیف‌الله رنجبر، کامران وفا]، غلامرضا برادران خسروشاهی، ۲، ۳، ۱۷۵-۱۶۸.
- ۱۹ گفتگو با ولادیمیر ایگورویچ آرنولد، اسمایکا ازراندکوفسکا، ترجمه مهدی نیاجیانی، ۲، ۲، ۱۲۳-۱۲۰.
- ۲۰ گفتگو با یاکوب سینایی، یحیی تابش، ۵، ۱ و ۲، ۵۶-۵۴.

۳۷ الگوریتم  $L^2$  و کاربردهای آن، غلامرضا برادران خسروشاهی، شاهین آجودانی نمینی، محمد رجبی طرخروانی، ۲، ۲، ۱۰۲-۹۰.

۳۸ الگوریتم در ریاضیات جدید، وعام کامپیوتر، دانلد کنت، ترجمه علی پارسا، ۱، ۳، ۱۸۲-۱۷۲.

۳۹ اویار، آندره ویل، ترجمه محمد جاویداری ممقانی، ۲، ۲، ۱۱۳-۱۰۹.

۴۰ ایده‌های کوه‌ر در مورد آخرین قضیه فرما، پائولو ریبنوبیم، ترجمه مهدی مجیدی ذوالبنین، ۱، ۴، ۴۹-۴۴.

۴۱ با تشلیت‌گرها چگونه برخورد کنیم؟، اندرود دادلی، ترجمه محمد باقری، ۲، ۳، ۲۲۲-۲۲۲.

۴۲ برژور و توپولوژی، دیرک وان‌دالان، ترجمه ابوالقاسم لاله، ۱، ۹، ۲۹-۲۰.

۴۳ برخی از قاعده‌های نگارش متهای ریاضی، ۳، ۳، ۱۴۹-۱۴۷.

۴۴ برخی کاربردهای توپولوژی در جبر، هاینتس هویف، ترجمه مهدی مجیدی ذوالبنین، ۱، ۷، ۳۷-۳۱.

۴۵ بررسی انحنا و شکل از طریق هندسه مقایسه‌ای، استین مارکورسن، ترجمه اسدالله رضوی، ۸، ۲، ۲۲-۱۵.

۴۶ بعد فضای برداری و بعد گادی، منصور معتدی، ۴، ۳، ۲۲-۱۸.

۴۷ بیابید فلسفه ریاضی تدریس کنیم؟، رومن هرش، ترجمه محمد صالح‌مصلحیان، بهزاد بوستانچی، ۱، ۷، ۴۶-۴۳.

۴۸ بینهایت کوچکها به مدرسه باز می‌گردند، ویکتور هارنیک، ترجمه رضا کریمی، ۱، ۱، ۳۰-۲۴.

۴۹ یوانکاره و توپولوژی، باول آکساندروف، ترجمه منوچهر میثاقیان، ۲، ۳، ۱۹۸-۱۹۳.

۵۰ تا چه حد استاد ریاضی خوبی هستید؟، ریچارد گای، ترجمه علیرضا افشارمحرابی، ۱، ۲، ۱۱۸-۱۱۷.

۵۱ تاریخچه قضیه استوکس، ویکتور کانس، ترجمه حسین ترابی‌تهرانی، ۱، ۳، ۲۰۸-۲۰۲.

۵۲ تاریخچه موضوعی کوتاهی از نظریه هومولوژی و هوموتوبی در قرن بیستم، پیترو هیانت، ترجمه سعید ذاکری، ۳، ۳، ۱۲۸-۱۲۱.

۵۳ تاریخ ریاضیات دوره باستان را چگونه باید بررسی کرد؟، آریاد سابو، ترجمه شاپور اعتماد، ۱، ۱، ۳۶-۳۱.

۵۴ تاریخ و ریاضیات: تاریخ ریاضیات: تاریخهای ریاضیات، حسین معصومی‌همدانی، ۱، ۲، ۱۴۶-۱۴۰.

۵۵ تثلیث زاویه، هفت ضلعی منتظم، و سیزده ضلعی منتظم، اندرو گلیسن، ترجمه مسعود هادیان، ۲، ۲، ۱۰۸-۱۰۳.

۵۶ تحلیلی از روشهای مرتب کردن، جانانان آمستردام، ترجمه سیدغلامرضا پناهی، ۳، ۴، ۳۹-۳۵.

۵۷ تدریس ریاضیات، آبه [ایب] شینتس، ترجمه منوچهر وصال، ۱، ۲، ۶۶-۶۲.

۵۸ تصمیم‌ناپذیری در نظام پرینکیپیا ماتماتیکا، کورت گودل، ترجمه شاپور اعتماد، ۱، ۲، ۴۵-۴۳.

۵۹ تعریف آنالیز عددی، لوید ترفتن، ترجمه نظام‌الدین مهدوی امیری، ۵، ۱ و ۲، ۲۹-۲۷.

۶۰ تمهای الگوریتمی، دانلد کنت، ترجمه ابراهیم نقیبه‌زاده مشایخ، ۵، ۱ و ۲، ۳۲-۳۰.

۶۱ جان کلام در نظریه اندازه، جوزف کوبکا، ترجمه مهدی رجبعلی پور، ۱، ۲، ۱۰۴-۹۷.

۶۲ جای خالی ریاضیات: مروری بر نشریات ادواری ریاضی در ایران، غلامرضا برادران خسروشاهی، ۱، ۱، ۲۳-۱۹.

۶۳ جدال موش و قوریانه: بحران ماتماتیکه آنلان، دیرک وان‌دالان، ترجمه سیامک کاظمی، ۱، ۹، ۴۹-۳۶.

۶۴ چشم‌اندازی از نظریه گرافها، مهدی بهزاد، ۱، ۳، ۱۷۱-۱۶۳.

۶۵ چند خاطره از ریاضیدانهای که شناخته‌ام، جورج پولیا، ترجمه محمد باقری، ۱، ۱، ۴۱-۳۷.

۶۶ چند مسأله حل‌نشده در هندسه مسطحه، پیر دلاهارپ، ترجمه علینقی زند، ۱، ۵، ۲۶-۲۱.

۶۷ چند مسأله قدیمی و نتیجه تازه در مورد فرمهای درجه دوم، ویلیام دوک، ترجمه مهدی مجیدی ذوالبنین، ۸، ۲، ۱۴-۹.

۶۸ چه مطالبی منتشر کنیم؟، پال هالموس، ترجمه محمدمهدی ابراهیمی، ۲، ۱، ۶۸-۶۷.

۶۹ چه وقت یک تابع  $C^\infty$  تحلیلی است؟، رالف بواس، ترجمه مهدی حسینی‌نسب، ۲، ۳، ۲۰۱-۱۹۹.

۷۰ حدس بیپرباخ، پاول سونن، ترجمه جعفر زغفرانی، ۲، ۱، ۲۸-۱۷.

۷۱ حروفچینی کامپیوتری متهای ریاضی، علی پارسا، ۲، ۲، ۱۱۹-۱۱۴.

۷۲ خمهای جبری، سیاوش شهبانی، ۱، ۲، ۹۶-۸۵.

۷۳ خمینه‌های چهاربعدی، سیدمحمدباقر کاشانی، ۱، ۶، ۱۲-۸.

۷۴ در پیرامون مسأله زیرفضاهای پایا، حیدر رجوی، ۱، ۴، ۱۷-۱۳.

۷۵ درجه‌های به قطعه‌های تقسیم، سعید اکبری، ۱، ۸، ۲۵-۱۸.

۷۶ دستاورد نیوتن، ریچارد وستفال، ترجمه محمدرضا خواجه‌پور، ۳، ۲، ۲۱۷-۲۱۴.

۷۷ دستاوردهای پژوهشهای اخیر در ریاضیات (۱)، ۵، ۱ و ۲، ۴۲-۳۳.

۷۸ دستاوردهای پژوهشهای اخیر در ریاضیات (۲)، ۶، ۱ و ۲، ۴۱-۳۴.

۷۹ دستگاههای دینامیکی گسسته‌جانشینی برای حساب دیفرانسیل و انتگرال؟، جیمز ساندفر، ترجمه محمدصادق منتخب، ۱، ۱، ۱۲۰-۱۱۹.

۸۰ دو شکل در صفحه هندلولووی، ریفل رابینسن، ترجمه خداداد خسروی، ۱، ۷، ۴۸-۴۷.

۸۱ دو مسأله الگوریتمی، برونو بوازا، ترجمه یوسف امیرارجمند، ۲، ۷، ۲۴-۱۵.

۸۲ رامانوجان، بروس برنت، ترجمه کورس ضیائی، محمد باقری، ۳، ۳، ۱۲۰-۱۱۵.

۸۳ روشهای احتمالاتی در بررسی سیالات، فریدون رضاخانلو، ۸، ۲، ۸-۴.

۸۴ رویه‌های مینیمال، سیدمحمدباقر کاشانی، ۴، ۳، ۱۷-۱۰.

۸۵ ریاضیات آشوب، عباس عدالت، ۱، ۱، ۱۵-۹.

۸۶ ریاضیات کاربردی بد ریاضیاتی است، پال هالموس، ترجمه محمدرضا بهاری، ۳، ۱ و ۲، ۵۹-۵۴.

۸۷ «ریاضیات نظری»: تلفیق سنتهای فیزیک نظری و ریاضیات، آرتر جفی، فرنک کوپین، ترجمه سیامک کاظمی، ۶، ۱ و ۲، ۲۰-۱۳.

۸۸ ریاضیات و اینترنت، بل دیویس، ترجمه میلاد نیکویی [اصلاحیه در همین شماره]، ۸، ۲، ۵۲-۴۹.

۸۹ ریاضیدان فیلسوف: هانس هان و حلقه وین، کارل زیگموند، ترجمه سیامک کاظمی، ۷، ۲، ۳۸-۲۵.

۹۰ زنده باد درصینان!، سیاوش شهبانی، احمد شفیع‌ده‌آباد، ۸، ۲، ۴۶-۴۵.

- ۹۱ زوال قریب الوتوق مجلات تحقیقی جایی: فقدان مصیبت باریا خلاصی مسرت/انگیز؛ اندرو آوایزکو، ترجمه نقی یزدانبخش، ۱، ۷، ۲۵-۳۰.
- ۹۲ ژان دیودونه (۱۹۰۶-۱۹۹۲) هانری کارنان، ترجمه منوچهر وصال، ۵، ۱، ۴۵-۵۰.
- ۹۳ ساختار گروهی خمهای درجه سوم، رحیم زارع نهندی، ۵، ۱، ۲، ۱۷-۸.
- ۹۴ ساختار موج شوک در دینامیک سیالات، مجید محمودزاده نیکنام، ۷، ۱، ۱۵-۲۰.
- ۹۵ سرانجام قضیه آخر فرما؟ پیتر سویزن-دایر، ۵، ۱، ۲، ۲.
- ۹۶ سفری به MathSciNet، یحیی تابش، ۸، ۲، ۴۷-۴۸.
- ۹۷ سموتل مغربی: ریاضیدان اسلامی که اعداد منفی را می شناخت، عادل انبویا، ترجمه حسین معصومی همدانی، ۱، ۳، ۲۱۱-۲۰۹.
- ۹۸ سنت همگانی سازی ریاضیات در روسیه: گذشته و حال، آ.ب. سوسینسکی، ترجمه سیامک کاظمی، ۵، ۱، ۲، ۶۱-۵۷.
- ۹۹ سوفوس لی، سیگوردور هلگاسون، ترجمه نقی یزدانبخش، ۶، ۱، ۲، ۳۳-۲۶.
- ۱۰۰ سیر تحولات فکری کورت گودل، هانو وانگ، ترجمه شاپور اعتماد، ۲، ۱، ۴۱-۴۳.
- ۱۰۱ سیر ریاضیات در ویتنام، هونگ وان له، ترجمه سیده چمن آرا، ۴، ۳، ۶۲-۶۳.
- ۱۰۲ سیزده راه نگرش به ضریب همبستگی، جوزفالی راجرز، و.الن نایسواندر، ترجمه علی عمیدی، ۲، ۲، ۱۳۱-۱۲۴.
- ۱۰۳ سیصد و پنجاهمین سال معادلات دیفرانسیل، گرهارت وانر، ترجمه منوچهر وصال، ۳، ۱، ۲، ۳۱-۴۰.
- ۱۰۴ شکوفا شدن ریاضیات کاربردی در آمریکا، پیتر آکس، ترجمه کورس ضیایی، ۳، ۱، ۲، ۶۵-۶۰.
- ۱۰۵ شهودگرایی براؤری، محمد اردشیر، ۹، ۱، ۱۹-۵.
- ۱۰۶ شهودگرایی و صورتگرایی، لونتین اخیروتوس یان براؤر، ترجمه محمد اردشیر، ۹، ۱، ۳۵-۳۰.
- ۱۰۷ صد سالگی اتحادیه ریاضیدانان آلمانی، فریدریش هیرتسبروخ، ترجمه سیامک کاظمی، ۴، ۱، ۲، ۲۹-۲۶.
- ۱۰۸ صورت بندی نظام عالم: نقش ریاضیات (۱) آرتور جفی، ترجمه بهرام معدی، ۱، ۲، ۴۹-۴۲.
- ۱۰۹ صورت بندی نظام عالم: نقش ریاضیات (۲) آرتور جفی، ترجمه بهرام معدی، ۱، ۲، ۱۳۳-۱۲۸.
- ۱۱۰ صورت بندی نظام عالم: نقش ریاضیات (۳) آرتور جفی، ترجمه بهرام معدی، ۱، ۳، ۲۱۷-۲۱۲.
- ۱۱۱ «صورت ساده» قضیه دوجمله ای در چه هیأت هایی برقرار است؟ دیوید دایز، ترجمه علیرضا جمالی، ۳، ۳، ۱۴۶-۱۴۲.
- ۱۱۲ طبله های همصد، جانانان چین، ترجمه مجید حسینی، ۷، ۲، ۵۵-۵۱.
- ۱۱۳ قانون قوی اعداد کوچک، ریچارد گای، ترجمه محمد قاسم وحیدی اصل، ۳، ۱، ۲، ۵۳-۴۵.
- ۱۱۴ قضیه جداسازی ژوردان-براؤر برای آبرویه های هموار، الون لیا، ترجمه سعید ذاکری، ۳، ۱، ۲، ۳۰-۲۸.
- ۱۱۵ قضیه کرکیارتو در باره همسانریختی های دوره ای قرص و کره، آدرین کنستانتین و بوریس کولف، ترجمه شهرام محسنی پور، ۷، ۱، ۴۲-۳۸.
- ۱۱۶ کاربردهایی از قضیه گودل در ریاضیات، جینا کولانا، ترجمه محمد باقری، ۲، ۱، ۵۷-۵۵.
- ۱۱۷ کنگره بین المللی ریاضیدانان در زوریخ، ۱۸۹۷-دعوتنامه، ترجمه م. ه. شفیعیها، ۵، ۱، ۲، ۷-۶.
- ۱۱۸ گروه های ماتری، محمدرضا درفشه، غلامرضا برادران خسروشاهی، ۳، ۱، ۲، ۲۲-۱۳.
- ۱۱۹ گروه ها و گرافها: گروه های عمل کننده بر درختها، پایانه ها، و نمودارهای حذقی، پال شوب، ترجمه کامبیز محمودیان، ۳، ۳، ۱۴۰-۱۳۳.
- ۱۲۰ لذات نگره توابع، لارس آلفرس، ترجمه کاوه لاجوردی، ۸، ۱، ۵-۴.
- ۱۲۱ ماهیت تفکر ریاضی، نوربرت وینر، ترجمه شاپور اعتماد، ۱، ۳، ۲۰۱-۲۰۰.
- ۱۲۲ مجادله در مبانی آمار، بردلی افزون، ترجمه علی عمیدی، ۸، ۲، ۳۴-۲۳.
- ۱۲۳ مجله های ریاضی جهان و کتابخانه های ریاضی ایران، سیاوش شهبانلی، ۴، ۳، ۵۱-۴۵.
- ۱۲۴ مجموعه های ژولیا، یحیی تابش، صفا نوربخش، ۲، ۱، ۱۶-۸.
- ۱۲۵ مجموعه کانتور و ترسیم هندسی، مارکو پاؤن، ترجمه علی عمیدی، ۳، ۱، ۲، ۴۴-۴۱.
- ۱۲۶ مرگ بر در زمینان، شلدن اکس، ترجمه روح الله جهانی پور، ۸، ۲، ۴۴-۳۵.
- ۱۲۷ مسأله پیوستار کانتور چیست؟، کورت گودل، ترجمه ضیاء موحد، ۲، ۱، ۵۴-۴۶.
- ۱۲۸ مسأله دهم هیلبرت، مارتین دیویس، روبن هرش، ترجمه محمد جلوداری مقانی، ۱، ۲، ۱۱۶-۱۰۹.
- ۱۲۹ مفهوم جبر در تاریخ جبر، الهه خیراندیش، ۲، ۳، ۲۲۱-۲۱۸.
- ۱۳۰ مفهوم رشد در گروه ها، محمد جلوداری مقانی، ۸، ۱، ۱۷-۶.
- ۱۳۱ هوجنگاشتها یا نگاشتهای همساز خمینه های اورتنسی، ع. شادی تحویلدارزاده، ۷، ۱، ۱۴-۶.
- ۱۳۲ مهره ها، توپها و دیوارها: تحلیل یک بازی ترکیبیاتی، ریچارد اندرسن، جوئل اسپنسر، شموئل وینوگراد، پیتر شور، لاسلو لوش، اوا تاردوش، ترجمه محمدصادق منتخب، ۴، ۳، ۳۴-۲۷.
- ۱۳۳ نخستین ۵۰ میلیون عدد اول، دان زاگیر، ترجمه رحیم زارع نهندی، ۱، ۳، ۱۹۹-۱۸۹.
- ۱۳۴ نظارتی در باره ریاضیات دوره کارشناسی، اندرو گایسون، لین آرتور استین، ترجمه منوچهر وصال، ۱، ۲، ۱۲۷-۱۲۱.
- ۱۳۵ نظریه ابعاد در جبر، احمد حقانی، ۲، ۳، ۱۹۲-۱۸۵.
- ۱۳۶ نظریه گرهم و مکانیک آماری، وان جونز، ترجمه روزبه توسرکانی، ۵، ۱، ۲، ۴۸-۴۳.
- ۱۳۷ نقد خوب چیست؟، آن ادموندر، جان لوینگ، ترجمه م. ه. شفیعیها، ۱، ۱، ۶۷-۶۶.
- ۱۳۸ نگاهی اجمالی به نظریه خمینه های سه بعدی، ابوالقاسم لاله، ۳، ۳، ۱۱۱-۱۰۴.
- ۱۳۹ نگاهی به ریاضیات در اسپانزای دوره اسلامی، یان پیتر هونداک، ترجمه محمد باقری، ۸، ۱، ۴۹-۴۳.
- ۱۴۰ نگاهی به فرضیه ریمان، هربرت ویلف، ترجمه مجتبی منیری، ۱، ۱، ۱۸-۱۶.

- ۱۶۳ اردیش [اردوش] و مسأله، محمد جلوداری مقانی، ۱، ۲، ۱۳۹-۱۳۵
- ۱۶۴ بعضی از مسأله‌های محبوب من، بال اردوش، ترجمه سیامک کاظمی، ۱، ۸، ۶۱-۵۰
- ۱۶۵ بیستین مسابقه ریاضی دانشجویی، یحیی تابش، ۷، ۲، ۵۸-۵۶
- ۱۶۶ پنج مسأله از مجله اینتلیجنسر با حل، مهدی حسینی نسب، ۳، ۱، ۲ و ۶۶-۶۹
- ۱۶۷ پولیا، حل مسأله، و آموزش، آلن شوئنفلد، ترجمه سعید ذاکری، ۲، ۲، ۱۴۹-۱۴۳
- ۱۶۸ سی و سه مسأله قدیمی از مجله مانتلی، سیاوش شهشانی، ۲، ۳، ۲۳۰-۲۲۸
- ۱۶۹ شکردهای آشنا و ناآشنا، بهرنگ نوحی، ۷، ۱، ۵۲-۴۹
- ۱۷۰ صد مسأله از آرنولد، ولادیمیر آرنولد، ترجمه علی عمیدی، ۴، ۳، ۴۴-۴۰
- ۱۷۱ مسائل امتحانی دانشگاه مستقل مسکو، ترجمه سیامک کاظمی، ۵، ۱ و ۲، ۶۶-۶۵
- ۱۷۲ مسابقه ریاضی باتنام، محمد جلوداری مقانی، ۱، ۳، ۲۲۱-۲۱۸
- ۱۷۳ مسابقه ریاضی کشور، محمد جلوداری مقانی، ۲، ۱، ۶۱-۵۸
- ۱۷۴ مسأله، ۳، ۱، ۲ و ۶۶؛ ۳، ۳، ۱۴۱؛ ۴، ۱، ۲ و ۵۴؛ ۵، ۱ و ۲، ۶۴-۶۲؛ ۶، ۱ و ۲، ۵۲ و ۵۱ [اصلاحیه در ۷، ۱، ۵۲]؛ ۷، ۲، ۵۸؛ ۸، ۱، ۶۱؛ ۸، ۲، ۵۴

### معرفی و نقد

- ۱۷۵ اصل موضوع انتخاب تسرمولو، رابرت بون، ترجمه محمد اردشیر، ۲، ۳، ۲۳۷-۲۳۱
- ۱۷۶ پنجاه سالگی متمتیکال ریویوز، رابرت بارتل، چین کیستر، ترجمه سیامک کاظمی، ۳، ۱ و ۲، ۸۵-۸۲
- ۱۷۷ تابع زتای ریمن، پیت سرنگ، ترجمه کورش علیانی، ۸، ۱، ۶۳-۶۲
- ۱۷۸ تحقیق و خلالت، شاپور اعتماد، ۲، ۲، ۱۵۶-۱۵۱
- ۱۷۹ ترکیببات شمارشی، جورج اندروز، ترجمه محمدمهدی ابراهیمی، ۱، ۲، ۱۵۰-۱۴۸
- ۱۸۰ چند کاربرد منطق در جبر، اولریخ فلگنر، ترجمه کاوه لاجوردی، ۷، ۲، ۷۰-۶۹
- ۱۸۱ در باره ترجمه‌های از مقدمه بر فلسفه ریاضی، کاوه لاجوردی، ۹، ۱، ۷۳-۷۰
- ۱۸۲ ریاضیات: علم الگوها، هنری بولاک، ترجمه سیامک کاظمی، ۸، ۲، ۶۰-۵۸
- ۱۸۳ ریاضیات و فیزیک، فریم دایسون، ترجمه حسین معصومی همدانی، ۱، ۳، ۲۲۴-۲۲۲
- ۱۸۴ سهم ما از منطق ریاضی، ضیاء موحد، ۱، ۱، ۶۵-۵۹
- ۱۸۵ شبه‌باورها و هندسه، چارلز ریبن، ترجمه مهدی مجیدی ذوالنبین، ۸، ۱، ۷۳-۶۸
- ۱۸۶ شهودگرایی برآورد، کریگ اسورینسکی، ترجمه کاوه لاجوردی، ۹، ۱، ۶۱-۵۹
- ۱۸۷ شهودگرایی برآورد، ویم روتنبرگ، ترجمه بردیا حسام، ۹، ۱، ۶۳-۶۱
- ۱۸۸ عصر جدید منطق، ضیاء موحد، ۴، ۱ و ۲، ۵۸-۵۵
- ۱۸۹ فلیکس کلاین و رشد ریاضیات در قرن نوزدهم، سیفالله رنجبر، ۳، ۱ و ۲، ۸۱-۷۸

- ۱۴۱ نیوتون دقیقاً چگونه مدارهای سیارات را بررسی کرد؟، شرمین استاین، ترجمه ابوالقاسم لاله، ۸، ۱، ۴۲-۳۷
- ۱۴۲ وقتی که بیضها دایره به نظر می‌رسند: صورت نظریه اندازه‌ای قضیه نگاشت ریمن، سعید ذاکری، محمود زینلیان، ۷، ۲، ۱۴-۵
- ۱۴۳ وقتی که شبه‌نرمال بودن بر نرمال بودن دلالت می‌کند، دین هیکرسن، شرمین استاین، کنیا یاماتوکا، ترجمه طیبه کوچکیور، ۳، ۳، ۱۱۴-۱۱۲
- ۱۴۴ ویروس‌های کامپیوتری: قطری کردن و نقاط ثابت، ویلیام داوولینگ، ترجمه غلامرضا بیات، ۳، ۳، ۱۳۲-۱۲۹
- ۱۴۵ همبندی و حلقه‌های دود، تامس آرچینالد، ترجمه امیر اکبری مجدآبادنو، ۴، ۱ و ۲، ۴۳-۳۶
- ۱۴۶ یانگ و ریاضیات معاصر، دینازو زانگ، ترجمه مجید حسینی، ۶، ۱ و ۲، ۵۰-۴۲
- ۱۴۷ بیکتابی تجزیه، بیر ساموئل، ترجمه روشن تجرد، روزبه حضرت، ۹، ۱، ۵۴-۵۰
- ۱۴۸ یک درس چندموضوعی در ریاضیات، ایب شنیتسر، ترجمه سیامک کاظمی، ۳، ۱ و ۲، ۷۷-۷۰

### گزیده کتاب

- ۱۴۹ اشطباهات، والتر رودین، ترجمه آرمان بهرامیان، ۹، ۱، ۵۷-۵۵
- ۱۵۰ بورباکی به روایت آندره ویل، آندره ویل، ترجمه عطاءالله نقا، ۵، ۱ و ۲، ۷۰-۶۷
- ۱۵۱ تجربه ریاضی، فیلیپ دیویس، روبن هرش، ترجمه رضا کریمی، ۴، ۱ و ۲، ۶۵-۵۹
- ۱۵۲ چند مسأله، گ. پولیا، گ. سگو، ترجمه محمد جلوداری مقانی، ۲، ۲، ۱۵۰-۱۴۹
- ۱۵۳ چند مسأله از کتاب محفل‌های ریاضی (تجربه روسی که دمیتری فومین، سرگی گنکین، ایلیا ایتنبرگ، ۹، ۱، ۵۸)
- ۱۵۴ دفاعیه یک ریاضیدان، گادفری هرله هاردی، ترجمه سیامک کاظمی، ۲، ۲، ۱۳۸-۱۳۲
- ۱۵۵ دوئل‌کننده و هیولا، یان استیوارت، ترجمه علیرضا جمالی، ۴، ۱ و ۲، ۳۵-۳۰
- ۱۵۶ شرف‌الدین طوسی و مفهوم مشتق، رشدی راشد، ترجمه م. ه. شفیعیها، ۴، ۳، ۶۰-۵۲
- ۱۵۷ گزیده‌هایی از کتاب ریمن، توپولوژی، و فیزیک، میخائیل مونسسترسکی، ترجمه سیامک کاظمی، ۴، ۳، ۲۰۷-۲۰۲
- ۱۵۸ ماشینهایی متفکر، ژان بیر شانزو، آلن کن، ترجمه احمد شفیعی‌ده‌آباد، ۴، ۱ و ۲، ۱۲-۴
- ۱۵۹ معدان ریاضی دارالفنون، شمس‌الدین رشیدی، ۱، ۲، ۱۳۴
- ۱۶۰ می‌خواهم ریاضیدانان به حساب آیم، بال هالموس، ترجمه حسین معصومی همدانی، ۱، ۲، ۱۰۸-۱۰۵
- ۱۶۱ یک صفحه مسأله، رانلد گراهام، دانلد کنوت، آرن پاناشنیک، ۸، ۲، ۵۳

### مسأله

- ۱۶۲ آموزش هنر مسأله حل کردن، آنی شوئنفلد، ترجمه محمد جلوداری مقانی، ۱، ۱، ۵۸-۵۰

- ۱۹۰ فهرست فیلمهای ریاضی موجود در ایران، محمد باقری، ۳۰۱، ۲۲۷-۲۲۵.
- ۱۹۱ فهرست کتابهای ریاضی فارسی (سال ۱۳۶۵)، فرخ امیرفریاری، شیواخت شیوایی، ۱، ۱، ۷۰-۶۸.
- ۱۹۲ فهرست کتابهای ریاضی فارسی (سال ۱۳۶۶)، فرخ امیرفریاری، ۱، ۲، ۶۹-۷۳.
- ۱۹۳ فهرست گزیده‌ای از فیلمهای فارسی، ۲، ۲، ۱۵۸-۱۵۷.
- ۱۹۴ کتابشناسی ریاضیات، فرخ امیرفریاری، غلامرضا برادران خسروشاهی، ۱، ۲، ۱۴۸-۱۴۷.
- ۱۹۵ گوشه‌هایی از «گوشه‌ها»، الهه خیراندیش، ۱، ۷، ۵۳-۵۵.
- ۱۹۶ مسأله دهم هیلبرت، مجتبی منیری، ۱، ۸، ۶۵-۶۴.
- ۱۹۷ مسأله ریمان-هیلبرت، هدوت رول، ترجمه رضا چمن‌آرا، ۱، ۸، ۶۸-۶۶.
- ۱۹۸ مسأله کاپلانسکی، تامس پیچ، ترجمه کاوه لاجوردی، ۲، ۷، ۶۸.
- ۱۹۹ منابع کتاب جبر نوین هن، بارتل وان دروردن، ترجمه مهدی مجیدی ذوالنبین، ۱، ۹، ۶۹-۶۴.
- ۲۰۰ منطق و ساخت، محمد اردشیر، ۲، ۷، ۶۷-۶۶.
- ۲۰۱ نظریه نوین دستگاههای دینامیکی، فلوریس، تاکنس، ترجمه سپیده چمن‌آرا، ۲، ۸، ۶۶-۶۴.
- ۲۰۲ نگارش ریاضیات: الف، ب، پ، کاره لاجوردی، ۲، ۸، ۵۷-۵۵.
- ۲۰۳ نگره مدلهای، جان بالدین، ترجمه کاوه لاجوردی، ۲، ۸، ۶۳-۶۰.
- ۲۰۴ واژه‌نامه ریاضی و آمار: گزارش کار، سیامک کاظمی، ۱، ۱، ۷۳-۷۱.
- ۲۰۵ واقعگرایی در ریاضیات، موریس هرش، ترجمه شاپور اعتماد، ۲، ۷، ۶۵-۵۹.
- دیدگاه/گزارش/نامه**
- ۲۰۶ آیا هنوز هم باید درگذشتگان را از گورشان بیرون کشید و شلاق زد؟ م. ه. شفیعیا، ۱، ۴، ۷۶-۷۴.
- ۲۰۷ از تنگ جامی ما می‌کده رسوا گردید، احمد شفیعیا، ده‌آباد، ۵، ۱، ۷۱.
- ۲۰۸ از دیدگاه یک دانشجوی سابق، سعید قهرمانی، ۱، ۶، ۶۱-۶۰.
- ۲۰۹ اقتراح: ریاضیات و کامپیوتر، غلامرضا انصاری، غلامرضا برادران خسروشاهی، پرویز جبه‌دار مارالانی، سیاوش شهشاهانی، کارلوکس، ابراهیم نقیب‌زاده مشایخ، ۲، ۱، ۸۴-۷۹.
- ۲۱۰ المیاد، اعزام دانشجو، و فرار مغزها، سیاوش شهشاهانی، ۱، ۸، ۷۶-۷۵.
- ۲۱۱ انتظارات اهل علم و هوطنه مقامات، حمیدرضا طاهری، ۱، ۶، ۵۷-۵۵.
- ۲۱۲ این همه تکرار نالازم، احمد شفیعیا، ده‌آباد، ۱، ۷، ۵۷-۵۶.
- ۲۱۳ باز هم درباره درس هبانی ریاضیات، مرتضی منیری، ۱، ۸، ۷۵-۷۴.
- ۲۱۴ «بافت» بهتر از «متن» است، گروه ریاضی کاربردی جهاد دانشگاهی صنعتی شریف، ۱، ۲، ۷۶.
- ۲۱۵ بهشت کانتور و برزخ «هبانی»، کاوه لاجوردی، ۱، ۷، ۵۹-۵۸.
- ۲۱۶ «بدبده هشت‌رودی» تکرارشدنی نیست، سیاوش شهشاهانی، ۱، ۴، ۷۳-۷۲.
- ۲۱۷ تفکر منطقی را نمی‌توان با مطالعه منطق آموخت، هوشنگ شکرانیان، ۱، ۷، ۵۸-۵۷.
- ۲۱۸ جایگاه کامپیوتر در دانشگاه، عبدالله ناطقی، ۳، ۱، ۲۳۴.
- ۲۱۹ جبر همولوژیک یا بازی موش و پنیر، سیامک باسمی، ۱، ۹، ۷۴.
- ۲۲۰ دادوستد اندیشه، محمد باقری، ۱، ۶، ۲ و ۵۴-۵۳.
- ۲۲۱ درباره کتاب آشنایی با منطق ریاضی، محمد اردشیر، ۳، ۱، ۲۳۵-۲۳۴.
- ۲۲۲ دو نکته از کنفرانس اول، هوشنگ شکرانیان، ۱، ۶، ۵۴-۵۵.
- ۲۲۳ ریاضیات سال اول، هم آسان و هم دشوار، جواد بهبودیان، ۳، ۳، ۹۱-۹۳.
- ۲۲۴ ریاضیات عمومی برای رشته ریاضی بی‌معناست، احمد شفیعیا، ده‌آباد، ۳، ۳، ۹۸-۹۶.
- ۲۲۵ ریاضیات عمومی برای رشته ریاضی لازم است، سیاوش شهشاهانی، ۳، ۳، ۱۰۳-۹۹.
- ۲۲۶ ریاضیات عمومی، مشکای دیربای، هوشنگ شکرانیان، ۱، ۴، ۷۱-۶۹.
- ۲۲۷ شاید دفعه آینده ... رامین تکلو، ۱، ۶، ۲ و ۵۴.
- ۲۲۸ ششمین کنگره بین‌المللی آموزش ریاضیات، محمدعلی نجفی، ۱، ۳، ۲۲۸-۲۳۲.
- ۲۲۹ عواهل ناخوشایندی تدریس ریاضیات عمومی، علی رجالی، ۳، ۳، ۹۴-۹۵.
- ۲۳۰ قطع سهمیه ارزی دانشجویان دوره کارشناسی برای خرید کتاب و مجله، کاوه لاجوردی، ۱، ۴، ۲ و ۷۱-۷۲.
- ۲۳۱ قیمت مجله، مسعود ص.، ۳، ۱، ۲۳۴.
- ۲۳۲ گزارشی از اتصال ایران به شبکه‌های کامپیوتری جهانی، ابراهیم نقیب‌زاده مشایخ، ۱، ۷، ۲۴-۲۱.
- ۲۳۳ گزارشی از بیستمین کنفرانس ریاضی کشور، منوچهر میناقیان، ۲، ۲، ۱۶۴-۱۶۳.
- ۲۳۴ گزارشی از نخستین کنگره منطق، ۱، ۳، ۲ و ۸۸.
- ۲۳۵ مرکز تحقیقات فیزیک نظری و ریاضیات، محمدجواد ا. لاریجانی، ۲، ۱۶۲.
- ۲۳۶ مرکز فیزیک تئوری و ریاضی-سازمان انرژی اتمی ایران، محمد لامعی، ۲، ۲، ۱۶۳-۱۶۲.
- ۲۳۷ مشکلات دوره کارشناسی ریاضی در دانشگاههای توسعه‌نیافته، هوشنگ شکرانیان، ۳، ۴، ۶۸-۶۴.
- ۲۳۸ مشکل کتابخانه‌های ریاضی، غلامرضا برادران خسروشاهی، مهدی رجبعلی‌پور، فریده طاهری، منوچهر میناقیان، ۱، ۲، ۷-۴.
- ۲۳۹ مناسبترین افراد برای ترجمه آثار ریاضی چه کسانی هستند؟، علی کافی، ۱، ۶، ۲ و ۶۴-۶۲.
- ۲۴۰ نشریات ریاضی برای دانش‌آموزان دبیرستانی، علی داوری، ۱، ۲، ۷۶.
- ۲۴۱ نظرخواهی: نظام آموزشی دوره کارشناسی ریاضی در ایران، مگردیچ تومانیان، علی رجالی، مهدی رجبعلی‌پور، رحیم زارع‌نهندی، ارسلان شادمان، احمد شفیعیا، ده‌آباد، کریم صدیقی، طاهر قاسمی، ۳، ۱، ۱۶۲-۱۵۵.
- ۲۴۲ نگاهی از حاشیه به میانه، کورش علیانی، ۱، ۶، ۲ و ۶۰-۵۷.
- ۲۴۳ ... و آن برای شما بهتر است، کاوه لاجوردی، ۱، ۶، ۲ و ۶۱.

مؤلفان

[شماره‌های ستاره‌دار، به گف‌تگوها ارجاع می‌دهند].  
 آجودانی تمینی، شاهین ۳۷  
 آرچینالد، تامس ۱۴۵  
 آرنولد، ولادیمیر\* ۱۳، ۱۹، ۱۷۰  
 آزاد، مینا\* ۱۴  
 آلفرس، لارس ۱۲۰  
 آلکساندروف، پاول ۴۹  
 آمستردام، جانانان ۵۶  
 آدلزیکو، اندرو ۹۱  
 ادموندز، الن ۱۳۷  
 اردشیر، محمد ۱۰۵، ۲۰۰، ۲۲۱  
 اردوش، پال ۱۶۴  
 ازدراذکوفسکا، اسمیلاکا ۱۹۰  
 اسپنسر، جونل ۱۳۲  
 استاین، شرم ۱۴۱، ۱۴۳  
 استرن، ژاک ۲۱۰  
 استین، لین آرتور ۱۳۴  
 استوارت، یان ۱۵۵  
 اسدی، امیرحسین ۱۸۰  
 اسمورینسکی، کریگ ۱۸۶  
 اسمیل، استیو ۱۴۰  
 اعتقاد، شاپور ۲۱۰، ۱۷۸  
 افرون، بردلی ۱۲۲  
 اکبری، سعید ۷۵  
 اکسلا، شلدن ۱۲۶  
 امیرفریار، فرخ ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۴  
 انبویا، عادل ۹۷  
 اندرسن، ریچارد ۱۳۲  
 اندروز، جورج ۱۷۹  
 انصاری، غلامرضا ۲۰۹  
 اوذن، میشل ۱۳۰  
 اوینگ، جان ۱۳۷  
 ایتنبرگ، ایلیا ۱۵۳  
 ایگلزاس، پاتریک ۱۳۰  
 بارتل، وایرت ۱۷۶  
 باقری، محمد ۱۹۰، ۲۲۰  
 بالدزین، جان ۲۰۳  
 برادران خسروشاهی، غلامرضا\* ۱۵، ۱۷، ۱۸، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۷، ۶۲، ۱۱۸، ۱۹۴، ۲۰۹، ۲۳۸  
 براؤز، لوئیتزن ۱۰۶  
 برنت، بروس ۸۲  
 بوآس، رالف ۶۹  
 یوفا، موریس ۲۱۰  
 بوکوت، ال. آ. ۱۲۰  
 بون، رابرت ۱۷۵  
 بهبودیان، جواد ۲۲۳  
 بهزاد، مهدی\* ۱۵، ۱۷، ۲۲، ۶۴

پاتاشنیک، ارن ۱۶۱  
 پارسا، علی ۷۱  
 پاؤن، مارکو ۱۲۵  
 پراتر، موی ۲۴  
 پتیس، ژاکوب\* ۱۶  
 پوزا، برونو ۸۱  
 پولاک، هنری ۱۸۲  
 پولیا، جورج ۶۵، ۱۵۲  
 تابش، یحیی\* ۶، ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۲۰، ۱۴، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۹۶، ۱۲۴، ۱۶۵  
 تاردوش، اوا ۱۳۲  
 تاکس، فلوریس ۲۰۱  
 تحویلدارزاده، ع. شادی ۱۳۱  
 ترفتن، لوید ۵۹  
 تسورن، پاول ۷۰  
 تکلویش، رامین ۲۲۷  
 توم، رنه ۱۴۰  
 تومانیان، مگردیچ ۲۴۱  
 تهورمیروف، و. م. ۲۷  
 جبه‌دار مارالاتی، پرویز ۲۰۹  
 جفی، آرتر ۸۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰  
 جلوداری مقانی، محمد ۱۴۰، ۱۳۰، ۱۶۳، ۱۷۲، ۱۷۳  
 جونز، وان ۱۳۶  
 چپمن، جانانان ۱۱۲  
 چرن، شینگ‌شن ۲۳  
 حسینی، نسب، مهدی ۱۶۶  
 حقانی، احمد ۱۳۵  
 خیراندیش، الهه ۱۲۹، ۱۹۵  
 دایز، دیوید ۱۱۱  
 دادلی، اندروود ۴۱  
 داوری، علی ۲۴۰  
 داولینگ، ویلیام ۱۴۴  
 دایسون، فرین ۱۸۳  
 درفشه، محمدرضا ۱۱۸  
 دلاهارپ، پیر ۶۶  
 دوک، ویلیام ۶۷  
 دیویس، بل ۸۸  
 دیویس، فیلیپ ۱۵۱  
 دیویس، مارتین ۱۲۸  
 ذاکری، سعید ۱۴۲  
 رایبسن، ریفل ۸۰  
 راجرز، جوزف لی ۱۰۲  
 راشد، رشدی ۱۵۶  
 رجالی، علی ۲۲۹، ۲۴۱  
 رجبعلی‌پور، مهدی\* ۲۲، ۲۳۸، ۲۴۱  
 رجعی طرخورانی، محمد ۳۷  
 رجوی، حیدر ۷۴  
 رشیدی، شمس‌الدین ۱۵۹  
 رضاخانلو، فریدون ۸۳  
 رنجبر، سیف‌الله\* ۱۸، ۱۸۹  
 رودین، والتر ۱۴۹  
 رورل، هلموت ۱۹۷  
 رویتنرگ، ریم ۱۸۷  
 ریبت، کنت ۳۰  
 ریبنویم، پائولو ۴۰  
 ریڈین، چارلز ۱۸۵  
 زاغ‌نهندی، رحیم ۹۳، ۲۴۱  
 زاگیر، دان ۱۳۳  
 زیگموند، کارل ۸۹  
 زینلیان، محدود ۱۴۲  
 ژانگ، دیانزو ۱۴۶  
 سایو، آریاد ۵۳  
 سامونل، پیر ۱۴۷  
 ساندفر، جیسز ۷۹  
 سرنگ، پیتز ۱۷۷  
 سگو، گ. ۱۵۲  
 سوسینسکی، آ. ب. ۹۸  
 سویترت-دایر، پیتز ۹۵  
 سینایی، یاکوب\* ۲۰  
 شادمان، ارسلان ۲۴۱  
 شانزو، ژان‌پیر ۱۵۸  
 شفیی‌ده‌آباد، احمد ۹۰، ۲۰۷، ۲۱۲، ۲۲۴، ۲۴۱  
 شفیمیا، م. ه. ۲۴، ۲۰۶  
 شکرانین، هوشنگ ۲۱۷، ۲۲۲، ۲۲۶، ۲۳۷  
 شیتسور، ایب ۵۷، ۱۴۸  
 شوتنفلد، آلن ۱۶۲، ۱۶۷  
 شواکی، رولاندو\* ۲۱  
 شوب، پال ۱۱۹  
 شور، پیتز ۱۳۲  
 شهشاهانی، سیوش\* ۶، ۱۵، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴  
 شیوایی، شیوادخت ۱۹۱  
 ص.، مسعود ۲۳۱  
 صدیقی، کریم ۲۶، ۲۴۱  
 طاهری، حمیدرضا ۲۱۱  
 طاهری، فریده ۲۳۸  
 عدالت، عباس\* ۲۱، ۸۵  
 علیانی، کورش ۲۴۲  
 عنایت، علی\* ۲۱  
 فرای، گوتتر ۳۶  
 فلگنر، اولریخ ۱۸۰  
 فومین، دمیتزی ۱۵۳  
 قاسمی، طاهر ۲۴۱  
 قهرمانی، سعید ۲۰۸

- کاتس، مارک ۲۸  
 کاتس، ویکتور ۵۱  
 کارتان، هانری ۹۲  
 کاشانی، سیدمحمدباقر ۸۴، ۷۳  
 کاظمی، سیامک ۲۰۴  
 کافی، علی ۲۳۹  
 کرمرزاده، امیدعلی ۲۹، ۶  
 گن، آن ۱۵۸  
 کنستانتین، آدرین ۱۱۵  
 کنوت، دانلد ۳۸، ۶۰، ۱۶۱  
 کوپکا، جوزف ۶۱  
 کوریا، دورو ۲۱۰  
 کولاتا، جینا ۳۱، ۱۱۶  
 کولف، بوریس ۱۱۵  
 کوین، فرنک ۸۷  
 کیسترو، چین ۱۷۶  
 گای، ریچارد ۵۰، ۱۱۳  
 گراهام، رانلد ۱۶۱  
 گروه ریاضی کاربردی جهاد دانشگاهی صنعتی شریف ۲۱۴  
 گلین، اندرو ۵۵، ۱۳۴  
 گنکین، سرگی ۱۵۳  
 گودل، کورت ۵۸، ۱۲۷  
 لاجوردی، کاوه ۱۸۱، ۲۰۲، ۲۱۵، ۲۳۰، ۲۳۳  
 لاریجانی، محمدجواد ۲۱۰، ۲۳۵  
 لاله، ابوالقاسم ۱۳۸  
 لامعی، محمد ۲۳۶  
 آکس، پتر ۱۰۴  
 لواش، لاسلو ۱۳۲  
 لویزاسکویا، ای. جی. کی. ۲۱۰  
 لوکس، کارو ۲۰۹  
 لویسن، نورمن ۳۲  
 لیما، آلون ۱۱۴  
 مارکورسن، استین ۴۵  
 مافرد، دیوید ۲۳۰  
 محموزاده نیکنام، مجید ۹۴  
 محمودیان، سیدعبادالله ۲۵  
 معتسدی، منصور ۴۶  
 معصومی همدانی، حسین ۱۷۰، ۵۴  
 منیری، مجتبی ۱۹۶  
 منیری، مرتضی ۲۱۳  
 موحد، ضیاء ۱۸۴، ۱۸۸  
 موناستیرسکی، میخائیل ۱۵۷  
 میثاقیان، منوچهر ۲۳۳، ۲۳۸  
 ناظمی، عبدالله ۲۱۸  
 نایواندر، و. ال. ۱۰۲  
 نجفی، محمدعلی ۲۲۸  
 نقیب‌زاده مشایخ، ابراهیم ۲۰۹، ۲۳۲  
 نوحی، بهرنگ ۱۶۹
- نوربخش، صفا ۱۲۴  
 وان‌دان، دیرک ۴۲، ۶۳  
 وانز، گرهارت ۱۰۳  
 وانگ، هانو ۱۰۰  
 وان‌له، هونگ ۱۰۱  
 وحدتی، علینقی ۱۵۰  
 وحیدی‌اصل، محمدقاسم ۱۷۰  
 وردن، بارتلواندر ۱۹۹  
 ورشیک، آ. ام. ۱۲۰  
 وستفال، ریچارد ۷۵  
 وصال، منوچهر ۱۵۰  
 وفا، کامران ۱۸۰  
 وودین، و. هیو ۳۵  
 ویل، آندره ۳۹، ۱۵۰  
 ویف، هربرت ۱۴۰  
 وینر، نوربرت ۱۲۱  
 وینوگراد، شموئل ۱۳۲  
 هاردی، گادفری هرلد ۱۵۴  
 هارنیک، ویکتور ۴۸  
 هالوس، یال ۶۸، ۸۶، ۱۶۰  
 هرش، روبن ۴۷، ۱۲۸، ۱۵۱  
 هرنس، موریس ۲۰۵  
 هالگسون، سیگوردور ۹۹  
 هویف، هاینتس ۴۴  
 هو-فندلیک، یان‌پتر ۱۳۹  
 هیرتسبروخ، فریدریش ۱۰۷  
 هیگرسن، دین ۱۴۳  
 هیلتن، پتر ۵۲  
 یامانوکو، کنیا ۱۴۳  
 یاسمی، سیامک ۲۱۹  
 یخ، تامس ۱۹۸
- مترجمان**  
 ابراهیمی، محمد مهدی ۶۸، ۱۷۹  
 احدی دلیر، کریم ۳۶  
 اردشیر، محمد ۱۰۶، ۱۷۵  
 اعتاد، شاپور ۵۳، ۵۸، ۱۰۰، ۱۲۱، ۲۰۵  
 افشارمحرابی، علیرضا ۵۰  
 اکبری مجدآبادنو، امیر ۱۴۵  
 امیرارجمند، یوسف ۱۳، ۸۱  
 باقری، محمد ۲۷، ۴۱، ۶۵، ۸۲، ۱۱۶، ۱۳۹  
 بوستانچی، بهزاد ۴۷  
 بهاری، محمدرضا ۸۶  
 بهرامیان، آریان ۱۴۹  
 بیات، غلامرضا ۱۴۴  
 پارسا، علی ۳۸  
 پناهی، سیدغلامرضا ۵۶  
 تجرد، روشن ۱۴۷  
 ترابی‌تهرانی، حسین ۵۱
- تقا، عطاءالله ۳۵، ۱۵۰  
 توسرکانی، روزبه ۱۳۶  
 جلوداری ممقانی، محمد ۳۳، ۳۹، ۱۲۸، ۱۵۲، ۱۶۲  
 جمالی، علیرضا ۱۱۱، ۱۵۵  
 جهانی‌پور، روح‌الله ۱۲۶  
 چمن‌آرا، رضا ۱۹۷  
 چمن‌آرا، سیده ۱۰۱، ۲۰۱  
 حسام، بردیا ۱۸۷  
 حدیثی، مجید ۲۸، ۱۱۲، ۱۴۶  
 حدیثی‌نسب، مهدی ۶۹  
 حضرت، روزبه ۱۴۷  
 خسروی، خداداد ۸۰  
 خواجهمپور، محمدرضا ۷۶  
 ذاکری، سعید ۳۱، ۵۲، ۱۱۴، ۱۶۷  
 رجبعالی‌پور، مهدی ۶۱  
 رضوی، اسدالله ۴۵  
 زابع‌نهدی، رحیم ۳۰، ۱۳۳  
 زعفرانی، جعفر ۷۰  
 زند، علینقی ۶۶  
 شفیع‌ده‌آباد، احد ۱۵۸  
 شفیع‌ها، م. ه. ۱۱۷، ۱۳۷، ۱۵۶  
 صال مصاحبیان، محمد ۴۷  
 ضیایی، کورس ۸۲، ۱۰۴  
 علیانی، کورش ۱۷۷  
 عمیدی، علی ۱۰۲، ۱۲۲، ۱۲۵، ۱۷۰  
 کاظمی، سیامک ۱۲، ۳۴، ۶۳، ۸۷، ۸۹، ۹۸، ۱۰۷، ۱۴۸، ۱۵۴، ۱۵۷، ۱۶۴، ۱۷۱، ۱۷۶، ۱۸۲
- کریمی، رضا ۴۸، ۱۵۱  
 کوچکیور، طیه ۱۴۳  
 لاجوردی، کاوه ۱۲۰، ۱۸۰، ۱۸۶، ۱۹۸، ۲۰۳  
 لاله، ابوالقاسم ۴۲، ۱۴۱  
 مجیدی‌ذوالنبین، مهدی ۴۰، ۴۴، ۶۷، ۱۸۵، ۱۹۹  
 محسنی‌پور شهرام ۱۱۵  
 محمودیان، کامبیز ۱۱۹  
 معصومی همدانی، حسین ۹۷، ۱۶۰، ۱۸۳  
 معلسی، بهرام ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰  
 منتخب، محمدصادق ۳۲، ۷۹، ۱۳۲  
 منیری، مجتبی ۱۴۰  
 موحد، ضیاء ۱۲۷  
 مهدوی‌امیری، نظام‌الدین ۵۹  
 میثاقیان، منوچهر ۴۹  
 نقیب‌زاده مشایخ، ابراهیم ۶۰  
 نیکویی، میلاد ۸۸  
 نیلچیان، مهدی ۱۹  
 وحیدی‌اصل، محمدقاسم ۱۱۳  
 وصال، منوچهر ۵۷، ۹۲، ۱۰۳، ۱۳۴  
 هادیان، مسعود ۵۵  
 یزدانبخش، تقی ۹۱، ۹۹

## مرکز نشر دانشگاهی منتشر کرده است

آشنایی با اقتصادسنجی اسکار لانگه ترجمه محمدحسین طوفانی نژاد	اصول آماری، در طرح آزمایشها (دو جلد) ب. واینر ترجمه زهرا سرمد، مهتاش اسفندیاری	حساب دیفرانسیل و انتگرال و هندسه تحلیلی (دو جلد، هر جلد در دو قسمت) لوئیس لیتهلد ترجمه مهدی بهزاد، محسن رزاقی، سیامک کاظمی، اسلام ناطقی	معادلات دیفرانسیل و کاربرد آنها جرج ف. سیونز ترجمه علی اکبر بابانی، ابوالقاسم میامنی
آشنایی با تاریخ ریاضیات (دو جلد) هارولد و ایویز ترجمه محمدقاسم وحیدی اصل	اصول آنالیز حقیقی ربرت جی بارتل ترجمه جعفر زعفرانی	روشهای آنالیز حقیقی ریچارد گواد برگ ترجمه محمدعلی پورعبدالمزاد، باقر نژادایان	معماری سیستمهای کامپیوتری م. موریس مانو ترجمه امیر صادقی
آشنایی با تحقیق در عملیات (جلد اول) حدی طه ترجمه محمد باقر بازرگان	اعداد مختلط والتر لدرمان ترجمه علی اکبر مهرورد	روشهای بنیادی اقتصاد ریاضی الانسی. شیانگ ترجمه مجید کویاهی	مفاهیم و روشهای آماری (دو جلد) گوری ک. باتاجاریا، ریچارد ا. جانسون ترجمه مرضی این شورتوب، فتح میکائیلی
آشنایی با نپولوژی و آنالیز نوین ج. ف. سیونز ترجمه اسدالله نیکام	برنامه نویسی سینتم برای کامپیوترهای شخصی (PC) (دو جلد) مایکل نیشتر ترجمه امیر صادقی	ریاضیات در علوم زیستی (جلد اول) ادوارد باجلت ترجمه غلامرضا برادران خسروشاهی، ابوالقاسم شریفیان	مقدمات معادلات دیفرانسیل و مسائل مقدار مرزی ولیاام ا. بوس، ریچارد ک. دبیریا ترجمه محمدرضا سلطانپور، بیژن شمس
آشنایی با دانش کامپیوتر نوماس بارتی ترجمه ابراهیم نجیبزاده مشایخ، داریوش موسوی زاده	تابع گاما اسیل آرتین ترجمه سعید ذاکری	ریاضیات مهندسی پیشرفته اروین کرویتسیگ ترجمه عبدالله شیدفر، حسین فرمان	نخستین درس در جبر مجرد جان ب. فرالی ترجمه سعید فرزنان
آشنایی با فرایندهای تصادفی هوتل، یورت، استون ترجمه محمدحسین انقوی	تحقیقی در آثار ریاضی ابوریحان بیرونی (تحریری نوین از بیرونی نامه) ابوالقاسم قربانی	زندگینامه ریاضیدانان دوره اسلامی، از سده سوم تا سده یازدهم هجری ابوالقاسم قربانی	نخستین درس در جبر مجرد جان ب. فرالی ترجمه سعید فرزنان
آشنایی با منطق ریاضی هربرت ب. اندرتون ترجمه غلامرضا برادران خسروشاهی، محمدرحیمی طارخورانی	توابع متغیر مختلط د. ا. نال ترجمه مجید محمدزاده	سری فوریه ی. ن. استون ترجمه بتول جذبی	نخستین درس در جبر مجرد ف. ج. هیکینز ترجمه محمدرضا رجبزاده، مادم
آشنایی با نظریه اعداد ولیاام و. اوامز، لری جونل گولدشتین ترجمه آدینه محمد نازنجانی	توپولوژی کلایس ینیش ترجمه ارسلان شادمان	طراحی منطقی دستگاههای رسمی آرتور د. فریدمن ترجمه فرهاد صاحبان، شهلا طباطبایی	نخستین گامها در آنالیز عددی هوسکینگ، جویس، ترنر ترجمه اسماعیل بالمان، میرکمال میریا
آشنایی با نظریه گروهها والتر لدرمن ترجمه محمدحسین بیژن زاده	توپولوژی، نخستین درس جیمز ر. مانکرز ترجمهیحیی تاش، ابراهیم صالحی، جواد لاکلی، نادر وکیل	علم و هنر شبیه سازی سیستمها رابرت شانون ترجمه علی اکبر عرب مازار	نظریه آمار برنارد م. و لیندگرن ترجمه ابوالقاسم بزرگنیا
آمار ریاضی جان فروند، رانلد والبول ترجمه علی عمیدی، محمد قاسم وحیدی اصل	جبر خطی مایکل اونان ترجمه علی اکبر محمدی حسن آبادی	فرمولهای ریاضی آ. گ. تسلیکین، گ. گ. تسلیکین ترجمه و. روگوف	نظریه اعداد ت. ه. جکسن ترجمه اکبر حسنی
آمار کاربردی جان ترنر، ولیاام واسرمن، ویشور ترجمه علی عمیدی	جبر خطی چارلز کرتیس ترجمه نوروزایزد دوستدار، بیژن شمس، اسدالله کارشاس	نظریه طبیعی مجموعهها ب. ر. هالموس ترجمه عبدالحمید دادالله	نظریه آمار پارامن مورنی و هسکاران ترجمه محمدتقی دبیایی
آمار مقدماتی (دو جلد) تامس ا. ج. ووناکات، رانلد جی. ووناکات ترجمه محمدرضا مشکانی	جبر خطی کنت هازمن، ری کنزی ترجمه جمشید فرشیدی	نظریه آمارها و کاربردها شویبگ تی. لین، یوشنگه. لین ترجمه عمید رسولیان	آمار کاربردی جان ترنر، ولیاام واسرمن، ویشور ترجمه علی عمیدی
آموزش تدریس ریاضیات دبیرستانی اتو. س. بیلر، جان ر. کولب ترجمه جواد همدانی زاده	جبر ماتریسها برای علوم زیستی و کاربردهای آماری آن س. سیل ترجمه جلال دلوودزاده	نظریه مقدماتی احتمال و فرایندهای تصادفی کان لای چانک ترجمه ابوالقاسم میامنی، محمدقاسم وحیدی اصل	آموزش تدریس ریاضیات دبیرستانی اتو. س. بیلر، جان ر. کولب ترجمه جواد همدانی زاده
آنالیز عددی مقدماتی به شیوه الگوریتمی سمول د. کونت، کارل دوپور ترجمه سراج الدین کاتبی	حساب دیفرانسیل و انتگرال (برای رشته های بازرگانی، زیست شناسی و علوم اجتماعی) د. ج. کرویس، س. م. شلی، ب. و. ویلر ترجمه ابوالقاسم لاله	نظریه کاربردهای آنالیز عددی ج. م. فیلیس، ب. ج. تیلر ترجمه وازه نامه ریاضی و آمار	آنالیز عددی مقدماتی به شیوه الگوریتمی سمول د. کونت، کارل دوپور ترجمه سراج الدین کاتبی
آنالیز مختلط و کاربردهای آن ریچارد ا. - پاورمن ترجمه علی عمیدی، خلیل پاریاب	حساب دیفرانسیل و انتگرال و هندسه تمایلی (دو جلد، جلد اول در دو قسمت) جورج توماس، راس فینتی ترجمه مهدی بهزاد، سیامک کاظمی، علی کانی	هندسه جبری مقدماتی مایلز رید ترجمه رحیم زارع نهندی	آنالیز مختلط و کاربردهای آن ریچارد ا. - پاورمن ترجمه علی عمیدی، خلیل پاریاب
استنباط آماری ناپارامتری جین دیکسن گیبز ترجمه عبدالرحیم شهلاهی، علی عمیدی	هندسه های اقلیدسی و نائقلیدسی مارون جی. گریبنرگ ترجمه محمدهادی شفیعیها	هندسه مقدماتی بارت اونیل ترجمه بیژن شمس، محمدرضا سلطانپور	استنباط آماری ناپارامتری جین دیکسن گیبز ترجمه عبدالرحیم شهلاهی، علی عمیدی

## نظرخواهی در باره ده‌ساله نخست نشر ریاضی (۱۳۶۷ تا ۱۳۷۶)

مطالب بخشهای زیر تا چه حد، به لحاظ سطح علمی و جالب توجه بودن، انتظارات شما را بر می‌آورد؟

نام و نام خانوادگی (در صورت تمایل):

سن:

سرمقاله‌ها:

میزان تحصیلات:

مقاله‌ها:

محل سکونت:

نقدها:

از چه سالی با نشر ریاضی آشنا شده‌اید؟

مسأله‌ها:

آیا تاکنون مشترک مجله بوده‌اید؟

چگونه از انتشار شماره‌های جدید آگاه می‌شوید؟

خبرها و گزارشها:

لطفاً نظراتان را در مورد هر یک، از اینها در یکی-دو سطر بنویسید:

دیدگاهها:

ویزایش مطالب:

گزیده‌های کتابها:

صفحه‌آرایی مجله:

طرحهای روی جلد:

عنوان حداکثر پنج تا از بهترین مطالبی که تاکنون در نشر ریاضی خوانده‌اید (می‌توانید از شماره ردیف مطالب در فهرست جامع استفاده کنید):

قطع مجله:

تعداد صفحات هر شماره:

فواصل انتشار شماره‌ها:

● به هر گونه پیشنهاد و نظر دیگر شما در باره مجله با دقت و علاقه توجه می‌کنیم.

# اعداد مختلط و هندسه

# گامهایی در جبر تعویضپذیر

# ریاضیات گسسته

# حساب دیفرانسیل و انتگرال

سپهر لیبفوتس، مارک لارس لیس

برای رشته‌های بازرگانی، اقتصاد، و علوم اجتماعی؛ روشنی

فورتس هوفمن، جیرالد برادلی

ترجمه عبدالرضا راشدی انصاری

# ریاضیات گسسته و ترکیبیاتی

از دیدگاه کاربردی

جلد اول



# ریاضیات در علوم زیستی

# تحلیل چند متغیره

کاتی ماریا، جان کنت، جان بی بی

جلد اول

ادوارد باچلت

ترجمه علیرضا ارادان خسرو ساری، ابوالقاسم

# توپولوژی

کلاؤس بنیش

ترجمه ارسلان شادمان

ترجمه محمد مهدی طباطبایی

# NASHR-E RIYĀZI

Volume 9, Number 2, October 1998

## Editorial Board

M. ARDESHIR, O.A.S. KARAMZĀDEH, S. KĀZEMI,  
K. LĀJEVARDI, S. SHAHSHAHĀNI (chairman), Y. TĀBESH

*Nashr-e Riyāzi* is a Persian-language, expository mathematics journal published biannually (in April and October) by Iran University Press.

Annual subscription rates (including airmail postage) are: Middle East £ 18, Europe & Asia £ 20, North America & Far East £ 25.

For more information write to Iran University Press, 85 Park Avenue, Tehrān 15134, Iran, or contact (nashriaz @vax. ipm. ac. ir).

## CONTENTS

### Notes & News

### Articles

Mathematical foundations of noncommutative geometry, V. MILĀNI

Noncommutative geometry and physics, K. KĀVIĀNI

\* Fubini foiled: Katok's paradoxical example in measure theory, J. MILNOR

\* A guide to entropy and the second law of thermodynamics, E.H. LIEB, J. YNGVASON

Homological methods in commutative algebra, S. YASSEMI

Current studies in the history of mathematics and astronomy in Islamic civilization (2nd-9th centuries of the Hegira), J.P. HOGENDIJK

### Problems

### Book Review

An excursion into the realm of numbers: *The Book of Numbers* by J.H. Conway and R.K. Guy, and *Numbers* by H.-D. Ebbinghaus *et al.* (reviewed by S. SHAHSHAHĀNI)

### Opinion

Comprehensive index (1988-1998)

\* An asterisk indicates that the article was originally published elsewhere; complete address of the original article appears at the end of the article.

ISSN: 1015-2857

## در شماره‌های آینده می‌خوانید

پال بناسراف  
هیلری پاتنم  
جری کزدان  
ت. ی. کم

صدق ریاضی  
ریاضیات بدون مبانی  
حل معادلات  
نمایش گروه‌های متناهی